

# Baleares

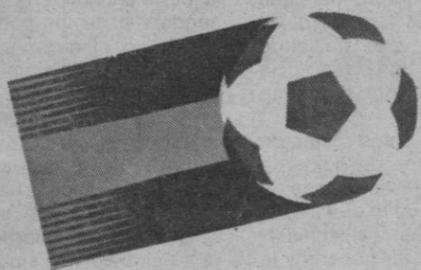
Director en funciones:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº 13.459

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 22 junio 1982



## Kuwait provoca el primer escándalo grave

Ayer, Kuwait provocó el primer grave escándalo de este Mundial-82. Sucedió en el minuto 80 del partido contra Francia, a raíz de un gol dudoso marcado por Giresse, con el marcador 3-1. El hermano del emir, abandonó el estadio, cosa que intentaron también los jugadores de su país. Hubo empujones y golpes —también recibió algunos el árbitro soviético— interviniendo incluso la Policía Nacional. En la foto, el emir intentando apaciguar los ánimos.

## Gibraltar

# APLAZADA LA APERTURA DE LA VERJA

A petición de España ha quedado aplazada «sine die» la proyectada reunión hispano-británica a celebrar en Sintra (Portugal), y como consecuencia de este aplazamiento tampoco se abrirá la verja de Gibraltar.

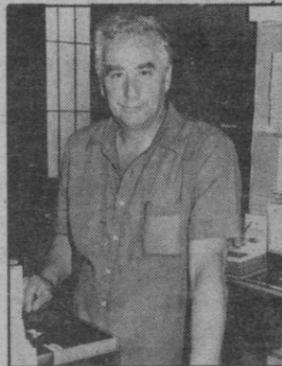
Se reunieron en Luxemburgo los ministros español, Pérez Llorca, y el británico, Pym y acordaron este aplazamiento.

El Gobierno español considera que no se dan las condiciones ob-

jetivas para iniciar esta ronda de negociaciones sobre la devolución de Gibraltar, especialmente por la actitud británica por la cuestión de las Malvinas.

Los representantes de UCD, PSOE y AP han comentado el asunto y si bien todos están conformes con el aplazamiento, el PSOE ha señalado que lo que debería hacerse es retrasar lo de la OTAN, hasta tener garantías.

(Página 3)



El año pasado ganó 45

## Carlos Fernández: 120 millones y tan tranquilo

Ya es suerte, ya. Carlos Fernández, madrileño, casado, con dos hijos, titular de un estanco en C'an Pastilla, se ha convertido en un «especialista en premios gordos». El año pasado ganó a la Lotería 45 millones (a medias con un amigo). Y ahora —el sábado pasado—, 120. Esta vez para él solo. Carlos Fernández no ha pensado aún lo que hará con tanto dinero. De momento, piensa seguir trabajando y comprarse «un llaú no muy grande». Eso sí, el banco al que entrege el dinero, le ha de regalar «un Mercedes último modelo, de color rojo y a ser posible descapotable».

Foto: Juanet

## Lady Di tuvo un varón

Ha nacido en Londres el primer hijo de la Princesa Diana y el Príncipe Carlos: Un varón.

No se sabe aun el nombre que recibirá, pero ocupa el segundo lugar en la sucesión a la Corona británica, inmediatamente después de su padre.

(Información en página 7)



## El presidente de la Generalitat, en las Islas

El presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, en visita oficial a les Illes, estuvo en la jornada del domingo en Lluc; asistió por la tarde en el Teatre Principal a un concierto que resultaría imprevistamente suspendido.

El presidente del CGI, Jeroni Albertí y Jordi Pujol, acompañados de sus respectivas esposas, finalizaron la jornada con una cena en la sede del Consolat de Mar, momento al que corresponde la foto que publicamos.

Ayer, y antes de trasladarse a Menorca, Pujol visitó al capitán general, gobernador civil y alcalde de Palma.

(Información en página 9)



## La Caballé, muy diva

El presidente de la Generalitat viajó el domingo a Mallorca con su séquito de protocolo y un singular acompañamiento artístico: Monserat Caballé y Joan Pons, con la orquesta del Liceo de Barcelona, faltando a la cita el tenor Carreras. Con tan importante elenco estaba anunciada un prometedor concierto en el Principal que no pudo fructificar. A la ausencia de Carreras se sumó una imprevista afonía de Pons y una súbita indisposición de la Caballé, que abandonó el escenario y el teatro apenas iniciada su actuación.

Su incomprensible comportamiento se salvó gracias a la intervención del propio Jordi Pujol que pronunció improvisado parlamento, haciendo alarde de tablas y mano izquierda.

En la foto podemos ver a la Caballé antes de su breve actuación, saludada por el maestro Marco. Minutos después se produciría la espantada. (foto: SERGIO).

## Baleares/debat

## Aniversario de un voto

Existen infinidad de razonamientos filosóficos que demuestran la necesidad del hecho político como fenómeno histórico que trata de las relaciones de convivencia entre los hombres.

Haciendo pura abstracción el filósofo concibe un ficticio estado presocial del hombre del cual por diferentes impulsos, razonamientos y necesidades va a salir para desembocar en el estado social que es el estado propio del ser humano, consecuencia impuesta por su condición de animal racional.

Así Hobbes dice que lo primero que aparece en el hombre es el instinto que le impulsa a conservar su propia vida. En función de ese interés van a actuar tras componentes: la sensaciones, los sentimientos y la razón.

Cuando el hombre percibe una sensación le agrada o le desagrade, en ese momento se ha producido en él un sentimiento de atracción o de rechazo hacia esa persona, animal, cosa o circunstancia y razón; piensa que es bueno para su vida aquello que le atrae y que es malo y por tanto la pone en peligro todo aquello cuya sensación le produce un sentimiento de rechazo.

A partir de ahí va a procurar obtener y acaparar aquellas cosas que le sirven y para su logro empleará cualquier medio y a la vez se va a alejar de las cosas que rechaza pues al no serle gratas ponen en peligro su vida y las alejará de sí empleando cualquier medio también.

Pero ocurre que ese hombre no está solo; hay otros hombres con el mismo instinto que perciben,

sienten y piensan lo mismo y en cualquier momento se va a producir el primer conflicto de interés: el interés de cada uno por conservar su vida. Esto le va a llevar a acabar con la vida del otro que pone en peligro la suya y a vivir en una permanente situación de vigilancia, de lucha y de temor. Esta situación de guerra constante no le es grata ni garante del interés que persigue y por tanto hay que evitarla. Piensa que ha de llegar a un acuerdo con el otro hombre para poder convivir y convienen en la necesidad de establecer un orden social que hay que guardar y garantizar en beneficio de todos aunque la motivación básica esté en el beneficio propio.

Nace así la sociedad y la política como ciencia humana para establecer las relaciones de vida entre sus miembros.

Para John Locke, en el ficticio estado de naturaleza el hombre nace con unos derechos individuales y en completa libertad para disponer de su persona, de sus actos, de sus propiedades... Dentro de los límites que le marca la ley natural que, coincidente con la razón, dice a los hombres del deber de respetar esos mismos derechos de los demás. Hay pues una ley natural por la que se gobierna ese hombre pre-social y que obliga a todos por igual.

Esta abstracción comporta en cierto modo admitir un ordenamiento de relaciones pues esa ley natural determina todo un sistema de derechos y deberes y si aún no se ha producido el paso al estado social es porque todavía no ha considerado ese hombre necesario el organizarse para garantizar, mejorar y no perder esos derechos individuales innatos. Sólo cuando contempla la posibilidad de que alguien pueda atentar contra esos derechos y con la exclusiva finalidad de garantizarlos y mejorarlos pasa al estado social.

Ambos teóricos, aún partiendo de bases tan diferentes coinciden en la necesidad del pacto social, en su justificación como útil al individuo para la búsqueda, consecución y mejora de su bienestar.

En la Carta de Independencia de los Estados Unidos... «...todos los hombres han sido creados iguales, que su creador los ha dotado de ciertos derechos inalienables de la felicidad. Que los gobiernos son constituidos entre los hombres a fin de que protejan esos derechos obteniendo sus poderes legales de la anuencia de los gobernados. Que siempre que algún sistema de gobierno resulte perjudicial para estos fines el pueblo tiene derecho a cambiarlo o suprimirlo constituyendo un nuevo gobierno basado

en esos principios y organizando poderes en la forma que al pueblo le parezca más apta para hacer efectiva su seguridad y felicidad... la influencia de Locke es innegable y también parece contar la concepción racional del estado y sociedad de Hobbes.

—En conclusión, avalada por la historia del hombre, hemos de convenir que es absolutamente necesario e ineludible un ordenamiento de la convivencia y que si ese ordenamiento se elabora en función de las peculiaridades de cada pueblo y de su historia entonces la política tendrá en la sociología su mejor aliado con lo cual se va a garantizar en gran medida el éxito de ese orden social.

En el momento histórico presente el sistema de gobierno más frecuente, al menos en los países occidentales de civilización más avanzada es el sistema democrático; es decir el gobierno del pueblo, por y para el pueblo. Los partidos políticos son en esa clase de sistema el instrumento de participación del pueblo en la vida política del país. La democracia no sería posible sin la existencia de los partidos; no existiría una lucha de intereses ni la pugna ideológica por implantar el modelo de sociedad estimado como mejor, los gobernantes no tendrían una competencia legal y no se podría

llevar un control y una valoración crítica de su gestión, podrían caer fácilmente en la corrupción.

El teórico de la ideología política y el pueblo llano asumen y utilizan el concepto democracia de manera más o menos limpia, es en la práctica política cuando se puede utilizar este concepto de una manera más o menos sucia. Los prácticos de la política, claro está son los políticos.

Así pues, cuando se pretende hacer creer al pueblo que democracia es elegir representantes cada cuatro años y pare Vd. de contar se está haciendo una utilización más sucia que limpia del concepto democracia.

Cuando como resultado de la gestión de gobierno la calidad de vida decae de tal forma que lo que debería ser bienestar se convierte en malestar general y la oposición poco o nada hace por asumir responsabilidades de gobierno no está dando una respuesta honesta a la demanda democrática del ciudadano que confió en esa oposición.

Cuando el derecho a una información extensa y veraz está prácticamente secuestrado al convertirse la prensa en instrumento de la clase política y toda información y comentario políticos rezuman alabanzas del quehacer de estos «prácticos» en contradic-

ción con la realidad poco grata de los resultados y la pasividad cómplice de la oposición, el ciudadano «No puede optar en libertad» al carecer de una información seria que le permita valorar acción, capacidad, honestidad, etc. de sus representantes.

Cuando los administradores de un estado democrático ignoran el derecho al trabajo del 16% de su población activa y en lugar de crear las condiciones que favorezcan el empleo y la producción todo se les va en buscar arreglos y componendas entre sindicatos y patronal está reinventando modelos de sindicalismo que nada tienen que ver con el modelo de estado que hoy administran.

Cuando la clase política no tiene claro que una de las notas características de la democracia es la independencia de los poderes legislativo, ejecutivo y judicial y confunde consenso con acuerdo para acumular poder y repartirse parcelas de influencia, cabe entonces la posibilidad de adjetivar el concepto como clasista o de grupo.

Cuando de interpretar «a su aire» lo que significa el «imperio de la ley» en una democracia pudiera desprenderse que este artículo constituye un ataque al sistema y se me aplicase alguna sanción, además de haber confundido el culo con las témporas, se habrían hecho también una utilización más sucia que limpia del concepto democracia.

Mi pretensión no es otra que rendir modesto homenaje a la limpieza, a la ilusión de un voto en su quinto aniversario.

José Vargas Alvarez.

## Cartas al director

## Carta al ministro de Trabajo

Rogamos se sirva insertar en el periódico que Ud. dirige la presente carta que adjuntamos, enviada por esta federación con motivo de los nuevos Decretos Ley que el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social piensa poner en vigor próximamente.

La carta ha sido remitida al Sr. ministro a través de la Delegación de Trabajo de las Islas Baleares.

EXCMO. SR. MINISTRO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL. MADRID

Estando en estudio una nueva ley de contratación de trabajadores eventuales en la cual se piensa recortar, todavía más, los pocos derechos que quedan a los trabajadores fijos en cuanto a su estabilidad en el puesto de trabajo, dando más facilidades a las empresas para reducir plantillas fijos y transformarlas en flotantes, queremos que tenga constancia de nuestro rechazo por entender que es una violación, en buena parte, del artículo 35 de la Constitución española, donde dice que todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho al trabajo, cosa que no concurre con las medidas a tomar por su parte.

Este Ministerio debe conocer que con estas medidas no se reduce el paro, sino todo lo contrario. Las empresas regulan plantillas y al cabo del mes estos mismos trabajadores u otros son contratados por las mismas empresas de una forma eventual o a tiempo parcial. Las regulaciones de plantilla durante los dos primeros meses de 1982 afectan a 2.161 empresas o lo que es igual a 100.000 familias.

La cobertura de desempleo, pese al continuo incremento del paro y la vertiginosa caída de la población activa, ha sufrido una disminución grave durante el año 1981 y parte del actual. A nuestro parecer por parte de su Ministerio se están ocultando los verdaderos datos sobre las personas que estando en situación de desempleo no perciben ayuda económica y que según nuestros datos estimamos en unas 900.000.

Ud. sabe que en Baleares según datos que tiene o debería tener el 90% de los trabajadores están base a contra-

tación fija o eventual, en sectores de construcción, hostelería, piel, etc. El intentar abaratar el coste del despido es fomentar una política de inestabilidad laboral y fomentar el fraude en las prestaciones del subsidio de desempleo agravaadas en los tres o cuatro meses que se tarda en cobrar. ¿De qué vive una familia durante este período de tiempo? ¿Es un delito penal intentar comer cada día?

En resumen con la política emprendida por Ud. los trabajadores estamos mucho peor de lo mal que estábamos con sus antecesores.

Esperamos de su Ministerio que a la vista de la situación real sobre la problemática laboral existente hoy día aporte soluciones eficaces que por una vez mejoren las condiciones laborales de los trabajadores.

Atentamente,

Federación Balear de Madera, Construcción y Afines. (U.G.T.)

## Indignado con los arquitectos

Sirva la presente para manifestar mi más indignada protesta ante las obras de reforma que se están llevando a cabo en el Palau de Ca La Torre, sede del Colegio de Arquitectos de Baleares.

Al asistir a una exposición sobre arquitecturas me llevó el tremendo disgusto de comprobar como en Ca La Torre se realizan obras, de arquitectura precisamente, que por lo que observé, desvirtúan de manera flagrante la tipología de tan estimado edificio introduciendo elementos, formas y texturas absolutamente extemporáneas que destruyen irreparablemente uno de los mejores edificios con que cuenta nuestro patrimonio histórico arquitectónico.

En el magnífico patio se ha situado, debajo de un arco, una inmensa luna transparente detrás de la cual se sitúan aparatos electrónicos que parecen computadoras, de manera que la tecnología en plan escaparate se convierte en el foco principal de atención predominando sobre el increíble espacio que formaban el arco principal y la escalera curva de acceso. O quizás lo que llame más la atención sea el horrible pavimento que se ha puesto, también muy «moderno», no lo sé, en cualquier caso pienso que da la

imagen de una ideología basada en la prepotencia económica y tecnocrática, que es muy diferente de la que yo creía existe en el Colegio de Arquitectos de Baleares. Pero no se acaban aquí las sorpresas; con ser grave del escarpate, me dolió mucho más, por la irreversibilidad que encierra ver como estaban destruyendo la preciosa escalera de madera interior para sustituirla por otra anchísima, forrada del pavimento ya descrito hasta por sus paredes, y con un pasamanos muy semejante a las cañerías de conducción de agua.

En definitiva una horrerada del peor gusto que no concuerda con sus enormes deseos manifestados en la prensa de que se conserve nuestro patrimonio-artístico. Cómo pueden solicitar que se conserve el edificio del Matadero si en su casa cometen estas atrocidades. Dios nos guarde de que el arquitecto que dirige las obras de Ca La Torre ponga su lápiz sobre otros edificios de interés ya que con un poco de suerte los convierte en cajones de cemento y vidrio con carpintería de aluminio incluidas.

Y todo ello no me habría movido a escribir esta airada protesta si no hubiese leído en la prensa que el Ministerio de Cultura, paga parte de estas obras. O sea que las pagamos entre todos. Lamento tener que solicitar a todos los organismos interesados y a los partidos representativos que tomen cartas en el asunto ya que lo considero como una afrenta burlesca a todos los que de una manera seria y honesta defendemos nuestro patrimonio cultural de actuaciones como la que en la sede del Colegio de Ud. preside se está llevando a cabo.

INDIGNADO

Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## España construirá un buque de guerra a propulsión nuclear

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, compareció ante la Comisión de Defensa del Senado a fin de exponer de las líneas generales sobre la política de Defensa, y para informar sobre el proyecto de ley de dotaciones presupuestarias para inversiones y dotación de las FAS.

### SITUACIÓN NORMAL

«La situación en el Ejército es más tranquila de lo que aparece en algunas informaciones», ha manifestado a EFE el ministro de Defensa Alberto Oliart, en la toma de posesión del nuevo secretario general de Personal y Acción Social de Defensa, general de brigada de Aviación Federico Michavila Pallarés.

El general Michavila Pallarés tomó posesión de su nuevo cargo en un sencillo acto castrense celebrado en el Ministerio de Defensa a las diez de la mañana.

El nuevo secretario general de Personal y Acción Social sustituye en el cargo al teniente general Miguel Martínez Vara del Rey que cesa en el puesto por ascenso.

### ESCASEZ DE PRESUPUESTO

Lo más destacado de la introducción del ministro fue la escasez de presupuesto para defensa que tiene España, lo que significa que el país puede tener el Ejército que admiten sus recursos, ni más ni menos. En el interín el ministro había dejado bien claro que en relación con nuestra adhesión a la OTAN el Gobierno tiene claro que la neutralidad es un deseo más que una posibilidad real, la OTAN ha sido el escudo protector que ha permitido el progreso de las democracias occidentales.

En el diálogo con los senadores en síntesis el señor Oliart y los generales Iñiguez (Tierra), Azqueta (Aviación) y contraalmirante De Salas, dijeron lo siguiente:

—No está prevista la construcción de un submarino nuclear. No está a nuestro alcance, ni en la próxima década.

En cambio trabajamos para tener un transporte de ataque o similar a propulsión nuclear, en colaboración con el INI y el Ministerio de Industria.

—Se va a una reducción de efectivos humanos y a una elevación del nivel técnico.

—Con relación a Canarias existe la decisión de que las bases de Aguinaga y Hierro sean netamente españolas.

—El aeropuerto de los Rodeos podría ser una base aérea muy aprovechable. (Contestó el general de Aviación Azqueta, a una pregunta sobre infrautilización del aeropuerto).

—El grupo de ataque naval que se está construyendo actuará por debajo del paralelo de Lisboa (se trata del grupo basado en el portaaviones «Príncipe de Asturias») ya que su debilidad es el ataque aéreo y en esa zona está fuera de alcance.

—Es pronto para sacar enseñanzas de la guerra de las Malvinas (el senador Martín Villa había preguntado por la experiencia al respecto).

### EL DESPLIEGUE DEL EJERCITO

—La Armada no se está llevando tanto del presupuesto de defensa (Martín Villa señalaba una fuerte desviación hacia el arma naval), y en los próximos cinco años van a entrar en servicio algunos buques nuevos y se darán de baja muchos más.

—El despliegue de tierra exigirá prioridades en la defensa anticarro, defensa antiaérea y comunicaciones y elevar el nivel del Ejército de Tierra. Habrá que buscar un nuevo despliegue del Ejército en el territorio nacional cuestión que es carísima (la respuesta fue del general Iñiguez, de Tierra).

# Aplazada la apertura de la verja de Gibraltar

## También la reunión de Sintra

Lo Oficina de Información Diplomática hizo público al mediodía de ayer el texto íntegro del comunicado conjunto hispano-británico sobre Gibraltar, tras la reunión mantenida ayer en Luxemburgo por los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países.

El texto íntegro del citado comunicado, es el siguiente:

«La reunión que iba a tener lugar entre los ministros de Asuntos Exteriores de España y del Reino Unido en Sintra (Portugal) durante los días 25 y 26 de junio ha sido aplazada siguiendo una sugerencia del Gobierno español.

Ambos ministros están decididos a mantener abierto el proceso iniciado por la declaración de Lisboa de abril de 1980, en el espíritu de las cartas canjeadas en Londres el 8 de enero de 1982. Los ministros de Asuntos Exteriores se mantendrán en contacto personalmente y a través de la vía diplomática. Una nueva fecha para la reunión antes citada será fijada oportunamente.

### NO SE REUNIAN LAS CIRCUNSTANCIAS

«En estos momentos no se reúnen las circunstancias necesarias para que la reunión prevista en Sintra fuese fructífera y diese los resultados deseados», declararon fuentes diplomáticas españolas momentos después de anunciarse en Luxemburgo el aplazamiento de la reunión hispano-británica, en Sintra (Portugal) y de la apertura de la verja de Gibraltar.

Tras la reunión mantenida ayer mañana en Luxemburgo por los ministros de



Pérez Llorca, con su colega Pym, ayer en Bruselas.— (Telefoto EFE)

Asuntos Exteriores de España y Gran Bretaña, José Pedro Pérez Llorca y Francis Pym, respectivamente, fue difundida una declaración conjunta hispano-británica en la que se anuncia el aplazamiento «sine die» de las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar, que se iban a celebrar el próximo día 25 de junio.

### OPINION DE UCD

«En las actuales circunstancias, el Gobierno ha hecho lo único que podía y debía de hacer para la defensa adecuada de los intereses nacionales», declaró

Javier Rupérez, secretario de Relaciones Externas de UCD, en relación al aplazamiento de las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar y de la apertura de la verja, anunciado ayer.

Para Javier Rupérez, «resulta evidente que en este momento el gobierno británico no está en situación de cumplir los compromisos de negociación y, naturalmente, en estas circunstancias, el gobierno español no puede ni debe prestarse a una operación puramente cosmética que hubiera dejado el proceso iniciado en Lisboa en 1980 y reafirmado en Londres este mismo año, vacío de sentido».

«Ciertamente lo lamento «añadió Rupérez» lamento además que esto sea consecuencia de la falta de voluntad negociadora por parte de Londres; provocada por un conflicto como el de las Malvinas, completamente ajeno a nuestra voluntad y en el que no hemos participado.

Tras afirmar que comprende las dificultades humanas que conlleva el mantenimiento de las restricciones, el secretario de Relaciones Externas de UCD declaró que espera «que la necesaria sensibilidad política prime pronto en la actitud del gobierno británico».

### PSOE: EL GOBIERNO SE EQUIVOCA

«Seguimos pensando que el Gobierno se equivoca en la política exterior que realiza», ha declarado esta tarde el portavoz de Asuntos Internacionales del Partido Socialista en el Congreso, Manuel Marín.

«El Gobierno —añadió, refiriéndose a la cuestión de Gibraltar— está invirtiendo totalmente los criterios de defensa de nuestros intereses nacionales. Debería congelar el tema de la OTAN, y lo que congela es el de Gibraltar».

«Lo que ha ocurrido era previsible. El PSOE tiene la conciencia tranquila, pues ya anunció, con motivo del debate en el Congreso en torno a la situación en Las Malvinas, lo que iba a ocurrir».

### AP: PARECE ADECUADO NO ABRIR AHORA

«Me parece bien que no se abra la verja en las actuales condiciones», ha manifestado el vicepresidente para relaciones internacionales de Alianza Popular, Guillermo Kirpatrick.

«El conflicto de las Malvinas —dijo Kirpatrick— ha servido desgraciadamente, para comprobar cual es la verdadera posición de Gran Bretaña ante la descolonización de Gibraltar».

También ha servido —añadió— para confirmarnos en la idea de que no merece la pena una guerra por Gibraltar, pero tampoco una cesión de nuestros derechos en este territorio.

Guillermo Kirpatrick insistió en que las negociaciones entre el Gobierno español y el británico debían desarrollarse «con un calendario previo, con plazos fijos y el compromiso de devolución de la soberanía del Peñón». «Sin estas condiciones —añadió— el Gobierno español no debe de hacer ningún gesto de buena voluntad, como el de abrir la frontera con Gibraltar».

## Editorial

# Armonizar las autonomías

Al margen de los resultados concretos del debate que se inició ayer en el pleno del Congreso de los Diputados, es evidente que existía un clamor generalizado para orientar la construcción del estado de las autonomías en dos sentidos: autenticar al máximo al autogobierno de las distintas nacionalidades y regiones e impedir que ese proceso pudiera afectar a «la indivisible unidad de la nación española» sobre la que se fundamenta la propia Constitución.

Desde que se inició el proyecto de la ley Orgánica de Armonización del Proceso de Autonomía, se ha explicado hasta la saciedad por destacados juristas su necesidad y su oportunidad, aspectos en los que coinciden la mayor parte de los comentaristas políticos. Pero también desde ese primer momento surgieron las críticas, especialmente desde los partidos nacionalistas, críticas a las que también se sumaron los comunistas.

El 17 de marzo de 1981 se comunicó a las cámaras legislativas la necesidad de dictar esta ley de armonización, el entonces ministro de Administración Territorial, Martín Villa, expuso pocos días después, ante el Congreso, las razones para la tramitación de dicha ley. No hubo ningún voto en contra entonces, sólo se abstuvieron CIU, PNV, y PSA. En octubre se expusieron

estas razones ante la cámara alta y aquí comenzaron ya los votos en contra (15, frente a 115), cambiando las minorías nacionalistas su postura de pasividad a la de clara oposición.

El proyecto de ley fue remitido a las Cortes el 16 de octubre del pasado año. Desde entonces, tanto UCD como PSOE mantienen su acuerdo sobre la necesidad de la LOAPA. El que el partido del Gobierno y el principal partido de la oposición coincidan en el planteamiento de la LOAPA constituye la mayor garantía de que quienes tienen las máximas responsabilidades y expectativas a nivel nacional prescinden, para todo aquello que es fundamental, de divergencias partidistas.

El particular enfoque de la sociedad española que tienen el PSOE y la UCD es consecuencia de la fidelidad a sus respectivos programas, pero ambos son partidos democráticos que operan en el mismo marco de legislación fundamental y, en este caso, la congruencia con sus programas es totalmente coincidente.

**Baleares**

EL SERVICIO TECNICO AUTORIZADO

**PHILIPS**Comunica a usuarios y detallistas del  
ramo su nuevo número de teléfono**469511**

(3 líneas)

C. Gral. Ricardo Ortega, 26-A · Palma

**FORMACION PROFESIONAL**

RAMAS DE PRIMER GRADO

Electricidad y electrónica  
Administrativa y comercial  
Hogar. Jardines de infancia

RAMAS DE 2.º GRADO

Administrativa y comercial  
Hogar. Jardines de infancia

TITULOS OFICIALES

Primer grado: Técnico auxiliar  
2.º grado: Técnico especialistaCURSOS 2.º GRADO  
ESPECIALES TITULADOS BUP  
CENTRO HOMOLOGADO.  
ENSEÑANZA SUBVENCIONADAPARVULARIO, EGB, BUP y COU  
AUTOCARES Y MEDIA PENSION

Son Rapinya - Tel. 23-17-34. De 9 a 13 h.

**C.  
I.  
D.  
E.****BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**

MADRID

**AMPLIACION DE CAPITAL**

El Consejo de Administración de esta Sociedad, con las debidas autorizaciones legales y haciendo uso de las facultades conferidas en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el día 16 de octubre de 1981, ha tomado el acuerdo de emitir y poner en circulación 5.638.333 acciones nuevas, de 500 pesetas nominales cada una, representativas de un total de pesetas 2.819.166.500.00, numeradas correlativamente del 22.553.332 al 28.191.664, ambos inclusive, en las siguientes condiciones:

**Proporción:** UNA acción nueva por cada CUATRO antiguas.

**Desembolso:** Las acciones que se emiten quedan liberadas desde su emisión en un 30 %, es decir, 150 pesetas que son con cargo a Reservas Procedentes de Regularizaciones (Actualización Ley de Presupuestos de 1979). El desembolso de las 350 pesetas restantes deberán realizarse en el acto de la suscripción.

**Plazo:** Del 26 de junio al 26 de julio de 1982.

**Beneficios:** Las nuevas acciones gozarán de los mismos derechos que las anteriores en circulación y participarán en los beneficios sociales a partir del 1º de agosto de 1982.

Los señores accionistas podrán efectuar esta suscripción mediante la presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas Centrales de esta Entidad o en cualquiera de sus Sucursales y Agencias.

A los señores accionistas que deseen ceder la totalidad o parte de sus derechos de suscripción, se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa, debiendo solicitarlo, previa presentación de los extractos de inscripción en las Oficinas indicadas. Transcurrido el día señalado para el cierre de la suscripción el documento acreditativo de derechos quedará sin valor ni efecto alguno.

El folleto informativo a que se refiere la Orden del Mº. de Economía y Comercio de 17 de noviembre de 1981, rectificada por la de 26 de febrero de 1982, está a disposición del público en cualquiera de las oficinas del Banco y las Bolsas de Comercio.

Madrid, 19 de junio de 1982  
EL SECRETARIO GENERAL  
JOSE MANUEL OTERO NOVAS

Como protesta a la LOAPA

## El PNV paraliza los ayuntamientos vascos

Los alcaldes del PNV en los ayuntamientos del País Vasco han suspendido toda actividad corporativa como primera medida de rechazo a la Ley Orgánica para la Armonización del Proceso Autonómico «LOAPA».

El Euzkadi Buro Batzar del partido «máximo órgano de dirección del PNV» ha tomado la decisión de que los alcaldes emitan un decreto de alcaldía en este sentido, durante el período de tiempo que dure el debate en el Congreso de los Diputados del proyecto de ley citado.

El PNV considera que el texto que debatirá las Cortes es anticonstitucional y constituye «un obstáculo para el desarrollo del proceso autonómico y normal desenvolvimiento de las instituciones públicas de Euzkadi».

**LOS PARTIDOS SE MANIFIESTAN CONTRA LA PARALIZACION**

La totalidad de las fuerzas políticas consultadas por «Efe» se han manifestado en contra de la postura, adoptada por el PNV, de paralizar la actividad municipal de los ayuntamientos, en tanto dure el debate sobre la «LOAPA» en las Cortes.

Txomin Ziluaga (Herri Batasuna).

«Ha sido una sorpresa desagradable, ya que incluso nos hemos enterado del hecho por la prensa. Mi opinión es que nosotros seguiremos en los ayuntamientos, porque creemos que esa medida perjudica los intereses populares».

Ricardo García Damborenea, diputado del PSE-PSOE en el Parlamento Vasco.

«En primer lugar es una medida antidemocrática e ilegal, porque el alcalde no medidas importantes, pero no con decisiones unilaterales de los alcaldes. Nos parece una alcaldada. Mucho más democrático sería que en cada ayuntamiento

se presentase una moción y se debatiese, con lo que en este caso estaríamos de acuerdo».

Julen Guimon, diputado de UCD y apoderado de las Juntas Generales de Vizcaya.

«Es un chantaje inaceptable, un reto al Estado y un abandono de las obligaciones derivadas del mandato recibido por los ayuntamientos en las elecciones municipales. Las Cortes Generales no pueden aceptar este chantaje. Los organismos consultivos deben estudiar la conveniencia de aplicar las medidas límite del artículo 155 de la Constitución. En las urnas los vascos sabrán responder adecuadamente a este cúmulo de

irresponsabilidades».

está autorizado para paralizar la vida administrativa de los ayuntamientos sino, por el contrario garantizar sus servicios».

El dirigente socialista añade que «el PNV no es capaz de gobernar, lo suyo es la palabrería y las medidas son una pura comedia destinadas, sobre todo a Herri Batasuna, sobre todo después de la última manifestación, para que no se les escape el electorado por ese lado».

«El problema —asegura— no es la «LOAPA», si el PNV fuese capaz de presentarnos una ley alternativa para gobernar en paz España, nosotros la aceptaríamos».

Javier Markiegui, diputado de Euzkadi Euzkera en el Parlamento Vasco.

«El procedimiento utilizado por el PNV nos parece desafortunado. Dado el grave momento y los peligrosos serios contra el estatuto, es necesario adoptar

## Hoy llegará a Madrid Francois Mitterrand

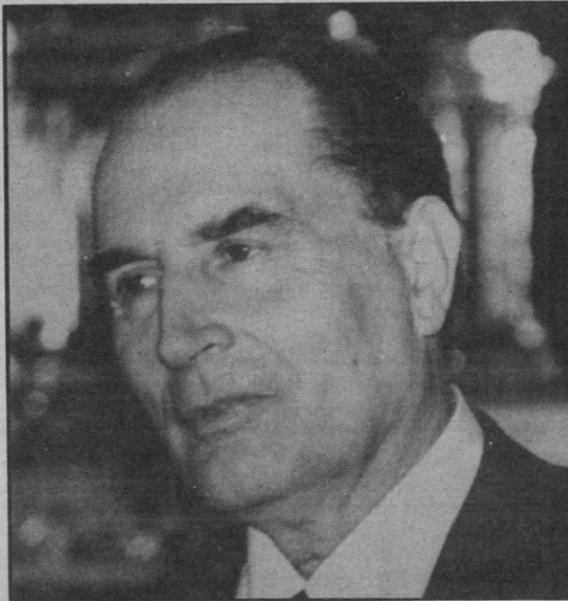
Francois Mitterrand, presidente de la República Francesa, iniciará hoy martes una visita a España, invitado oficialmente por S.M. el Rey Don Juan Carlos.

Durante su estancia en España, primera de carácter oficial que realiza a este país como presidente de la República Francesa, Francois Mitterrand tratará fundamentalmente sobre los dos temas más conflictivos de las relaciones hispano-francesas: El ingreso de España en la Comunidad Económica Europea y la colaboración francesa en la lucha contra el terrorismo.

El presidente galo, que llegará a España a mediodía, será recibido en el aeropuerto de Madrid por S.M. el Rey quien, ese mismo día, le ofrecerá un almuerzo privado en su residencia del Palacio de la Zarzuela, primera ocasión que tendrán ambos jefes de Estado para conservar sobre las relaciones actuales entre España y Francia.

Por la noche SS.MM. los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, ofrecerán una cena de gala en el Palacio Real al presidente de la República francesa. En respuesta a esta invitación, Mitterrand ofrecerá al día siguiente una cena en honor de SS. MM. los Reyes de España en la sede de la Embajada francesa en Madrid.

El programa de la estancia oficial del presidente Mitterrand en España incluye entrevistas con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y con los principales líderes de los



partidos políticos españoles con representación parlamentaria.

El jueves, 24, el presidente de la República Francesa, tras despedirse de S.M. la Reina Doña Sofía en el Palacio de la Zarzuela, regresará a Francia.

**TRES MINISTROS Y SECRETARIO DE ESTADO**

Tres ministros y una secretaria de Estado del Gabinete francés integran la delegación oficial que acompaña al presidente Mitterrand.

Además del ministro galo de Asuntos Exteriores, Claude Cheysson, hoy llegarán a España los ministros de Cultura, Jack Lang, de Universidades, Alain Savoy, y la secretaria de Es-

tado de la Condición Familiar, Georgina Dufoi.

Estos miembros del Gabinete de Mitterrand mantendrán, durante su estancia en España, diversos contactos con los cargos homólogos españoles, en los que tratarán sobre el estado de las relaciones bilaterales y los posibles proyectos de cooperación en las distintas áreas de su competencia.

Fuentes diplomáticas francesas subrayaron la significación que la visita del ministro Lang puede tener para las relaciones culturales entre España y Francia, ya que, según precisaron, el actual ministro francés de Cultura es un gran defensor de la cooperación entre los pueblos latinos, como lo demuestra el hecho de sus recientes viajes a Grecia e Italia.

## Los defensores del 23-F recurren el auto aclaratorio

Varios de los defensores en la causa del 23-F han recurrido al auto aclaratorio de la sentencia.

Ante dicho auto aclaratorio, unos defensores recurrieron y otros mostraron sus reparos en la notificación por estimar que existió exceso en la aplicación del artículo 161 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que es el que autoriza la aclaración de la sentencia.

«Solo autoriza a aclarar las sentencias, no a variarlas —ha manifestado Adolfo de Miguel—; y en este caso se ha hecho nada menos que suprimir buenamente la atenuante del artículo 294, cuando en la sentencia estaba admitida, por considerarse que no procede».

«Las sentencias, una vez firmadas —añadió el letrado—, no son más que aclarables, pero no modificables. Para eso están los recursos. Naturalmente, ante el Tribunal Supremo, se reproducirá el tema, no por vía de recurso, sino como denuncia de nulidad de pleno derecho de ese exceso de atribuciones por parte del Consejo Supremo y que se entienda que la verdadera sentencia es la dictada y no la modificada por este auto».

Roca Junyent

«No hay otra alternativa que disolver las Cortes»

Minoría Catalana recurrirá, por inconstitucional, la LOAPA

La evolución de los últimos días en la política interna de UCD no nos conduce a otra alternativa que a la de disolver las cámaras, manifestó a «Hoja del Lunes», el portavoz de la Minoría Catalana, Miguel Roca i Junyent.

En torno a la denominada «operación Cambo», el señor Roca indicó que «sería impensable en ese momento y, antes de unas nuevas elecciones, que nuestro partido pudiera participar en una operación de Gobierno en España. La LOAPA por un lado, y sobre todo, el desgaste de la acción de Gobierno como consecuencia de la fragilidad de su partido, imposibilitaría asumir los costes de una operación como esta.

Tras las declaraciones del líder de AP, Manuel Fraga, durante su visita a Cataluña, el portavoz de la Minoría Catalana puntualizó: «Nosotros no estamos ni participaremos en una operación de mayoría natural y que es forzoso reconocer que las diferencias entre nuestro programa y el de Alianza Popular son muy sensibles e importantes. Si el señor Fraga las quiere minimizar es su problema, pero a mí me corresponde decir que son importantes».

Miguel Roca explicitó la postura de su grupo sobre la LOAPA diciendo: «La LOAPA es una clara involución autonómica. Nuestra posición es clara. Nos enfrentaremos a todos y cada uno de los artículos y votaremos en contra de la ley, recurriremos ante el Tribunal Constitucional y denunciaremos impenitentemente los riesgos que su aplicación puede comportar».

Constituido el Parlamento de Andalucía

Antonio Ojeda, presidente

Ayer mañana quedó constituido el Parlamento andaluz, que estará presidido por el socialista Antonio Ojeda, en un acto celebrado en el salón de tapices de los Reales Alcázares de Sevilla.

Antonio Ojeda consiguió 84 votos a favor (PSOE y PCE), y se registraron tres abstenciones y 32 votos en contra (AP y UCD).

Un pacto entre UCD y PCA hizo posible que estos partidos se adjudicaran la Vicepresidencia y Secretaría segunda del Parlamento y que Alianza Popular, segunda fuerza política en Andalucía, se quedara sin representantes en la Mesa del Parlamento, ya que —según declaró Soledad Becerril— se negó a compartir estos lugares con UCD y se obstinó en votar en solitario.

La composición de la mesa queda así: Vicepresidente primero y Secretario primero los socialistas Alvaro Alcaide y Angel Rodríguez Talavera, respectivamente. Vicepresidente segundo, el centrista Luis Marín, y secretario



segundo el comunista Manuel Gómez.

El presidente del Parlamento andaluz pronunció un discurso en el que puso de manifiesto su decidida voluntad de actuar con objetividad e imparcialidad para que el Parlamento cumpla las altas funciones que el estatuto le encomienda.

«En este parlamento

—añadió Ojeda— debemos procurar vivir en íntima unión con el pueblo andaluz y procurar que la Andalucía real esté siempre presente en los debates».

Antonio Ojeda tuvo un especial recuerdo para Blas Infante y los andaluces de la emigración y los que sufren la tragedia del paro o la marginación, a los que pidió colaboración

para lograr soluciones basadas en la solidaridad y la justicia.

La mesa del Parlamento se reunió ayer mismo y posteriormente lo hará la Junta de Portavoces para fijar la fecha de la primera sesión ordinaria en la que se decidirá la capitalidad de Andalucía.

En la foto, el acto de constitución del Parlamento.

¿Crisis en AP?

Polémica entre Fernando Suárez y Verstrynge

«Jorge Verstrynge se equivocaría si pretendiera utilizar el poder del aparato del partido para alterar la voluntad de las bases», ha manifestado a Efe el vicepresidente de Alianza Popular, Fernando Suárez.

«Se está intentando excluir nombres valiosísimos del franquismo —añadió Fernando Suárez— utilizando métodos franquistas».

Según el dirigente de Alianza Popular, no se puede rechazar en Alianza Popular a algunas personas por el hecho de haber sido ministros. «Esto en el partido de Fraga, no se puede hacer».

Insistió el vicepresidente de AP en que tanto en el franquismo como en la democracia hay personas valiosísimas y otras que no lo son. Este —dijo— no puede ser el criterio para seleccionar los candidatos aliancistas a las próximas elecciones generales.

El criterio sería, en todo caso, a juicio de Fernando Suárez, el respeto a la voluntad de las bases. «Si las bases consideran que se puede ganar mejor unas elecciones con algunos nombres, esto no se puede impedir».

De todas formas, matizó, es inevitable dar cabida a gente nueva, dado que hay 77.000 puestos a cubrir y Alianza Popular solo tiene 55.000 afiliados.

Rechazó Fernando Suárez la acusación vertida en algunos medios de comunicación

de que pretendiera incluir en las candidaturas aliancistas a algunos compañeros suyos de Gobierno.

Por el momento —dijo—, el tema es prematuro. Lo único que están haciendo los comités electorales es una colección de nombres, que tendrán que ser seleccionados y enviados al Comité Nacional Electoral.

«Lo que pasa —prosiguió— es que, mientras hay puestos en algunas provincias, como Madrid, que son indiscutibles, otros no están tan seguros y los que pretenden ocupar estos puestos han lanzado una campaña de intoxicación para ir excluyendo algunos nombres que pueden obstaculizar su camino».

Fernando Suárez se mostró absolutamente en contra del reparto de puestos pactado en la cúpula de los partidos políticos a espaldas de la base que, en su opinión, «es lo que está haciendo fracasar la democracia» y el motivo por el que se opuso a entrar en UCD. Finalmente, añadió que es



peraba figurar en la candidatura de Madrid y, en el caso de que el Comité Nacional Electoral tomara otra decisión, «ya se vería —dijo— lo que pasaba en el próximo Congreso Nacional de Alianza Popular».

CONTESTACION DE VERSTRYNGE

«Soy el que más interés tiene en recurrir a las bases del partido», ha manifestado a Efe el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge.

Le roban 200 millones por el sistema del «tirón»

Un maletín, que contenía documentos, cheques de viaje y joyas por un valor total de 200 millones de pesetas, le fue robado por el sistema del «tirón» a un árabe, en el aeropuerto de Barcelona.

La víctima del asalto Ibrahim Moussa Ale-Kaltham, nacido en la Arabia Saudita en el año 1353 de la era mahometana, según el mismo declaró ante la policía del aeropuerto, fue abordado por unos individuos, que se le ofrecían como intérpretes y aprovechando un descuido, le arrebataron el maletín y se dieron a la fuga.

Horas después, la Guardia Civil de Calella detenía a una mujer que tenía en su poder dos de los cheques de viaje por valor de 500 dólares cada uno, y en la frontera de la Seo de Urgel eran interceptados un chileno y un español, que llevaban cheques de viaje de la misma procedencia, por importe de 106.000 dólares.

Para evitar una moción de censura El alcalde de un pueblo levantino inventa un aviso de bomba

El alcalde de la localidad de Aldaya (Valencia) se inventó un aviso de bomba para evitar tratar una moción de censura, según informa el diario «Las Provincias».

Según el diario, el alcalde, señor Vilanova, del PSPV, ha protagonizado diversas «cacicadas» y se está hablando de que ha convertido el Ayuntamiento en una «cueva de chupópteros que compiten en ver quién es el que antes se llena los bolsillos, un lugar donde todos los intereses son particulares».

Ante una de las mociones de censura presentada por el Partido Comunista, el 9 de junio, el pleno se suspendió cuando «el alcalde anunció que cinco minutos antes una voz anónima le había comunicado que el PCPV-PCE había colocado una bomba en el Ayuntamiento», según añade el diario.

RESTAURANTE  
*Indigo Mediterráneo*

c/ Orilla, 10  
El Jonquet (antes El Coronel)  
reservas\* tel: 450993

El brigadier Lami Dozo,  
partidario de designar a un civil

## Argentina: Los militares se disputan la Presidencia

● La Aviación veta al candidato propuesto por Nicolaidis

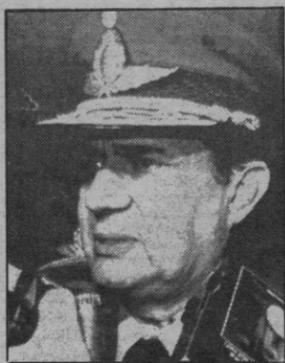
La Fuerza Aérea argentina se alejaría del Gobierno militar de la nación que comparte con las otras dos fuerzas, en el seno de la Junta Militar, en el caso de que el Ejército imponga a un general en la presidencia de la nación.

Así lo expresó un calificado portavoz de esa Arma cuyo comunicado fue recogido en los círculos políticos y militares por la agencia «Efe» y la agencia privada «Noticias Argentinas».

El portavoz dijo textualmente: «Ante la intransigencia del Ejército que insiste en designar a un general, cuyo nombre aún no se conoce, como presidente de la nación, la Fuerza Aérea ha insistido, y por última vez, en que se llame para esa función a un civil, cuya gestión debería extenderse hasta finales del año próximo o los primeros meses de 1984».

El portavoz puntualizó que en el caso de que el Ejército persista en su actitud «va a tener que asumir la responsabilidad por adoptar esa medida».

El Ejército sostiene la tesis de designar el general retirado, Reinaldo Bignone, como presidente de la nación, tras la renuncia que presentara el general Galtieri.



Lami Dozo no cede ante Nicolaidis.

La fuerza aérea se opone por completo a que sea Bignone el presidente o cualquier militar del Ejército de Tierra debido a las simpatías de ese general hacia el plan económico liberal que ostentó durante cuatro años el ex-ministro Alfredo Martínez de Hoz, bajo la presidencia del general Jorge Videla.

La Junta Militar que inició su cuarta reunión consultiva para designar presidente de la nación, tras un paréntesis, volvió a reanudarla ayer a las 21:30 hora española.

### AFAN DE PROTAGONISMO

La primera de las reuniones formales de la Junta para discutir el tema se efectuó el sábado, cuando el general Cristino Nicolaidis, el almirante Jorge Isaac Anaya y el general de brigada Basilio Lami Dozo se encontraron en el edificio «Libertador», sede del comando del Ejército.

Nuevamente se reunieron en dos oportunidades el domingo, sin llegar a ponerse de acuerdo sobre el nombre del nuevo presidente, y después de consultas con los altos mandos de sus respectivas instituciones.

El actual embajador en Venezuela, Juan Aguirre Lanari, cuenta con el aval de los tres comandantes en jefe para ser designado presidente de la nación en caso de que no haya acuerdo para nombrar a un militar, según una versión que publican los diarios de Buenos Aires.

«La Nación» indica que la Junta Militar, por otra parte, acordó que el próximo presidente concluya su mandato el 29 de marzo de 1984, fecha en la que se traspasará el Gobierno a los civiles.

El diario especializado «Ambito Financiero», estima que «existe un ejército deliberativo —no olvidar que los generales de brigada y no los de división, prácticamente impusieron el alejamiento de Leopoldo Galtieri— como no existía

desde 1963, cuando unificó el mando el general Juan Carlos Onganía».

Agrega que «hay desacuerdos visibles entre las tres fuerzas armadas» y que «la designación presidencial es un tema muy complicado».

Según «Ambito Financiero», la Armada no aceptará pasar de ser segunda a tercera fuerza, hecho que sobrevendrá automáticamente «si la fuerza aérea capitaliza el prestigio que le quedó de la guerra» y un hombre de sus filas, por primera vez en la historia argentina, asume la presidencia del país.

Tras recordar que el discurso pronunciado por el almirante Jorge Isaac Anaya al despedir de la Junta Militar al general Galtieri fue de «adhesión» al jefe militar que se alejaba del triunvirato, «Ambito Financiero», afirma que el comandante naval «propicia como presidente al general Alfredo Saint Jean, que fue el más allegado al depuesto Galtieri, para que se vea como la Armada siente el alejamiento de este».

Saint Jean, que pasa a situación de retiro, era ministro del Interior durante la gestión de Galtieri y actualmente ocupa interinamente la presidencia hasta que se designe definitivamente al sucesor.

El diario estima que la «Fuerza Aérea» no admite un nuevo presidente de Ejército. Por eso la Armada aceptará un civil. En ese caso apoyará a Nicanor Costa Méndez.

«No aceptará a (el ex embajador) Martínez Raymond a quien ve como vinculado al presidente, general Roberto Viola, de quien fue su embajador en Italia, y debe recordarse que la Armada se opuso siempre a Viola, añade».

Dice «Ambito Financiero» que el Ejército, a su vez, estima que «los otros dos comandantes también deben renunciar, o sea Anaya en Marina y Lami Dozo en Aeronáutica, para que no quede el arma de Tierra como único culpable de la derrota».

«Piensa el Ejército que el actual comandante, Cristino Nicolaidis, podría ser comandante en jefe y presidente de la nación», sigue diciendo el diario.

«Si no fuera así» —agrega— propicia al general Reynaldo Bignone, que fue el secretario general del Ejército, o sea el hombre que miró fuera del arma preferentemente al campo político, durante las comandancias de Roberto Viola y Jorge Videla.

## Objetivo de Sharon

### Arrasar el último reducto palestino



Tropas israelíes a las afueras de Beirut. (Efe).

● Israel reanuda su ofensiva contra Beirut



«Luchó por la supervivencia de mi pueblo».

Pocas horas después de que el gabinete de Israel anunciara la decisión de prorrogar indefinidamente el alto el fuego, fuerzas israelíes bombardearon ayer los suburbios del sur y del oeste (musulmán) de Beirut con artillería y desde el mar.

Las zonas afectadas son las de Burj Brajneh, (junto al aeropuerto), Hai al Sullom, Lailaki y otras localidades anexas a Beirut oeste. En dicho sector de la capital han caído bombas en Corniche Mazraa y en Remlet el Baida, zona donde se encuentra un gran número de embajadas entre ellas la de España.

Asimismo una bomba ha caído en el jardín de la sede diplomática de la Unión Soviética causando heridas leves a dos funcionarios de la embajada, según ha comunicado la policía de Beirut.

La zona ha sido cortada y tráfico y las milicias palestinas han fabricado barricadas en todos sus accesos.

Fuentes palestinas han informado a EFE que numerosos civiles han resultado heridos en el bombardeo sin especificar el número exacto.

### SHARON QUIERE ATACAR

La reanudación de los

combates en las inmediaciones de Beirut ha coincidido con unas declaraciones del ministro de Defensa, Ariel Sharon, quien aboga por atacar los últimos reductos palestinos en la capital del Líbano.

A pesar del alto el fuego acordado entre Israel y Siria, las fuerzas israelíes destruyeron anteayer cuatro tanques sirios en la periferia este de Beirut, ha informado un portavoz militar judío.

Sharon, que ayer visitó las posiciones del Ejército israelí en Beirut, declaró que Israel debe emplear todo su poderío militar contra los últimos bastiones de la OLP en la capital libanesa.

El ministro de Defensa manifestó también que «no todos nuestros objetivos se han consumado en la operación» y añadió que la mayor parte de la infraestructura y capacidad bélica de la Organización para la Liberación de Palestina en Beirut permanece intacta.

### TRASLADAR A ARAFAT A EL CAIRO

Philip Habib, mediador del presidente norteamericano Ronald Reagan en la crisis libanesa, ha propuesto al líder palestino Yasser Arafat su traslado a El Cairo junto con la plana mayor de la O.L.P.

El semanario egipcio «Mayo», considerado como el portavoz del Partido Nacional Democrático (PND) en el poder, afirma en su edición del lunes que el plan de paz propuesto por Philip Habib en Líbano incluye el traslado a El Cairo de los dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.), después de que los palestinos entreguen sus armas al Ejército libanés.

La segunda etapa de este plan, según «Mayo», sería la aceptación por los palestinos de los acuerdos de Camp David y su participación en las negociaciones sobre la autonomía palestina que Egipto, Israel y Estados Unidos aún todavía comienzan.

## La Task Force refuerza su presencia en las Malvinas

## Las Sandwich, ocupadas por sorpresa

El Ministerio de Defensa, en una declaración distribuida ayer, informó que durante la toma de Thule, en las islas Sandwich del Sur, once miembros del Ejército argentino se encontraban en la base científica.

Diez de ellos eran de la Marina y uno de la Fuerza Aérea y estaban a las órdenes de un teniente. Según la nota del Ministerio no había personal civil.

La nota oficial explica que un grupo de reconocimiento desembarcó en la isla el sábado día 19 y permaneció ahí por la noche.

El domingo por la mañana, un buque británico se acercó a la base y permaneció a una distancia de un

kilómetro, mientras los miembros de la base izaron banderas blancas y se rindieron a los británicos desembarcados.

Una ceremonia formal de rendición se produjo a las 8 de la noche de Londres (21,00 hora española) a bordo del buque británico.

La información oficial dice que en ningún momento las fuerzas británicas utilizaron las armas y que no hubo víctimas.

Por otra parte, se informó que el buque «Canberra» recogerá pronto un nuevo contingente de prisioneros argentinos y los trasladará desde Port Stanley hasta Puerto Madryn, en la costa argentina.

## CEE: Sólo Londres mantiene el boicot económico

Gran Bretaña mantendrá sanciones económicas contra Argentina a pesar de la decisión de la Comunidad Económica Europea de levantarlas a partir de hoy.

Diplomáticos británicos trataron de conseguir una prolongación del embargo de la comunidad hacia Argentina pero varios países, especialmente Alemania, presionaron para anularlo ahora que la guerra ha concluido.

Gran Bretaña sigue insistiendo en la necesidad de que Argentina declare cesadas las hostilidades en el Atlántico sur para que pueda volver a una situación de normalidad en las Malvinas.

Mientras este cese no sea aceptado por Argentina la fuerza naval británica seguirá en estado de alerta y a la expectativa de una posible reanudación de combates.

En los dos últimos días, ha ido en aumento, en Londres, la incertidumbre sobre el futuro ante los problemas políticos en Argentina y la posibilidad de que algún militar «duro» se haga con el control político del país.

## Nació el primer hijo de los Príncipes de Gales

A las 21.03 de anoche (22-03 H.E.), nació en Londres el primer hijo de los príncipes de Gales: Un varón que pesó 3,375 kilos.

Los británicos han dejado por el momento los temas de Las Malvinas, el mundial de fútbol o el torneo de Wimbledon, para recibir con júbilo la noticia del nacimiento de ese niño, que ocupa el segundo lugar en la línea de sucesión del trono británico.

Carlos y Diana se casaron el 29 de julio pasado. El parto llegó antes de lo calculado, pues se creía que el heredero llegaría con puntualidad británica el primero de julio, para coincidir con la fecha en que la Princesa Diana cumple 21 años.

Pero el niño ha querido tener una madre de 20 años, que al decir de quienes la conocen de cerca, todavía se ruboriza con frecuencia.

El parte oficial del Palacio de Buckingham dice así: «Su Alteza Real la Princesa de Gales ha dado a luz hoy a un niño, a las 9.03 de la noche. Su Alteza Real y su hijo se encuentran bien».

La noticia del inminente parto fue conocida a las seis de la mañana de ayer, cuando un automóvil recorrió velozmente el camino hasta el hospital de Saint Mary, en el barrio de Paddington, para llevar a la Princesa Diana.

El Príncipe Carlos, con los nervios de todo padre primerizo, canceló un partido de polo que debía jugar en Windsor y corrió a reunirse con su esposa.

En el Palacio de Buckingham, el Príncipe Felipe —que es abuelo por tercera vez— descorchó varias de sus mejores botellas de champán e invitó «a todo el mundo».

Rápidamente se congregaron centenares de personas frente al hospital y el lugar cobró un aire de fiesta. No tardaron en llegar los vendedores de fresas, que hicieron su día, en medio de los cánticos y las risas de la multitud.

Margaret Thatcher fue informada inmediatamente del nacimiento y el arzobispo de Canterbury, Robert Rennie, comentó: «El Príncipe Carlos y la Princesa Diana merecen esa felicidad. Regocijémonos con ellos. Es una buena noticia para muchos millones de personas en todo el mundo, que seguramente envían sus felicitaciones y plegarias».

## ● El nacimiento estaba previsto para la primera quincena de julio

La princesa de Gales ingresó ayer en el ala de maternidad del hospital Saint Mary's al comenzar a sentir los dolores previos al parto.

La princesa Diana fue conducida al hospital entre cinco y seis de la mañana por su esposo el príncipe Carlos y fue atendida por el doctor George Pinker, ginecólogo de la familia real.

En principio se dijo que el bebé de los príncipes de Gales nacería en la primera quincena de julio.

La habitación mide unos 13 metros cuadrados y por su uso los príncipes pagarán unas 25.000 pesetas diarias.

El hospital se encuentra en el barrio de Paddington, tiene cinco plantas y su ala de maternidad ha sido usada en repetidas ocasiones por miembros de la familia real británica.

Según informaciones periódicas, la reina Isabel II hubiera preferido que el nacimiento fuera en Buckingham Palace, pero la falta de equipo hospitalario y el hecho de que los príncipes no viven ahí aconsejó el traslado al hospital Saint Mary's.

El hospital pertenece a la Seguridad Social Británica (Servicio Nacional de Salud), pero tiene también 54 habitaciones para atenciones privadas en su ala «Lindo».

El príncipe Carlos ha repetido en los últimos meses que tiene el propósito de estar presente durante el nacimiento de su hijo, y se sabe que durante el embarazo de su esposa leyó varios libros relacionados con la maternidad y el parto.

La propia princesa lo dijo a una joven madre durante uno de sus actos sociales: «El príncipe Carlos ha leído tanto que es un experto. Me dice lo que tengo que hacer y no me gusta», dijo la princesa Diana.

Un portavoz de la familia real británica dijo que la princesa se encuentra en perfecto estado de salud.

La esposa del heredero de la Corona fue trasladada al hospital con el mínimo de formalidad, la acompañó su guardaespaldas pero no hubo escolta policial. Tras su ingreso en el hospital, la policía estableció un servicio especial de vigilancia a su alrededor.

Según informaciones periódicas la princesa de Gales confesó durante una de sus actividades sociales que prefiere que el bebé sea un niño.

Para esta eventualidad la pareja tiene una relación de doce nombres de varón entre los que escogerán el del posible futuro rey de la corona.

Patrick Montague-Smith, director de la publicación heráldica «Debrett's», dijo que el príncipe Carlos es un tradicionalista y que posiblemente escoja un nombre compuesto surgido de los más normales utilizados por la familia real británica.

## Preocupación por la prolongada crisis de Oriente Medio

# Tensa entrevista Reagan - Beguin

El presidente norteamericano, normalmente sonriente cuando recibe a un dirigente extranjero y más si es aliado, ha saludado al primer ministro israelí Menajem Beguin con expresión seria y respuesta cortante.

La situación en el Líbano, pese a continuos comunicados de alto el fuego por las partes en conflicto, sigue el curso que se inició hace dos semanas y los israelíes no dan muestras de haber finalizado su misión.

La tensión de la zona se ha trasladado también a la Administración Reagan que, después de que la semana pasada prácticamente plantease una estrategia de pacificación a medio plazo, ve la imposibilidad de iniciarla mientras siguen librándose combates.

De nuevo ha sido el secretario de Defensa, Caspar Weinberger el encargado de contrarrestar las señales de prudente moderación y espera hacia Israel que el Departamento de Estado enviaba.

Ahora la Administración ya menciona en público la posibilidad de un análisis para determinar si los israelíes utilizan las armas suministradas por Estados Unidos de forma ofensiva o defensiva. Reagan ha escuchado, de acuerdo con speakers, los «diversos puntos de vista» de los miembros de su gabinete, puntos de vista que en medios cercanos a la Casa Blanca, no se califican de diversos sino de conflictivos.

Por una parte la posición del Departamento de Estado, proclive a la prudencia en sus análisis de la situación de Oriente Medio, y por otra el Departamento de Defensa e incluso el consejero de Seguridad Nacional, William Clark, ya más claramente decididos a hablar en público de responsabilidad israelí.

Weinberger afirmó el domingo en el programa «Thisweek» de la cadena de televisión «ABC» que la Administración norteamericana no podía «como gobierno» mantener una posición desde la que se apoyase la idea de cambiar un determinado «status» por el uso unilateral de la fuerza militar.

Señalaba el secretario de Defensa que la utilización de la fuerza en vez de la di-

plomacia para resolver el conflicto del Líbano, es «exactamente lo mismo que lo hemos condenado» de los argentinos en el conflicto de las Malvinas.

Más claro sería difícil escuchar a un secretario de Defensa en Estados Unidos hablar sobre las acciones israelíes pero además señaló las consecuencias negativas que para Estados Unidos tiene en el mundo árabe la carencia de una visión de solución.

Estados Unidos, manifestó Weinberger, está siendo juzgado injustamente en algunas capitales árabes, porque es considerado «patrocinador» de las acciones israelíes y «claramente no lo es». No tenemos control sobre ello y no lo conocíamos de antemano», aseguró en referencia a la invasión israelí.

Lo que resulte de la entrevistas de entre Beguin y Reagan dará una idea de que es lo que Estados Unidos está dispuesto a hacer o hasta donde está dispuesta a llegar, pero la política futura de Washington hacia Oriente Medio después de este conflicto aún está por definir.

El presidente Reagan ha recibido los informes de su Administración con los «variados» puntos de vistas cada vez se presenta más difícil evitar que se analice la forma en que Tel Aviv utiliza las armas norteamericanas.

Se comenta en Washington que uno de los temas que Beguin planteará a Reagan será el de la formación de una fuerza multinacional en el Líbano que asegure una franja de 40 kilómetros en el sur del país en la que participe Estados Unidos, pero que no tenga nada que ver con las fuerzas de paz de las Naciones Unidas.

Mientras tanto las noticias de los enfrentamientos en Beirut añaden otra complicación a la entrevista que efectúan los dos dirigentes que, a diferencia de otras ocasiones, se presenta difícil y crítica.

## Calvi sabía demasiado

Cuando el pasado viernes apareció colgado bajo un puente del Támesis de Londres el cuerpo del más poderoso banquero privado de Italia, Roberto Calvi, se habló de suicidio, pero ya nadie cree en esa teoría.

Son demasadas las incógnitas sin respuesta en el caso del presunto suicidio del presidente del Banco Ambrosiano, como, por ejemplo, ¿por qué marchar a Londres para suicidarse, pudiendo hacerlo en Italia?

Pero hay muchas más: ¿Por qué no dejó ni una carta a su familia o amigos? ¿Por qué no hizo desaparecer los documentos que le comprometían antes de la muerte? ¿Pudo, a sus 62 años, cumplir el trabajo acrobático que se requiere para colgarse bajo el puente londinense?

La prensa, la policía y el mundo financiero y político de Italia no creen en el suicidio y esperan los resultados de la autopsia del banquero, para que quede confirmado que Calvi «fue suicidado» porque «sabía demasiado».

El nombre de Calvi estuvo vinculado durante el último decenio a casi todos los grandes negocios de su país, a casi la totalidad de los partidos políticos, a los negocios del Vaticano por sus vínculos con hombres del «Instituto para las obras de la religión» (IOR), a cadenas de prensa y a los negocios de Licio Gelli, el que fuera jefe de la Igia masónica «Propaganda-2», centro también de un escándalo de enormes proporciones que estalló el pasado año y hoy fugado en el extranjero.

# CON TRASMEDITERRANEA A LOS MUNDIALES



Viaje de ida y vuelta a Barcelona y entrada para cada uno de los partidos de la 2ª fase.  
Desde 5.970 ptas.

Información y reservas en AUCONA: Muelle Viejo, 5, o en su Agencia de Viajes

**TRASMEDITERRANEA**

## Pleno del Congreso

## Las minorías contra la LOAPA

## Roca Junyent: El debate certifica la disolución de las Cortes

Con la afirmación, un tanto solemne, del diputado de la Minoría Catalana Miguel Roca de que el debate de la LOAPA certificaba el adelantamiento de la disolución de las Cortes, se puso en evidencia la tensión que este proyecto de ley ha provocado en el Congreso de los Diputados, donde la Minoría Catalana ha sido un elemento fundamental en la estabilidad del Gobierno.

Aunque el primer punto del orden del día fue precisamente la toma en consideración de una proposición de ley remitida por el Parlamento catalán —la primera vez que ocurre— la tónica de las intervenciones de las minorías fue de un constante reproche a la

política de UCD y PSOE, responsables de la LOAPA y los pactos autonómicos.

El Gobierno intervino a través de su presidente y del ministro de Administración Territorial. Calvo Sotelo, en un breve discurso, afirmó que esta es una ley esencial en la construcción

del Estado de las Autonomías y que con ella se cumple una parte de lo expuesto en su discurso de investidura.

El ministro de Administración Territorial, en un largo discurso, defendió el título octavo de la Constitución como la fórmula más válida de afrontar el pluralismo que existe en la sociedad española, respetando la solidaridad y la unidad de España.

Arias Salgado defendió que la LOAPA es perfectamente constitucional porque las relaciones entre las Comunidades Autónomas y el Estado no terminan con la aprobación de los Estatutos y después dio argumentos concretos en favor de la LOAPA, refiriéndose a la función pública, a los servicios a la simplificación de la Administración y al sentido de equilibrio, entre otras cosas que en ella se establecen.

Todo lo contrario opinan las minorías nacionalistas vasca y catalana, quienes, a

través de sus diputados Miguel Roca y Marcos Vizcaya, afirmaron que esta ley va en contra de la Constitución.

Los argumentos de Roca y Vizcaya, fueron compartidos por los grupos que hoy han intervenido: Comunista, Andalucista y Grupo Mixto. En resumen dicen que no hay lugar para una ley orgánica que interfiere en los Estatutos de Autonomía.

Los orígenes, señalan, están en el miedo producido tras el 23 de febrero y las causas son, para ellos, claramente disgregadoras, al abocar a una tensión y radicalización de las fuerzas nacionalistas.

Según afirmó Miguel Roca, esta ley no se justifica ni por la búsqueda de una mayor solidaridad ni porque la unidad de España esté en peligro y afirmó que para llegar a la LOAPA no se habían hecho ni la Constitución ni los Estatutos ni los largos esfuerzos de la oposición democrática en el régimen anterior.

## Caso de Almería

## Interrogatorio del teniente Gómez

Prosiguió el juicio por el «caso de Almería», iniciándose el interrogatorio del teniente Gómez Torres.

A preguntas del fiscal, dijo que él transmitió la orden de detención de los tres jóvenes, a los que identificaron como peligrosos miembros de «ETA», que no participó en los interrogatorios y que solo les vio durante unos instantes cuando fueron conducidos a la Comandancia.

El procesado agregó que viajaba en el Chrysler junto al teniente coronel Castillo Quero y que, poco antes de producirse los hechos, pudo ver que el Ford Fiesta de los detenidos hizo un giro anormal hacia la derecha, al mismo tiempo que el Seat 127 que circulaba detrás de desviaba hacia la izquierda mientras caían del primer vehículo los guardias conductor y acompañante. En ese momento —ha dicho el procesado— el Chrysler aceleró y paró a unos 3 ó 4 metros del distancia del Ford Fiesta, por orden del teniente coronel Castillo, quien a continuación ordenó disparar contra las ruedas.

La acusación particular destacó un doble aspecto en su cuestionario: Por un lado, la falta de precaución que se produjo en la acción de disparar desde tan corta distancia, y de otro, la imposibilidad, a su juicio, de que el «Ford Fiesta» avanzara pendiente arriba, desviándose hacia la cuneta y que después de los disparos se produjera un giro brusco a la izquierda, momentos antes de caer por el terraplén. Dijo que, sobre la base de los informes médicos-forenses, las víctimas murieron inmediatamente a consecuencia de una multitud de disparos.

El teniente Gómez dijo a su vez: «Soy un hombre reposado, no una persona impulsiva. Siempre sopeso las cosas y cuando oí la orden del teniente coronel Castillo Quero pensé que no podía herir a los ocupantes del Ford Fiesta».

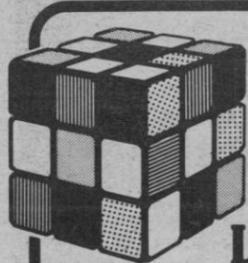
## Bayón, en Barcelona

## La situación industrial sigue siendo grave

«La situación industrial española, después de un año de reconversión, sigue siendo grave y habrá que esperar otros tres o cuatro más para que esta surta los efectos deseados». Así lo indicó en Barcelona el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, como conclusión de su conferencia en el Círculo de Economía, sobre el tema «la reconversión industrial y el desarrollo tecnológico».

Según el ministro, «aunque no hubiera tenido lugar la crisis energética, todos los países occidentales se verían hoy en la precisión de readaptar sus industrias para poder hacer frente a la competencia comercial internacional».

## VACACIONES 1982



No se rompa la cabeza...  
¡TENEMOS LA SOLUCIÓN!

¡LAS VACACIONES! ¿Qué hacer? Es como un rompecabezas, verdad? Pero nosotros tenemos muchas formas de solucionarlo.

Si es Ud. de los que quieren HACER TURISMO, conocer muchos lugares, deleitarse con los paisajes, etc. le recomendamos nuestra programación de

## EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN

Viajes en Autopullman de lujo, Hoteles seleccionados, guías, etc., con rutas por España y Europa, de hasta 28 días de duración.

Por ejemplo:

	desde Ptas.
AÑO SANTO EN SANTIAGO	12.400
PIRINEOS - ANDORRA	31.700
GALICIA Y RIAS BAJAS	22.900
ANDALUCIA	13.900
FATIMA Y LISBOA	14.700
LEVANTE Y MAR MENOR	17.900
CANTABRICO, ASTURIAS, PICOS DE EUROPA	15.200
CASTILLA Y LEON	20.500
RONDA IBERICA	78.900

Y Circuitos por todos los países de Europa.

Infórmese también de nuestro programa de CIRCUITOS AEROTERRESTRES, modalidad combinada de Viajes en Avión y Excursiones en Autopullman, que pone a su alcance los cinco continentes.

¿Le hemos ayudado a resolver el rompecabezas? Si así es nos alegramos de ello. Si no, no se preocupe. Tenemos muchas otras soluciones. Póngase en contacto con nosotros.

VIAJES  
**ECUADOR**

ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Carrer Palau Reial, 12  
Tel. 22 33 44  
Plaza de Madrid, s/n  
Tel. 28 38 52

PALMA DE MALLORCA

¡CUIDADO! ¡NO SE MUEVA! ¡LLEGA...!



TARANTULA - 2

CIENTOS DE MILES  
DE MORTIFERAS  
ARAÑAS INVADEN LA  
CIUDAD  
...SEMBRANDOLA DE  
TERROR Y DE MUERTE!

SILENCIOSAS...  
INVISIBLES...  
IMPLACABLES...

HOY  
ESTRENO

EN LA PANTALLA  
DE LOS GRANDES  
ACONTECIMIENTOS

METROPOLITAN  
PALACE

«EL CINE DE CIENCIA-  
FICCION Y DE TERROR  
ADQUIERE OTRA  
DIMENSION CON ESTA  
TREMENDA HISTORIA»  
(NEWSWEEK)

¡SOLO UN GRITO DE  
TERROR Y DE MUERTE  
ANUNCIABA SU  
PRESENCIA!

COMPLEMENTO:  
«MISTER  
BOO»



CARGA  
MORTAL

CLAUDE AKINS • DEBORAH WINTERS • PAT HINGLE  
MATTHEW LABORTEAUX DIRIGIDA POR STUART HAGMAN



### Lotería: premio de 120 millones

Ciento veinte millones de pesetas ha conseguido, del último sorteo de la Lotería, el señor Carlos Fernández, que explota el estanco de C'an Pastilla. Es todo un especialista en «gordos». (Información en la página 11).



### Haschis al fondo del mar

En efecto, un importante cargamento de haschis —unos trescientos kilos— fueron arrojados al mar desde un yate de bandera española, al darles el alto. (Información en la página 13).



### Zontur se da de baja

La Agrupación de Hoteles de las Zonas Turísticas, Zontur, se ha dado de baja del Consejo Empresarial de Turismo. Y además investigará la situación económica de los TT.OO. En la foto Jaime Cladera. (Información en la página 12).

El presidente de la Generalitat visitó ayer al capitán general, gobernador civil y alcalde de Palma

# Jordi Pujol estuvo por la tarde en Menorca



Jordi Pujol y Jeroni Albertí, en Lluç.



Pujol y Albertí, durante su visita al museo de Lluç.

Jordi Pujol, presidente de la Generalitat de Catalunya, visitó ayer a primera hora de la mañana al capitán general de las Baleares, Antonio Pascual Galmés en su despacho oficial, para cumplimentar posteriormente al gobernador civil, Jacinto Ballesté, y alcalde de la ciudad, Ramón Aguiló.

Poco después del mediodía, y con un cierto retraso sobre el horario previsto, Pujol saldría del aeropuerto de Palma en vuelo a Menorca, donde debía asistir a diversos actos oficiales en Mahón y Ciudadela, para regresar a última hora de la tarde a Palma.

#### LA JORNADA DEL DOMINGO

El presidente de la Generalitat de Catalunya sería recibido al pie del avión por las primeras autoridades. En Lluç, Pujol, acompañado por el presidente del CGI, asistió a una misa, y a un breve recital de la Escolanía del monasterio, els «blauets», a la que Jordi Pujol invitó a una gira por Catalunya. Después visitaría el museo y presenciaría unas actuaciones de «ball mallorquí».

Después del almuerzo ofrecido por la comunidad en el refectorio del monasterio, Jordi Pujol, acompañado de Albertí, se reunió brevemente con la prensa, a la que resaltó «el carácter eminentemente protocolario y de relación institucional, sin matices políticos ni partidistas», de su visita. Subrayaría también el patrimonio común, «cultural, lingüístico por el que vemos y entendemos las cosas de una misma forma».

Pujol al que acompaña su esposa, Marta Ferrusola, los consellers de Cultura, Max Canher, y de Comercio y Turismo, Francesc Sanuy, el secretario de presidencia, Lluís Prenafeta, otros cargos de la Generalitat, y un numeroso grupo de periodistas de los rotativos barceloneses, asistió por la tarde a un concierto en el Teatre Principal. El presidente de la Generalitat, por el incidente surgido ante las dificultades de interpretación que acusó Monserrat Caballé, y que han sido ampliamente comentadas por la prensa de ayer lunes, se dirigiría al público pidiendo excusas, y haciendo votos para que el acto, así suspendido, en futura fecha pueda realizarse de nuevo.

Con una cena en la sede del CGI de los presidentes y respectivas esposas, finalizaría la primera jornada de Pujol en las islas.

#### EN MENORCA

Ayer, y después de las indicadas visitas a las autoridades locales, acompañado del presidente del CGI, Jordi Pujol y séquito se trasladaría a Menorca. Asistirían a diversas recepciones en el Ayuntamiento de Maó, en la sede del Consell Insular menorquín, para trasladarse seguidamente a Ciudadela.

En la sede del Consell de Menorca, su presidente, Francesc Tutzó, le dirigió unas palabras de agradecimiento por su visita, como presidente de una comunidad autónoma «con la cual nos sentimos ligados por lazos históricos, culturales y lingüísticos».

Pujol, señalaría que «constituimos una realidad de lengua y cultura muy importante porque ha sabido sobrevivir a través de los siglos», reconociendo al tiempo las diversidades y personalidades propias.

En el Ayuntamiento de Maó fue recibido por su alcalde Ramón Oms y corporación, para seguidamente asistir al almuerzo ofrecido por el Consell, en Fornells, y trasladarse por la tarde a Ciudadela, con recepción en el ayuntamiento y visita a la catedral de la ciudad.

Regresarían a Palma a primeras horas de la noche para celebrar, como final de jornada, a una cena oficial, ofrecida en la sede del Consolat de Mar, por el presidente Albertí y con asistencia de personalidades del séquito, y consellers.

(Fotos PASCUAL)

## SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO

### PARA NOSOTROS SU COCHE USADO VALE MAS DE LO QUE VD. CREE.

#### VENDEMOS MUY BIEN NUESTROS COCHES USADOS Y NECESITAMOS COMPRAR MUCHOS MAS. TRAIGANOS SU COCHE DE CUALQUIER MARCA Y PODRA TENER A CAMBIO UNO DE LOS MODELOS TALBOT. LA GAMA MAS MODERNA DEL MERCADO.



# MOSA

C/. Aragón, 191  
PALMA DE MALLORCA

TALBOT

SABADOS  
ABIERTO TODO EL DIA

Ayer, «consell executiu» del CGI

## Le fue aceptada la dimisión al director general de Agricultura

El «consell executiu» del CGI, celebrado ayer por la mañana, en la sede del Consolat de Mar, acordó aceptar la dimisión de Juan José Alemany de su cargo de director general de la Consellería de Agricultura.

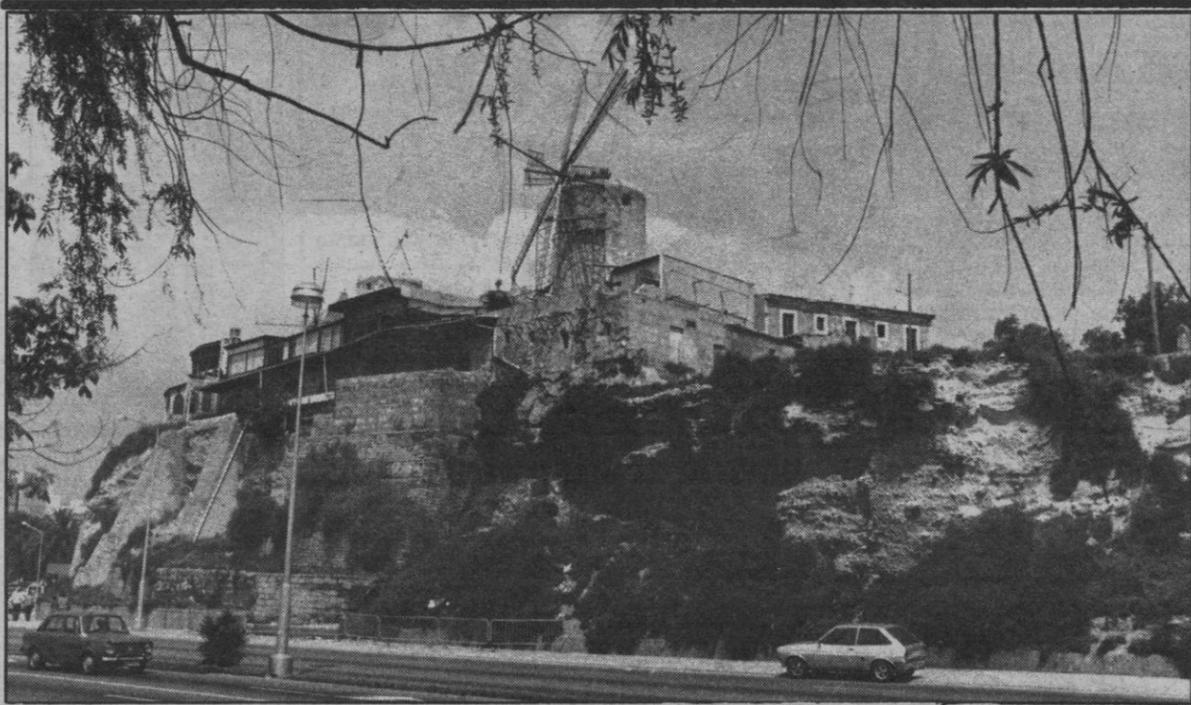
En relación con el tema de la «Caixa Rural», el «consell executiu» estudió «los datos recogidos por mandato del Pleno del CGI», según indica la nota de prensa que añade que esos datos «probablemente aumentarán antes de la celebración del Pleno» previsto para el próximo lunes.

### ACUERDOS EN TURISMO

Otros acuerdos de la convocatoria a la que excusaron su asistencia los consellers Seguí, de Sanidad; Jover, de Economía y Hacienda; y Morales, de Industria y Turismo, se refieren a «diversas propuestas administrativas de carácter turístico, entre las cuales, una relación de sanciones». Se aprobó también «un convenio con el Consell Insular de Menorca para la utilización de un ordenador» y la constitución de ponencias técnicas de trabajo para agilizar la tramitación de los expedientes de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, dentro de la Comisión Interinsular de Saneamiento, y a propuesta del conseller d'Interior.

La finalidad de esas ponencias será la de dictaminar e informar sobre cuantos proyectos de actividades clasificadas se reciban.

Sus informes y dictámenes se elevarán a la citada Comisión de Saneamiento, como trámite previo para la calificación definitiva de la actividad.



## Arreglar el talud del Jonquet costará 100 millones

Unos 100 millones de pesetas costaría a la ciudad el arreglo del talud de Es Jonquet si el Ayuntamiento se decide a poner en marcha el proyecto de obras ganador del concurso de ideas para reparar dicho desnivel.

El Ayuntamiento de Palma convocó en marzo de 1981 un concurso para la redacción de un proyecto para arreglo del talud. En este concurso había que respetar una serie de ideas básicas: El paisaje y su entorno, resolver la estabilidad de la zona, la alineación de la calle Orilla había que dejarla tal cual está actualmente; respetar el monumento a Santo Domingo, los accesos peatonales al mar, los jardines al pie del desmonte y sobre todo cuidar el saneamiento arreglando las filtraciones de agua.

Hasta mayo de 1982 se presentaron tres concursantes. El jurado vio que era viable uno de los tres proyectos, el presentado por el equipo firmado por «Raixa», que es un equipo de profesionales de Gerona.

El jurado integrado por el alcalde como presidente, quien delega en la concejala de Urbanismo y Vivienda, Araceli Matas, y por el secretario de la Corporación Municipal, un concejal designado por el alcalde, Pedro Ballester, el inspector general de los Servicios Técnicos, un inspector de Bellas Artes, el presidente del Patronato de la Ciudad Antigua, un ingeniero del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos; un arquitecto representante de su colegio profesional, un representante de la Junta del Puerto y el secretario técnico del concurso, Fernando González.

Tras reunirse los miembros de dicho jurado en la primera quincena de mayo se aceptó el proyecto de obras, pues el informe de los servicios técnicos municipales consideraba al mis-

mo como correcto y sobre todo cumplía las normas básicas de respeto al paisaje y defensa de la barriada.

El proyecto queda propiedad del Ayuntamiento, quien podrá recoger unas ideas básicas del mismo y ahora se espera que el jurado decida si le concede el primer, segundo o tercer premio, pues el concurso no ha de quedar desierto. El primer premio es de 200.000 pesetas, más los honorarios del equipo redactor; el segundo premio son 200.000 pesetas y el tercero 150.000.

Lo que especifica el equipo «Raixa» es técnicamente satisfactorio, pues consiste en realizar unos contrafuertes similares a los actuales, que es la manera más natural de respetar esa muralla de tierra con una estética aceptable. Asimismo se cuida la esta-

bilidad del desnivel con garantías de futuro.

### UNA PEGA: 100 MILLONES

La pega más importante con la que se encuentra el Ayuntamiento es el caro costo del proyecto, pero es que, según los informes técnicos, no es fácil realizar una obra de estas características por menos dinero pues hay que ir reparando casi artesanalmente esta zona de la ciudad.

Como se sabe, el Ayuntamiento tiene previsto un presupuesto de 45 millones de pesetas para el arreglo del talud desde 1981. La idea de la teniente de alcalde Araceli Matas es realizar el proyecto en dos fases: La primera consistiría en sanear y estabilizar el talud en la franja más peligrosa, que es la de las discotecas, la segunda se arreglaría la parte estética, ornamental y externa del mismo.

## Asamblea permanente de ATS en Son Dureta

Una Asamblea permanente en el Salón de actos del centro clínico de «Son Dureta», decidieron constituir ayer los ATS, en apoyo a las reivindicaciones que vienen planteando.

También, veinte ATS se encerraron ayer en los locales de su Colegio profesional, mientras que las encerradas el pasado sábado en el centro de INSALUD, serían desalojadas a las pocas horas por la Policía.

### VISITA AL ALCALDE

Por otro lado, indicaron fuentes de las centrales sindicales, que permanece convocada la celebración de la manifestación prevista para mañana por la tarde, desde la plaza de Pío XII hasta las oficinas de INSALUD.

Hoy, el colectivo de ATS será recibido por el alcalde de Palma, a quien explicarán la situación del conflicto que vienen manteniendo.

En cuanto a la negociación a nivel estatal, destacaron la entrevista mantenida ayer por representantes de ATS y de las centrales sindicales CC.OO., y UGT, con el ministro de Sanidad, Miguel Nuñez, al que le fueron planteadas la posibilidad de que la retribución económica que vienen solicitando sea efectiva a partir de enero del próximo año y la elaboración definitiva del Estatuto del personal de Enfermería. Una nueva entrevista se celebrará el viernes en la que el ministro —indicaron— dará la respuesta definitiva acerca de ambos temas.

**PRESTIGIOSO GRUPO FARMACEUTICO  
EN PLENA FASE DE  
EXPANSION EN ESPAÑA**  
PRECISA

**VISITADOR/A MEDICO  
PARA BALEARES**

Buscamos personas con futuro:

**INTELIGENTES, ACTIVAS y AMBICIOSAS**

Deseamos contactar con personas dispuestas a labrarse un firme porvenir cimentado en:

**LA FORMACION, EL ESFUERZO, LA TENACIDAD**  
NO ES IMPRESCINDIBLE experiencia en visita médica.

Absténgase si no es capaz de asumir un alto nivel de responsabilidad y el desafío diario de un trabajo duro y complejo.

- Importante retribución económica. Estudiaremos cualquier nivel salarial.
- Gastos de viaje, formación y seguros a cargo de la Compañía
- Todos los ingresos en nómina
- Absoluta confidencialidad en la selección

Enviar carta manuscrita adjuntando amplio «Curriculum Vitae» y fotografía al n.º 9907-P. Roldo INEM PM/21360-16-6-82 Anun. Vergara 10. Barcelona - 2º

**ACADEMIA FLEMING**  
PROGRAMACION CURSO 82-83

**PREPARACION INGRESO E.N.A.**  
(Escuela Nacional Aeronáutica)  
**TODAS MATERIAS INCLUIDAS**  
**CLASES INICIACION VUELO**

**ARQUITECTURA**  
**INGENIERIA** OFICIAL  
**DIPLOMADO OPTICO**  
**CIENCIAS EMPRESARIALES**  
**ACCESO UNIVERSIDAD 25 AÑOS**  
**GRADUADO ESCOLAR**  
**ENSEÑANZA MEDIA**

C/. 31 de Diciembre, 20  
Tel. 29 57 02 - PALMA

**REPRESENTANTE CAMISERIA**  
precisa  
**EMPRESA AMBITO NACIONAL**

para las provincia de PALMA DE MALLORCA

Imprescindible relacionarse con el comercio de mayor prestigio y solvencia. Vehículo propio. Contrato no laboral. Escribir con amplias referencias, datos personales y extenso «curriculum vitae» a PUBLICIDAD «Z» n.º 6.563. Ronda Universidad, 31-2.º-3.º. Barcelona-7

**EVITE FRAUDES  
EN SU EMPRESA**

Detector Electrónico de Billetes falsos  
Descubra un billete falso y tendrá  
amortizado su detector  
**Dos años de garantía**

**Hispano-Americana de Electrónica, S.A.**  
Paseo Marítimo 38-A-PALMA  
Teléfono 45 04 93

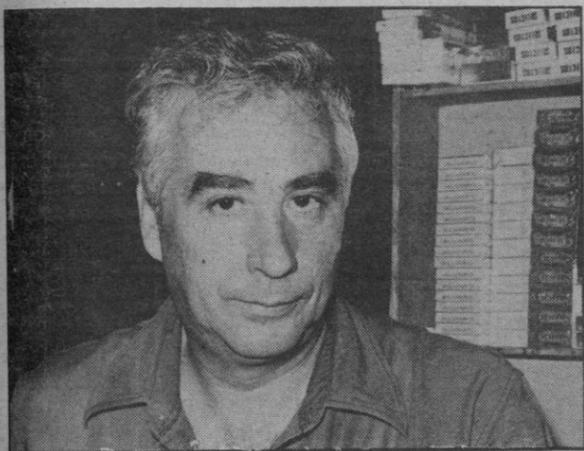
Solicite una demostración sin compromiso a nuestros teléfonos o bien envíe el cupón adjunto

## Especialista en premios gordos

# Carlos Fernández: 120 millones y tan tranquilo

José M. Mateos

La suerte es caprichosa. Y sorprendente, inesperada, inexcusable. Bien puede asegurarlo Carlos Fernández, madrileño, casado, con dos hijos, quien, a este paso, lleva camino de convertirse en «especialista en premios de la Lotería Nacional». No es broma: el año pasado se llevó 45 millones en un sorteo extraordinario celebrado a principios de agosto, fortuna que compartió con un amigo —jugaban a medias—. Y ahora le han tocado 120 millones. Para él solo esta vez.



Carlos Fernández no sabe aún qué hacer con tanto dinero en su poder. De momento, piensa seguir trabajando.

Efectivamente, Carlos Fernández se encontró el sábado pasado con 120 millones de pesetas en su poder, 120 millones representados en quince décimos que lucían el ya famoso y mágico número 97.481, el «gordo» del sorteo de los Mundiales...

—No, todavía no he pensado qué haré con ellos —nos dijo—. No sé qué hacer.

Está tranquilo. Acudió ayer, como siempre, a su trabajo, que es su propio negocio: un estanco en Ca'n Pastilla. Numerosos amigos le han llamado para felicitarle. O han pasado por la expendeduría de Tabacalera para saludarle. Y como no, representantes de entidades bancarias:

—Hoy (ayer lunes) han venido ya doce. No he decidido a qué banco se los entregaré... Esto es un problema en cierto modo —afirma sonriendo—.

—Pero le ofrecerán muchas ventajas o usted habrá pedido algo en especial ¿no?

—De momento, el banco al que le entregue el dinero, si lo quiere, me tiene que regalar un «Mercedes» último modelo, color rojo y a ser posible descapotable.

—Ya verá como se lo concederán.

—Eso espero. Sé que en ocasiones similares han hecho regalos de este tipo.

—Y no ha pensado usted en retirarse y vivir de las rentas? Hay muchos que lo harían.

—No creo; me gusta trabajar... He nacido para esto, para trabajar. ¿Quién sabe lo que haré? De momento continuaré en mi puesto y, la verdad, los millones son para mis hijos (tiene dos, Carlos y Marieta). Quiero darles ahora los mejores estudios, que hagan algo de provecho.

### PROPOSICIONES DE «RAROS NEGOCIOS»

Su hijo está a su lado. «Papá, me tienes que comprar una moto». «Pero si ya tienes una», le contesta. «No, prefiero una más grande». Y confiesa Carlos Fernández que ya el año pasado, cuando se llevó esa «pequeña tajada» de 45 millones —para ser más exacto, la mitad—, «apareció aquí gente proponiéndome los negocios más variopintos y raros que cabe imaginar. En esta ocasión, todavía no se ha presentado nadie, pero ya vendrán. Estoy seguro». No obstante, no aceptará ofertas de estas especiales características.

Carlos Fernández, que ni siquiera el sábado por la tarde cerró el estanco —trabajó como si nada hubiera pasado— se define como una persona sencilla. «No necesito mucho más de lo que tengo. Quizás por eso no me he puesto nervioso... Bueno, un poco sí. No he tenido el apetito de costumbre».

Lo curioso del caso es que se ha llevado cuarenta millones que, en principio, no le correspondían. Había comprado las series en la Administración de Lotería número 1 y las puso a la venta, guardándose para él una completa. Vendió media a «una persona que me ha rogado que no facilite nada acerca de su identidad, y varios décimos, y me quedé con cinco décimos más para un cliente que luego no se ha presentado».

Carlos Fernández, no muy hablador «hubiese preferido mantenerme en el anonimato», aunque muy amable, satisfará ahora una vieja ilusión: «Estoy pensando en comprar un barco, un «llaut» no muy grande, pues, para lo que lo quiero, no me hace falta que sea el mayor. Simplemente me gusta para navegar por aquí ir a pescar con la familia y los amigos».

«A lo mejor me compro un llaut, no muy grande»

—¿Y hará algún viaje?

—No. Me lo pregunta mucha gente, que si me voy a ir a dar una vuleta al mundo, o donde sea. No. No me llama la atención. En todo caso, iré a Madrid, a dar un abrazo a los hermanos.

### LOS PREMIOS, REPARTIDOS

Por otra parte, la administración de lotería número 1, sita en la calle Olmos, la que repartió las ocho series premiadas con el «gordo» (640 millones de pesetas, a los que hay que añadir 16 series más a 3 millones, aproximaciones y pedreás, en total 750 millones), fue ayer un punto de continuo trasiego. «Los premios están bastante repartidos

—declaró a «Baleares» su regente, Mateu Valens Puig—. Estamos muy contentos, pues los afortunados son, en su mayoría, clientes habituales de la casa. Casi todos han venido a darnos las gracias. Por ejemplo, han venido dos viejecitas llorando de emoción porque les habían tocado ocho millones. Y un chico que se ha llevado cuarenta millones».

Suerte la ha tenido también el personal de cocina y de servicios de restauración del hotel «Oberoy» de Paguera, que se repartirá ochenta millones. La plantilla ha visto en esta ocasión premiada una antigua costumbre: jugar siempre a un número terminado en uno.

Fotos: JUANET

# DURANTE LOS MUNDIALES 10 T.V. COLOR DIARIOS

*Si Vd. piensa que los actuales precios de los televisores color son excesivos para su bolsillo, ahora Radio Borne le brinda la oportunidad de adquirirlos...*

## A PRECIO NETO.

**GRUNDIG**  
**Radiola**  
**SONITRON**



**radio borne**  
San Miguel, 55



## ZONTUR se ha dado de baja en el Consejo Empresarial de Turismo

# Los hoteleros investigarán la situación económica de los TT.OO.

José M. Mateos

Dos temas de especial relevancia destacan —aparte de la elección del nuevo presidente de la corporación, Jaime Cladera— entre los tratados en la asamblea general ordinaria de la Agrupación Hotelera de las Zonas Turísticas de España —ZONTUR— durante el pasado fin de semana en Menorca: el de los pagos atrasados de las agencias de viajes y los tour-operadores, y el análisis del proyecto de la nueva Ley de Régimen Local.

Por lo que se refiere a la primera cuestión, ZONTUR ha acordado el seguimiento de los tiempos en que se tardan en efectuar a los hoteleros los pagos de los servicios que en algunos casos superan los tres meses con los consiguientes problemas, como falta de liquidez, que en ciertos momentos puedan darse entre los propietarios de establecimientos turísticos. La medida servirá, por otra parte, para estar informados en todo momento de la solvencia económica de los mayoristas.

En cuanto al proyecto de la nueva Ley de Régimen Local, ya en las Cortes aunque no hay esperanzas de que se saque a debate en breve, ZONTUR es partidaria de que en ella se contemple la posibilidad de la autonomía administrativa para aquellos núcleos poblacionales que puedan mantenerse, gracias al turismo, por sí mismos. Sebastián Jordana, asesor jurídico de ZONTUR, declaró ayer que la actual Ley de Régimen Local permite que

«ciertos núcleos de población puedan lograr una autonomía administrativa del municipio al que pertenecen siempre que haya un acuerdo ratificado por el pueblo, el Pleno del Ayuntamiento y el Consejo de Ministros. En estos momentos, tal posibilidad sólo existe para pueblos con industrias agrícolas y nuestra intención es que se introduzca también en las zonas turísticas. El problema está en que esto no sólo no se vislumbra en el actual proyecto, sino que para conseguir dicha concesión, ha de hacerse a propuesta del ayuntamiento, lo que, evidentemente, no es tan simple, pues en el caso del sector turístico son muchos los municipios cuyos mayores ingresos provienen de esta actividad. Lo lamentable es que no hay una contraprestación, como una atención especial a la industria». ZONTUR piensa en este sentido que el «autogobierno permitiría a los empresarios turísticos mejorar la imagen de las zonas en que operan, cuidar más

las playas y mejorar la calidad de los servicios».

### MENORCA, SEDE DEL ITH-FORUM

A propuesta de los hoteleros menorquines, se aprobó asimismo fijar la sede de las reuniones en España de la «International Tourist Hotel Forum» en Menorca cuando la corporación esté definitivamente constituida. Eduardo Gamero, coordinador, de la agrupación, declaró ayer a este respecto que las gestiones para la creación de este «club de hoteleros del Mediterráneo» está ya bastante avanzada, aunque faltan todavía muchos contactos y trabajos por realizar.

En la asamblea de ZONTUR se estudiaron asimismo las relaciones de la entidad con la CEOE y se aprobó la baja definitiva, anunciada un mes atrás, del Consejo Empresarial de Turismo. «Nos hemos salido —manifestó Juan Bonnemaison, gerente de COFEBA— por las discrepancias en torno a las competencias



De izquierda a derecha, Eduardo Gamero, Jaime Cladera, Juan Bonnemaison y Sebastián Jordana, directivos de ZONTUR.

de la CET, que, para nosotros, debería ser un organismo de que defendiera los intereses de todo el sector y no de apoyo a determinadas asociaciones, actitud que ha ido en detrimento de otros grupos que la conformaban».

Por último, en la reunión, en la que participaron representantes de las zonas turísticas de Canarias, Costa del Sol (excepto Málaga por problemas de desplazamiento), Almería, Alicante, Benidorm, Castellón, Calella, Maresme, Barcelona y Baleares, se abordó la cuestión de la aplicación de las nuevas normas hoteleras que, según Eduardo Gamero, en «algunos sitios se negocian ya con toda normalidad, como en Cala Millor»

### EL PROGRAMA DEL NUEVO PRESIDENTE

En cuanto al programa que el nuevo presidente de ZONTUR, Jaime Cladera, espera desarrollar, pasa, en principio, por la colaboración e intercambio de experiencias entre las distintas zonas que forman la agrupación, y la divulgación de

la importancia de la actividad turística en «España, ya que hay lugares en que no se sopesa su relevancia y su aportación social y económica». Señala Jaime Cladera que ZONTUR no ha de ser considerado un grupo de presión, pero sí una entidad que defenderá siempre sus intereses y que combatirá para que éstos sean tenidos en cuenta a la hora de la promulgación de nuevas leyes que afectan al sector. Por ejemplo, no rechazamos la implantación del IVA en los paquetes turísticos, pero queremos que se nos oiga antes de decidirlo, pues lo que nunca podríamos permitir es que perjudicara el desarrollo del turismo en España».

En cuanto a su cargo de vice-presidente del Fomento de Turismo de Mallorca manifestó que «Creo que tengo que dimitir. No obstante, moralmente es imposible ahora mismo. He sido uno de los miembros que más ha luchado por su tecnificación y quien ha traído a su gerente, Antonio Munar. Y no puedo en estos momentos, hasta que lleve unos meses, abandonarle»

Foto: Juanet

### La próxima semana

## Se abre la calle Conquistador

La próxima semana se abre totalmente al tráfico la calle Conquistador. El tema será llevado al pleno de mañana, miércoles, donde no se cree que haya ninguna oposición al mismo.

En la Comisión de Circulación y Transporte se vieron dos informes sugiriendo la apertura total de la citada calle. Uno de ellos era de los Servicios Técnicos Municipales de la Policía Municipal.

El objetivo por el que se cerró esta calle era desviar el tráfico que circulaba por el interior de la ciudad hacia las Avenidas. De esta manera el tráfico tenía la obligación de circular por la autopista para entrar a las Avenidas o bien subir por las Ramblas.

Para Francisco García, concejal de Circulación y Transportes, los objetivos que se había trazado su comisión se han cumplido, pues los conductores están concienciados para no atravesar la ciudad por Cort, ya que el uso ha cambiado en estos años de cierre parcial de Conquistador.

Por otra parte, Francisco García informó que ya el viernes se habían pintado los dos primeros taxis del aeropuerto con los colores de los taxis de Palma, en cumplimiento de los dispuesto por el Ayuntamiento para unificar los taxis de la clase A (Palma) y B (aeropuerto).

Asimismo se han modificado unos artículos del Reglamento de Taxis por los cuales el Ayuntamiento de Palma puede denunciar y retirar de la vía pública aquellos taxis que no sean de Palma y trabajen en el término municipal.



## Ajuntament de Palma

### CAMPAÑA OFICIAL DE VACUNACION ANTIRRABICA 1982

#### RELACION DE PUESTOS Y DISPENSARIOS

**MATADERO ANTIGUO.**— Calle Emperatriz Eugenia, días del 15 al 30 de junio de 11 a 1 de la mañana, excepto sábados.

#### PUESTOS RURALES

- S'HOSTALOT.**— Café S'Hostalot, carretera de Sineu, día 6 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**SANT JORDI.**— Escuela Pública, Plaza Obispo Planas, día 6 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**CASA BLANCA.**— Café Estanco, carretera de Manacor, día 6 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**SAN AGUSTIN.**— Terraza Bar Tu y Yo, calle Joan Miró, 340 frente Club Cala Nova, día 6 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**CA'N TUNIS.**— Ca S'Estrell, día 9 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**S'ARANGASSA.**— Carretera Lluchmayor, Bar Moll Nou, nº 217-A, día 9 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**SAN FRANCISCO.**— Camino Son Fangos, nº 272, frente estanco, día 9 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**EL ARENAL.**— Plaça des Nins nº 26 (Pajarería Arenal), día 9 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**GENOVA.**— Escuela «Hellin Sol», días 12 y 13 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**SON SARDINA.**— Patio grupo escolar, días 12 y 13 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**SON ESPAÑOL.**— (Son Sardina), tienda Ca Sa Polla, calle Larga, días 12 y 13 de julio de 6 a 8 tarde.  
**SECAR DE LA REAL.**— Patio capilla Padres Mínimos, días 12 y 13 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**LA VILETA.**— Escuela pública, calle Maribel, nº 80, días 14, 15 y 16 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**INDIOTERIA.**— café Ca S'Andritxol, días 14, 15 y 16 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**MOLINAR.**— Recinto pista deportiva Club Molinar, días 14, 15 y 16, de julio, de 6 a 8 tarde.  
**ESTABLIMENTS.**— Antigua escuela, junto iglesia parroquial, días 14, 15 y 16 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**SON RAPIÑA.**— Patio parroquial días 19, 20, y 21 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**SON ROCA.**— Calle Suau, nº 1 A, propiedad (Pedro Esterlich Frontera), local, días 19, 20, 21 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**ES VIVERO.**— Calle Baltasar Valentí, (junto local carnicería) días 19, 20 y 21 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**COLL D'EN REBASSA.**— (Escuela Graduada), calle Guasp, días 19, 20 y 21 de julio, de 6 a 8 tarde.

#### PUESTOS URBANOS:

- ESCUELA EUGENIO LOPEZ.**— Plaza Obispo Berenguer de Palou, días 22, 23 y 26 de julio, día 6 a 8 tarde.  
**ESCUELA GABRIEL ALZAMORA.**— Calle Escuela Graduada, días 22, 23 y 26 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**ESCUELA SANTA ISABEL.**— Plaza Santa Isabel (Hostalets), días 22, 23 y 26 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**MATADERO ANTIGUO.**— Calle Emperatriz Eugenia, días 22, 23 y 26 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**ESCUELA SANTA CATALINA.**— Calle Despuig, nº 118, días 27, 28 y 29, de julio, de 6 a 8 tarde.  
**ESCUELA LA SOLEDAD.**— Calle Regalo, nº 16, días 27, 28 y 29, de julio, de 6 a 8 tarde.  
**ESCUELA MAXIMO ALOMAR.**— Calle Teniente Mulet, nº 85, días 27, 28 y 29 de julio, de 6 a 8 tarde.  
**MATADERO ANTIGUO.**— Calle Emperatriz Eugenia, días 27, 28 y 29, de julio, de 6 a 8 tarde.  
**BAR CLUB PETANCA.**— Calle Sini d'En Gil (junto campo del R.C. Mallorca (Es Fortí), días 27, 28 y 29 de julio, de 6 a 8 tarde.

## ENERGIA SOLAR/GASPAR MOREY

celebra el

### DIA INTERNACIONAL DEL SOL

MIÉRCOLES 23 DE JUNIO - PLAZA ESPAÑA

Exposición y demostración de equipos solares en funcionamiento: Electricidad, agua caliente y calefacción. Paneles, placas, molinos, cocinas, chimeneas, duchas, etc.

AMPLIE INFORMACION EN:

## ENERGIA SOLAR/GASPAR MOREY

Olmos, 3 (frente Hospital Militar) Tfno. 22 33 05



### IDIOMAS PROGRESO

CENTRO DE IDIOMAS

## INGLES - ALEMAN - FRANCES

Para NIÑOS a partir de 7 años y ADULTOS

### REPASO, RECUPERACION: FRANCES - INGLES para EGB, BUP, COU...

Con profesores y especializados en grupos reducidos. INFORMESE SIN COMPROMISO EN:

## IDIOMAS PROGRESO

PLAZA PROGRESO, 12 B. Tel. 23.80.36  
De 10 a 1 y de 4 a 8

## Tres mallorquines detenidos

# 300 kilos de haschis en el fondo de la bahía, frente a «El Toro»

Según fuentes policiales, seis o siete fardos de haschis en pastilla y en aceite, de un peso por unidad de cincuenta kilos, fueron a parar al fondo del mar en la bahía, en un punto situado a la altura de la isla de «El Toro», cuya profundidad se estima en ciento diez metros.

Los fardos fueron arrojados por los tres tripulantes del yate de bandera española y matrícula de Baleares llamado «Ronfranc», que amarraba en el «Club de Mar», propiedad de Salvador Llinás Bauzá, de 34 años de edad, que fue detenido a bordo junto a Jaime Lull Riera, de 34 años y Alfonso Gómez Ruiz, de 36 años.

Los tres cuentan con antecedentes policiales. Salvador Llinás por minucias; Jaime Lull por tráfico de drogas pues en mayo del pasado año fue detenido y procesado en Pontevedra por implicado en una aprehensión de setenta kilos de hachís delito por el que se hallaba en libertad provisional y Alfonso Gómez por delitos contra la propiedad entre los que figuran el robo en una joyería del término municipal de Manacor.

había desprendido de toda la carga pues al pasar a bordo del yate y efectuar un registro no se encontró ni siquiera un «porro».

El servicio se llevó a cabo en estrecha colaboración con la Brigada Central de Estupefacientes, Policía de Barcelona, Torremolinos, Melilla y de Palma.

Se inició en nuestra isla. Los inspectores de Policía tenían centradas sus sospechas sobre los tres detenidos. Y sometidos a vigilancia se tuvo noticia de un proyectado viaje al norte de Marruecos a bordo del yate de Salvador Llinás. Se alertó a la Policía de la zona del Mediterráneo, por si no fuera Mallorca el puerto previsto para el regreso. Sin embargo, volvieron a la «roqueta» y así fueron sorprendidos. Instruodas las diligencias correspondientes y puestos a disposición judicial pese a que lograron deshacerse de la prueba de acusación se decretó su ingreso en prisión.

Ni que decir tiene que los detenidos niegan que transportaran haschis y de que hubieran visitado Marruecos, aunque en respectivos pasaportes estén estampillados con la entrada en uno de los puertos durante estos pasados días.

### DE MARRUECOS

Según las fuentes policiales el yate entró en aguas de la bahía procedente del norte de Marruecos, donde había sido adquirida la droga. Le salieron al encuentro una lancha del Servicio Fiscal y otra de la Armada en la que se encontraba un inspector de la Brigada Regional de Policía Judicial. Hacia las tres de la tarde la lancha de la Comandancia Militar de Marina procedió a abordar al yate previa la voz del alto.

Los tres tripulantes maniobraron para alejarse y desde la lancha se vió perfectamente como arrojaban al mar entre seis y siete bultos de regular tamaño y peso. Acción que continuaron pese a que se efectuaron contra ellos varios disparos de intimidación. Se «rindieron» cuando se

### FARDOS LASTRADOS

Habitualmente los fardos de haschís son de cincuenta kilos y sus dimensiones de setenta por cincuenta centímetros. Contienen pastillas de haschís prensado y van envueltas en celofán impermeable e igualmente protegidas las bolsas que contengan el aceite obtenido de la misma droga. La envoltura exterior es de arpillerá.

Es norma y costumbre entre los traficantes lastrar los fardos con pesos suficientes para que en caso de tener que desprenderse de ellos, como ha sucedido ahora, se hundan rápidamente.

Otra cosa es cuando se «siembran» para una posterior recogida, pues

entonces se sustituyen los pesos por flotadores que los mantengan entre dos aguas.

Aunque no se alcance a comprender como con la participación de dos lanchas se dió ocasión y oportunidad a que los supuestos traficantes tuvieran tiempo de arrojar al mar la mercancía, es el mal menor

pues quedando a la profundidad citada, unos ciento diez metros, es muy difícil que puedan ser recuperados los fardos. Y lo mismo da que su destino haya sido el fondo del mar que el horno de «Son Reus» donde hubieran ardido. Lo realmente importante es que no serán consumidos por los drogadictos y eso es un triunfo.

## Arrojados desde el yate que los transportaba, al darle el alto

# UNA ZONA HOTELERA DE PRIMERA NECESITABA UN SERVICIO DE PRIMERA.

## GALERIAS PRECIADOS AMPLIA SU SERVICIO DE PROYECTOS Y EQUIPAMIENTO.

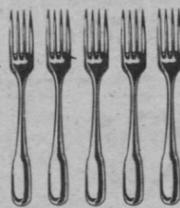
La División de Proyectos y Equipamiento de Galerías Preciados, pone a disposición de todos los profesionales de hostelería de Baleares, la 1.ª plaza hotelera de España, sus nuevas instalaciones, situadas junto a su Almacén Central,



en la zona más accesible de toda la isla: el Polígono Industrial «La Victoria».

Un cuidado recinto de más de 1.000 m<sup>2</sup>, perfectamente preparado para atender las más variadas necesidades, rodeado de un

amplio aparcamiento y dotado con un organizado muelle que facilita una más rápida carga y descarga y un más racional aprovechamiento del



tiempo. Si quiere equipar o renovar su negocio, venga a ver la nueva exposición de la División de Proyectos y Equipamiento de Galerías Preciados. Polígono Industrial «La Victoria», c/. Gremio de Tejedores, 4.

Tels. 29 53 12 - 29 53 16. Palma de Mallorca



Todo a punto para abrir a tiempo.

Galerías Preciados

Proyectos y Equipamiento

## Homenaje a Antonio Pomar

Todo el sector turístico —Fomento, Federación de Hoteleros, AVIBA, «Skal Club», Cofradía del Arroz, Peña del Fomento— rendirán el próximo viernes un merecido homenaje a Antonio Pomar, director y propietario del hotel «Oasis», pionero del turismo en Mallorca que recientemente celebró sus «bodas de oro» en esta industria. Al acto asistirán las primeras autoridades y en su transcurso se entregarán placas y diplomas. Los «tickets» pueden conseguirse en las oficinas de las entidades organizadoras.



MALLORCA • MADRID • BARCELONA • SEVILLA • LAS PALMAS • STA. CRUZ DE TENERIFE  
TORREMOLINOS • GRANADA • OVIEDO • ALICANTE



### Presentación del libro

## Quince años de la Capella Mallorquina

El ocho de junio del pasado año, La Capella Mallorquina cumplió exactamente 15 años de existencia, con un currículum de una extraordinaria actividad artística. Escenario de sus actuaciones ha sido no sólo toda Mallorca e islas hermanas, sino toda España y las principales capitales europeas, así como importantes ciudades de Norteamérica, como Nueva York, Washington, etc.

La Capella, fundada y dirigida por Bernado Juliá, persona de indispensable relieve musical, ha esperado conmemorar esa efemérides para unirlos nada menos que a la actuación número 500, lo que significa una casi incomprensible actividad musical pues supone una media de más de 30 actuaciones por año.

Con tal ocasión, la Capella, el día 24 de este mes de junio, en la que fue por muchos años lugar preferido, en la iglesia de Sant Antoniet, dará un concierto conmemorativo en el que se presentará el libro de la Capella, escrito por su cronista Antonio Fullana y que lleva por título «Itinerario musical por Europa y América».

Hará la presentación del libro editado a todo color, el poeta y escritor pollensín Miguel Bota Totxo, y la capella interpretará el gran salmo Jubilate de Mendelssohn, el famoso credo de la Misa del Papa Marcelo y el estreno de un Te Deum del mallorquín M. Marqués.

La Capella, por su sacrificio, constancia y calidad, no sólo ha merecido las mejores críticas nacionales y extranjeras, sino que se ha hecho acreedora a que el Ayuntamiento de Palma le concediera el diploma de honor de la ciudad y el premio de los Premios Ciudad de Palma. Por la Capella, no solo en la península, sino en el extranjero, se ha conocido Mallorca, no sólo, de su sol y de sus playas, sino de la belleza de su música y de la calidad de sus intérpretes.

Día 24, pues, brillante conmemoración del 15º aniversario de la Capella en su actuación número 500, y presentación del libro de la Capella en la Iglesia de Sant Antoniet.

### De sociedad

#### Natalicio

El hogar de los esposos don José Balle Castelló y de Doña Práxedes Margarita Torres Vila, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

## Con rociada de «spray» y lloros acabó la discusión de conductores

Un súbdito sueco fue conducido a mediodía de ayer a la Comisaría de Policía por haber hecho uso de uno de esos prohibidos «spray» de defensa personal contra un ciudadano palmésano, causando a éste una irritación en los ojos.

La rociada se produjo en el transcurso de una discusión que por cuestión de un aparcamiento sostuvieron el español y el sueco en la Plaza Pío XII. De las voces, más o menos fuertes, se pasó al amago de agresión según apreciación del sueco y éste se sacó de la manga el «spray» rociando el rostro del español.

La dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal acudió al lugar del suceso y a instancias del «lloroso» fueron acompañados a la Comisaría de Policía para formular la correspondiente denuncia.

### ANCIANA PERDIDA

#### DE BUENA MAÑANA

A las siete y media de la mañana de ayer desde un bar sito en la calle Rosselló Nadal se solicitó el concurso de la Policía Municipal que se hicieran cargo de una anciana que andaba perdida. La dotación de un coche-patrulla atendió a la señora y pudo conocer nombres, apellidos y edad, ochenta y siete años, pero no su domicilio pues «lo había olvidado». A fuerza de vueltas y revueltas por calles y plazas, sacando conclusiones de las inconcretas respuestas de la anciana, consiguieron dar con el domicilio de los familiares quienes estaban intranquilos pues desconocían el paradero habiéndose percatado de la ausencia a las cinco de la mañana.

### LOS UJI TAMBIEN LACEROS

Los Policías Municipales que integran la Unidad de Intervención Inmediata tienen sobradamente acreditado su capacidad de acción, que lo mismo sirven para un fregado que para un barrido. Que resuelven con eficacia cuanto les «echen».

Si algo faltaba para probar su capacidad, ya han superado la prueba. Se vieron obligados a actuar circunstancialmente de laceros —y no de perreros pues de la lealtad hacen devoción— porque en domingo o festivo el personal de refugio de animales de Son Reus, descansa.

Un vecino de la calle Fe denunció que una niña de doce años había sido mordida por un perro de raza, pastor inglés, que andaba

suelto por el barrio. Inmediatamente después otra llamada hacía saber que una joven de veinticuatro años había sido igualmente mordida por el animal. En busca de la fiera fueron los UJI y localizado lo «cazaron» a lazo, no sin dificultades introducido en el vehículo y trasladado a Son Reus. Sin tener que soporitar un solo ladrido.

### RASTROJO

No faltaron ayer los incendios en solares. A la una y media de la tarde ardió la maleza que invadía un solar enclavado en la calle Colliure. Mediada la tarde se volvió a quemar la que todavía queda en los márgenes de «Sa Riera». Ambos siniestros significaron dos paseitos para el turno de retén en el Parque de Bomberos.

### El tiempo

## Posibilidad de lluvias aisladas

Avance de predicción para Baleares, para los días 22 y 23, martes y miércoles, preparado por el Centro Meteorológico zonal el día 21 de junio de 1982 a las 10 h.z. El tiempo tiende a hacerse cada vez más inseguro. El martes y el miércoles habrá nubosidad variable y es posible alguna lluvia muy aislada la noche del miércoles al jueves. La entrada de un frente frío provocará una generalización de los chubascos, a veces tormentosos y posiblemente alguno de ellos intenso. Los vientos serán flojos variables, con tendencia a componente sur, el martes y miércoles, entre flojos y bonancibles (fuerza 3 a 4), con áreas de marejada.

Pasado el frente, hacia la madrugada del jueves, saltarán a componente norte arreciando transitoriamente. Las temperaturas se mantendrán algo por encima de lo normal martes y miércoles, tendiendo a bajar algo el jueves.



### REPRESENTANTE

Libre, a comisión, visitando ferreterías y supermercados. Dirigirse al apartado 70 de Andoain (Guipúzcoa).

### PATRONATO APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Palma de Mca.

### 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público en que de conformidad con las normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de boletos de la 43ª jornada que puedan tener unidos los sellos siguientes

8 APS. del PM-926601 al PM-926606 y Múltiple 54 Aps. 1910204

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos y, en consecuencia los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar el receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32ª.

Palma, 21 de junio 1982  
El Delegado



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

JUEVES. DIA 24

De 8.30 a 13.30 horas.

Zonas de Cuevas Hams, Sa Marineta, Carrotja y Olivo Fuma, (de Manacor).

VIERNES. DIA 25

De 8 a 14 horas.

Zonas de Urb. Selwyla, Camino San Carlos, Es Fortí, Club La Mola y Urb. La Nola, (del Pto. Andraitx).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON JUAN GILI SANCHO

(Industrial)

Que falleció ayer día 21-6-82 a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Esperanza Oleo Moragues; hijas, María Antonia y Esperanza; hijos políticos, Antonio de Luna Rico y José de Luna Pertiñez; hermanos, Gabriel y Pedro (presbíteros); hermanas, hermano político, nietos, primos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar mañana miércoles, día 23, a las 20' — horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadans), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbra.

### Capdepera



## Una embajada balear

Jato

De la mano de don Antonio Moll, director propietario de la Ciudad de Vacaciones Font de Sa Cala, y señora, medio centenar de personas integrantes de la Agrupación de bailes regionales «Aires Gaballins», han efectuado una gira por la capital del Sena, cuyas destacadas actuaciones en un canal de TV, entre otros conjuntos de diferente nacionalidad tuvieron como base las patronales fiestas de Vitry.

En acondicionados jardines donde se montaron tabladillos secundados con casetas publicitarias patrocinadas por las Casas Regionales donde en giratoria rueda actuaron las comparsas y agrupaciones invitadas que hicieron las delicias de los millares de visitantes que aplaudieron de forma constante el paso del banderín inaugural del desfile con Mallorca bajo la silueta del Castillo de Capdepera.

En el Teatro Municipal se ofreció un recital a cargo de la Casa de España y posteriormente en las pistas del Polideportivo el Ayuntamiento, con su alcalde al frente Sr. Mercieca Paul y señora, cuyo grabado reproduce, ofrendaron al grupo de danzas mallorquinas con bonitos regalos y un libro histórico cuya dedicatoria reza «para el Grupo de Danzas Aires Gaballins de Sa Font de Sa Cala en su venida a Vitry. Felicidades. Ayuntamiento de Vitry. 23-05-82».

A la llegada al Aeropuerto de Orly un autocar con guía nos recogió para seguir con nosotros, gastos cubiertos, los cuatro días de estancia en París, visi-

tando Versailles, Rio Sena con vaporeto engalanado con banderas nacionales, Torre Eiffel, Arco del Triunfo, Teatro de la Opera, Campos Elíseos, Notre Dame, El Sagrado Corazón, Galerías de Arte La Samaritana, Moulin Rouge, El Lido cuya atracción dedicó al grupo de españoles el pasodoble «Viva España», Hotel Concord, Museos y Monumentos completaron esta inolvidable «tourné» por la ribera francesa donde la danza y el folklore balear han dejado un recuerdo en su historia.

## Es Trenc: Luz verde para la necesaria urbanización

Blas Vidal

Fui submarinista y junto con dos amigos pasamos al Trenc, donde había encallado un bonito velero alemán, para ver de sacarlo. Hacía mucho tiempo que no había pasado por allí, había visto muchos escritos en los periódicos sobre el célebre Trenc.

Urbanizar, el Ayuntamiento de Campos a favor, y muchísimas personas en contra, este día me pude dar cuenta de ¿por qué? tiene tantos partidarios en que no se urbanice Es Trenc. Total un verdadero

desorden de coches que iban y venían por una estrecha carretera y al final un montón de coches que aparcaban donde podían y alguno detrás del otro que no podían salir sus propietarios cuando se querían

marchar. Nosotros tuvimos que separar un Citroen porque era más ligero para pasar con el «Land Rover», y luego la gente, uno acampado por un sitio y otros por otro, comida, papeles, botellas, basura y lo más importante el fuego, probablemente este día prendieron fuego al pinar y a Dios gracias se pudo sofocar el incendio, otra vez será. Resumiendo como he dicho un verdadero desastre que nadie

puede evitar es decir si puede evitarse, haciendo un bonito plan de ordenación por los mismos arquitectos que ahora se oponen, con sus preciosos chalets un poco adentro y algunos hoteles para que los turistas que vienen puedan disfrutar de esta preciosa y grandiosa playa, y luego también una zona bien ordenada con sus aparcamientos para los coches, sus waters y

lavabos para estos mallorquines que con un poco de orden puedan disfrutar de tan maravilloso lugar. Si viéramos una fotografía aérea de ahora y otra después de urbanizado, nos daríamos cuenta de lo equivocados que estamos de no urbanizar Es Trenc, y al mismo tiempo con sus divisas salvamos en parte al pueblo de Campos y en limpieza y orden una bonita zona de Mallorca.

### Llucmajor

## Obras urgentes en la Parroquia

GARA

Pocos ignoran que nuestro templo parroquial está en obras de urgente reparación. Obras necesarias forzadas por la urgencia de las mismas. Obras de conservación de nuestro primer monumento cristiano que honra y enaltece nuestro pueblo. Obras de obligación moral y material de todos, pues se realizan en el lugar donde la gran totalidad de los feligreses recibieron el agua de la redención en la pila bautismal, a donde nos llevaron, en brazos, nuestros padres, abuelos y maestros y en donde como nubes de incienso, se perdieron nuestras primeras oraciones.

¿Quién no sabe y conoce la importancia del templo? Una auténtica joya arquitectónica que preside nuestro casco urbano, que se divisa primero y nos abandona después en las distancias que nos alejan de nuestra ciudad.

Lugar de tantísimos recuerdos, de alegrías, de sufrimientos, bálsamo de nuestras penas y de nuestras desolaciones, madre de todos los cristianos que recen o no, significa un hito en el quehacer cotidiano de nuestras actuaciones.

Nuestro templo querido, cristianos, se nos ha vuelto, con el tiempo, ruinoso, como todas las cosas materiales, precisa de reparación, llama a nuestras conciencias. El templo es de todos y a todos nos incumba acudir en ayuda, para atender al presupuesto de las obras ya en marcha forzada, que asciende a la cantidad de 759.141 ptas., distribuidas 232.340 ptas. en la reparación de la capilla del «rosar», derrumbada inesperadamente y 519.801 ptas. en el presupuesto a que asciende el tejado del primer arco cerca del campanario, tan peli-

groso siempre, pero especialmente los viernes de mercado.

UN ESFUERZO DE TODOS

Se precisa un esfuerzo de todos los fieles y cristianos en general, pues se arregla simplemente lo indispensable y urgente y que ofrezca y ofrece peligro para la seguridad ciudadana.

Existe lotería en marcha que fine este mes, sorteándose un precioso cuadro al óleo, obsequio del prestigioso pintor local José Manresa.

Por tanto si admiramos y amamos nuestro templo, crisol de nuestra fe y de nuestra esperanza, tenemos obligación de ayudar a conservarlo, es patrimonio espiritual y material heredado de nuestros antepasados, de nuestros padres.

BAUTIZO

En el Santuario de Ntra. Sra. de Gracia y de manos del Ilmo. Sr. D. Baltasar Coll, Canónigo de la S.C.B. de Palma de Mallorca, recibió las aguas bautismales



la niña María Francisca, hija de los consortes farmacéuticos Ramón Muret Mayor y María Francisca Ramón de Muret.

Apadrinaron la ceremonia Bernardo Comas Llabrés y Juana Pons de Comas. La ceremonia tuvo carácter familiar. Enhorabuena.

NECROLOGICA

Falleció en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el propietario Francisco Arbós Sas-

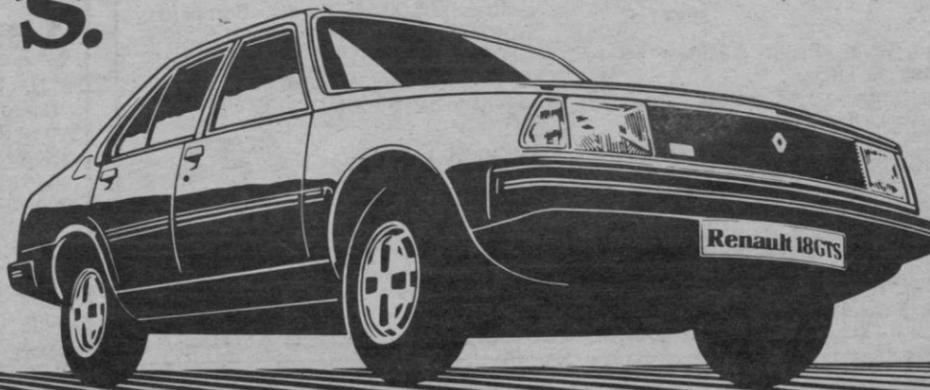
tre, a la edad de 67 años, hijo de la ciudad.

Gozaba el extinto de una popular simpatía, conocido con el nombre de «Arbós», su muerte ha sido muy sentida, por lo que se sumaron a los actos fúnebres y funeral, celebrado en la iglesia parroquial de San Miguel de nuestra ciudad numeroso público y amigos.

Reciban sus afligidos hijos Antonio y Sebastiana, madre Antonia Ana, hijo político Pedro Mut Ballester, nietos Magdlena y Juan y demás familiares nuestro sentido pésame.

## Renault 18 GTS. DINAMICO.

Prestaciones de alta mecánica hecha estilo, dentro del confort más elegante.  
Motor de 1.647 cm<sup>3</sup>. 163 km/h. Consumo de 6 litros cada 100 km. a 90 km/h. Encendido electrónico. Cinco velocidades. En versiones Berlina y Familiar. Aire acondicionado en opción.



## RENAULT 18

Las posibilidades de un estilo.



Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

## Comissió Mixta

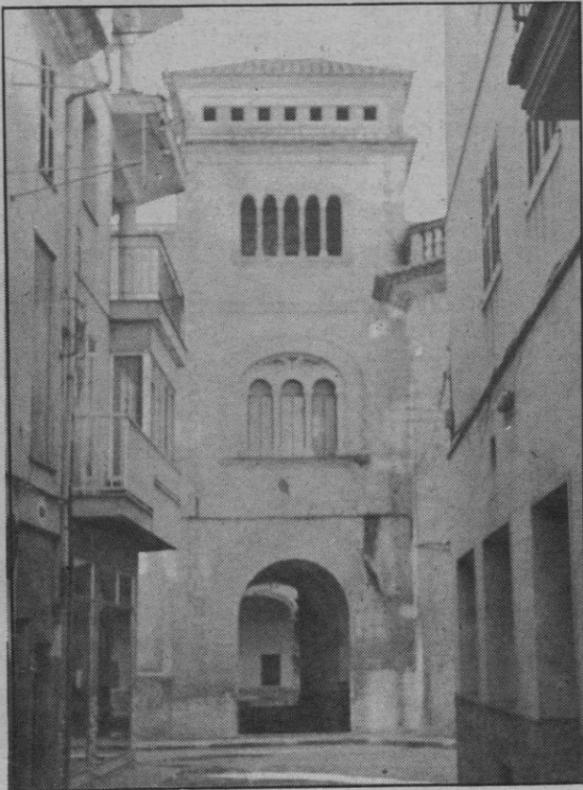
## Una important reunió

Divendres passat, en doble sessió de matí i capvespre, es reuniren en assemblea plenària els components de la Comissió Mixta Ministeri d'Educació-Consell General Interinsular, al Saló d'Actes del Ajuntament de la nostra ciutat, amb l'objecte d'estudiar els temes prevists a la seva ordre del dia, des d'un lloc diferent a Ciutat, significat d'aquesta manera els desitjos dels seus membres a fer una tasca que es pugui entendre solidària i no centralista per diferents contrades de les Illes Balears.

Si fa uns quans mesos expressàvem des d'aquestes mateixes pàgines la necessitat de que la dita Comissió tingüés en compte de qualque manera la nostra ciutat, o bé incorporant alguns membres de la Part Forana, de la pateixa manera que n'hi ha que representen específicament Menorca i Les Pitiuses, per enredonar un pluralisme de veus qualificades i coneixedores de les distintes problemàtiques que l'Ensenyament de la llengua pot tenir a les diferents comarques balears; és de agrair el gest significatiu de que divendres s'escollís Manacor com a punt per fer-hi aquest Plenari.

Recordem que la Comissió Mixta és un organisme partitari de Membres qualificats representats del Ministeri d'Educació i el Consell General Interinsular que té com objectiu estudiar i resoldre tot el que es refereix a l'Ensenyament de la Llengua, tema cabdal per recuperar culturalment la identitat del nostre poble.

La bona disposició actual de la Comissió en torn al treball que es fa a Manacor és clara, si tenim en compte que el setembre passat va depositar la seva confiança a l'Escola Municipal de Mallorca perquè els cursos de reciclatge per a Ensenyats que s'han fet enguany a la Comarca de Llevant. Cursos que han acabat precisament aquesta setmana passada,



després d'una durada de nou mesos. Cursos que s'han duit a front a les aules de l'Escola Municipal, amb assistència molt superior als d'anys anteriors de professionals de l'Ensenyament que exerceixen a Manacor i pobles colindants.

## LA REBUDA

Aproximadament dament migdia arribaren a l'Ajuntament els components de la Comissió, que foren rebuts pel batle de Manacor, regidor encarregat de l'Escola Sebastià Sureda i director de la mateixa Gabriel Barceló, que ha estat el coordinador dels cursos esmentats.

Reunits al Saló de Sessions, va prendre la paraula el batle Jaume Lull qui va donar-les la benvinguda, va agrair la confiança depositada en l'Escola Municipal pels cursos de Reciclatge, dient que s'havia fet tot el que s'havia sabut i que estava content d'haver pogut col·laborar per seguir enfrontant la tasca de recupera-

ció de la nostra llengua, de la que depen el recobriment de la identitat del Poble. També feu referència que l'any passat, dins el mateix saló d'actes s'havia redactat el primer document públic en castellà i català respectivament després de més de quaranta anys, amb motiu de fer-se l'escriptura pública de donació a l'ajuntament de les terres de Son Peretó al municipi manacorí.

Va correspondre a les paraules del batle, el subdirector general d'Ordenació acadèmica i director general d'Ensenyança Mitja Antoni Iniesta, recent arribat de Madrid, qui va assenyalar el propòsit de prendre contacte amb altres llocs de les illes en futures reunions de la Comissió que co-presidia. Va agrair l'aportació realitzada per l'escola Municipal al reciclatge dels ensenyants i en conseqüència de l'ajuntament de Manacor. Després acabà dient que hi ha un verdader entusiasme dins la comissió per activar la recuperació lingüística, que si bé re-

sulta un poc més lenta del que s'esperava no obstant camina decididament cap envant, segons els resultats que s'estudiaven en aquels moments.

A continuació va començar a porta tancada la llarga reunió de treball a la que hi prenen part entre altres: Valentí Puig, de la Conselleria de Cultura, la directora provincial del Ministeri Maria Pau Villalba; l'inspector en Cap d'Ensenyança Bàsica Bertomeu Rotger; l'Inspector de Ensenyança Mitja Sr. Casasnovas; el catedratic de la Facultat Joan Miralles, Gabriel Janer Manilla, Melción Rosselló, etc, etc.

## ALGUNES

## CONCLUSIONS

Acabada la sessió a posta del sol, el secretario Guillem Daviu ens donava als mitjans informatius un avanç de les conclusions més destacades a que s'havia arribat i que resumirem així:

—En l'enquesta feta sobre l'estat d'impartició d'ensenyament de la nostra llengua a centres d'E.G.B., pres-ecolar, BUP i Formació Professional, s'ha millorat respecte al curs anterior. D'uns 150.000 alumnes que hi ha a Balears, s'han enquestat 130.000 i ha donat com a resultat que més d'un 95% d'ells reben ensenyament segons preveia el decret de bilingüisme.

—Notícia destacada es que pel primer trimestre de 1983, o sia el 2on. trimestre escolar del proper curs s'ha decidit la convocatòria de noves oposicions per a catedràtics i agregats de BUP i Professors numeraris de Formació Professional, oposicions relatives a llengua catalana.

—També, s'ha iniciat l'estudi per a incorporar l'ensenyament del català a COU, cosa que per ventura podria ser un fet concret pel curs escolar 83-84.

J.M.S.

## Manacor



## Atascos en los semáforos

El nuevo reciclaje efectuado hace unas semanas en los semáforos que regulan el tráfico en la confluencia de las Avenidas de Poniente con la calle 4 de Setiembre, parece no acaba de dar los resultados apetecidos, toda vez que se producen impresionantes colas o atascos, sobre todo en el vial (de frente en la foto) por el que discurren los vehículos que procedentes de 4 de Setiembre tienen que girar en dirección a Palma.

El tiempo libre de que disponen dichos vehículos para doblar la esquina del Bar Ca'n Tomeu no es suficiente en horas punta para los que esperan hacerlo y hemos comprobado estos días alguna cola hasta la altura de la calle Nueva, con el consiguiente desahogo para los conductores.

Foto: ALFONSO

## Sepa usted

INSTITUTO FORMACION PROFESIONAL.— El plazo de preinscripción para el curso 82-83 es del 1 al 17 de julio.

Los plazos de matrícula son: del 1 al 17 de julio para alumnos con el 8.º de E.G.B. aprobado y F.P. que han aprobado el presente curso.

Del 1 al 15 de septiembre, para los alumnos no incluidos en el apartado anterior. El horario es de 11 a 13 horas en las Oficinas del Centro.

SUBASTA PUESTO HELADOS.— Habiendo quedado desierto en anterior subasta el puesto n.º 1 de la Plaza Calvo Sotelo para venta de helados y golosi-

nas, se convoca 2.ª subasta para el 22 de junio a las 12 horas en el Salón de Actos del Ayuntamiento, con un tipo de licitación de 10.000 pesetas, pudiéndose presentar instancias hasta el 19 de junio en las oficinas del Ayuntamiento de Manacor.

MINISTERIO DE CULTURA.— La Dirección General del Instituto de la Juventud convoca para los jóvenes disminuidos de uno u otro sexo, distintos turnos de actividades recreativo-convivenciales a celebrar en julio y agosto en La Coruña, Alicante, Palencia y Toledo. Para más información en las oficinas del Ministerio.

## Hoy, martes 22

## CINES

Cine Goya: «Pepito Piscinas» y «Los amantes de Lulú».

Sala Imperial: «7 pistolas para Timoty» y «La furia de Veckie».

## SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Andrés Lull (Avda. Maurera).

Gasolineras: Servicio Viñas C/. Palma

## URGENCIAS

Policia Municipal, 550063. Policia

Nacional, 550044. Parque Bomberos, 550080. Ambulatorio Insalud, 552393. Guardia Civil, 550122. Guardia C. Tráfico, 551996. Clínica Municipal, 550050. Ambulancias, 550063.

## AUTOCARES

Manacor-Palma: 8,30-14,45-18.  
Palma-Manacor: 10-19,45.  
Manacor-Porto Cristo: 7,30-10-11,15-14,45-18,30-20,45.  
Porto Cristo-Manacor: 8-10,30-14,15-17,30-19,15-20.

## Inca:

## temas de la permanente

En la permanente celebrada ayer se trataron los siguientes temas:

—Recurso de reposición interpuesto por D. Francisco Fuster Morell contra acuerdo de la comisión municipal permanente de fecha de 8 de febrero de este año.

Recurso de reposición interpuesto por el Colegio Provincial de Secretarios, interventores y depositarios de Baleares contra el acuerdo de este ayuntamiento

por el que se aprobaron las bases que han de regir la convocatoria para la provisión de la plaza de oficial mayor.

—Propuesta de la alcaldía sobre la adquisición de banderas.

—Propuesta de la presidencia de la CI de Gobierno sobre aprobación relación provisional de aspirantes admitidos y excluidos a oposición libre para cubrir una plaza de técnico de administración general.



## INFORMATICA EN INCA

CURSO INTENSIVO DE VERANO. PERIODO: JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE - CLASES DE LUNES A VIERNES  
GRUPOS DE MAÑANA, TARDE Y NOCHE - PRACTICAS CON ORDENADORES PROPIOS EN EL MISMO CENTRO  
MAS INFORMACION: DATA UNO Obispo Llompard, 5 - INCA



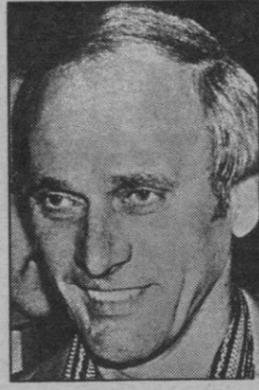
### Gracias a los árbitros

Los árbitros, escandalosamente parciales, están ayudando a España a seguir adelante en el Mundial, afirmaron ayer los comentaristas deportivos germano-occidentales. «Lo de Sorensen fue descarado», escriben en Bonn.



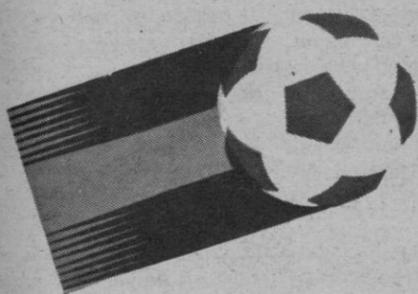
### Entradas para la 2ª. final

Ha sido confirmada la existencia y circulación de entradas correspondientes a la segunda —e hipotética— final del campeonato del mundo de fútbol. Son entradas que llevan la fecha del 13 de julio.



### Lattek: Alemania pasará

Alemania conseguirá pasar a la segunda ronda, afirmó categóricamente el entrenador del Barcelona, Udo Lattek, tras el partido entre germanos y chilenos. Sólo una cosa le preocupa: la línea de ataque.



## España, 2 - Yugoslavia, 1

# Se consiguió lo único importante: ganar

Valencia.— Presidió el partido S.A.R. el Príncipe de Asturias, con el ministro de Industria, Ignacio Bayón y el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida. Lleno absoluto.

Abitró el partido el colegiado Lund Sorensen (Dinamarca) auxiliado en las líneas por los jueces Arturo Iturralde (Argentina) y Garrido (Portugal). El penalti contra Yugoslavia muy discutible, por el lugar donde se produjo la falta, al borde del área, pero dando la impresión de que fuera de ella. Mostró tarjeta amarilla, en el minuto 34, a Stojkovic, por dura entrada a Gordillo. A Slivo, minuto, 78 por dar una patada a Zamora. A Zamora minuto 80 por protestar, a Gordillo, minuto 87 por entrada dura.

Alineaciones: España (camiseta roja y pantalón azul): Arconada, Camacho, Gordillo, Alesanco, Gordillo, Alonso, Sánchez, (Saura, minuto 63) Zamora, Juanito, Satrustegui, (Quini minuto 63) y López Ufarte.

Yugoslavia (uniforme blanco): Pantelic, Krmpotic, Zajec, Stojkovic, Jovanovic ( Halilhodzic) minuto 74) Gudelj, Petrovic, Slivo, Surjak, Zlatko, Vujovic (Sestic, minuto 83) y Susic.

#### GOLES:

0-1. Minuto 10. Gudelj completamente solo y sin marcaje cabecea imparablemente el saque de una falta efectuado por Petrovic, desde el lateral izquierdo del área española.

1-1. Minuto 14. Juanito, de penalti, engañando a Pantelic marca por el centro de la portería. El meta yugoslavo se había vuelto a mover.

2-1. Minuto 66. Córner que saca López Ufarte desde la derecha. Quini toca el balón, Saura, casi desde la línea de fondo tira y el ba-

lón entra, tras dar en Stojkovic.

#### MÁS TRANQUILIDAD

Valencia. (Por Juan Ignacio García, enviado especial de la agencia Efe).

La victoria de España frente a Yugoslavia quitó el mal sabor de boca que quedó tras el empate con los hondureños, la afición respira más tranquila y en Valencia se vive un ambiente festivo. Y en El Saler.

Toda la prensa destaca aquí el triunfo de la selección española de fútbol, conseguido a base de coraje y, por qué no decirlo, con unas gotas de buena suerte.

El pase de España a la siguiente fase de esta XII Copa Mundial de la FIFA está przzcticamente asegurado, aunque aún queda un partido por jugar como recuerda el seleccionador español. José Emilio Santamaría, cuando se le comenta que la clasificación «esta en el bolsillo».

Dos titulares de la prensa valenciana reflejan per-



Momento en que Saura, en el suelo, consigue el gol de la victoria para España.— (Foto Efe).

fectamente lo sucedido en el encuentro entre españoles y yugoslavos: «El mejor resultado para el mejor público», dice «Las Provincias» y «el público hizo el milagro», remacha «La Hoja del Lunes de Valencia». Y es que la afición de esta ciudad donde España juega sus tres partidos de esta primera fase del campeonato, se ha volcado con la selección española.

El estadio Luis Casanova es un ondulante mar de banderas nacionales cada vez que en él juega la selección de España, el ensordecedor y constante griterío del público no cesó de animar a los jugadores y, como explosivo broche para celebrar la victoria, los cohetes respuntaron la noche con sus estelas de fuego.

No es exagerado afirmar que el partido, en buena

medida, lo ganó el público, que jaleó continuamente al combinado español y le empujó hacia el triunfo ayudándole a remontar el temprano gol de los yugoslavos.

Los gritos de ánimo de los aficionados fueron la chispa que encendió la hoguera de esa furia española de la que hoy hablan todos los periódicos. Los jugadores hispanos aplaudieron al

público al finalizar el partido y es que, la verdad, no era para menos.

En Valencia se viven momentos alegres después del júbilo desatado al terminar el encuentro, tras el que la ciudad se llenó de aficionados que ondeaban sus banderas españolas y de automóviles que hacían sonar alegremente sus bocinas. Esta capital se prepara para la gran fiesta del próximo viernes, día en que España se enfrentará a Irlanda del Norte, en su último partido de esta fase.

La gran «falla» del Mundial está plantada desde ayer en la plaza del país valenciano, en pleno centro de la ciudad. La gigantesca construcción de madera y telas será quemada en la noche del viernes, tras el encuentro. Se prevé que toda Valencia se convertirá en una fiesta para celebrar la que se da como segura clasificación de España.

Por su parte, los irlandeses, anunciaron que, ganen o pierdan, celebrarán una fiesta en una conocida discoteca de la ciudad.

Y es que, como dijo el barón Coubertin, lo importante es participar y pasárselo bien, como piensan los rubicundos y espigados jugadores de Irlanda del Norte, que predicán con el ejemplo.

## Renault 18 GTD. DIESEL LIGERO.

Sus prestaciones ya han creado un nuevo estilo en Diesel.

Motor Diesel Renault de aleación ligera, de 2.068 cm<sup>3</sup>. 156 km/h. Consumo de 5,2 litros cada 100 km. a 90 km/h. Dirección asistida. Cinco velocidades. En versiones Berlina y Familiar.

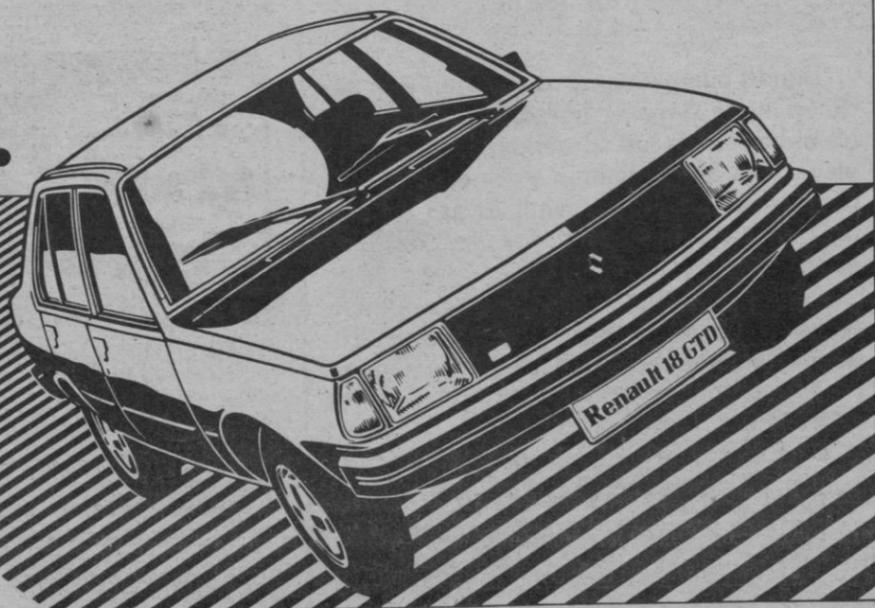
## RENAULT 18

Las posibilidades de un estilo.



Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

VENGA A PROBARLO





# Fiesta española y desilusión yugoslava



VALENCIA, 21. — La victoria ante Yugoslavia, primera y quizás decisiva en este campeonato mundial de fútbol, fue celebrada por todo lo alto en el parador nacional Luis Vives de El Saler por los jugadores de la selección española de fútbol con el permiso naturalmente de José Emilio Santamaría.

A las cuatro de la mañana se retiraban los futbolistas a sus habitaciones después de haberse divertido sanamente con la guitarra de Gordillo y los cantos por sevillanas de algunos compañeros. Se mojaron los labios con champán que co-

rrió también, lo que siempre es bueno, para descargar las tensiones de un partido que tuvo tantas.

Esta mañana, lógicamente, los jugadores han disfrutado de permiso para hacer lo que desearan, puesto que el entrenamien-

to se suspendió. Unos jugaron al golf, donde hay algún especialista consumado en el arte de meter la bolita en el agujero; otros acudieron a dar un paseo por la playa, y los más descansaron en sus habitaciones haciendo la vida habitual de después de los partidos.

Santamaría sí tuvo que acudir al «sufrimiento» diario de la rueda de prensa. Ultimamente los nervios del seleccionador le convierten en un hombre tenso y suspicaz, muy distinto a aquel que veía lejano el comienzo de los partidos. No hay día que no salte alguna chispa en esa hora de reunión y esta mañana ocurrió cuando Santamaría se quejó de que ayer hasta cinco periodistas extranjeros le presentaron su extrañeza por lo que duramente a su entender trata la prensa española a la selección, y al seleccionador.

El compañero Miguel Ors interpretando el sentir de muchos de los presentes le indicó a Santamaría que se daba por aludido y que interpretaba las palabras del técnico como un reproche a los medios informativos españoles. Se dijo que la selección puede ser perfectamente objeto de críticas cuando juegan tan mal como lo hizo ayer, y que nadie que se sepa profesional puede ocultar que el penalti señalado contra Yugoslavia no existió.

Al hilo de eso Santamaría comentó que se ha hablado mucho del penalti pero que nadie ha comentado el empujón que según él recibió Joaquín antes del gol de Honduras. La verdad es que esta es la primera vez que se tiene noticias de que Santamaría hubiera hablado de tal empujón.

Con la vuelta a la «normalidad» de la conversación, se le pidió al seleccionador su opinión sobre la labor desempeñada ayer por algunos jugadores. Por ejemplo Zamora, que sin duda puede dar más de sí de lo que dio y que parece no encontrarse en su mejor momento físico. Santamaría dijo que Zamora a partir de la llegada al terreno de juego de Quini y Saura «se superó, acabó corriendo más que nadie, y ordenó en los últimos minutos el juego del equipo español».

Se le dijo que falta calidad y esquema de juego en el equipo nacional. Contestó el técnico que «en un mundial lo importante es ganar y no jugar más o menos bonito. No me gusta

mucho como jugamos, pero sí me impresiona la lucha de que hacen gala mis jugadores.

Zaragoza, 21.— En un clima de desilusión se desenvuelve la selección de Yugoslavia que con los resultados conseguidos hasta ahora ve peligrar su pase a la segunda fase del mundial, cuando a priori era segura candidata junto a España.

Miljan Miljanic, ha dado día libre a sus jugadores, algunos de los cuales volvieron a pasear por la ciudad, aunque la mayoría se quedó en el hotel tomando el sol y comentando los

artículos de la prensa española sobre el partido en el «Luis Casanova».

Es de destacar la excelente impresión con que han recogido los yugoslavos los comentarios sobre el partido, ya que en una gran parte de ellos se ponía en entredicho la legalidad del penalti pitado a favor de España que cambió la tónica del encuentro.

La resignación es la tónica general de todos los jugadores, que asumen la posibilidad de ver la segunda fase con sus familias, aunque no descartan que Honduras pueda abrirles el camino para la siguiente ronda del Mundial.



**"TELE"-PUNTO DE VISTA**  
por PABLITO

## ¡Viva Dinamarca!

Y a mí que me parece haberlo visto por Magalluf a este señor Sorensen, gran danés de Dinamarca, ilustre árbitro del partido España-Yugoslavia. Si no me equivoco este Sorensen le está muy agradecido a nuestro país, por las buenas vacaciones que le proporciona anualmente a él lo mismo que a miles de compatriotas suyos. Sorensen debe ser uno de tantos escandinavos que se pasan los largos inviernos recordando sus vacaciones en España y deseando que pase el tiempo para volver a repetir, para poder insistir en su intenso amor por nuestras playas y nuestro sol.

No caeré en la tentación de hacerle reproches al Sr. Sorensen por su valiosa e impagable ayuda a nuestra selección, el domingo por la noche. Por el contrario, es de justicia recalcar que la actuación de este árbitro no ha sido elogiada como merece por prensa, radio, TV y público en general que han dedicado tiempo y espacio en incienso absolutamente inmerecidos olvidando con toda premeditación el verdadero artífice del triunfo español. Ni Saura, ni Arconada, ni Juanito, ni Santamaría: Sorensen, Sorensen y nadie más.

Si todos ustedes lo vieron ¿Para qué les voy a contar?. Lo que me asombra y me abruma es que inmediatamente después del milagroso triunfo, y a tantas horas del mismo, todavía esté por leer o contemplar una verdadera crítica del partido, un análisis en profundidad de la catástrofe del equipo español. Resultado aparte —que todos sabemos como llegó— José Emilio Santamaría tenía que haber sido pasado por las amras ya en los mismos vestuarios del Luis Casanova, nada más terminar. Quiero decir —seguro que han entendido— por las armas de incruentas de críticos y comentaristas que le tuvieron a su alcance. Por el contrario, estupefactos, asombrados, hemos tenido que soportar largos minutos de permanencia del seleccionador en primer plano de la pequeña pantalla —con lo caros que se venden estos minutos— para que nos fuera contando la esencia y la base del triunfo de su equipo, como si los millones que habíamos estado contemplando el desastre fuéramos todos tontos de capirote. Con la ayuda de locutores vendidos y de entrevistadores pagados, el Sr. Santamaría pasó a celebrar el regalo del domingo como si hubiese siquiera una pinta de mérito de su parte en la victoria, cuando lo único real y cierto es que España ganó A PESAR DE SANTAMARIA.

Ya no es tiempo de hablar del plantel que se ha organizado este hombre, aunque a la vista de su sapiencia empezamos a tener serias dudas de que los veintidós seleccionados sean realmente los veintidós mejores de España. Dejando esto de lado, que ya no tiene remedio en absoluto, alguien ha de haber en España que le diga a Santamaría que España ha jugado hasta ahora fútbol de Tercera, que le diga que si insiste en Satrústegui, por ejemplo, será sospechoso de un amor loco. Satrústegui, por ejemplo, no podía ni pensar en volver a ponerse la camiseta de España después de aquella demostración de impotencia ante Honduras. Pero Santamaría impertérrito lo mantuvo una hora más en el campo, para que el donostiarra tuviera tiempo de desviar otro disparo de uno de sus compañeros. En dos horas y media sobre el campo, Satrústegui ha tocado dos veces el balón: ambas para obstaculizar un tiro a gol de su propio equipo. Luego, por fin, salieron Quini y Saura. Si estos dos, y es un suponer, eran la solución de emergencia, ¿por qué no los sacó Santamaría desde el principio? Pues ante esto, queridos amigos, hemos tenido que escuchar y leer que el seleccionador estuvo genial «por la oportunidad y acierto en los cambios».

Otra vez España jugó sin orden ni concierto, a base del pulmón y entrega, forzados los jugadores por el desbarajuste a tener que perder tres o cuatro kilos en la hora y media de encuentro. Según reconoce el propio médico de la selección hay cuatro seleccionados con pérdida de peso en forma preocupante, sometidos a cuidados especiales. Y esto no es más que consecuencia de haberse tenido que vaciar en los partidos, jugados a la buena de Dios, a fuerza de correr de aquí para allá, sencillamente en forma alocada.

Tendremos que volver algún día sobre los descomunales desaciertos de Emilio Santamaría. Aunque su equipo gane la próxima vez, aunque pase a la fase final, aunque llegue a Campeón del Mundo, lo que hemos visto hasta ahora no se puede perdonar.

Aparte el árbitro danés, solo hubo un héroe el domingo en Valencia: el público. Este se lo merece todo.

—¿Qué los jugadores se entregaron hasta el último aliento? Faltaría más. Para eso están.



**REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA**  
FUNDADO EN 1916

Dando cumplimiento al acuerdo aprobado en Junta General Extraordinaria celebrada el día 17 de los corrientes, se convocan elecciones de Presidente y Junta Directiva, pudiéndose presentar candidaturas a partir del día 21 de los corrientes al día 5 de Julio, ambos inclusive, debiendo significar que las candidaturas deberán contener un número de miembros no inferior a 5 ni superior a 20, debiendo estar presentadaas por un número de socios con derecho a voto no inferior al 10% de los mismos.

En el tablón de anuncios del Club está expuesta la lista de socios con derecho a voto.

Palma de Mallorca, 18 de Junio de 1982  
LA DIRECTIVA.

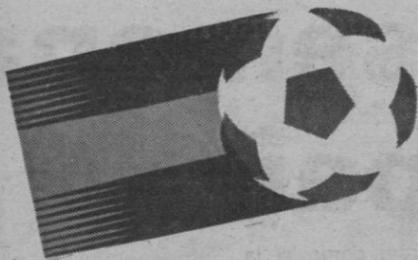


POLONIA—PERU

Se disputará a partir de las 17,15 horas de hoy en el Estadio de Riazor (La Coruña) y transmitido en directo por UHF

RUSIA—ESCOCIA

Desde «La Rosaleda» (Málaga), a las 21 horas y por la 1ª cadena de TVE.



## Alemania, 4 - Chile, 1

# Rummenigge: tres goles

Alemania Federal ha vencido a Chile por cuatro goles a uno.

Al descansando vencía Alemania por uno a cero. Alineaciones: Alemania Federal: Schumacher, Kaltz, K. Foerster, Stielike, Briegel, Dremmler, Breitner, Magath, Littbarski, Hrubesch y Rummeneigge.

A los 61 minutos Matthus entra por Beitner y a los 79, Reinders por Littbarski.

Chile: Osben, Garrido, Valenzuela, Figueroa, Bigorra, Dubo, Yañez, Bonvallet, Soto, Gamboa y Moscoso.

Al iniciarse el segundo tiempo, Letelier sustituye a Soto, y a los 64 minutos, Neira reemplaza a Gamboa.

Arbitro, Bruno Galler de Suiza, auxiliado en las bandas por Tony Boskovic de Australia y Vojtech Christov, de Checoslovaquia, mostró tarjeta amarilla a Dubo, por entrada incorrecta a Dremmier y a Gamboa, por reclamarle.

Campo de «El Molinón», casi lleno (40.000 espectadores)

### GOLES:

1-0: 9 minutos: Disparo desde el borde del area de Rummeneigge, se lanza bien Osben, pero el balón le pasa por debajo del cuerpo y entra en el marco.

2-0: 56 minutos: Centro desde la banda derecha de Littbarski y Rummeneigge, cabecea hacia el poste derecho batiendo a Osben.

3-0: 66 minutos: Pared Rummeneigge-Hrubesch y disparo del primero que entra junto al poste izquierdo de Osben.

4-0: 81 minutos: Gran jugada Hrubesch-Rummeneigge, que empalma un gran tiro raso que descoloca a Osben.

4-1: 89 minutos: Moscoso, en jugada personal, bate por bajo al meta alemán.



## Inglaterra, 2 - Checoslovaquia, 0

# Segundo tiempo decisivo

Inglaterra ha vencido a Checoslovaquia, por dos goles a cero, marcados en el segundo tiempo, en partido correspondiente al IV Grupo y jugado en el campo de San Mamés.

Cielo cubierto, con 21 grados de temperatura. Tres cuartos de entrada en el estadio, con numerosos hinchas ingleses.

Arbitro: Charles Corber, holandés, con el búlgaro Bodan Dotchev y el colombiano Gilberto Aristizábal en las bandas. Tarjeta a Ramimec (mintuo 41) por juego peligroso.

Alineaciones:  
INGLATERRA: Shilton, Butcher, Mill, Sansom, Thomp-

son, Coppell, Robson, Hoddle, Wilkins, Francis, Riz y Mariner.

CHECOSLOVAQUIA: Seman, Sromsik, Barmos, Fiala, Radimec, Vojacek, Jurkemilk, Chaloupka, Vizek, Berger, Janicka, Masny y Nehoda.

### GOLES

Minuto 63. Seman despeja mal en un saque de esquina, Francis a puerta vacía, marca (1-0).

67. Barmos desvía a propia meta un lanzamiento de Mariner, descolocando al portero. (2-0).

GRUPO I:  
POLONIA—PERU,  
EN RIAZOR

Una vez se han enfrentado estos dos en Copa del Mundo. Fue en Argentina, en segunda fase y vencieron los polacos por un gol a cero. El resultado no sirvió para nada a ninguna de las dos selecciones.

Están empatados, ahora, a un punto, con ventaja para los peruanos, que han marcado un gol, en tanto que los polacos aún no se han estrenado.

GRUPO TERCERO:  
BELGICA—HUNGRÍA,  
EN EL NUEVO

## La jornada de hoy

### ESTADIO DE ELCHE

Con calma, que es un lío. Si gana Bélgica, alcanza seis puntos y se proclama campeón del grupo. La segunda plaza, para Argentina ganando o empatando con El Salvador.

Si hay empate, cinco puntos para Bélgica y campeón del grupo. Hungría queda con tres, y la victoria argentina sobre El Salvador clasifica a la

albicestele en segunda posición.

Si gana Hungría, empatada con Bélgica a 4 puntos, pero se pone por delante por mejor diferencia de goles —ahora mismo, seis a favor por dos de Bélgica—. Si gana Argentina a El Salvador —Argentina también anda con dos a favor—, pasan Hungría y Argentina, dependiendo del orden de los tanteos de mañana y pasado.

GRUPO SEXTO:  
URSS—ESCOCIA,  
EN LA ROSALEDA

El que gane, adelante, con cuatros puntos, se supone que tras Brasil, que será campeón del grupo con empatar ante Nueva Zelanda, y que incluso puede serlo perdiendo, por la cosa de la diferencia de goles.

Si soviéticos y escoceses empatan, es la URSS la que sigue en competición, con tres puntos, pero con una diferencia favorable de tres goles por ninguno de los escoceses.

Este, desde luego, es el grupo más claro.

## Quinielas

### LA QUINIELA GANADORA

Alemania-Argelia	2
Inglaterra-Francia	1
España-Honduras	X
Chile-Austria	2
Checoslovaq.-Kuwait	X
Yugoslavia-Irlanda N	X
Italia-Perú	X
Argentina-Hungría	1
Brasil-Escocia	1
Polonia-Camerún	X
Bélgica-El Salvador	1
Alemania-Chile	1
Inglaterra-Checoslovaquia	1
España-Yugoslavia	1

### LA PROXIMA QUINIELA

Argelia-Austria
Francia-Kuwait
Honduras-Irlanda del N.
Perú-Polonia
Bélgica-Hungría
URSS-Escocia
Italia-Camerún
Argentina-El Salvador
Argelia-Chile
Francia-Checoslovaquia
Honduras-Yugoslavia
Alemania-Austria
Inglaterra-Kuwait
España-Irlanda del N.

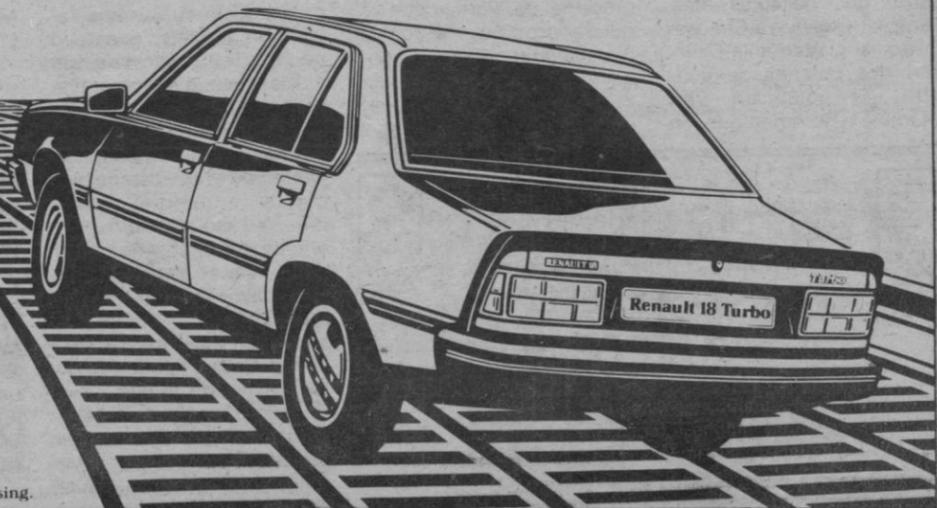
# Renault 18 Turbo. POTENTE.

185 km/h. Una potencia impetuosa, que le gustará descubrir dentro de la elegancia y confort del Renault 18. Motor de 1.565 cm<sup>3</sup> y turbo compresor. Consumo de 6,4 litros cada 100 km. a 90 km/h. Llantas de aleación. Cinco velocidades. Spoiler delantero y trasero.

## RENAULT 18

Las posibilidades de un estilo.

Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.





Dejamos las cosas el domingo con el decimosexto partido liquidado. El de las meigas: Polonia-Camerún. Quedaron de la jornada del día 19 todavía dos partidos, una cola que apenas si merece atención. Son los choques entre soviéticos y neozelandeses y belgas frente a salvadoreños. En ambos casos se cumplió el pronóstico. Quiero decir que ganaron los favoritos, aunque de muy distinta manera.

Merece detenerse algo más bajo las palmeras ilicitanas, porque Thys, el seleccionador de los flamencos, había dicho que El Salvador «era la vergüenza de la FIFA». Y aunque el irlandés del pito, un tal Mofat, al que deseaba no ver más en este campeonato, se pasó a las huestes europeas con armas y bagajes, «monsieur» Thys tuvo que tragarse su descalificada calificación. Bélgica ganó, pero por un gol. Un gol que llenó de humo de churrería verbenera el aire del nuevo estadio. A Mora le pilló en bahía el lejanísimo disparo de Coeck, que valdría el triunfo. Y eso fue todo lo que dio de sí el «coco» que quería golear y que apenas si pudo hacer algo más que dominar la primera parte, para lo cual contó con la ayuda del rival que se refugió en su campo.

#### SECCION VERMUT

En mis tiempos de mocete los jueves había, en la mayoría de los cines, una sección llamada «vermut», dedicada a los muchachos y que empezaba a las cinco, según creo recordar. Los jueves no se iba al colegio y los chicos podíamos alborotar el patio de butacas y comer garulla —un cascajo de resto de galletas partidas— como ahora se comen palomitas de maíz y antes se comieron pipas de girasol. Lo pasábamos en grande.

Pues bien, este Mundial también tiene su sección «vermut» y el domingo pasaron dos películas atractivas: Inglaterra-Checoslovaquia y Alemania-Chile, con dos galanes de gancho: Francis, en San Mamés, y Rummenigge, en

el Molinón. Gustaron ambas películas. La rodada en San Mamés decidió la clasificación inglesa, aunque Checoslovaquia fue a quemar sus naves y Venglos puso el equipo patas arriba. Relevó al portero, echó a Jurmenic —líbero frente a Kuwait— al centro del campo, despidió al cerebro Panenka, y no se fue del banquillo por milagro. Solo seis hombres de los que jugaron en Valladolid estuvieron en Bilbao. Pero no bastó más que para aguantar hasta el descanso.

#### LA UFA Y RUMMENIGGE

Para cerrar la sección había película de la Ufa. Director, guionista, protagonista y productor, Rummenigge. Con música de Rummenigge, decorado de Rummenigge y efectos especiales de Rummenigge. Un éxito, chico. Metió tres goles a la pata coja —porque salió doliente del tirón que le tuvo por dudoso hasta última hora— y aunque en el primero le ayudó Osben, —dejando pasar la pelota bajo su tripa— el alemán hizo verdaderas diabluras. El tercer tanto no se puede contar siquiera. No hay palabras para describir la facilidad con que puso la pelota en la red. Ni la belleza de aquella «vasellina» que se estrelló suave, dulcemente en el travesaño. La película fue él. Aunque, quizás debido a la preocupación por su músculo, no saliese en primeros planos más que cuando fue imprescindible. Parece que ya quieren compararle con la estrella argentina Maradona. No tienen nada que ver. El alemán es rubio y suave; el argentino es trepidante y

moreno. No, no hay comparación. No se pueden sumar números heterogéneos.

Por lo demás, la película entretuvo. Y el reparto fue bueno, en cuanto a los compañeros del rubio. Kalz, Stielike, Magaht y Littbarski bordaron sus papeles, principalmente los dos últimos, que tuvieron momentos de sublime inspiración. Briegel también destacó, pero por la ferocidad con que maltrató a Yañez. Briegel es un formidable «malo», el mejor que tiene la UFA en sus estudios

#### CONTRA CORRIENTE

Trabajo ha costado, pero al fin nuestra selección nos dio una alegría, no sé si sangre, pero sudor y lágrimas si que han hecho falta para remontar la corriente del gol de Gudelj a los 11 minutos. Me lo temía, la verdad. Cuando vi que nuevamente fallaba la magia al interpretar los himnos, me dije: «Tate, aquí va a pasar algo malo». No fue bueno el gol en frío —nuestro gol en frío de cada día—, pero pudo haber sido peor si a los dos minutos hubiera acertado Petrovic a aprovechar el fallo de la salida de Arconada, al que encuentro raro, como frente a Honduras. Luego se rehizo y salvó alguna vez la puerta, pero sin sujetar el balón. No sé... no sé...

Trabajo ha costado, sí, porque ha hecho falta que «al fin» —un árbitro se equivocase para favorecernos. Al ingeniero Lund le falló el doble decímetro y nos regaló un penalty, que tuvo además la peripecia de que al frío y genial enano realista no le respondieran los nervios y errase su disparo. Sí, en efecto, Pantelic se había movido ostensiblemente, antes del lanzamiento y eso pudo provocar el fallo. Pero, el señor Lund es un danés serio, un escandinavo justo y mandó repetir la falta que, esta vez sentenció Juanito, a quién López Ufarte había cedido los trastos de matar.

Ya nivelado el marcador, aunque Yugoslavia jugaba mejor, España tenía más entidad que en la aventura hondureña. Yugoslavia

# Fin de semana a la española

mostraba más conjunto llevado —significativamente llevado— por Slijvo, gozando de entera libertad, hasta que pasaba al centro del campo, porque España daba la impresión de provocar estas avalanchas, para hacerse hueco en los contraataques. Pero ¡cuanto se sufrió por ello! (a poco de la igualada Susic disparó al travesaño, con Arconada batido después de despejar un zambonazo cercano de Petrovic). Cuanto se penó. España, sí encontraba de vez en cuando la ocasión del contraataque, aunque inútilmente. Si Zamora con sitio para hacerlo, no disparó contra Pantelic, López Ufarte tampoco. Y Satrustegui, peleón, incansable, en busca del desmaque, se pasaba el tiempo en offside, tan «desmarcado» el hombre...

En la segunda parte cambió el panorama. Yugoslavia perdió «punch» y sobre todo unidad, y ocasiones claras como el cabezazo de Vojovic, a la cepa del poste, y aquella de Susic que echó el balón fuera, solo ante Arconada. Con todo los nuestros parecían más seguros, más ordenados, con más mando. Fue entonces cuando Santamaría sacó el conejo de la chistera. Bueno una pareja: Saura y Quini que fueron recibidos con una expresión

jubilosa, como si la gente barruntase que allí estaba la solución. Cinco minutos más tarde se confirmaba. Los conejos habían estado en el gol del triunfo. Unos dicen que Quini pasó a Saura. Yo creo que «pichichi» Quini falló y que Sura remedió el entuerto por su cuenta, marcando un inverosímil gol dada la posición en que se encontraba.

Luego, todo fue mucho mejor, aunque la mosca siguiese detrás de la oreja de cada cual. España hizo el mejor fútbol del partido. Quizás el único. No importa. España ha sido fiel a sí misma, a sus ancestros de Amberes y ha resucitado la furia. Alonso, como Josemari Belauste entonces ha podido gritar aquello de: «¡A mí Sabino, el pelotón que los arrolló!».

#### LAS AGUAS VUELVEN A SU CAUCE

Bueno, ya saben ustedes que Argelia se desbordó el día de su presentación. Era una de las selecciones señaladas con el dedo para llegar, saludar y volver a casa. Su triunfo sobre Alemania hizo cambiar el pronóstico, tanto más cuanto que le apoyaban las hazañas de otros modestos. Ahora, ante Austria, las aguas han vuelto a su cauce, aunque

todavía Argelia no está fuera de las cuentas finales. Pero se ve —con más velocidad y más resplandor en el juego que los austríacos— que aún tiene que aprender a andar por senderos tan extraños para sus hombres. Cierto que en la primera mitad, la integridad austríaca la salvó Koncilia en dos intervenciones milagrosas. Pero cierto también que esos ataques eran los que buscaba, con sorna de veterano, el equipo de Krankl y facilitar así su contraataque. Nada más comenzar la segunda mitad la táctica ha resultado. Schachner ha sido el verdugo, como luego, en otro contraataque, lo sería Krankl, para que se repitiesen los goleadores de España, en el 78. Aún pudieron llegar más, pero uno lo salvó Guendouz, sacando el balón bajo los palos y otros se fueron al limbo por pequeñas imprecisiones, tontos descuidos o recreo sádico en la acción. Por su parte Argelia gozó de un par de oportunidades, pero ya estaba tan nerviosa que hasta Assad, uno de sus hombres más técnicos, falló a puerta vacía; echando la pelota fuera. Era el minuto 77. A anotar la detestable actuación del australiano Boskovic. Un canguro de su tierra lo hubiera hecho mejor.

## Argelia, 0 - Austria, 2

# Dos goles en once minutos

Oviedo.

Austria ha vencido a Argelia por dos goles a cero, en partido jugado ayer en esta ciudad, correspondiente al grupo segundo de la duodécima Copa del Mundo.

El primer tiempo terminó con empate sin goles.

Alineaciones:

Argelia (camiseta blanca, calzón blanco y medias blancas) Cerbah (1), Merzekane (5), Kourichi (4), Assad (7), Guendouz (2), Fergani (8), Belloumi (10), Dahleb (15), Zidane (14), Manosuri (16) y Madjer (11).

A los 64 minutos, Bensaoula (9) entra por Belloumi, y a los 75 Tlemcani (19) sustituye a Dahleb.

Austria (camiseta roja, pantalón blanco y medias rojas): Koncilia (1), Krauss (2), Obermayer (3), Pezzey (5), Degeorgi (4), Hattenberger (6), Prohaska (8), Hintermaier (10), Schachner (7), Krankl (9), y Baumeister (14).

Al comenzar el segundo tiempo, Weizl (20) entra en lugar de Baumeister, y a los 80 Weber (19) por Prohaska.

Árbitro: Tony Boskovic, de Australia, auxiliado en

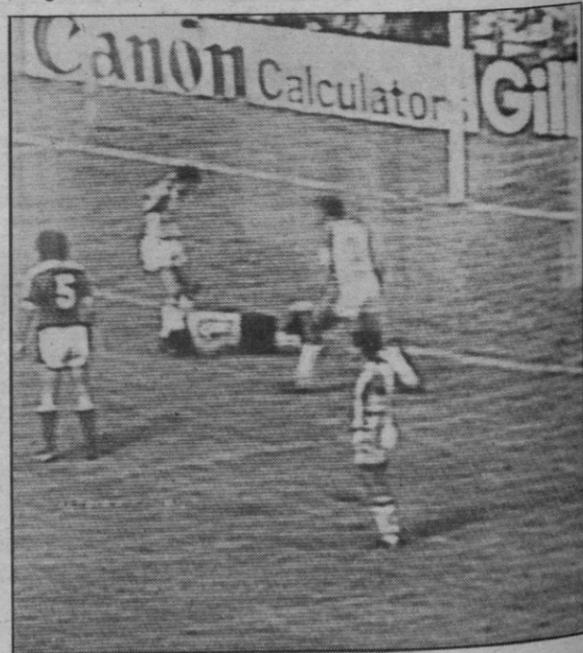
las bandas por Vojtech Christov, de Checoslovaquia, y Yusef Al-Doy, de Bahrein. Ignoró un claro penalty en el área argelina, al ser zancadilleado Krankl. Mostró tarjeta amarilla a Mansouri, por protestarle.

Campo «Carlos Tartiere», unos 15.000 espectadores, con cielo nublado y 25 grados de temperatura.

Goles:

0-1. 55 minutos: tiro de Prohaska, rechaza Merzekane y Schachner dispara cruzado. El balón pega en el poste izquierdo y se cuele en la meta de Cerbah.

0-2. 66 minutos: Gran disparo cruzado de Krankl desde el lateral izquierdo del área, que bate a Cerbah.





**SISTEMAS Y MAQUINAS, S.A.**  
**NUEVO TELEFONO**  
**A PARTIR DE HOY**  
**46 98 11**  
(DOS LINEAS)

# EL MUNDIAL en la calle. por LORENZO del SOL

## En la final, Brasil, Alemania o Inglaterra

Venció España a Yugoslavia y el panorama se muestra más despejado para nuestro equipo. Con un empate el próximo viernes ante Irlanda, los de Santamaría, clasificados.

Cuando hemos realizado las entrevistas, ayer, los encuestados mostraban generalmente la moral más alta, que España puede llegar a la fase final si bien en general reconociendo que el penalti frente a Yugoslavia no existió y que se tuvo ayuda.

Pero he aquí lo que nos han manifestado.

### JOSE SORRIBAS (BARMAN)

Nació en Barcelona y trabaja como tal en la cafetería París.

Los comienzos del mundial han sido de infarto. Los equipos considerados como débiles se han mostrado los fuertes. Es posible que haya existido algo de confianza, pero Argelia, Camerún, Kuwait, Perú o Chile han dado más de un disgusto.

Creo que la final la disputará Brasil y el otro rival puede ser muy bien Alemania Federal.

Respecto a España, tras la victoria ante los yugoslavos, se ha mejorado y puede estar en la última fase. En la final no creo claro, que si hay ayudas, bien podría darse.

### RENATA DEL PINO SCHIMID (AMA DE CASA)

Nació en Alemania pero reside en Palma. Es redactora de «Radio Maritim», programa en alemán que emite Radio Cadena Española en Palma.

—Estimo que la organización del Mundial-82 es buena y el público español está disfrutando. Para mí, el equipo de mi país no está respondiendo pero confío en que disputará la final ante Brasil o Argentina. Estos dos, con los germanos, los más fuertes si bien no debemos olvidar a Inglaterra.

—Particularmente, que España y Alemania jueguen la final pero a los de Santamaría los veo muy desangelados. Todo lo tienen a su favor por actuar aquí pero no lo aprovechan. Son muy individualistas y no hacen fútbol. El domingo sólo en jugadas aisladas y los últimos 20 minutos del segundo tiempo. Hay que mejorar



José Sorribas, Renata del Pino, Baltasar Losada y Francisco Forzeza

muchísimo y sacrificarse más. Que no todo ha de ser dinero.

### BALTASAR LOSADA (Empleado)

Trabaja en la «Adriática», compañía de seguros. Muy mallorquinista.

—El Mundial-82, en general, va dando sorpresas y los equipos considerados como débiles son los respondones. La verdad es que salvo un par de partidos, como el Brasil-Rusia, están resultando aburridos. Si quiero destacar, reiterar, que los aparentemente flojos, que venían como víctimas, demuestran que no lo son tanto y que pueden continuar dando disgustos, casos de Argelia o Kuwait.

Me quejo de los arbitrajes que sólo ayudan a los potentes. Y a esto no hay derecho.

—España, tras ganar a Yugoslavia, y vuelvo a insistir en los colegiados, muy mal ante Honduras y si ayer se venció a los yugoslavos se comenzó por pitarse un penalty que nunca existió. Quiero que España sea campeón mundial pero por la vía deportiva, por merecimientos legales y no con ayudas. Se busca el éxito económico más que lo deportivo.

### FRANCISCO FORZEZA (Del comercio)

Trabaja en el kiosco de Prensa Cíerol; de la Puerta San Antonio. Muy aficionado y del Real Mallorca.

—La organización del Mundial, bien. Lo que no comprendo es como Palma no ha sido sede o subsele. Es imperdonable y mi total censura para los que en su momento oportuno no solicitaron, no hicieron las gestiones pertinentes. Palma, Mallorca, con su gran red hotelera, sus comunicacio-

nes por avión o barco, su clima, el ambiente en todos los sentidos tenía tanto derecho como Alicante, Elche, Vigo, Valladolid o La Coruña, por ejemplo. Felicito a estas ciudades por poder disfrutar de un Mundial y me quejo de que Baleares, concretamente Palma haya quedado discriminada. Claro que sé que la culpa fue de quienes pudieron conseguirlo y no lo intentaron y cuando lo hicieron, tarde.

—España ha mejorado algo ante Yugoslavia. Se ha cambiado y confío en que esté en la fase final, al menos que dispute el 3º ó 4º puesto.

### ANA COTO (Empleada)

Trabaja en «Color Center».

—La verdad es que el fútbol no me gusta. Ahora con tanto partido apenas si veo TVE. Lo único que puedo opinar es por lo que dicen en casa o las amistades. Sé que es una cosa muy importante, que quien sabe si volverá a organizarse en España y que están siendo mejores los equipos llamados flojos que los que tanto dinero gastan.

—Me gustaría que España fuese la ganadora pero me dicen que está jugando muy mal, que los componentes sólo piensan en las «primas», es decir en los millones. Todo menos en cumplir con sus obligaciones de deportistas.

### ANTONIO MIR (Seguros)

Delegado en Palma y también un muy popular dibujante. Acaba de exponer en Ibiza.

—El Mundial-82 lo están haciendo, con pocas excepciones, los que han venido como débiles y si exceptuamos el Brasil-URSS, la verdad es que los grandes defraudan. No me

conformo con ver que a lo largo de los 90 minutos, España, Inglaterra o bien Argentina ofrezcan un par de jugaditas. Son hombres que cobran mucho dinero, cuidados al máximo y hay que exigirles. Un Mundial merece más sacrificios por parte de quienes representan a sus respectivos países, especialmente a los que cada temporada se llevan millones. Deben tener presente que están representando a su país. Creo que ahora está desapareciendo esa vergüenza profesional que antes tenían los aficionados.

—Respecto a España, lo que acabo de comentarle. Se mejoró ante Yugoslavia pero no hay que olvidar la ayuda arbitral en el penalty. Seamos honrados. No sé lo que habría ocurrido de no darse tal circunstancia.

### MARIA CONSUELO CALERO GENTO (EMPLEADA)

Trabaja en un comercio de la calle Jaime II y es natural de Albacete.

—No me gusta el fútbol pero como ahora no se oye hablar de otra cosa y la TVE casi es lo único que te ofrece, no hay más solución que verlo. Me gustó mucho el espectáculo que se dió en Barcelona el día de la inauguración y según escuché opinar, Argentina, que es campeón, muy mal.

### JOSE M.º PINEDA RUEDA (POLICIA NACIONAL)

—Un mundial siempre resulta un gran espectáculo. En este nuestro, con 24 equipos por vez primera, mayor aún. Lo que ocurre es que la calidad, en general, del fútbol que se está ofreciendo no resulta acorde con el nombre de los participantes. Mucha fama y escaso espectáculo. Los pequeños lo vienen haciendo mejor.

—España, tras su victoria ante Yugoslavia está a punto de clasificarse para la siguiente fase. De todas formas ha conseguido sólo tres goles y de éstos, dos de penalty. Y todo eso cuando se ha hablado mucho de que nuestros representantes iban a hacer fútbol de ataque.

Y seguiremos mañana con más opiniones.

(Fotos: PASCUAL)

## AL margen DEL JUEGO por LORENZO RIPOLL

Titulares leídos ayer, en rotativos de la península:

- Explosión de júbilo.
- España no se rindió y alcanzó su objetivo.
- La furia española arrolló a Yugoslavia.
- Un gran triunfo.
- Explosión de nacionalismo tras el triunfo de España.
- Mestalla al rojo y gualda.
- Coraje y nada más.
- España, virtualmente clasificada para la segunda fase.
- España, con suerte y coraje.
- España: del susto a la victoria.
- Triunfo para la esperanza.
- Esperanzadora victoria.
- España acaricia la segunda fase del Mundial.
- Milagroso triunfo ante Yugoslavia.
- Horizonte despejado para España.
- Despertaron.
- Resurrección.

¿Cuál de ellos les gusta más?  
Ningún titular grande hace alusión al árbitro. Se le menciona en alguno que otro sumario.



Si en todos los Mundiales los trencillas ayudan de manera descarada al equipo de casa, a efectos de taquillas —¿de que vivirá la FIFA?— debe considerarse normal lo del segundo penalty favorable a los ejemplares profesionales que dirige Santamaría.

Imaginen por un momento, que aquel imaginario penalty lo señalan en la portería española.

¡Y encima que se repita!

¡¡¡Madre!!!

Pero, la prensa también tiene que colaborar para que España siga adelante, «engañando» a los lectores, porque estos son tan «tontos» que no se dan cuenta de nada.

¡Cuántas sandeces tienen que escucharse hoy en día!

Ahora resulta que vamos a convertir el fútbol en la «gloria nacional».

La prensa de Belgrado califica de «Robo vergonzoso en Valencia» y «Regalo de un penalty inventado» el partido.

Según el rotativo «Politika», el árbitro respetó la norma de que «el anfitrión no debe perder».

No se queda atrás «Borba», al titular:

«En vez de ir a Madrid, deberíamos regresar a casa».

Punto final, en esta sección, al España-Yugoslavia. Los entrañables comentaristas de TVE, destacaban «el coraje, la entrega, el espíritu de lucha» de nuestros representantes.

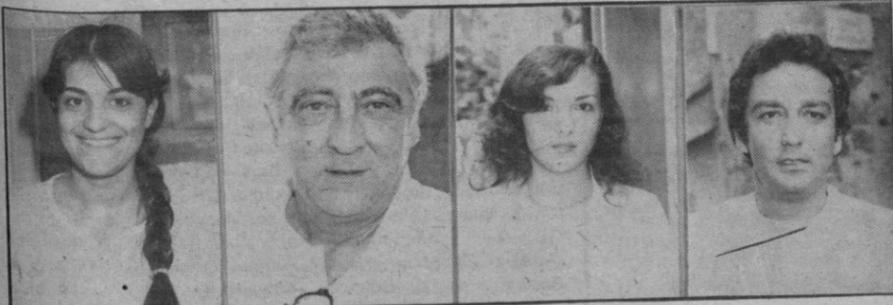
¡Estaríamos apañados que en un Mundial jugado en casa y con muchos millones de pesetas en prima, no se pusiera ardor!

¿Y qué opinan de aquel drama post-partido? El entrenador y tres representantes de la plantilla conteniendo difícilmente las lágrimas. ¡Ni que hubieran ganado el Mundial!

Valencia era una fiesta...

El pueblo tenía deseos de festejar un triunfo de España, porque se había preparado. Se ganó en el marcador... y todos contentos.

Señor Sorensen: ¡gracias!



Ana Coto, Antonio Mir, Marta C. Calero y José M.º Pineda

Empataron Honduras e Irlanda

# Kuwait provocó graves incidentes



Francia, 4 — Kuwait, 1

VALLADOLID. — Francia ha vencido a Kuwait por cuatro goles a uno en partido disputado en el nuevo estadio José Zorrilla. El primer tiempo concluyó con el resultado de 2-0.

Hacia los 80 minutos de juego se produjeron graves incidentes en el terreno a raíz de un gol marcado por el francés Giresse en posición dudosa, cuando el tanteo era de 3 a 1. El hermano del emir de Kuwait, presente en las gradas, abandonó el estadio, cosa que también intentaron hacer los jugadores de su país. Hubo algunos empujones a los franceses e incluso al árbitro y este sacó una tarjeta amarilla a Marzouq.

Finalmente se reanudó el juego con saque neutral y Sultán marcó un gol para Kuwait, que fue anulado, al igual que el anterior francés. Nuevo enfrentamiento, al término del cual Bossis fue atendido en el suelo y Sultán retirado del terreno en camilla.

El árbitro pitó el fin del encuentro a los 55 minutos del comienzo de la segunda parte.

Tiempo nublado, con fuerte viento y una temperatura de 24 grados. Más de tres cuartos de entrada.

Alineaciones: Francia (camiseta blanca, pantalón azul y medias rojas), Etori (22), Amoros (2), Tresor (8), Janvion (5), Lopez -6- en el minuto 60), Bossis (4), Giresse (12), Platini (10), (Girar -11- minuto 80), Genghini (9), Soler (20), Lacombe (17) y Six (19).

Kuwait (camiseta roja, pantalón blanco y medias rojas) Al Tarabulsi (1), Mubarak (2), May-Yoof (14), M. Mubarak (3), Al Mubarak (5), (Al Shemmari -17- minuto 77), Al Buloushi (8), Al Houti (6), (Marzouq -7- en el descanso), Ahmed (18), Al Dakhil (16), Sultan (9), y Al Anbari (10).

Árbitro. — El soviético Stupar, auxiliado en las bandas por el yugoslavo Mitovinovíc y el sueco Fredriksson. Tarjeta Al Anbari por no respetar la regla 9 metros en el saque de la falta que originó el primer gol. A Amorós, en el minuto 67, por desplazamiento del balón.

## GOLES

1-0. Minuto 30. Falta a Platini al borde del área que Genghini envía directamente y cuela por el ángulo izquierdo.

2-0. Minuto 43. Pase de Genghini que Platini cuela por la izquierda del portero.

3-0. Minuto 47. Six arranca desde posición muy dudosa y bordea por encima de Al Tarabulsi.

3-1. Gol de Al Buloushi, en un contraataque.

4-1. Gol de Bossis en jugada personal.

## LOS INCIDENTES

Todo ocurrió en el minuto 34 de la segunda parte, cuando el mediocampista galo Giresse controló un balón en el borde del área kuwaití y se fue solo hacia la puerta para marcar por alto el que podía haber sido el cuarto gol francés.

Los jugadores kuwaitíes que habían escuchado un silbato arbitral, posiblemente salido de las gradas, se quedaron quietos pensando en que el árbitro soviético Stupar había pitado fuera de juego.

No fue así, y cuando el juez señaló el centro del campo los jugadores kuwaitíes se amotinaron y se fueron en masa, bajo la grada presidencial, reclamando la presencia del jefe presidente de su Federación.

Bajó éste, acosado por fotógrafos y cámaras, mientras los guardas trataban de proteger el terreno de juego, y el escándalo duró 6 minutos, hasta que el árbitro, después de consultar con los jueces de línea, anuló el tanto de Giresse.

Hasta entonces, el partido había sido bonito, bien jugado y con ráfagas de excelente fútbol.

Los sueños de gloria de Kuwait en el Mundial español, se vieron desbaratados por una Francia que necesitaba imperiosamente la victoria para mantener sus esperanzas de clasificación.

## HONDURAS, 1 IRLANDA, 1

Zaragoza. Honduras e Irlanda del Norte han empatado a un gol en partido correspondiente al grupo quinto.

Menos de media entrada en la Romareda. Noche calurosa y despejada, y terreno de juego en buenas condiciones.

Árbitro: el colegiado de Hong Kong, Thomson Chan Tan Sun. Auxiliado en las bandas por el italiano Paolo Casarin y el peruano Enrique Labo. Estuvo bien.



Alegría hondureña

## ALINEACIONES:

HONDURAS (camiseta y medias blancas, pantalón azul): Arzu, Gutiérrez, Villegas, Cruz, Costly, Maradiaga, Gilberto, Zelaya, Morales (Laing, minuto 58), Bétantcourt y Figueroa.

Irlanda (camiseta y medias verdes, pantalón blanco): Jennings, John Nicholl, Donaghy, McCreery, Chris Nicholl, Mclelland, Hugh O'Neill, (Healy, minuto 77), Armstrong, McIlroy, Hamilton y Whiteside (Berterson, minuto 65).

## GOLES:

0-1. Minuto 10. Armstrong marca al aprovechar el último rechace de la falta sobre Whiteside sacada por Mcilroy.

1-1. Minuto 60. Laing marca de cabeza a la salida de un saque de esquina.

## JUGADAS DESTACADAS:

Primer tiempo: Minuto 9: Zancadilla a Whiteside, en el área, que el árbitro saca fuera de ella. La lanza Mcilroy al larguero. De la serie de rechaces, otro de ellos de Hugh O'Neill al larguero, marca Armstrong.

Minuto 11. Gran remate de Madariaga al larguero de la meta irlandesa.

Minuto 18: Falta sobre el área de Irlanda, que lanza Figueroa, obligando a Pat Jennings a estirarse para enviar a córner.

Minuto 21: Tiro de Figueroa en globo sobre la meta de Jennings, que había salido, y James Nicholl saca el balón de cabeza desde la misma línea de gol.

Minuto 41: Magnífico tiro de Armstrong. Tras habiéndose finta que descoloca a Costly. El balón, muy ajustado y raso, se estrella en la cepa del poste derecho del portal de Arzu, que se hace con él en el rebote.

## SEGUNDO TIEMPO:

Minuto 8: Gran jugada de Armstrong, que se va a la derecha de la defensa y tira muy bien. Rechaza Arzu, en gran intervención y el remate posterior de Hamilton se va fuera.

Minuto 73: Gran parada de Arzu a cabezazo de Armstrong.

Minuto 78: Armstrong pierde, solo ante Arzu, una clarísima ocasión de marcar. El balón termina en córner.

## MARCADOR

### GRUPO I

Italia, 0 - Polonia, 0  
Perú, 0 - Camerún, 0  
Italia, 1 - Perú, 1

Italia	2	0	2	0	1	1	2
Perú	2	0	2	0	1	1	2
Polonia	2	0	2	0	0	0	2
Camerún	2	0	2	0	0	0	2

### GRUPO II

Alemania, 1 - Argelia, 2  
Chile, 0 - Austria, 1  
Alemania, 4 - Chile, 1  
Austria, 2 - Argelia, 0

Austria	2	2	0	0	3	0	4
Alemania	2	1	0	1	5	3	2
Argelia	2	1	0	1	2	3	2
Chile	2	0	0	2	1	5	0

### GRUPO III

Argentina, 0 - Bélgica, 1  
Hungría, 10 - El Salvador, 1  
Argentina, 4 - Hungría, 1  
Bélgica, 1 - El Salvador, 0

Bélgica	2	2	0	0	2	0	4
Hungría	2	1	0	1	11	5	2
Argentina	2	1	0	1	4	2	2
El Salvador	2	0	0	2	1	11	0

### GRUPO IV

Ingllaterra, 3 - Francia, 1  
Checoslovaquia, 1 - Kuwait, 1  
Ingllaterra, 2 - Checoslovaquia, 0  
Francia, 4 - Kuwait, 1

Ingllaterra	2	2	0	0	5	1	4
Francia	2	1	0	1	5	4	2
Checoslovaquia	2	0	1	1	1	3	1
Kuwait	2	0	1	1	2	5	1

### GRUPO V

España, 1 - Honduras, 1  
Yugoslavia, 0 - Irlanda, 0  
España, 2 - Yugoslavia, 1  
Honduras, 1 - Irlanda, 1

España	2	1	1	0	3	2	3
Honduras	2	0	2	0	2	2	2
Irlanda	2	0	2	0	1	1	2
Yugoslavia	2	0	1	1	1	2	1

### GRUPO VI

Brasil, 2 - Rusia, 1  
Escocia, 5 - Nueva Zelanda, 2  
Brasil, 4 - Escocia, 1  
Rusia, 3 - Nueva Zelanda, 0

Brasil	2	2	0	0	6	2	4
Rusia	2	1	0	1	4	2	2
Escocia	2	1	0	1	6	7	2
N. Zelanda	2	0	0	2	2	8	0

## GOLEADORES

4: Rummenigge (Alemania)  
3: Kis (Hungría)  
2: Wark (Escocia), Fazekas (Hungría), Nulisi (Hungría), Nylasi (Hungría), Robson (Ingllaterra), Poloskei (Hungría), Maradona (Argentina) y Eder (Brasil), Schachner (Austria)  
1: Van Den Bergh (Bélgica), Toth (Hungría), Szentés (Hungría), Ramírez (El Salvador), Bal (URSS), Xocrates (Brasil), Dalgligh (Escocia), Robertson (Escocia), Archibald (Escocia), Summer (Nueva Zelanda), Woodin (Nueva Zelanda), Soler (Francia), Madjer (Argentina), Belloumi (Argelia), Mariner (Ingllaterra), Zelaya (Honduras), López Ufarte (España), Panenka (Checoslovaquia), Al Dajil (Kuwait), Conti (Italia), Día (Perú), Nareu (Escocia), Bertoni (Argentina), Ardiles (Argentina), Zico (Brasil), Falcao (Brasil), Coeck (Bélgica), Gabrilov (URSS), Blojin (URSS Baltacha (URSS), Francis (Ingllaterra), Reiders (Alemania Federal), Moscoso (Chile), Gudelj (Yugoslavia), Juanito (España) y Saura (España), Kranke (Austria), Genghini (Francia), Platini (Francia), Six (Francia), Bossis (Francia), Buloushi (Kuwait), Armstrong (Irlanda), Laing (Honduras).



**SISTEMAS Y MAQUINAS, S.A.**  
**NUEVO TELEFONO**  
**A PARTIR DE HOY**  
**46 98 11**  
(DOS LINEAS)

Ses Salines

# Tomeu Mas, nuevo presidente

**Lluis** Ses Salines.— Pendiente de la ratificación y confirmación de los socios locales, que se da como segura, la noticia es que el nuevo presidente del club futbolístico local será Tomeu Mas, también concejal delegado de deportes del Ayuntamiento y único candidato presentado.

Parece ser que el nuevo presidente formará una reducida directiva, suponemos que para evitar disparidad de criterios, continuando en la misma los antiguos directivos Pere Antoni, Juan Serra, Mora y algún otro de los que trabajan de verdad, cualquiera

que sea el presidente y la situación del Club. De los que suenan como nuevos directivos destacaríamos a Antonio Bonet y Miquel Serra, que pueden realizar una buena labor cerca de los jugadores, dado que cuentan con su confianza y simpatía.

Por otra parte podría haberse cuestionado por parte de algunos jugadores, si no nos fallan nuestros informes, la integración en la directiva del hasta la pasada temporada jugador Jaime Gelabert. Su colaboración la juzgamos imprescindible, toda vez que además podría arrastrar la del masajista, Ginés, algo cansado

de su ingrato trabajo, además de ingrato muy sacrificado y laborioso, que podría no haber sido apreciado como se merece.

Ya que hablamos de Jaime Gelabert y otro tanto podríamos hacer del veterano capitán, Bonet, «Despou» otra temporada en activo en su equipo de siempre, creemos que sus muchos años como jugador, capitán, entrenador, directivo y lo que haya sido necesario en favor de su club (y muchas veces en contra de sus intereses particulares y económicos), merecerían un justo homenaje de todos los aficionados y compañeros. La fecha más próxima

e indicada podría coincidir con la festividad de San Bartolomé, patrón de la villa y festividad en la cual se celebra la tradicional final del Trofeo S'Avall. Tanto Jaime Gelabert, terror de defensas y porteros rivales por los casi legendarios saques de faltas directas, como Toni «Despou» verdadero ejemplo de jugador de club y admirado y querido de todos sus compañeros y aficionados merecen que se efectúe este homenaje.

Por nuestra parte nos comprometemos en ayudar en lo posible y en tratar la posible colaboración del máximo representante del fútbol mallorquín.

## Anselmo: en tratos con el Aragón

Anselmo, es un jugador mallorquín —hecho, futbolísticamente, en la isla— que juega habitualmente de volante de ataque. Comenzó en los juveniles del Santa Eulalia, para pasar luego a defender los colores del C.D. San Juan (en Preferente) y luego, ya en categoría nacional, fue titular del Porreras.

Su etapa más reciente fue en las filas del Binissalem, jugando junto a su hermano Sánchez, hoy titular indiscutible del C.D. Constancia.

—¿Piensas seguir en el fútbol?

—Es mi pasión. Tengo 24 años y considero que ahora es cuando debo consolidarme en este deporte.

—¿Alguna oferta?

—He estado en tratos con el Aragón, que deseaba ficharme. También con dos equipos de Ibiza, pero a mí me gustaría no moverme de Mallorca, por varias y muy comprensibles razones.

—¿Te gustaría jugar de nuevo junto a tu hermano?

—Mucho. Ambos nos hemos compenetrado



siempre muy bien. Imagínate el beneficio que representa poder acudir juntos a los entrenamientos y compartir también juntos las vicisitudes deportivas.

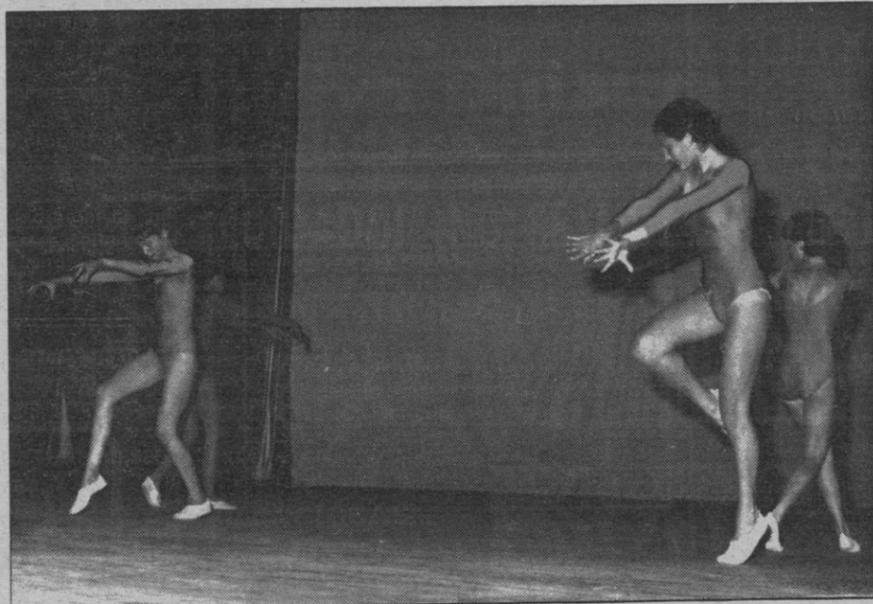
—¿Te entrenas?

—No he descuidado nunca mi preparación.

Un futbolista que debe continuar en la isla. Joven, fuerte y con muchas posibilidades para triunfar.

## II Festival cultural de gimnasia de Mallorca

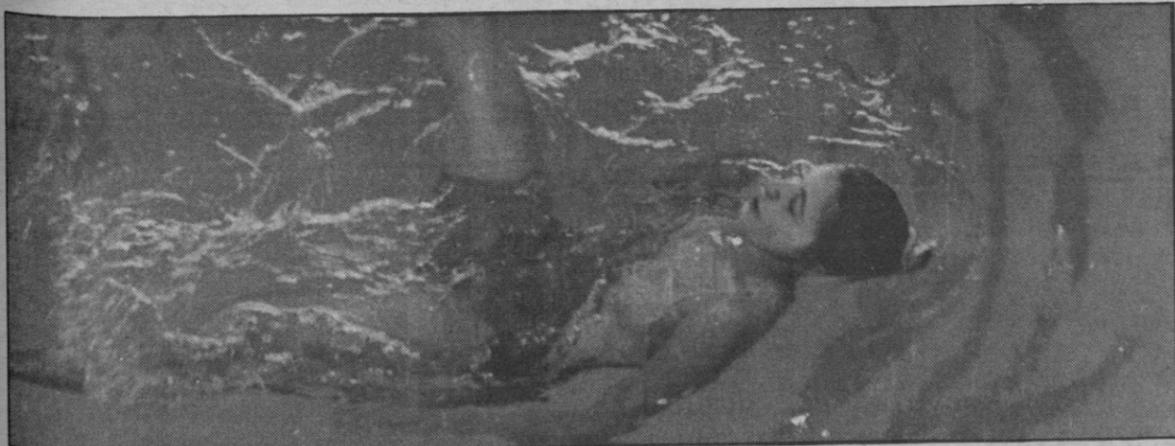
Lo mejor del espectáculo gimnástico mallorquín, se va a dar cita de la mano de Cristina Grech el próximo día 24 de junio a las 18'30 horas en la sala magna del Auditorium. Un acto cultural e informativo de gran interés formativo para nuestra juventud, habiendo sido el mismo montado en plan espectacular, con el fin de que constituya un acontecimiento ameno y divertido, en el cual, el arte gimnástico va a estar presente en todo momento, sobre todo, en una extensa segunda parte, en la cual, el cine va a ser el protagonista, viviéndose gimnásticamente obras tan inolvidables como Candilejas, 7 novias para 7 hermanos, Cabaret, Mary Popins y varias más.



Un momento quizás ideal para la juventud y también para todos aquellos que esperan un espectáculo diferente en estas fechas mundialistas.

Según nos consta, éste acto, es el paso previo a la formación de la futura escuela de arte gimnástico que ya tiene en preparación su directora, y para la cual, espera contar con la ayuda precisa por parte de las autoridades.

## Canadá venció en el Mallorca Sincro



Durante este fin de semana, en el Palacio Municipal de Deportes, se disputó el IV Mallorca Sincro, considerado como un campeonato mundial oficioso.

Actuaron destacados conjuntos de natación sincronizada, sobresaliendo tres selecciones: Canadá, Estados Unidos y Japón, aspirantes a los primeros puestos, como quedó confirmado.

Renné Paradis y Natalie Audet ganaron en dúos.

Renné, venció en solos.

La clasificación definitiva fue:

- 1.— Canadá, 184,402 puntos.
- 2.— Estados Unidos, 183,426.
- 3.— Japón, 180,483.
- 4.— Holanda, 168,541.
- 5.— Suiza, 155,704.
- 6.— Italia, 155,552.
- 7.— España, 146,536.

En el equipo español figuraban las nadadoras del C. N. Palma, María José Cerdó y Rosa Costa, que ocuparon la plaza 19.ª, en dúos.

## Ciclismo en pista

### En Alicante, éxito del equipo balear



En pista alicantina se disputó el domingo el Campeonato de España, categoría juvenil, persecución olímpica por equipos y persecución individual.

El seleccionado balear, formado por Gomila, Trobat, S. Riera y G. Ramis, obtuvo el primer puesto, es decir, medalla de oro. La de plata, categoría individual, Gomila seguido del también isleño Serafín Riera.

Y aquí están los componentes del equipo, llegados al aeropuerto de Son San Juan y Gomila.

(Fotos: PASCUAL)



## Hipódromo

La emoción de las llegadas  
y un trío desierto

Hubo un todo un poco en la reunión del domingo, incluso un aparatoso accidente en el que S. Piña sufrió algunas contusiones continuó trotando sola France de Cillery y quedaron en punta Zandres y Voltó. Hubo alguna sorpresas, un trío quedó desierto dejando para la penúltima carrera del domingo un fondo de 118.850 pts. mientras el cuarteto de la última prueba se iniciara con 15.500 pts. Se mantendrá el horario del «Mundial», iniciándose las apuestas a las 3'30 y lanzándose la primera prueba a las 4. Marcas más bien discretas teniendo en cuenta la distancia resaltando la del joven Ego Hanover y la de Alice Frost. Buen espectáculo en conjunto, siendo Julián Arnau el que más puntos sumaba —siete— y ocho los hijos de Marloo.

## LOS TRES AÑOS

Duccio Mora llevó la iniciativa pero se desmontó en la última recta al atacar la rápida Dalila. También malograba su remate Dior II y se crecía Dama Augusta.

1. Dalila (S. Piña) 30-2.— 2. Duccio Mora (Bsar. Estelrich) 32-2.— 3. Dama Augusta (P. Nicolau) 32.— 4. Dani (M. Fluxá S). Q. a 530 pts. Tr. 6.600. Cuar.: desierto.

## CARINO M DOMINO

La carrera fue interesante y se decidió al final al atacar Carino M. Con mayor o menor eficacia se dejaron sentir. Coñac Mora, Bravo, Bizia Figuer, Bill C y Amir.

1. Carino M (G. Pons) 29.— 2. Coñac Mora (J. Mora A) 29-5.— 3. Doy (P. Frau). — 4. Bizia Figuer (J. Gelabert). Q. 3.720. Tr. 17.710. Cuar. desierto.

## LA HERMANA JOVEN

Se repitió el cruce anterior ya que como Carino M.,



Divina B es producto de Marloo y Ninoska d'Or. Venció bien Divina B, registro una buena marca y ocuparon puestos estratégicos Celia, Cantarina, a Lancia y Voulaines D.

1. Divina B (J. Arnau) 28-8. 2. A. Lancia (M. Prats) 27-4. 3. Celia (S. Crespí) 30-7. 4. Cantarina (F. Puigserver). Quiniela a 1.210. Trío 3.630. C; Desier.

## «EGO HANOVER», SUPERIOR

En esta ocasión Ego Hanover rendía 100 m. pero pudo con el grupo aunque al final reaccionaron Eros Trello y Elentina tras una falta y haber marchado al frente. Momento de Etrusca y Eclipse.

1. Ego Hanover (J. Ipsen) 33-4. 2. Elentina (J. Morro) 3. Eros Trello (F. Mestre) 39-4. 4. Eclipse (E. Daviu). Quiniela: 300. Trío 520 C: Des.

## IRRADIANT DE MISSY DESDE ATRAS

Buena exhibición de Irradiant de Missy en la carrera para «gentlemen».

Fue eliminando handicap hasta poder con Berta P firme en cabeza. Buen remate de Divina de Signes y combativa Edit Royal e Idole Lavitoise.

1. Irradiant de Missy (J. Horrach) 25-1. 2. Berta P (A. Fiol) 28-3. 3. Divine de Signes (A. Solivellas) 26-3. 4. Edit Royal (B. Bosch) Q. 2380 Tr. 2860 C: des.

## BOY SCOUT BUEN TREN

Boy Scout S.F marcó un tren muy fuerte que sólo pudo resistir una Belinda J.B. peleona que intentó batir al hijo de Jaminosa sin conseguirlo. Más atrás el grupo y destacando Briancon, Tina Hanover y Tiki d'Or.

1. Boy Scout (G. Mora), 2602. 2. Belinda J.B. (J. Arnau), 27-5. 3. Briancon 11 (A. Pou), 27-4. 4. Tina Hanover (P. Velasco). Q. a 200 Tr. 1060. Cuar: 610 pts.

## ARONITA DESDE UN PRINCIPIO

Aronita P se colocó pronto en cabeza en una carrera muy luchada y con un gran final. Peligroso en

todo momento altivo y en línea el grueso de los participantes y entre ellos Carlowitz Khan en mala salida.

1. Aronita P (A. Esteva N) 26-1. 2. Altivo (J. Arnau), 26-5. 3. Zarina Hanover (G. Portell) 26-6; 4. Zenobia (A. Carreras). Q.: 11.150 Trío y cuarteto desiertos.

## LA DEL ACCIDENTE

Buena oportunidad perdida de Andino, Alexis y Eric de Vorze —en buena posición— y Berlina dominando la situación seguida de Siroco y clasificándose por primera vez Mireille de Suce.

1. Berlina (Bsar. Estelrich) 26-2; 2. Siroco (N. Orell); 3. Mireille de Suce (J. Terrasa) 25-3; 4. Ullón (M. Portell). Q.: 1.440. Trío: 25.320. Cuartero: desierto.

## «ALICE FROST», SU MEJOR MARCA

Dominante carrera de Alice Frost viniendo desde atrás perdiendo su ocasión Idole de Buftizon, luchando Tilde H y atacando Rubiales, Hermite, y Jaurille.

1. Alice Frost (J. Tauler) 22-3. 2. Tilde H (J. Arnau) 25. 3. Rubiales (P. Sebastián) 24-4. Jaurille (M. Durán). Quiniela a 4550 Ptas. 3720. C. Des.

## GALAGO SIEMPRE AL FRENTE

Galago se colocó en cabeza en una carrera muy disputada y un final en el que figuraron la gran mayoría de los participantes. Quedó embotellado y se desmontó un Zumbón Mora muy combativo y con Gite y Valfleury pudieron Gifroflée des Bois, Guitou Cousnon y Heudirac.

1. Galago (Bme. Estelrich) 23-6. 2. Giroflée des Bois (B. Oliver) 3. Guitou Cousnon (P. J. Garcías) 22-7. 4. Heudirac (J. Arnau). Q. 860. Trío 13.600 C.: 24.000 ptas.

## CENTAURO

## Fase ascenso a III División

Gabriel Genovart

Prolongación del todo inesperada de la actual temporada, en medio de casi total desinterés, por parte del grueso de la afición, motivado todo ello (y lógicamente no exento de razón), por mor del «marathon mundialista» que hasta la fecha está causando medianamente, algo de furor.

Una vez haberse consumado el ascenso a Segunda División «B», del titular azulgrana de La Puebla, el calendario promocionista obligado se vió, a sufrir serio reajuste, ya que caso se hubiera mantenido en vigor, lo acordado en la pasada asamblea, donde se comunicó a todos los asistentes, de que en caso que el campeón o en su caso el subcampeón del grupo tercerdivisionario balear, ascendiera al peldaño superior, para entonces de forma automática y sin necesidad de volverse a enfrentar a «doble partido», quienes se hubieran clasificado de forma respectiva, subcampeones de los dos Grupos, ascenderían igualmente a categoría superior. Posterior acuerdo federativo nacional, a instancias de la Federación Territorial Catalana, trajo como consecuencia, de que se modificara sustancialmente la medida hasta entonces en vigor, y de esta guisa, todo quedó drásticamente anulado, ya que la nueva reglamentación, echaba un «cable» al equipo que se hubiera clasificado en antepenúltimo lugar del Grupo, y perjudicaba, ostensiblemente, a los dos equipos que en lucha tenaz con el resto de participantes en la LIGUILLA, habían alcanzado el puesto de subcampeón.

De esta forma, el domingo, tuvo lugar el encuentro de ida, con un recinto de juego, bastante poblado de asistentes, cosa sorprendente si paramos mientes de que a la misma hora había otros actos coincidentes, que a la fuerza tenían que restar expectación, circunstancia que no ocurrirá en el encuentro de vuelta a celebrar el próximo domingo en el Estadio Balear, por mor de que no se celebrará en dicho día, ningún encuentro del MUNDIAL, en base a la doble jornada de descanso que el próximo fin de semana, disfrutarán los equipos participantes.

De momento, y visto el veredicto que registró el casillero de Ses Pesqueres las espadas siguen en alto, y necesidad obligada habrá, de quedar a la espera de lo que suceda tras los noventa minutos de rigor, que aún faltan para finalizar esta apasionante competición. A pesar de todo, buen porcentaje de posibilidades acumula el cuadro blanquiazul, caso no vuelva a reincidir como últimamente sucedió, en actuación desangelada que le privó, de conseguir por la vía rápida, lo que en la actualidad, tanto le cuesta conseguir. De momento repetimos, esperar lo que llegue a suceder a partir de las seis de la tarde, del próximo domingo día 27.

Artá, 1  
Atco. Baleares, 1

(Miguel BONNIN)

Correspondiente a la Fase de Ascenso a Tercera División, se disputó en el Campo de «Ses Pesqueres» de Artá, el encuentro de ida entre el Artá y el Atco. Baleares. A pesar de la calurosa tarde y del encuentro que se televisaba, la asistencia de público fue masiva como ya es muy habitual. En las postrimerías del encuentro el guardameta Capellá tuvo que ser sustituido por una lesión en la mano izquierda.

Dirigió el encuentro el Sr. Munar, que tuvo una excelente actuación, amonestó a Maura y a Acuña. Los equipos alinearon:

ARTA: José María, Grillo, Rodríguez, Acuña, Suárez, Ferrer, González, Amer, Mascaró (Rosselló) Herrera, Russo (Estrany).

ATCO. BALEARES: Capellá (Peralta), Pou, García, Sansaloni, Pérez, Serrano, Arcas, Martínez, Rubina, Maura y Díaz Toledo

## GOLES

Minuto 45, despiste defensivo que aprovecha Maura, que sólo ante José María, le bate por bajo en un tiro raso y cruzado. 0-1.

Minuto 60, Sansaloni al querer despejar de cabeza, introduce el esférico al fondo de la red de su propia meta. 1-1.

300 NUEVOS AMARRES  
EN ALCUDIAMARCENTRO NAUTICO-TURISTICO  
DEL MEDITERRANEO OCCIDENTAL

CON NUEVOS SERVICIOS A SU DISPOSICION

ES UNA PROMOCION  
DE ALCUDIAMAR

PUERTO TURISTICO DEPORTIVO  
DE ALCUDIA  
C/ Vicealmirante Moreno, s/n.  
(Esquina Capitán Cortés) Pto. de Alcudia  
Tif. 54 60 00 - 04

Para una  
información  
más amplia,  
remítanos  
este cupón.

NOMBRE \_\_\_\_\_

APELLIDOS \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_

Concesión del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo  
Orden Ministerial del 23 de Enero de 1981.



Crucigrama

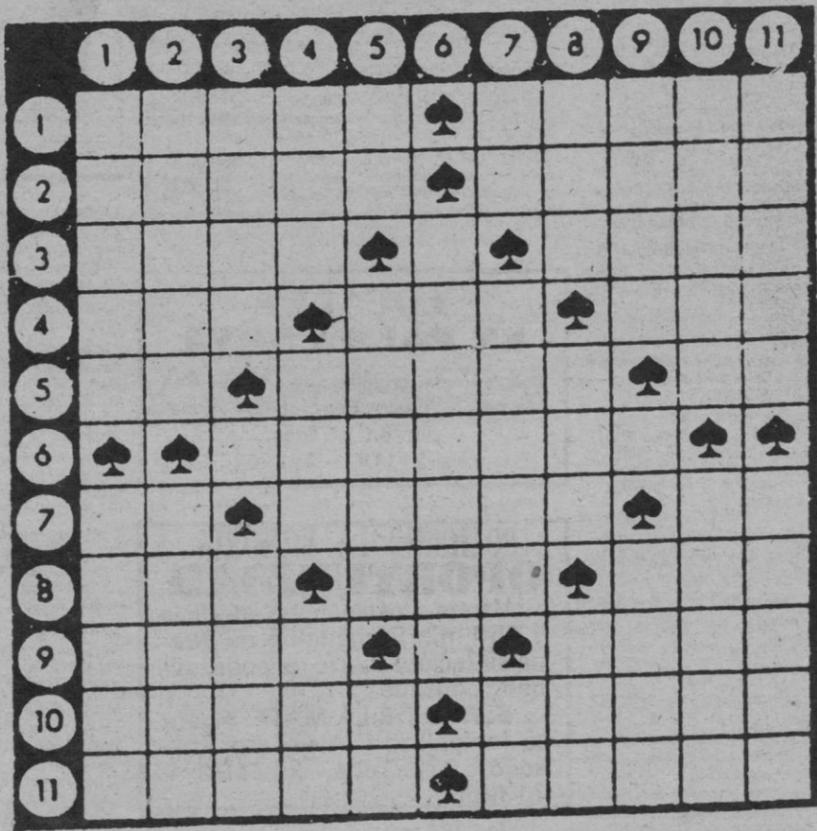
**HORIZONTALES.** — 1: Tinieblas de la Semana Santa. Trabajo, faena.— 2: Obedezca. Excesivamente grueso.— 3: Cesta para echar la pesca. Consonante. Demasiado, bastante.— 4: Agarradero. Período de tiempo. Composición lírica.— 5: Artículo neutro. Cuerda para atar las caballerías. Terminación verbal.— 6: Bancos de arena casi a flor de agua.— 7: Nota musical. Hacer cortes en la carne. Nombre de letra.— 8: Altar. Llamada internacional de auxilio. Personaje bíblico célebre por su paciencia.— 9: Pasa sobre algo la lengua repetidas veces. Consonante. Peso a descontar del embalaje.— 10: Venera. Libro sagrado de los musulmanes.— 11: Bandas, fajas. Utilízalo.

**VERTICALES.** — 1: Farol grande. Engañoso, mentiroso.— 2: Casualidad, suceso imprevisto. Apero de labranza.— 3: Llano alto y despejado de un monte. Consonante. Hijo incestuoso de Lot.— 4: Letra griega. Entregues. Espacio reservado para la trilla.— 5: Conozco. Usos, costumbres. Campeón.— 6: Ata-

dos de documentos relacionados con un asunto.— 7: Matrícula española. Saludables. Nombre de letra.— 8: Manto de los beduínos.

en plural, artículo. Expulsión ruidosa y violenta del aire contenido en los pulmones.— 9: Osculo. Consonante. Mancha espesa

en un monte bajo.— 10: Atrévada. Secreción caliza marina.— 11: Pasar tocando ligeramente. Madera negra muy apreciada.



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Trate de llegar a un mejor entendimiento con sus familiares, pero para ello, debe procurar complacerlos más. Evite una persona que es celosa y susceptible.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Es importante que complazca a aquellas personas que están en contacto con usted en relación a su negocio. Ud. está pensando en ciertos cambios, no haga nada hasta no pensarlo mejor.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Hay ciertos asuntos de finanzas que le interesan, pero antes de hacer cualquier inversión debe analizarlos antes. En la noche salga con su esposa y se sentirá feliz.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) Analice detenidamente todas sus anhelos personales y entonces procure pensar como lograrlos. Firme todos esos contratos que tiene pendientes, pero antes, debe volver a leerlos con atención.

**LEO** (julio 22 a ago. 21) Deje que sus consejeros vean que usted intenta seguir sus sugerencias y que logrará más beneficios en vez de querer hacer todo usted mismo. De esa manera se ganará más el aprecio de ellos.

**VIRGO** (ago. 22 a sep. 22) No visite todos sus amigos al mismo tiempo, hágalo a intervalos regulares, de esta forma, la amistad será más duradera. Utilice tacto.

**LIBRA** (sep. 23 a oct. 22) Piense algún plan de acción en relación con su carrera y verá que obtendrá buenos resultados para el futuro. Por la noche haga vida social y se divertirá.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21) A usted se le ocurrirán muchas ideas, pero asegúrese de que la que va a escoger es la que realmente debe poner en práctica. No olvide obtener todos los datos que necesite.

**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21). Haga amistad con personas de influencia, tal vez ese proyecto que acaricia pueda realizarlo. Deje sus recreaciones para el fin de semana y evite esa persona que le mortifica.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 20). Coopere más con sus asociados y así las cosas marcharán debidamente. Se presentarán situaciones difíciles, pero usted va a saber como salir adelante. Evite una persona no sincera.

**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19). Escuche ciertas ideas de sus compañeros, éstas podrían ser de gran ayuda para el futuro. Demuestre más cariño a su esposa y su hogar marchará de maravilla.

**PISCIS** (febrero 20 a marzo 20). Le llevará un poco más de tiempo el tener más habilidad en cuanto a su trabajo. En la noche llame a sus amigos y podrán reunirse para pasar una velada agradable.

Jeroglífico



¿Y ese jabalí que tienes ahí?

Solución a los pasatiempos publicados el sábado

**AL CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES.** — 1: Tallo. Abajo.— 2: Refas. Latraz.— 3: Eter. No. Raso.— 4: Tas. Sir. Non.— As. Tacón. No.— 6: Cenador.— 7: Na. Nonas. So.— 8: Acá. Sor. Tac.— 9: Lasa. R. Mote.— 10: Otero. Samán.— 11: Nasal. Elena.

**VERTICALES.** — 1: Treta. Nalón.— 2: Astas. Acata.— 3: Lías. C. Ases.— 4: Las. Ten. Ara.— 5: Os. Sanos. Ol.— 6: Nicanor.— 7: Al. Rodar. Sé.— 8: Bar. Nos. Mal.— 9: Atan. R. Tome.— 10: Jasón. Satán.— 11: Ozono. Ocena.

AL JEROGLIFICO

De garrafa (de: garra; fa)

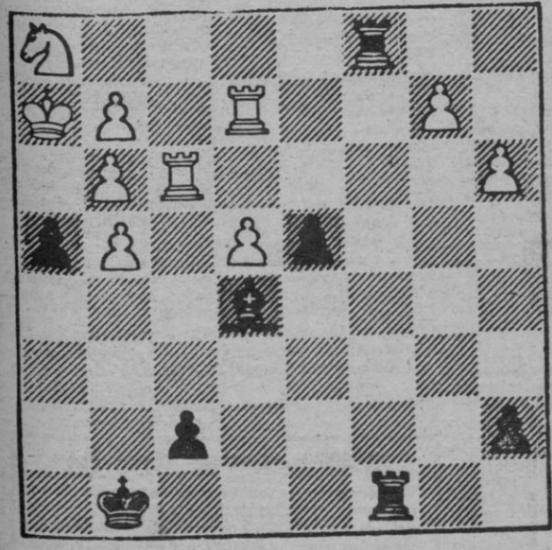
AL NUMEROGRAMA

7.142 — 4.523 — 3.344 — 1.323

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

La más cumplida tarea del hombre son las Artes y todas las cosas afines. No cabe el misterio en el arte. W. Blake. (El grupo de Laoconte)



BISGUIER-FISCHER  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1...R2C1/2 T5A (2 T3C. PXP+/3 CXP. T1T mate). TxC+/I/R1den (SI 3 RXT. T8A+/4 R2T. PXP+/5 R3T. T8T. mate)

Numarograma

	+		x	2	:		=	4
-	-		x		-			
	x	4	-		-		=	4
+	+		:		x			
8	+		-		-		=	4
-	+		+		+			
	+		-		:	1	=	4
=	=		=		=			
4	4		4		4			2

2. Colocando los números 1 al 8 que faltan y teniendo en cuenta que pueden repetirse tantas veces como sea necesario realizar las operaciones que indican los signos matemáticos, de modo que, horizontal y verticalmente, el resultado sea siempre 4.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

## bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**URGE VENDER SOLAR** 1.ª línea El Toro. 817 metros, vistas maravillosas. Tel. 235629. Facilidades. (14).

**BINIALI** solar de 5.350 metros con permiso de edificación acceso asfaltado y vallado, buenas vistas, precio 1.800.000. Facilidades ALBERTI. 222292. (20).

**PORTALS NOUS** 700 m2. con planos chalet, agua y luz. 2.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (15).

**PONT D'INCA NOU** 400 m2. 1.650.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (10).

**ES VERGER** Esporlas. 2.000 m2. con planos chalet. Buena situación. 1.750.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (15).

**12 KM. PALMA** parcelas 2.000 m2. aprox. agua, luz, 40 naranjos a 500 Ptas. m2. MEDITERRANEA. 223918. (16).

**COSTA DE LA CALMA** 1.400 m2. llano, edificable 2 chalets, agua corriente, luz, pinar. 2.450.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (18).

**BELLAVISTA** (Cala Blava) 1.400 m2. solar, buena situación, bien orientado. Precio y condiciones convenir. GALMES. 216668-223127. (17).

**CALLE ARAGON** magnifico solar 1.000 m2., 30.000 Ptas. m2. Tel. 227702. (11).

**SOLAR COSTA D'EN BLANES** 1.100 m. agua, luz, alcantarillado. 1.500.000, facilidades, al contado 1.300.000. Tel. 275316.

**SOLAR BAHIA AZUL** 750 m. vista al mar, agua, luz, alcantarillado 1.100.000, entrada 500.000. Resto 3 años. Tel. 275316. (19).

**SOLAR EN FONT SECA** 2.300 m. edificable 3.450.000, facilidades 3 años. 275316. (10).

**BAHIA AZUL** disponemos de solares desde 600 m2. Entrada 100.000. Resto 40 meses, sin intereses. COLL. 226449. (17).

**COSTA D'EN BLANES** solar 1.150 m2. vistas panorámicas. Precio 1.500.000. COLL. 226450. (12).

**COSTA D'EN BLANES** Cala Mayor, Costa Andraitx, disponemos solares desde 1.000 Ptas. m2. 212817. (14).

**PORTALS NOUS** solar 1.100 m2., todos los servicios. Precio 3.500, el m2. Entrada 35%. Resto convenir. COLL. 226449. (17).

**VENDO EN LLUCHMAYOR** rústica de 3.500 metros, casa nueva con chimenea, aljibe 20.000 litros, buena tierra. 1.600.000. 214910. (18).

**DISPONGO DE VARIOS SOLARES** en Cala Pi y Vallgona, varios precios y dimensiones. 214910. (15).

**SOLAR EDIFICABLE** en Ciudad Jardin, 200 m2. Precio 2.300.000. 214910. (10).

**VENDO SOLAR** en Pont d'Inca Nou. Facilidades. 214910. (10).

**CALA LLOMBARDS** solar de 333 m2., a 433.000 Ptas. 212402. (10).

**PORTO COLOM** solar 2.500 m2. 1.200.000 Ptas. 212402. (10).

**PALMAÑOLA** solar 1.000 m2., cercado, árboles frutales. 3.300 Ptas. m2. 212402. (11).

**SOMETIMES** magnificos solares desde 500 m2., agua, luz 212402. (10).

**SOLAR BAHIA AZUL** 600 m2. primera línea. 1.200.000. 212402. (10).

**SOLAR LAS MARAVILLAS** solar 1.300 m2., magnifica situación. 3.900 Ptas. m2. 212402. (12).

**ENTRADA GALILEA** 7.000 m2., edificables, casa mallorquina de 2 plantas, planos 1.800.000 convenir. 213043. (14).

**PONT D'INCA NOU** solares con luz, agua y teléfono en buena situación, de 460 y 530 m2., 1.800.000 y 2.050.000. Facilidades. 213043. (22).

**SON FORTEZA** 400 m2., luz, agua, edificable 3.500.000. Facilidades. 213043. (10).

**AMANECE** solar 900 m2., vallado, con proyecto de obra. 4.500.000 contado, 4000.000. Facilidades. 213043. (14).

**SON FERRER** solar 728 m2. a 1.500 Ptas. m2. MARTINEZ-SALVA. 675862. Portals Nous. (14).

**ESTABLIMENTS** terreno 15.000 m2., 300 Ptas. m2. Permiso edificación. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 6. Pral. Tel. 225600. (16).

**ZONA MAGALLUF** 330 m2. edificables, agua, electricidad, 525.000 Ptas., entrada 75.000 Ptas. resto 12.750 Ptas. mensuales 5 años. Todo incluido. RUSTIC. Velázquez, 6. Pral. Tel. 225600. (26).

**ZONA MAGALLUF** solar 1.000 m2., 1.600.000 Ptas. a convenir. RUSTIC. Velázquez, 6. Pral. 225601. (14).

**RESIDENCIAL PONT D'INCA NOU** solares de 435 m2. a partir 450.000 Ptas. entrada, resto 6 años. RUSTIC. Velázquez, 6. Pral. Tel. 225600. (22).

**URBANIZACION SON ROQUETA** solar cerrado 504 m. edificable. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (De 8 a 15 h.). (18).

**SON FERRER** solares 350 m2., agua y luz. 625.000 facilidades. RODRIGUEZ JUAN. Tel. 242842. (14).

**LA CABANETA** 1.600 metros edificables, agua, luz. 3.700.000. convenir. 213043. (10).

**SOLAR EN BAHIA GRANDE** 702 m2. 1.200.000, entrada 500.000. El resto convenir. 213043. (13).

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**ZONA BLANQUERNA** buena situación, precio 1.800.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (12).

**ALQUILO PUB** completamente equipado, zona céntrica, etc. 8.500 semanales. SOLER. 450400. (11).

**LOCAL** 700 m2. junto Plaza España, todo planta noble. Posibilidad dividir. Precio interesante. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (17).

**LOCAL** en Juan Alcover en venta, óptimo cualquier negocio. Tel. 201200. (11).

**LOCAL COMERCIAL** C/ Arabí, 50 m2. en venta. Tel. 201200. (11).

**AVENIDAS** locales y despachos junto nuevos juzgados, desde 2.130.500 hasta 17.000.000 muchas facilidades. 213043. (14).

**PZA. SAN ANTONIO** local 90 m2., aseó, teléfono, 3.500.000 entrada 50% resto convenir. 213043. (14).

**SON OLIVA** local 80 m2., alicatado, gran cámara frigorífico-congeladora, vivienda 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, patio trasero, casi nuevo, total 200 m2., 3.700.000. 1.500.000 entrada. Resto facilidades. GALMES. 216668-223127. (31).

**AVENIDAS** vendo local 230 m. suelo mármol. 8.000.000. Facilidades. Tel. 275316. (11).

**ESPLENDIDO LOCAL** 450 m2., propio supermercado, cámaras frigoríficas, aire acondicionado. 14.000.000, facilidades, aceptaría cambio. 212817. (16).

**SOTANO** 623 m2., capacidad 45 coches. 9.000.000, facilidades, acepto cambio. 212817. (11).

**CENTRO PALMA** en suelo, ideal para despacho, situado junto a Via Roma 20.000. 211150. (13).

**TERRENO** local de 50 m. más 50 m. de sótano, baño, hace esquina frente a Valentino. 40.000. 211150. (18).

**APARCAMIENTOS** en venta junto Luis Vives, varias superficies, muchas facilidades de pago. Tel. 201111. (14).

**ALQUILO LOCAL** 180 m2 zona Fortí, mucha luz, barras metálicas, 40.000 Ptas. Miguel COSTA. 224759. (15).

**ZONA SAN MIGUEL** alquiler local con sótano, apropiado, cafetería o restaurante. Inf Plaza Garcia Orell, 14-2º (17).

**ALQUILO LOCAL** en Fort apropiado oficinas y Honde ros apropiado bar. 461887. (11).

**GENERAL RIERA** (frente Hermanitas) 210 m2. posibilidad comprar mitad 9.500.000. 277262. (11).

**ALQUILO DESPACHO** Sar Miguel. 73 m2. aire acondicionado. Precio: 40.000 Ptas. mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (18).

**DESPACHOS** 40 m2. zona Correos. Precio desde 25.000 Ptas. mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (16).

**ZONA FORTI** local 262 m2. 2 entradas, 2 baños, 6.800.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6. Pral. Tel. 225600. (15).

**DESPACHO** Plaza Olivar, 5 dependencias, amueblado y decorado, 5.000.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13).

**LOCALES EN PALMA NOVA**  
Locales comerciales en Playa Son Matias-Complejo Extremadura situación en 1.ª línea.  
Tels. 211197 - 222262.

**POLIGONO LA VICTORIA OPORTUNIDAD**  
Vendo solar. Superficie 7.150 m2. Fachada 55 m. Buena situación. Precio de oportunidad. Consulte.  
**SENEN DE LA MATA. Agente Inmobiliario. Alejandro Roselló, 27. Telfs. 212406 y 213260.**

### 3 FINCAS

**PARCELAS RUSTICAS** desde 3.765 m2. zona Son Ferrer, posibilidad agua y electricidad. Desde 750.000. FACILIDADES MASSIP. 21247. (17).

**ENTRE CONSELL A ALARO** finca rústica de 3 cuarteradas con casa reformada de 4 dormitorios, gran cocina, salón muy grande, 2 baños, varias terrazas, vistas inmejorables casa de posaderos, precio 27.000.000. Facilidades ALBERTI. 222292. (34).

**BAÑALBUFAR** rústica de 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, con chimenea, muchos árboles frutales, agua, precio 5.250.000. Facilidades ALBERTI. 222292. (20).

**ANDRAITX** 225 cuarteradas montaña, 2 casetas, pozo mucha caza, fabulosa vista. Muchas facilidades. Linde. 216814. (15).

**INCA-SELVA** finca 7 cuarteradas naranjos frutales, huerto, casas antiguas a reformar, 2 pozos, gran caudal. Facilidades Linde. 216814. (19).

**SANTA MARIA** terreno 2 cuarteradas, buena tierra, fácil acceso, agua propiedad muy cerca pueblo 3.750.000. Facilidades Linde. 216814. (18).

**CARRETERA SOLLER** 11 cuarteradas plantación limones, naranjos, frutales, 2 fuentes naturales, grandes casas, buena situación. Linde. 216814. (17).

**ARTA** finca 600 cuarteradas cultivo, montaña, casas en buen estado, mucha caza, pozo perforación, mucha agua, fácil acceso. Facilidades Linde. 216814. (21).

**15 KM. PALMA** finca 112 cuarteradas todo cultivo, fabulosas casas muy grandes, huerto pozo, agua, buen acceso, muy buena situación. Facilidades Linde. 216814. (23).

**VENDO RUSTICA** 4.200 m. linda carretera Lluchmayor, algarobos, 7 almendros. 500.000. Tel. 275316. (13).

**MAGALLUF** solar, agua, luz, 1.000 m. 50 metros del mar, propio para chalet 1.800.000 al contado. 275316. (17).

**CASA RUSTICA MALLORQUINA** a 6 km. Palma, con carácter y buen estado 1.500 m. edificable, 32 cuarteradas de terreno, vaquería, árboles frutales, garage, chimeneas, gran jardín, patio típico. Tel. 275316. (30).

**CONSELL** casa rústica para reformar, cisterna, luz, 4 dormitorios, chimenea, corral. Precio 1.650.000. Facilidades COLL. 226450. (16).

**A 19 KMS. PALMA** casas mallorquinas mucho carácter, 15 cuarteradas, almendros, frutales, buena tierra, pozo propio, luz. Precio 25.000.000. COLL. 226449. (22).

**BINIALI** casa rústica a estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, aljibe, 3.500 m2. Precio 3.100.000. Entrada 45%. Resto 18 meses. COLL. 226449. (23).

**ESPORLAS** una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseó, electricidad, preciosas vistas. 1.900.000. facilidades. 212817. (12).

**EXTRARRADIO** a pocos kms. de Palma disponemos de terrenos, parcelas, regado y secano, con casas mallorquinas y para fines de semana. 212817. (22).

**SANCELLAS** finca 3.000 metros tierra muy buena, posibilidad luz y agua, 600.000 Ptas. 212402. (14).

**PORTOL** 7.000 metros pinar, casa aperos, vista panorámica. 1.500.000. Facilidades. 212402. (11).



**LA CABANETA** casa antigua dos plantas, cinco dormitorios, piscina. 8.500.000. Facilidades. 212402. (12).

**ES PITLARI** una cuarterada huerto; 2.500.000. 212402. (10).

**ESPORLAS** fincas segregadas con antelación al nuevo plan. 15.000 m2., agua, luz, vistas, precio 2.500.000. 250.000 entrada. Resto 4 años. PAZOS. 463966. (21).

**BUÑOLA** 1 cuarterada muy buena situación, agua, luz, precio 4.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (13).

**COLL DEN REBASSA** 7.100 m2. posibilidad construir, agua, luz, tierra huerto, precio 5.250.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (16).

**PORTOL** solar 1.100 m2. cercado, luz, buena vista. Precio 2.200.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (13).

**MURO** 3 cuarteradas, huerto, caseta, precio 1.000.000. Facilidades. PAZOS. 463966. (10).

**PUIGPUNYENT** solares, zona urbana, permiso construir, precio 300 Ptas. m2. Facilidades. PAZOS. 463966. (13).

**ALGAIDA** 2 cuarteradas de pinar, casa 2 dormitorios, cocina, salón, aseó, mucha caza, cisterna, 3.000.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (18).

**LLUCHMAYOR** 7.200 m2. aljibe, casa 2 dormitorios, salón, aseó, cocina, aljibe, papeles en regla. 3.400.000. Entrada 1.200.000. CIUTAT. 221154. (20).

**ALARO** finca de 3.500 metros con chalet a medio hacer, agua canalizada cerca del pueblo 1.600.000. 211150. (16).

**ALGAIDA** a 200 metros-pueblo. Casa fin de semana completamente amueblada. Porche, trastero, chimenea, agua, luz, 2.000 m2. de terreno llano con frutales y almendros. 2.600.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (30).

**MAGNIFICAS PARCELAS** 12 km. Palma 15.000 m2., con garantía absoluta edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 Ptas. m2., 25% entrada Resto 5 años 10% interés. Tel. 227702. (27).

**STA. MARGARITA** una cuarterada, chalet a estrenar, 4 dorm. cocina amueblada, sala-com. chimenea, baño, gran porche cubierto, 7.500.000. Facilidades. Tel. 227702. (22).

**SANCELLAS** una cuarterada, casa mallorquina. Luz, agua, junto carretera. Facilidades teléfono. 272299. (12).

**SANCELLAS** un cuartón tierra buena Arbolado, cerca pueblo. 575.000. Teléfono. 272299. (11).

**CARRETERA SINEU** 2.000 metros arbolados. Casa dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, luz y agua. 2.450.000. Facilidades. Teléfono 272299. (19).

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tel. 272299. (10).

**COSTITX** un cuartón tierra buena, edificable, arbolado. 485.000. Teléfono 272299. (10).

**SANTA MARIA** un cuartón. Casa un dormitorio, baño, sala comedor, cocina, chimenea, porche, agua, luz cerca, junto carretera. Teléfono 272299. (20).

**JUNTO CARRETERA SINEU** 1.700 metros arbolados, casa mallorquina dos dormitorios, baño, sala comedor, agua 1.975.000. Facilidades. Teléfono 272299. (18).

**SANTA EUGENIA** un cuartón arbolado. Maravillosa vista. Cerca carretera. 575.000. Facilidades teléfono 272299. (13).

**COSTITX** 4.000 metros Gran caseta. Cisterna, arbolado, cercado pared, junto pueblo. 1.675.000. Facilidades. Teléfono 272299. (15).

**CARRETERA SINEU** un cuartón arbolado. Casa un dormitorio, baño, sala comedor, chimenea, porche, agua, junto luz. 1.785.000. Facilidades. Teléfono 272299. (20).

**COMPRO** fincas máximo 30 km. Palma. Pago contado. Teléfono. 272299. (10).

**FINCA RUSTICA** Santa María. 10.500 m2. con almendros y frutales. Riego por goteo. Casa mallorquina reformada con estilo. 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor con chimenea. Cocina y despensa. 2 cisternas. Casa almacén muy grande. Totalmente vallada. Electricidad y teléfono. Horno, jardines. Precio: 14 millones Ptas. Tel. 212406 y 213260. (39).

**LLUBI** 7 cuarteradas, caseta, cisterna, pinar y almendros. precio 1.600.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (13).

**SOLLER** casa antigua reformada, 6.000 m2. terreno, pozo, 4 dormitorios, 2 baños. BLANES. 226722. (15).

**GALILEA** casa reformada, 4 dormitorios, 2 baños, garage, maravillosas vistas. 1.350 m2. terreno. 10.000.000. BLANES. 226722. (17).

**A 200 metros de ALGAIDA**  
Casa fin de semana completamente amueblada, chimenea, cisterna, agua corriente, luz (125 v.) aljibe, porche, trastero, aseó. 2.000 m2 de terreno llano, con frutales y almendros. precio: 2.600.000 pts. muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842

**4 ALQUILERES**

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

4 ALQUILERES

PROPIETARIOS necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA - Pza. Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253 (14).

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS. Confiemos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18).

SANTA PONSА alquiler para agosto, apartamento con 4 dormitorios. AGENCIA FERNANDEZ 212624 (12).

PASEO MALLORCA alquiler despachos, 30 y 50 m2. AGENCIA FERNANDEZ 212624 (11).

ZONA BLANQUERNA alquiler piso con muebles, 3 meses. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor. 25.000 mensuales. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina Thomás, 18. (24).

ZONAS Arenal, San Agustín, Palma Nova, Santa Ponsa, etc. Alquiler según temporada. SOLER 450400 (14).

APARTAMENTOS PLAYA DE PALMA amueblados, 2 y 3 dormitorios. Temporada verano. MASSIP, 211928 (13).

DISPONEMOS en Can Pastilla de varios apartamentos en alquiler para temporada verano. 2 dormitorios, a partir de 40.000 mensuales. Tel. 273494 y 244925 (23).

ZONA BLANQUERNA, Pedro Martel, tercero sin ascensor, amueblado, 2 dormitorios dobles, 20.000. LINDE 216814 (14).

ZONA BALMES, amueblado, 1 dormitorio doble, teléfono, 18.000 comunidad incluida. LINDE 216814 (12).

ZONA BLANQUERNA, Padre Molina, amueblado, baño, aseo, 28.000. LINDE 216814 (12).

SES ROTGETES. Alquiler magnifico chalet, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseo, 2 piscinas, barbacoa. Agosto. 125.000 Ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (21).

ALCUDIA. Alquiler magnifico chalet, 3 dormitorios, amueblado, 800 m2. de la playa. Julio 130.000 Ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (18).

ZONA CALA-RATJADA. Alquiler apartamentos nuevos a estrenar, 2 dormitorios, a 100 m. de la Playa. 2.300 Ptas./por día. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (23).

CALA RATJADA. Alquiler chalet nuevo, 2 dormitorios amueblado, primera línea del mar. 80.000 Ptas./por mes. Julio/agosto. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (22).

CALA RATJADA. Alquiler apartamento nuevo, 2 dormitorios, amueblado, a 200 m. de la playa. 80.000 Ptas./por mes. Julio/Agosto. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (24).

LA RAPITA. Alquiler chalet, 3 dormitorios, amueblado Julio 55.000 Ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (15).

CERCA DE CALVIA, alquiler magnifico chalet, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje. 85.000 Ptas./por mes. Julio/Agosto. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (22).

EL ARENAL, alquiler apartamento, 2 dormitorios, amueblado, 60.000 Ptas./por mes. Julio/Septiembre. AGENCIA MADRID Rel. 280250 (17).

FORTI. Se alquila piso 4 dormitorios, sin muebles, 17.000 mensuales. Tel. 275316 (12).

ALQUILO LOCAL. 300 m3 Zona Plaza Pedro Garau. 30.000 Alquiler Tel. 275316 (12).

PLAZA EL PROGRESO. Amueblado, 2 dormitorios, teléfono. 20.000 OLMOS. 43 (10).

PLAZA PEDRO GARAU. Amueblado, 3 dormitorios, TV teléfono, lavadora. 22.000 OLMOS 43 (12).

HEROES MANACOR. Atico amueblado, 4 dormitorios, terrazas. OLMOS 43 (10).

ARENAL amueblado, 2 dormitorios terraza. Temporada 221202 (10).

CAN PASTILLA. Estudio nuevo, piscina amueblada terraza, julio 40.000. 221202 (10).

SANTA PONSА. Club Náutico amueblado nuevo, 3 dormitorios terraza. 221202 (10).

PLAZA EL PROGRESO. Sin muebles 4 dormitorios. 20.000 OLMOS. 43 (10).

MARIVENT. Estudios amueblados terraza con vistas. 12.000 OLMOS 43 (10).

CRUZ ROJA. atico nuevo sin muebles. 3 dormitorios. OLMOS. 43 (10).

SANTA PONSА. en primera línea, alquiler planta chalet, 4 dormitorios, gran salón, 4 baños, grandes terrazas, con vistas inmejorables, acceso directo al mar. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (33)

ARENAL, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, a 150 m. playa. Por temporada. 140.000, amueblado, 25.000. CIUTAT. 221154 (18).

ATICO ZONA GESA, tres dormitorios, comedor, terraza, baño completo, cocina, vistas muy despejadas, por meses. 30.000 211150 (17).

ZONA BLANQUERNA tercer piso sin ascensor. Tres dormitorios, 16.000 Ptas. Teléfono 212290 (12).

PISO SIN MUEBLES Plaza Paris. 4 dormitorios, baño, aseo. Terrazas. Precio: 23.000 Ptas. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (19).

APARTAMENTO AMUEBLADO Palma Nova. Primera línea. 1 dormitorio doble. Alquiler temporada verano. 65.000 Ptas. mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260 (21).

SANTA PONSА. estudio para cuatro personas, zona tranquila. 35.000 meses verano. 211150 (12).

ZONA HEROES DE MANACOR. Sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, y aseo. 19.000. BONET. 255149 (17).

RAFAL. Piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 20.000. BONET. 255149 (11).

PORTALS NOUS. Chalet dos plantas, situación magnífica, gran terraza, vistas al mar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavadora. 75.000 Ptas. mes de Julio, planta baja. Informa MADE G. Morell 211485 (29).

BELLAVISTA. chalet fabuloso con bonito jardín, 4 dormitorios dobles, 3 baños, gran sala-comedor, porche con comedor verano o cocina equipadísima, teléfono, garaje. 125.000 Ptas. mes de julio. Informa MADE G. Morell. 211485 (32).

ATICO ARENAL, terraza 40 m2., teléfono, 3 dormitorios, vista al mar, junto club Náutico. Alquiler mes julio COMAMALA 298558 (19).

SANTA PONSА, 1 dormitorio, vista al mar, alquiler temporada verano. COMAMALA 298558 (12).

ZONA BLANQUERNA. Sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, 20.000. COMAMALA 298558 (11).

ZONA HORNABEQUE. Cuatro dormitorios sin muebles. Fincas ARAGON 227655. 237007 (10).

ARENAL, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, a 150 m. playa. Por temporada. 140.000, anualmente 25.000 CIUTAT. 221154.

ALQUILO ESTUDIO Cala Mayor 15.000 Ptas. MIGUEL COSTA. Tel. 224759 (10).

ALQUILAMOS apartamentos y villa veranos. MIGUEL COSTA. 224759 (10).

ALQUILO PISO sin muebles, decorado, 3 dormitorios en el Rafal. Inf. Plaza García Orell, 14-2º. (15).

ALQUILO PISO AMUEBLADO en Avda. Jaime III con 3 dormitorios. Teléfono, desde 30.000 Ptas. más gastos comunidad. Agencia Grau-Benassar C/ San Miguel, 43-1º. (25).

ALQUILO ATICO en Paseo Mallorca con 2 dormitorios, terraza, teléfono desde 33.000, más gastos comunidad. Agencia Grau-Benassar C/ San Miguel, 43-1º. (25).

ALQUILO LOCAL. 300 m3 Zona Plaza Pedro Garau. 30.000 Alquiler Tel. 275316 (12).

PLAZA EL PROGRESO. Amueblado, 2 dormitorios, teléfono. 20.000 OLMOS. 43 (10).

PLAZA PEDRO GARAU. Amueblado, 3 dormitorios, TV teléfono, lavadora. 22.000 OLMOS 43 (12).

HEROES MANACOR. Atico amueblado, 4 dormitorios, terrazas. OLMOS 43 (10).

ARENAL amueblado, 2 dormitorios terraza. Temporada 221202 (10).

CAN PASTILLA. Estudio nuevo, piscina amueblada terraza, julio 40.000. 221202 (10).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Bajos zona Hiper. 9.500 Ptas. (11).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Sometemos apartamento 3 dormitorios amueblado. (11).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Honde ros piso amueblado, 3 dormitorios. 19.000 Ptas. (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Dispone mos de pisos con o sin muebles, diferentes zonas. (15).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico y sobretático C/ Aragón. (11).

PALMA NOVA alquiler apartamento, 2 dormitorios amueblado, 50 metros de la playa, julio 80.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250 (18).

ALQUILO POR TEMPORADA chalet en Portals Nous, altos, (cerca Hotel Tomás). Tel. 620227 (13).

ENTRESUELO frente Teatro Principal, para oficinas. Alquiler 30.000 Fincas S. Mas. Tel. 216946. (De 8 a 15 h.). (18).

ZONA BLANQUERNA tercer piso sin ascensor. Tres dormitorios, 16.000 Ptas. Teléfono 212290 (12).

PISO SIN MUEBLES Plaza Paris. 4 dormitorios, baño, aseo. Terrazas. Precio: 23.000 Ptas. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (19).

APARTAMENTO AMUEBLADO Palma Nova. Primera línea. 1 dormitorio doble. Alquiler temporada verano. 65.000 Ptas. mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260 (21).

SANTA PONSА. estudio para cuatro personas, zona tranquila. 35.000 meses verano. 211150 (12).

ZONA HEROES DE MANACOR. Sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, y aseo. 19.000. BONET. 255149 (17).

RAFAL. Piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 20.000. BONET. 255149 (11).

PORTALS NOUS. Chalet dos plantas, situación magnífica, gran terraza, vistas al mar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, lavadora. 75.000 Ptas. mes de Julio, planta baja. Informa MADE G. Morell 211485 (29).

BELLAVISTA. chalet fabuloso con bonito jardín, 4 dormitorios dobles, 3 baños, gran sala-comedor, porche con comedor verano o cocina equipadísima, teléfono, garaje. 125.000 Ptas. mes de julio. Informa MADE G. Morell. 211485 (32).

ATICO ARENAL, terraza 40 m2., teléfono, 3 dormitorios, vista al mar, junto club Náutico. Alquiler mes julio COMAMALA 298558 (19).

SANTA PONSА, 1 dormitorio, vista al mar, alquiler temporada verano. COMAMALA 298558 (12).

ZONA BLANQUERNA. Sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, 20.000. COMAMALA 298558 (11).

ZONA HORNABEQUE. Cuatro dormitorios sin muebles. Fincas ARAGON 227655. 237007 (10).

ARENAL, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, a 150 m. playa. Por temporada. 140.000, anualmente 25.000 CIUTAT. 221154.

ALQUILO ESTUDIO Cala Mayor 15.000 Ptas. MIGUEL COSTA. Tel. 224759 (10).

ALQUILAMOS apartamentos y villa veranos. MIGUEL COSTA. 224759 (10).

ALQUILO PISO sin muebles, decorado, 3 dormitorios en el Rafal. Inf. Plaza García Orell, 14-2º. (15).

ALQUILO PISO AMUEBLADO en Avda. Jaime III con 3 dormitorios. Teléfono, desde 30.000 Ptas. más gastos comunidad. Agencia Grau-Benassar C/ San Miguel, 43-1º. (25).

ALQUILO ATICO en Paseo Mallorca con 2 dormitorios, terraza, teléfono desde 33.000, más gastos comunidad. Agencia Grau-Benassar C/ San Miguel, 43-1º. (25).

ALQUILO LOCAL. 300 m3 Zona Plaza Pedro Garau. 30.000 Alquiler Tel. 275316 (12).

PLAZA EL PROGRESO. Amueblado, 2 dormitorios, teléfono. 20.000 OLMOS. 43 (10).

PLAZA PEDRO GARAU. Amueblado, 3 dormitorios, TV teléfono, lavadora. 22.000 OLMOS 43 (12).

HEROES MANACOR. Atico amueblado, 4 dormitorios, terrazas. OLMOS 43 (10).

ARENAL amueblado, 2 dormitorios terraza. Temporada 221202 (10).

CAN PASTILLA. Estudio nuevo, piscina amueblada terraza, julio 40.000. 221202 (10).

PASEO MALLORCA se alquila piso de lujo dos dormitorios, teléfono, calefacción central 50.000 pesetas. Teléfono 224542 y 236771. (18).

ZONA HORNABEQUE amueblado y equipado, 3 dormitorios dobles, despensa, terraza, baño, aseo, sala estar con chimenea, comedor, armarios empotrados. 26.000 Ptas. mensuales. RUSTIC. Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601 (28).

LAS MARAVILLAS dos dormitorios, baño, cocina, terraza grande, alquiler julio, agosto, septiembre. COMAMALA 298558 (14).

SANTA PONSА apartamento dormitorio, baño, sala comedor, terraza, vista al mar. COMAMALA 298558 (15).

ATICO ARENAL tres dormitorios, baño, aseo, terraza 40 m2, vista al mar, teléfono, junto club náutico, alquiler mes julio. COMAMALA 298558 (19).

ALQUILO PISO con 2 dormitorios amueblado en la Ciudad Jardín primera fila, vista inmejorable, temporada hasta 30 de septiembre por 300.000 Ptas. Agencia Grau-Benassar C/ San Miguel, 43-1º. (30).

ALQUILO MES DE JULIO precioso estudio en Sometemos, 1ª línea, vista al mar, bien amueblado. Tel. 255149 (17).

ZONA TENIS amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, teléfono. 30.000 Ptas. BLANES 226722 (13).

CAN PASTILLA 1ª línea, 3 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, terraza vista mar. BLANES 226722 (15).

COSTITX chalet, 2 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, terraza, jardín, barbacoa, solar 4.000 m2., precio 3.900.000, entrada 800.000, resto buenisimas facilidades. LINDE 21614 (24).

CHALET BAHIA AZUL 4 dormitorios dobles, baño, aseo, salón 50 m2 con chimenea, cerámica, amueblado, garaje. 850 m2., solar todo cercado, contado 4.800.000, plazas, 5.900.000, Tel. 275316 (27).

VALLEDMOSA espléndido chalet lujo, amueblado, 4.000 m2., precioso jardín, 200 m2., edificios, terrazas, aparte, 3 dor., 2 baños, 1 aseo, cocina, despensa, sala con chimenea, calefacción, barbacoa, garaje, coladuría, dependencias, 18.000.000, facilidades. Tel. 227702 (34).

SES MAIOLES chalet rústico, sobre 8.000 m2., 3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, porche, agua canalizada, luz, jardín, 150 frutales, piscina, cercado, precio 6.000.000, facilidades. COLL 226450 (26).

LA RAPITA chalet cuatro dormitorios, armarios empotrados, salón, chimenea, 600 m2., solar cercado, 5.600.000, facilidades. 212402 (16).

LLUCHMAYOR chalet completamente amueblado, 2.000 metros cercado, tres dormitorios, salón, chimenea, 3.250.000, facilidades. 212402 (14).

EL TORO chalet, tres dormitorios, baño, chimenea, 500 metro, solar cercado, 5.500.000, facilidades. 212402 (14).

S'HOSTALOT chalet 'estrenar', 2 dormitorios, baño, comedor, cocina, garaje, 3.800.000, entrada 1.500.000, resto 2 años. GELABERT 215843 (17).

LA CABANETA chalet 600 m2., 5 dormitorios, 3 baños, comedor, 40 m2., cocina amueblada, 6.800.000, entrada 40%, resto convenir. GELABERT 215843 (21).

PONT D'INCA NOU chalet estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, con chimenea, garaje, etc. 7.500.000, convenir. GELABERT 215843 (18).

COSTA D'EN BLANES chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina totalmente amueblada, vista al mar, garaje, 12.500.000 GELABERT 215843 (19).

ESTABLIMENTS chalet estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terrazas, garaje, aljibe, terreno 15.000 m2., 9.500.000, entrada 2.800.000, resto 14 años. GELABERT 215843 (22).

CHALET en El Toro. 3 dormitorios, 2 baños, cocina semi-amueblada, salón comedor, calefacción y garaje. 7.000.000, facilidades. 214910 (18).

CHALET carretera vieja de Sineu, 3 dormitorios, baño, gran salón comedor, con chimenea, cocina amueblada, estudio, barbacoa, garaje, 7.500 m2., de terreno, riego por aspersión, etc. precio interesante. 214910 (28).

VENDO chalet en La Vileta, 2 plantas edificadas, 4 dormitorios, baño, 2 aseos, precio 10.000.000, facilidades a convenir. 214910 (18).

ESPORLAS chalet 140 m2., 1ª calidad, cocina amueblada, madera, garaje, 2 baños, solar 3.000 m2., pinos y cultivo, precio 12.500.000, facilidades 5 años. PAZOS 463966 (25).

CABANETA chalet 2 plantas, solar 600 m2., precio 6.800.000, facilidades. PAZOS 463966 (12).

BAHIA GRANDE 5 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, salón, precio interesante, facilidades. PAZOS 463966 (13).

SANCELLAS chalet, 3 dormitorios, salón cocina, sobre 5.000 m2 barbacoa, horno mallorquín, piscina, precio 5.500.000, facilidades. PAZOS 463966 (18).

SA RAPITA magnifico chalet, 4 dormitorios, salón chimenea, acabados, precio 5.750.000, facilidades. PAZOS 463966 (14).

EL DORADO 800 m2., solar, 3 dormitorios, baño, aseo, salón 32 m2., cocina, coche, hueco para piscina, 5.300.000, admite cambio CIUTAT 221154 (22).

SANTA PONSА chalet a estrenar, estilo mallorquín, solar 800 m2., 3 dormitorios, dobles, armarios empotrados, salón comedor, chimenea, cocina, 2 baños, completos, garaje, buenos acabados porche y terraza, 10.000.000, facilidades. POU, 225234, Arco Merced, 5 (36).

COSTA D'EN BLANES chalet en construcción, solar 825 m2., 3 dormitorios, armarios, cocina, salón comedor, terrazas, vistas al mar, garaje, 9.300.000, facilidades. POU 225234, Arco Merced, 5 (31).

EL TORO chalet en construcción, solar 1.250 m2., 3 dormitorios, salón comedor, cocina, despensa, baño, garaje, todo vallado, 5.500.000, entrada 2.200.000, resto facilidades. POU 225234 Arco Merced, 5 (30).

LLUCHMAYOR zona Randa, chalets 2, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, aljibe, alberca, terreno, 7.200 m2., con frutales y almendros, desde 2.300.000, facilidades. POU 225234, Arco Merced, 5 (28).

SON RAPIÑA 150 m2 construidos sobre 400 m2 solar, 5 dormitorios, baño, trastero, terraza, estudio, garaje (2 plazas), barbacoa, porches, cisterna, jardín, 10.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (30).

BINIALI casa mallorquina, 2 dormitorios, cocina con despensa, sala comedor, chimenea, cisterna, patio, electricidad, porche, amueblada, 2.950.000, facilidades. POU 225234 Arco Merced, 5 (26).

AMANECER chalet construido sobre solar 1.400 m2., 4 dormitorios dobles, salón, sala estar, estudio, casa posaderos, trastero, terraza, garaje, jardín, 15.000.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (27).

CHALET SEMICONSTRUIDO con posibilidad de reformas, zona inmejorable y fantástica orientación, terminada con piscina y garaje. 19.000.000, informes al 213403 (20).

CHALET estilo Arabe, 1.500 m2., con piscina, grandiosa, agua propia, a 4 Kms. de Palma, gran ocasión posibilidad de permuta, 9.000.000, convenir. 213043 (23).

LA CABANETA casa mallorquina completamente reformada, 2 plantas, jardín, piscina, 170 m2., construidos, 8.500.000, 213043 (15).

CHALET en SON RAPIÑA en solar 325 m2., dos plantas, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina amplia, despacho, garaje y lavandería, varias terrazas. Mucho sol. Precio 10.500.000 Ptas. MARTINEZ-SALVA, 675341, Portals Nous. (37).

DEYA chalet a estrenar, salón, 3 dormitorios, 1 baño, porche mallorquín, 8.500.000 pts. Tel. 280882 (11).

COSTA DEN BLANES chalet de lujo, 8.500.000 a 18.000.000 pts. Tel. 280882 (10).

PORTOL casa antigua, reformada 400 m2., salón, 6 dormitorios, 4 baños, con jardín, 14.000.000 pts. Tel. 280882 (20).

LA CABANETA chalet, 3 dormitorios, 2 baños, 2.400 m2. ardin, 12.000.000, Tel. 280882 (10).

DEYA altos chalet duplex, 3 habitaciones, baño, aseo, vistas al mar, terraza, materiales 1ª calidad, Ptas. 7.000.000, facilidades a convenir. Próxima entrega. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (de 8 a 15 h.). (32).

SON FERRER 4 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, materiales 1ª calidad, 200 m. construidos, nuevo a estrenar, Ptas. 10.500.000, facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (de 8 a 15 h.). (32).

BAHIA GRANDE chalet a estrenar, 105 m2., construidos, 3 dormitorios, armario, baño, salón comedor, chimenea, cocina grande, terraza, 600 m2. solar 5.500.000. CANET 226156 (23).

OCASION 25 KM PALMA chalet semi a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor, con dos niveles, chimenea, cocina amueblada, garaje, 4.000 m2. terreno llano, cercado, piscina, 3.500.000, facilidades. CANET 226156 (30).

ALARO casa rústica mallorquina reformada, salón comedor, chimenea, cocina grande amueblada, 3 dormitorios, baño, despensa, trastero, electricidad, terraza, cisterna, aljibe, vistas, 2.000 m2. terreno, 5.000.000. CANET 226156 (27).

SANTA PONSА chalet 300 m2., construidos, 3 plantas, 3 dormitorios, armarios, 3 baños, salón comedor, chimenea, 80 m2., cocina amueblada, 2.000 m2., terreno llano cercado, garaje, terrazas, 16.000.000, facilidades. CANET 226156 (30).

CHALET BAÑALBUFAR 150 m2., amueblado, 3 dormitorios, 3 armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, con 2 niveles, chimenea, cocina, terraza, alrededor del chalet, 700 m2., terreno con bancales, 10.500.000. CANET 226156 (31).

PALMA NOVA vendo

## 6 APARTAMENTOS

**CALA ESTANCIA** apartamento lujo, tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, con electrodomésticos, amplia terraza, fabulosa vista al mar, precio 11.000.000.- Facilitades COMAMALA 298558 (23)

**PALMA NOVA** vendo apartamento a 50 m. playa de 2 dormitorios, armarios, sala comedor, con chimenea, terraza, baño, cocina, piscina. Ptas. 3.000.000, facilidades. Telf. 221688 (25)

**SANTA PONS** vendo apartamento 2 dormitorios dobles, con armarios, sala comedor, baño, cocina, terraza, piscina, zona tranquila, parque con jardín. Ptas. 3.300.000.- completamente amueblado. Telf. 221688 (26)

**APARTAMENTOS EN PORTALS NOUS** a estrenar, a 300 metros playa, uno o tres dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, lavandería y trastero, buena panorámica y sol todo el día, garaje opcional, desde 2.500.000 ptas. MARTINEZ-SALVA. 675862, Portals Nous (40)

**APARTAMENTO ESTUDIO EN SANTA PONS** a 50 metros playa, totalmente amueblado, precio 1.100.000 ptas. MARTINEZ-SALVA. 675341, Portals Nous (19)

**VENDO** apartamento con 1 dormitorio, en Can Pastilla, sin ascensor, ni portería por 3.000.000 entrada 500.000.- ptas. resto 25.000 ptas. cada mes intereses incluidos. Agencia GRAU-BENASSAR, c/ San Miguel, 43-1º. (32)

**C'AN PASTILLA** apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento. Entrada 1.020.000. 10 años. 277262 (15)

**SOMETIMES** Apartamentos chalet lujo, totalmente independientes, cochera, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseo. Entrada 2.430.000. 10 años. 277262 (21)

**PAGUERA** pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m. playa. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilitades J. MANSO. Tel. 686388 (32)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega agosto 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388 (39)

**SOMETIMES** estrenar, planta baja, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala comedor, chimenea, jardín, pocos metros playa, 6.500.000, facilidades. MERCADAL Velázquez, 8, 213880 (22)

**SOMETIMES** estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala comedor, chimenea, pocos metros playa, 5.500.000. MERCADAL Velázquez, 8, 213880 (13)

**PLAYA DE PALMA** 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, trastero, galería, terraza, gran sala comedor, garaje opcional, pocos metros playa, 6.000.000, entrada 2.500.000, resto 4 años. MERCADAL Velázquez, 8, 213880 (32)

**ZONA PASEO MALLORCA** piso 4 dormitorios, baño y aseo, 30 m<sup>2</sup> terraza a estrenar. 4.200.000. Tel. 280882 (15)

**STA. PONS** apartamentos amueblados, 2 dormitorios, piscina, parque infantil, cerca del mar, 3.500.000. Tel. 280882 (15)

**SON DAMETO** ático, salón, 4 habitaciones, 2 baños, terraza de 115 m<sup>2</sup>, 6.500.000, facilidades. Tel. 280882 (15)

**APARTAMENTOS** San Agustín, junto Cala Nova, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, terraza, lavadero, suelos cerámica, fabulosa vista, sin ascensor ni portería, desde 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (25)

**CALA ESTANCIA** apartamento lujo, 1ª calidad, fabulosa vista, tres dormitorios dobles, cocina amueblada de calidad, dos baños completos, salón comedor, con chimenea, amplia terraza, aparcamiento incluido, trastero 11.000.000, facilidades. COMAMALA 298558 (28)

**TERRENO** apartamentos estrenar, uno y dos dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, terraza, precios a partir 2.200.000, entrada 700.000, resto convenir. COMAMALA 298558 (22)

**LA BONANOVA** vendo bonito apartamento, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza con espléndidas vistas, piscina y teléfono. Precio: 3.900.000 ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (29)

**ARENAL** piso llaves en mano, a 50 m. de la playa, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, gran salón comedor con terraza, espaciosa cocina 15 m<sup>2</sup>, galería-lavadero, cerámica, pintado, 4.500.000 facilidades RIGO 217122-217506 (39)

**APARTAMENTOS CIUDAD JARDIN** en construcción, 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional, primerísima línea de 2.800.000 a 4.500.000 entrada 650.000 y 20.000 mensuales. RIGO 217122-217506 (28)

## NECESITAMOS

en venta apartamentos, chalets, solares, rústicas, locales. MERCADAL, Velázquez, 8, 213880.

SI PUEDE PAGAR  
50.000' - pts. AL MES...

puede disfrutar de un  
apartamento junto al  
mar desde hoy mismo.

Entrada 1 millón. Resto 50.000 pts./mes.

Apartamentos de 2 dormitorios,  
salón comedor, baño, aseo, cocina  
amueblada, espaciosas terrazas o  
jardín.

Para más información llame a los  
teléfonos:

454795 ó 233846

DISPONEMOS DE ESTUDIOS, aparta-  
mentos, chalets en todas las zonas turísticas. Tel.: 214910.

## 7 CASAS Y PISOS

**ZONA BLANQUERNA** piso nuevo, todo exterior, 3 dormitorios dobles, baño y aseo. Precio: 2.900.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. Tel. 297388-289589 (21)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23)

**GRANDIOSO PISO** A estrenar, vistas panorámicas. Héros de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589 (18)

**JUNTO PÓLICA MUNICIPAL** zona colegios, pisos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-289589 (20)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Telf. 297388-289589 (22)

**EDIFICIO CALLE MANOS** de reedificación del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589 (21)

**ZONA 31 DE DICIEMBRE** piso nuevo 3 dormitorios dobles, baño y aseo precio contado 2.800.000. Tel. 297388-289589 (17)

**BONANOVA** apartamentos llaves en mano, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, con terraza, parking, incluido, zona ajardinada con piscina, precio desde 3.900.000. Facilitades RIGO 217122-217506 (18)

**PALMA NOVA** urge vender apartamento, 2 habitaciones, por ausentarme extranjero, gran ocasión, precio y condiciones convenir. Razón: 223885 (17)

**PALMA NOVA** apartamento, 2 habitaciones, cocina y salón comedor amueblados, baño completo, amplia terraza, 3.500.000 grandes facilidades. Razón: Cañadas. 223885 (20)

**PALMA NOVA** vendo apartamento, 2 habitaciones, 1.000.000, entrada resto convenir. Razón: Cañadas. 223885 (13)

**OCASION** estudio amueblado, Costa de la Calma 300.000, entrada resto, facilidades. MONTIS 226725 (13)

**COSTA DEN BLANES** apartamentos vistas al mar, 3 dormitorios, piscina, aparcamiento, jardín, desde 4.500.000, facilidades. MONTIS 226725 (17)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

**CON 450.000 DE ENTRADA**, pisos exentos 3 y 4 dormitorios desde 2.925.000. Facilitades 13 años. Zona Son Cotoner FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos. Telf. 235629 (25)

**CON SETECIENTAS MIL ENTRADA**, pisos a estrenar, zona Rafal, precios desde 2.700.000. Resto 10 años. Teléfono 230740 (17)

**PISOS EXENTOS**, Zona Eusebio Estada, 2, 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.800.000, entrada 600.000, resto 15 años. Terminados en Diciembre-83. FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos. Telf. 235629 (29)

**ATICO ZONA BLANQUERNA** vista despejada, grandes terrazas, precio 3.200.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589 (15)

**2º PISO** terminado exento en Ramon y Cajal, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor de 30 m<sup>2</sup>. Urge vender por trasladarme. Estudiaría su oferta. Teléfono: 235629 (26)

**ZONA ARQUITECTO BENASSAR** pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, exentos contribución, contrato desde 250.000 ptas. resto a convenir. Tels. 297388-289589 (28)

**RAMON Y CAJAL** grandioso piso de 145 m<sup>2</sup> construido, terminada a estrenar, 5.200.000 condiciones a convenir. Tel. 297388-289589 (19)

**CALLE CATALUÑA** vendo piso, 4 dormitorios, 150 m<sup>2</sup>. AGENCIA FERNANDEZ. 212624 (11)

**PISOS EXENTOS AMANECER** terminados a finales de 1982. Precios desde 3.800.000, entrada 500.000, resto 25.000 préstamo 12 años. FINCAS VAQUER, c/ Dameto, 19, bajos. Telf. 235629-230740 (27)

**PTA BAJA** Tomás Rullán, 2 dormitorios, totalmente amueblada. 800.000 entrada, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Tel. 211746

**CLINICA ROTGER** 3 dormitorios, gran salón, buenos acabados 3.500.000. 1.500.000 entrada, resto convenir. Tel. 211746

**EMAYA** 3 dormitorios, baño y aseo, salón, terraza, vista al mar, 3.000.000, un millón entrada, resto convenir. Tel. 211746

**ZONA PZA PARIS** piso 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 60 m<sup>2</sup> cerámicas y maderas Oregon, 5.000.000, entrada 1.500.000. Resto 5 años. Tel. 211746

**ZONA PZA PARIS** 4 dormitorios, 2 baños, 126 m<sup>2</sup> habitables, acabados de primera recién terminados. 4.800.000 facilidades. Tel. 211746

**100 MTS AVENIDAS** piso buena conservación, 3 dormitorios, sin gastos comunidad, 2.500.000. Facilitades. Tel. 211746

**ES FORTI** vendo piso 3 dormitorios, sala-comedor. Precio: 1.800.000. Tel. 214253 mañanas laborables (14)

**SANTA CATALINA** 3 dormitorios, baño, muebles, cocina, vistas mar, etc. precio 2.950.000, entrada 1.000.000, resto convenir. SOLER 450400 (18)

**SON ARMADANS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, suelos marmol, estrenar, precio 5.500.000, entrada 1.300.000, resto convenir. SOLER 450400 (20)

**PZA MADRID** 1ª calidad, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, marmol, cerámica, etc. precio 5.240.000, entrada 30%, resto 11 años. SOLER 450400 (22)

**BLANQUERNA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. precio 3.150.000, entrada 700.000, resto convenir. SOLER 450400 (15)

**ZONA STA PAYESA** 3 dormitorios, baño, armarios, trastero, despejado, sur, etc. precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto 12 años. SOLER 450400 (19)

**RAFAL** 3 dormitorios, baño, bien conservado, etc. precio 2.500.000, entrada 700.000, resto convenir. SOLER 450400 (15)

**LA SOLEDAD** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería cerrada, 2.650.000, facilidades. MASSIP, 211247 (13)

**FORTI** ático espaciosa, terraza soleada, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, coladuría, cocina amueblada, 4.500.000, facilidades. MASSIP 211796 (18)

**OPORTUNIDAD** edificio 3 plantas, Cala Mayor, solar 850 m<sup>2</sup>, 24 habitaciones con baño, bar, piscina, terrazas, garaje, 8.500.000, facilidades. MASSIP, 211796 (21)

**PISOS PROTECCION OFICIAL ZONA JUAN ALCOVER** 3 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, galería, precio 3.300.000, 3.400.000 3.600.000, 3.700.000 y 3.800.000 ptas. A pagar en 15 años, entrada desde 500.000 ptas. mensualidades de 25.000 ptas. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (39)

**PLAZA BARCELONA** de protección oficial, 3 dorm., 2 baños, sala comedor, cocina, galería, aparcamiento incluido, precio 3.200.000, 3.750.000, 4.300.000, 4.500.000 ptas. A pagar en 15 años. Entradas 800.000 ptas. mensualidades a 20.000 ptas. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (36)

**VIVIENDA TIPO CHALET SOMETIMES** 2 vecinos, 3 dtr., baño, aseo, sala comedor, terraza, jardín, garaje, acabados 1ª calidad, precio 8.000.000 ptas. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (26)

**MOLINAR** terminados sólo cuatro vecinos, 3 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.200.000 ptas. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (20)

**JUAN CRESPI** planta 6ª, 3 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina completamente amueblada, galería con armario, amplia terraza, precio 3.600.000 ptas. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (25)

**OCASION EUSEBIO ESTADA** 4 dorm., baño, aseo, sala comedor, cocina completa, totalmente amueblada, decorado a estrenar, precio 3.300.000 ptas. al contado. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (24)

**REYES CATOLICOS** planta 6ª, 3 dorm., baño, sala comedor, cocina completamente amueblada, decorado, precio 2.500.000 ptas. al contado. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (22)

**PISOS LUJO ZONA PASEO MALLORCA** 4 y 5 dorm., armarios empotrados, sala comedor, amplia, calefacción individual, a gas, 3 baños, terrazas, precio 9 millones, A BENASSAR, Tel. 225808-09 (28)

**PLANTA 2ª** c/ Tiziano, orientación sur, 3 dorm., baño, sala comedor, cocina, terracita y galería, precio 2.600.000 ptas al contado, A BENASSAR, Tel. 225808-09 (25)

**HEROES DE MANACOR** en construcción, 3 y 4 dorm., 2 baños, sala comedor, cocina terraza, precio 3.500.000, 3.975.000 4.100.000 y 4.500.000 ptas. aparcamientos opcionales. A BENASSAR, 225808-09 (29)

**HONDEROS** planta 2ª, orientación sur, 3 dorm., trastero, sala comedor, cocina amueblada, terraza, precio 2.400.000 ptas. al contado. A BENASSAR, Tel. 225808-09 (22)

**VENDO PISO** c/ Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, doy facilidades. Tel. 201200 (12)

**ATICO** en venta junto institutos, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, 200 m<sup>2</sup>, de terraza, buenas vistas, sol etc. Tel. 201111 (20)

**VENDO PISO** en c/ Jesús, junto colegio Luis Vives, 4 dormitorios, chimenea, cocina amueblada, etc. Tel. 201111 (17)

**VENDO PISO** junto matadero, 4 habitaciones, doy facilidades. Tel. 201200 (10)

**PISO 1º** en PATRONATO OBRERO, 4 dormitorios, baño completo y aseo-ducha, sala, comedor, cocina grande moderna, lavandería, trastero, terraza, tranquilo y sin gastos. Precio: 4.500.000 pesetas. Con buenas facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640 (34)

**JUNTO HACIENDA, ATICO** 2 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, cocina equipada, lavandería/trastero, gran terraza, calefacción individual, garage, vistas, etc. OLIVER MATEU, Tel. 210640 (24)

**PISO ALTO BARON PINOPAR**, 4 dormitorios dobles con armarios, gran sala-comedor, cocina amueblada, calefacción central, bien distribuido, etc. Precio: 6.000.000 pesetas. Buenas facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640 (28)

**ARENAL** disponemos de varios pisos usados y a estrenar, de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, facilidades ALBERTI, 222292 (23)

**PASEO ARITIO** piso de 300 metros de superficie, 6 dormitorios, 3 baños, gran salón comedor, varias terrazas, acabados de 1ª calidad, precio 13.000.000, facilidades ALBERTI, 222292 (26)

**LAS MARAVILLAS** piso de 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños cocina y terraza, precio 4.900.000, facilidades ALBERTI, 222292 (18)

**HEROES DE MANACOR** piso de 3 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, entrada 500.000, resto 25.000 mensuales ALBERTI, 222292 (19)

**DISPONEMOS** de casas dentro de pueblos en Biniali, Sta. María, Sancellas, Alaró, Buñola, Llorit, con jardín agua y electricidad, precio 3.000.000, facilidades ALBERTI, 222292 (24)

**PLANTA BAJA** en General Riera, de 200 metros de superficie, 3 dormitorios, sala comedor, cocina y baño, precio 3.800.000, facilidades ALBERTI, 222292 (22)

**ZONA PZA TOROS** 3 dormitorios, cocina completa, 2.500.000 ptas. facilidades D. LLABRES, Tel. 273494 (14)

**JUNTO CINES CHAPLIN** ático, 2 dormitorios, terraza, 2.500.000 ptas. D. LLABRES, Tel. 273494 (13)

**EN SON FORTESA** 3 dormitorios, baño, 1.600.000 ptas. 300.000 entrada, D. LLABRES, Tel. 244925-273494 (15)

**EN C/ ARAGON** junto Bar Guell, ático, 2 dormitorios, orientado al sur, 20 m<sup>2</sup>, terraza, 2.750.000 ptas. D. LLABRES, Tel. 273494 (20)

**EN PORTO PI** 140 m<sup>2</sup>, 1 piso por planta, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, 4.750.000 ptas. D. LLABRES, Tel. 273494 (17)

**C/ TTE TORRES** (zona Tenis), 4 dormitorios, 2 baños, sol, 3.650.000 ptas. D. LLABRES, Tel. 244925 (14)

**EN EL VIVERO** 3 dormitorios, baño, 1.900.000, D. LLABRES, Tel. 273494 (11)

**ZONA PZA PARIS** 3 dormitorios, cocina completa, 2 baños, 3.900.000, ptas. D. LLABRES, Tel. 244925 (15)

**ZONA HIPER** 1º, 3 dormitorios, terraza, 40 m<sup>2</sup>, 2.300.000 ptas. D. LLABRES, Tel. 273494 (14)

**EN C/ ARAGON** 3 dormitorios, baño, 3.150.000, facilidades D. LLABRES, Tel. 273494 (12)

**EN EL RAFAL** 3 dormitorios, 2.100.000 ptas. facilidades. D. LLABRES, Tel. 273494 (12)

**FABULOSO ATICO** duplex, orientado al sur, zona Bar Guell, 240 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, salón comedor, con chimenea, 4 terrazas, y barba-cana, calefacción a gas ciudad, 5.750.000 ptas. D. LLABRES, Tel. 273494 y 244925 (33)

**ATICO ZONA PZA TOROS** 3 dormitorios, orientado al sur, con 90 m<sup>2</sup>, de terraza, 4.750.000, facilidades. D. LLABRES, Tel. 273494 (20)

**AVENIDAS** vendo piso 4 dormitorios, dos baños, cocina grande amueblada, encima Banco Occidental, 461914 (14)

**ZONA TOROS** 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, estrenar, exentos. Precio 3.900.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años. SOLER 450400 (18)

**CAPITAN MAESTRE** esquina Teniente Torres, Pisos a estrenar, 4 dormitorios, sala-com. baño, aseo, cocina grande, amueblada, terraza, galería, aparcamiento incluido, 5.000.000, facilidades. Visite obra de 10 a 1 y de 4 a 6. Informes tel. 227702 y 286714 (39)

**SON FERRIOL** junto iglesia, pisos de protección oficial, 3 hab., 1 baño, 1 aseo, cocina, sala-com., terrazas, madera norte, cerámica 3.200.000. Facilitades 12 años 11% intereses. Telf. 227702 y 286714 (31)

**PLANTA BAJA** Son Cladera, 22 m. fachada, techo libre, 3 hab., sala-com., chimenea, baño, cochera, 400 m<sup>2</sup>, jardín y huerto, frutales, 4.500.000 Facilitades. Telf. 227702 (27)

**OCASION** Camino Salaró, piso 2º sin ascensor, 3 hab., baño, cocina, sala-com., trastero, terraza 1.500.000. Facilitades. Telf. 227702 (19)

**RAFAL** Piso 3 dorm., sala-com. baño, cocina, ascensor, 2.800.000 600.000 entrada, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. Telf. 227702 (19)

**CARLADES-BOINAIRE** Piso lujo 150 m<sup>2</sup>, 4 dorm. armarios, cocina, coladuría, chimenea, sala-com. 2 baños, terraza 24 m<sup>2</sup>, 2 aparcamientos, con trasteros 8.500.000. Telf. 227702 (26)

**TENIENTE TORRES** magnífico piso lujo, 3 hab., armarios, cocina amueblada, sala-com, chimenea, 2 baños, terraza, calefacción, maderas norte, suelos gres y cerámica, 5.500.000, 1.000.000 entrada, resto 5 años. Telf. 227702 (31)

**VENDO ATICO**, en Zona Eusebio Estada, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, armarios empotrados. Precio: 4.400.000. 214910 (16)

**DISPONGO** de varios apartamentos en Palma Nova, 1 y 2 dormitorios, terrazas. Precio desde 3.000.000. 214910 (15)

**AVENIDAS**, Vendo piso 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina totalmente equipada, baño, aseo, vistas al mar. 7.900.000. Facilitades. 298462 (19)

**JUNTO AVENIDAS</**

## CASAS Y PISOS

**SOBREAITICO ZONA VIA DE CINTURA** 2 dormitorios, sala-comedor amplia, baño, estrenar. 2.700.000 convenir. 213043 (15)

**ZONA 31 DICIEMBRE** 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terraza. 3.000.000 entrada 800.000. Facilidades. 213043 (16)

**ZONA CRUZ ROJA 2º piso**, 3 dormitorios, sala-comedor, amplia baño, cocina, balcón. 2.700.000. Facilidades. 213043 (16)

**ZONA MATADERO** oportunidad sibreático, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amplia, terraza, balcón, galería, soleado. 3.500.000. 213043 (23)

**ZONA BLANQUERNA** oportunidad ático 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina, sala, terraza, 4.200.000. Facilidades. 213043 (21)

**ZONA BONANOVA** fabuloso piso a estrenar acabados de lujo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor, vistas a la bahía, piscina, tenis, jardines, etc. 17.000.000. Facilidades 213043 (29)

**ATICO COMO NUEVO. ZONA ARAGON-REYES CATOLICOS** 125 m<sup>2</sup>, 2.950.000 con muchas facilidades. 213043 (14)

**CARRETERA DE VALLDEMOSA** pisos 3 dormitorios, gran sala-comedor, 105 m<sup>2</sup>, 2.950.000 entrada 800.000 resto convenir. 213043 (18)

**ZONA PEDRO GARAU 1º piso**, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, terraza. 2.900.000 entrada 800.000 resto convenir. 213043 (16)

**ZONA HONDEROS** Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, 3.000.000 entrada 1.000.000 resto convenir. 213043

**ARAGON** pisos de lujo, a estrenar 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, todo cerámica. 5.400.000 entrada 2.500.000 resto convenir. 213043 (27)

**PLANTA BAJA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, 3.150.000 entrada 1.000.000 resto convenir. 213043 (17)

**ATICO GRAL. RICARDO ORTEGA** estrenar, 1 dormitorio, 1 vestidor, cocina, baño, amplia sala-comedor, terraza 27 m<sup>2</sup>, entrada 500.000 resto facilidades. 213043 (22)

**PROMOCION FORTI**: Pisos 3-4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, aparcamiento. PRECIO desde 3.100.000 ENTRADA 450.000. RESTO 18.000 mensuales. COLL 226449 (22)

**PLAZA TOROS**: Pisos construcción, 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, cocina, protección ofival. PRECIO APARCAMIENTO INCLUIDO desde 2.600.000 ENTRADA 500.000. RESTO 20.000 mensuales. COLL 226450 (27)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**: Próxima entrega, 3-4 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza, protección ofival. PRECIO 3.500.000 ENTRADA ÚNICA 750.000. RESTO 25.000 mensuales. intereses incluidos. COLL 226450 (23)

**LA BONANOVA**: Piso 2 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina amueblada, piscina, vistas. PRECIO 3.500.000 ENTRADA ÚNICA 750.000. RESTO 25.000 mensuales. intereses incluidos. COLL 226450 (23)

**REYES CATOLICOS**: Planta baja, techo libre, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina 80 m<sup>2</sup> jardín. PRECIO 4.500.000 FACILIDADES. COLL 226449 (19)

**ARENAL**: Planta baja 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. PRECIO 3.300.000 ENTRADA 850.000. RESTO 30.000 mensuales. COLL 226450 (18)

**ZONA GESA**: Piso llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, cocina equipada, vistas al mar. PRECIO 2.950.000 ENTRADA 850.000 RESTO 25.000 mensuales. COLL 226449 (23)

**ARENAL**: Pisos 3 dormitorios, salón, baño, cocina, buenos acabados. PRECIO 3.600.000. ENTRADA 1.500.000 RESTO 30.000 mensuales. COLL 226449 (18)

**CIUDAD JARDIN**: Estupendos pisos en construcción, 2-3 dormitorios, baños, salón, mejorables vistas a la bahía, garage. PRECIO desde 2.800.000. ENTRADA 650.000. RESTO 20.000 mensuales. COLL 226450 (27)

**ZONA BLANQUERNA**, magnifico piso 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón con chimenea, comedor, cocina amueblada con office y despensa, lavadero, aparcamiento, calefacción. Precio: 5.800.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE-G. Morell. 211485. (31)

**OCASION** vendo ático junto Gesa (Edificio Ansel), 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, salón-comedor muy grande, terrazas, cocina amueblada con despensa etc., pago rápido. OLIVER MATEU. 210640. (30)

**PONT D'INCA C/ Cabana**, pisos de protección oficial, próxima entrega, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza. Entrada desde 375.000, resto 22.000, mensuales. Informes en obra, tardes 3.30 a 5.30. Tel. 225234. (36)

**SON ESPAÑOLET** pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, galería, terraza, acabados primera. Entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco Merced, 5. (27)

**FORTI** Pisos de protección oficial, 2,3,4 dormitorios, baño, aseo, cocina salón comedor, galería, terraza, acabados primera. Entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco Merced, 5. (26)

**RAFAL** Pisos y áticos, grandes terrazas, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería. Entrada única 600.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco Merced, 5. (26)

**EUSEBIO ESTADA** piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor con terraza, 3.300.000. Entrada única 950.000, resto 30.000, mensuales, intereses incluidos. POU 225234. Arco Merced, 5. (29)

**JUAN ALCOVER** pisos llaves en mano, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, galería, acabados primera. Entrada única 900.000, resto 10 años sin hipoteca. POU 225234. Arco Merced, 5. (30)

**CAS CAPITA** piso Ocasión 3 dormitorios, salón comedor, balcón, baño, cocina 1.600.000, entrada única 1.000.000, resto 12.000, intereses incluidos. POU 225234. Arco Merced, 5. (23)

**ATICO ZONA BALMES**, terraza 30 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, amplio salón, office, vistas al mar. 4.300.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (17)

**ATICO ZONA HORNABEQUE**, terraza 18 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, gran salón, garage opcional, vistas. 2.800.000. CIUTAT. 221154. (17)

**SAN VICENTE PAUL** 3 dormitorios, baño, salón grande, vistas despejadas. 2.650.000. Entrada 800.000, resto 35.000 mes. intereses incluidos. CIUTAT. 221154. (22)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, estrenar, 3 dormitorios, baño, amplio salón, poca comunidad. 2.300.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (15)

**ZONA HACIENDA**, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa. 3.200.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (15)

**CALLE BALMES**, 3 dormitorios, baño, amplio salón, ascensor, todo exterior. 2.400.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (14)

**ZONA JUAN ALCOVER**, gran salón, vistas despejadas, soleado. 3.500.000. Entrada 1.200.000, resto 35.000 mes. intereses incluidos. CIUTAT. 221154. (22)

**ZONA CRUZ ROJA**, Piso 100 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada, terraza, lavadero, galería, ascensor. 2.800.000. Facilidades 252443. (21)

**ZONA REYES CATOLICOS**, PISO tres dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada, lavadero, galería, ascensor. 2.800.000. Facilidades. 252443. (18)

**ZONA REYES CATOLICOS**, PISO tres dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**SON ROCA**, bajos 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 20 m<sup>2</sup>, trastero, electrodomésticos, mucho sol. 1.900.000. Convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA LUIS VIVES**, Piso tres dormitorios, baño completo, armarios empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, ascensor. 2.950.000. Facilidades 252443. (20)

**ZONA FORTI**, Piso 100 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, galería. 3.150.000. Facilidades 252443. (19)

**PONT D'INCA 2º**, sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, balcón, buena conservación. 1.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (19)

**SOLEDAD** 3 dormitorios, baño, cocina con galería, balcón. 2.500.000. Entrada: 600.000. Resto 20.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (19)

**FORTI** pisos en construcción, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza-balcón. Protección Oficial. Entrada: 700.000. Resto 12 años. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (22)

**EUSEBIO ESTADA** pisos construcción 4 dormitorios dobles, 2 baños, terraza-balcón. Entrada: 800.000. Resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (22)

**POLIGONO LEVANTE 4º**, sin ascensor 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, trastero, balcón. 2.700.000. Entrada 900.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (22)

**HEROS MANACOR** a estrenar, 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, balcón. Orientación sur. Aparcamiento opcional. 3.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (22)

**PASEO MALLORCA** ático a estrenar 171 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, calefacción individual. 6.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (22)

**ZONA CALATRAVA**, casa antigua 1000 m<sup>2</sup> terreno, muchas habitaciones, gran salón con muchos arcos, tres terrazas con vista al mar, mucha fachada, necesita restaurar. 6.000.000. Facilidades. 275316. (28)

**HIPER**, PISO 3º sin ascensor, 3 habitaciones, aseo, ducha, sala comedor, cocina, lavadero. 1.250.000. Tel.: 275316. (16)

**SOMETIMES** Planta baja, apartamento con terraza, 1 habitación, aseo, 2 duchas sala comedor, aparcamiento. 1.650.000. Contado. Tel.: 275316. (18)

**HIPER** Planta baja completamente reformada, suelo cerámica, 2 habitaciones dobles, baño completo, sala comedor, cocina, pequeño patio con lavadero. 2.000.000. Facilidades, entrada 500.000. Tel.: 275316. (25)

**ARENAL**, Piso 1º amueblado completamente, 4 habitaciones dobles, 2 baños, sala comedor, gran terraza al mar. 50 m<sup>2</sup>, con cerámica, vista maravillosa. 8.000.000. Muchas facilidades. Tel.: 275316. (27)

**ZONA PASEO MALLORCA**, Piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.800.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. Tel. 275316. (16)

**PISO 1º ZONA REYES CATOLICOS**, 1 dormitorio, buen estado. 1.400.000 entrada. 700.000. Resto 2 años. 275316. (16)

**ZONA PEDRO GARAU**, PISO 3 dormitorios, baño completo. 2.400.000 entrada. 700.000. Resto 4 años. 275316. (14)

**RAFAL**, PISO 1º estrenar, sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, balcón, terraza interior. 2.700.000, entrada 700.000. Resto 10 años. Tel.: 275316. (21)

**SON RAPIÑA**, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelos parquet, terraza. 3.300.000. Convenir. LINDE. 216814. (15)

**SON ROCA**, bajos 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 20 m<sup>2</sup>, trastero, electrodomésticos, mucho sol. 1.900.000. Convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**ZONA PEDRO GARAU**, ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup>, teléfono. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 224479. (18)

**FORTI**, bien situado, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.200.000. LINDE. 224479. (12)

**HEROS MANACOR**, buena situación, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina semi-amueblada, 3.300.000. LINDE. 216814. (15)

**ANDREA DORIA**, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, calefacción gas individual, 5.700.000. Convenir. LINDE. 224479. (16)

**PLANTA BAJA** tipo chalet en La Soledad, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas, jardín, frutas, barbacoa, solar 385 m<sup>2</sup>. 7.000.000. LINDE. 216814. (20)

**NECESITAMOS** chalets, apartamentos y pisos en venta por gran demanda. LINDE. 224479-216814. (13)

**LÀ VILETA**, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, terraza. 1.700.000. Entrada 600.000, resto convenir. LINDE. 216814. (16)

**ZONA HORNABEQUE**, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería con gran trastero. 3.500.000. Entrada 800.000, resto buenas facilidades convenir. LINDE. 216814. (20)

**ZONA HACIENDA**, 164 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, trastero, calefacción, opción aparcamiento. 7.900.000. LINDE. 216814. (18)

**BLANQUERNA**, 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina equipada, terraza grande. 6.500.000. Facilidades. 224479. (18)

**ARAGON**, 6 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, despensa, salón comedor 50 m<sup>2</sup>, chimenea terraza, calefacción individual gas, adecuado para vivienda y despacho. 8.500.000. Convenir. LINDE. 216814. (26)

**BLANQUERNA**, 3 dormitorios, baño completo, cocina con despensa, terraza, 2.600.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 216814. (16)

**ZONA COLLUIRE**, bien situado, 4 dormitorios, cocina equipada, despensa, 2 terrazas, opción aparcamiento. 2.700.000. Entrada 1.000.000, resto buenas facilidades. LINDE. 224479. (21)

**SON DAMETO**, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada, terraza 20 m<sup>2</sup> garaje, calefacción, salón comedor 50 m<sup>2</sup>, chimenea, piscina. 8.000.000. LINDE. 216814. (23)

**OCASION CALLE ARAGON**, Atico 225 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, terraza grande, cocina amueblada, despensa, solado parquet. Precio: 6.850.000. Entrada: 1.500.000. Resto: 10 años. Gimenez. 221235. (28)

**RAFAL**, PISO, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería, baño y aseo. Precio: 4.000.000. Entrada única: 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221248. (27)

**ZONA FORTI**, Pisos, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, buena orientación. Precio: 4.500.000. Entrada: 650.000. Resto 30.000 mensuales. GIMENEZ. 221250. (22)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, Pisos, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño y aseo, sala comedor, terraza, garage. Entrada única: 800.000. Resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242. (25)

**PRINCIPIO ARAGON**: Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 4.250.000. Entrada: 900.000. Resto 25.000 pesetas mensuales. GIMENEZ. 221235. (26)

**AVENIDA ARGENTINA**, pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, baño, y aseo. Precio: 4.500.000. Entrada única: 1.250.000. Resto: 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221248. (29)

**LA BONANOVA**, Pisos, llaves en mano, 3-4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, calefacción y aparcamiento. Entrada única: 1.000.000. Resto: 31.000 mensuales. GIMENEZ. 221235. (27)

**GENERAL RIERA**, PISO, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 2.750.000. Entrada única: 750.000. Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ. 221242. (27)

**ZONA AMANECER** 4 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada, galería, salón-comedor, aparcamiento incluido. 3.300.000-600.000 entrada. Grandes facilidades. 224991 (19)

**ZONA RAFAL** Pisos estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, todo exterior, buenos acabados 600.000 entrada. Facilidades 15 años. 224991 (18)

**ZONA GENERAL RIERA 1º y 2º** piso, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, 4.500.000. Convenir. 224991 (17)

**ZONA ARAGON 1º** piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2.925.000. Convenir. 224991 (12)

**ZONA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.650.000. Convenir. 224991 (10)

**ZONA METROPOLITAN** 3 dormitorios, galería cubierta, bien conservado. 2.900.000. Convenir. 224991 (11)

**ZONA REYES CATOLICOS** Estrenar, cerámica, cocina amueblada, galería, salón, baño, aseo, 3 dormitorios, 800.000 entrada. Facilidades. 224991 (17)

**»OPORTUNIDAD» MARQUES DE FUENSANTA** Fabuloso piso, gran salón, cocina amueblada, galería cubierta, baño, aseo, 3 dormitorios, 4.000.000. Convenir. 224991 (19)

**»GRAN OPORTUNIDAD» C/ BALMES** Impecable piso, 4 dormitorios, orios, cocina amueblada, gran salón, armarios empotrados, baño, 3.800.000. Convenir. 224991 (18)

**ZONA HIPER** Pisos y planta baja, todo cerámica, calidad, 3 y 4 dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, office, galería, 70 m<sup>2</sup> mtrs. 6.000.000 entrada. Convenir. 224991 (29)

**C/ SINDICATO** PISO 1º, 2 dormitorios, aseo, comedor, apto para oficina. 1.900.000. 224991 (13)

**ZONA PL. STA. PAYESA** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento. 5.000.000. Convenir. 224991 (14)

**ZONA BLANQUERNA** Piso 5 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, galería, muy soleado. 3.600.000. Convenir. 224991 (16)

**»OCASION» ZONA RAFAL** Pisos estrenar, 100 mtrs. 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, 700.000 entrada. 15.000 mensuales. Facilidades 15 años. 224991 (20)

**SON ARMADAMS 1º** piso, 3 dormitorios dobles, gran salón comedor, cocina amueblada, gran terraza, balcón. 4.000.000. Convenir. 224991 (18)

**»GRAN OPORTUNIDAD» ZONA GESA** 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, gran salón, bien conservado. 3.500.000. 1.200.000 entrada. 35.000 mensuales. Intereses incluidos. 224991 (21)

**C/ COLLUIRE** PISO 110 mtrs. 3 dormitorios dobles, baño, aseo, balcón, cocina amueblada, galería. 3.150.000. 600.000 entrada. Resto convenir. 224991 (20)

**PARTICULAR**, vende Calle Colon piso totalmente reformado, baño, cocina, nuevos a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor, salita estar, 2 cuartos trasteros. Ptas. 2.975.000. Facilidades Tel.: 221688. (26)

**PLAZA ESPAÑA**, Vendo piso nuevo a estrenar de 205 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, cocina, con office, galería con cuarto coladuría, calefacción individual, aparcamiento. Ptas. 9.800.000. Tel. 22

## 7 CASAS Y PISOS

PLAZA TOROS. C/ FRAY LUIS JAUME 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, terraza, baño, teléfono. 2.600.000 ptas. entrada 900.000 ptas. resto 5 años. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (19)

OCASION! ZONA FLEMING ático amueblado, 3 dormitorios, cocina, baño, galería, 2.500.000 ptas. contado RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (19)

ZONA FORTI piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, cocina completamente equipada, galería, 2 baños, con armarios, terraza, instalaciones TV, teléfono todas habitaciones, maderas norte y embero. 5.000.000 ptas. facilidades. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (39)

ZONA FORTI amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, armarios empotrados, materiales 1ª calidad 4.250.000 ptas. facilidades. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (25)

OCASION! ZONA BLANQUERNA piso amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, aseo, 1.650.000 ptas. entrada 800.000 ptas. resto 10 años RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (25)

GABRIEL CARBONELL piso 3 dormitorios, comedor, sala completamente amueblada, baño, 2.700.000 ptas. entrada 750.000 ptas. resto 35.000 ptas. mensuales. intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600 (28)

ATICO ARAGON tres dormitorios dobles, armarios empotrados, dos baños completos, cocina amueblada, con electrodomésticos, amplio salón comedor, calefacción individual, suelos parket, aparcamiento incluido, 5.500.000. COMAMALA 298558 (27)

ATICO MEDICO JOSE DARDER tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza 28 m<sup>2</sup>, trastero, orientación sur, 2.980.000, facilidades. COMAMALA 298558 (22)

CRUZ ROJA piso 150 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, lavadero, salón comedor, con chimenea, balcón grande, todo exterior, 5.250.000, amplias facilidades. COMAMALA 298558 (26)

VIVERO piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, balcón, galería, precio 1.900.000, facilidades. COMAMALA 298558 (16)

ZONA MATADERO 2º sin ascensor, tres dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina amueblada, lavadero, 2.800.000, entrada 700.000, resto 10 años. COMAMALA 298558 (22)

CALLE MENORCA piso estrenar, tres dormitorios; baño, aseo, cocina, sala comedor, calefacción individual, terraza, 4.200.000 facilidades. COMAMALA 298558 (19)

PISOS Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (23)

PISO c/ Gabriel Font y Martorell, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 2.400.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (17)

ZONA Avenida Argentina, junto iglesia San Sebastián, vendo pisos, llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina completamente equipada, terraza, galería, suelos cerámica, sin ascensor ni portería, 4.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (30)

PISO c/ Arquitecto Bennasar, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, despensa, baño, galería, terraza, pintado, sin ascensor, 2.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (22)

PISO c/ Desbach, zona Serralla, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería, terraza, soleado, amueblado, 3.500.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (20)

PISO Son Roca, 3 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, terraza, pintado y empapelado, 1.650.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (18)

PINTADO Zona Rafal, 1 dormitorio doble, con armario empotrado, sala comedor, cocina pequeña, baño, pintado, terraza, mucho sol, 1.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (23)

PUIGPUNYENT 200 m<sup>2</sup>, aprox. casa reformada, cocina, sala con chimenea, 3 dormitorios, baño, coladuría, cisterna, electricidad, precio 3.250.000 ptas. pago rápido. Informa MADE G Morell 211485 (25)

COLLIURE piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, balcón, 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. Tel. 242842 (20)

ARAGON muchos extras, 2º sin ascensor, 2 dormitorios, baño, gran cocina americana, terraza, (20 metros), salón chimenea, 3.000.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN, Tel. 242842 (24)

ARCHIDUQUE piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina con galería, entrada 800.000, resto a convenir. Precio 3.400.000, RODRIGUEZ JUAN. 242842 (22)

ARAGON sobreático, 141 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, terrazas, 4.200.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN. Tel. 242842 (16)

PEDRO GARAU 145 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, 5 armarios, 2 terrazas, (80 m<sup>2</sup> más 80 m<sup>2</sup>) 5.250.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN. Tel. 242842 (23)

SON FERRIOL 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, 2.700.000, facilidades. BLANES 226722 (12)

SON DAMETO piso lujo, 227 m<sup>2</sup>, más 100 m<sup>2</sup>, terraza, 4 dormitorios dobles, 3 baños, aseo, cocina-office, 2 plazas, aparcamiento, calefacción, piscina, tenis. BLANES 226722 (28)

PASEO MARITIMO piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, aseo, dormitorio servicio; calefacción, aparcamiento, 12.600.000. BLANES 226722 (15)

RAFAL 400 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, 4.000.000, facilidades. MERCADAL Velázquez, 8. 213880 (15)

## Angel López Redondo

AGENCIA INMOBILIARIA  
Bartolomé Ferrá, 3, 2º Izda.  
Telf. 227262 horario 9 a 14 horas

## DISPONEMOS DE

CALA ESTANCIA, apartamento primera línea, frente club náutico, 3 dormitorios, con armarios, 2 baños, sala comedor grande, con chimenea, cocina completamente amueblada con encimeras y horno, lavadero, trastero, grage privado, maderas norte, acabados primera calidad, 350 m<sup>2</sup>, jardín, 100 metros terraza cubierta, precio 10.900.000, facilidades.

ARENAL, apartamento a estrenar, 2 dormitorios con armarios, sala comedor, baño, cocina amueblada, madera norte, acabados primera calidad, precio 3.800.000, facilidades. 10 años.

CALA FORNELLS apartamento amueblado, 1 dormitorio, armario, 2 baños completos, sala comedor convertible en dormitorio, cocinas, terraza, vista toda la bahía, precio 3.200.000, a convenir.

MARINELAND, apartamento amueblado completamente, 2 dormitorios con armarios, baño completo, sala comedor, grande con vista al mar, cocina, terraza, teléfono, parking, piscina, jardín, precio 5.250.000 a convenir.

## PISOS DE LUJO

DESDE 6.500.000 ptas.  
MINIMA ENTRADA  
Y MAXIMAS FACILIDADES  
En Avda. Conde Sallent, 22. Pisos y áticos de 3-4-5 dormitorios y 3 baños, acabados de primerísima calidad, terrazas, aparcamientos en el propio edificio, insonorización exterior, mínima entrada y resto en mensualidades desde: 65.000 ptas. Para información en el edificio o llamando al teléfono 201111.

## 8 TRASPASOS

CALA MAYOR traspaso pastelería con almacén 2.700.000. Tel. 213165

CAN PASTILLA 1ª línea, traspaso bar con permiso guitarra, 90 metros con sótano, por marchar al extranjero, 2.600.000. Facilidades, alquiler 15.000. Tel. 275316 (23)

ZONA BLANQUERNA 26 m<sup>2</sup>, 2 escaparates, aseo, suelos cerámica, traspaso 1.200.000 alquiler bajo SOLLER. 450400 (15)

TRASPASAMOS cafetería, restaurante y bares en cualquier zona comercial, y turística, información 298462 (13)

BAR HAMBURGUESERIA en Can Pastilla, precio contado, 1.600.000, con facilidades 1.900.000, mínimo entrada 800.000, 298462 (15)

CAN PASTILLA traspaso pub en pleno rendimiento, precio 4.000.000, facilidades. 298462 (11)

ZONA PASEO DEL BORNE traspaso bodega restaurante, en pleno funcionamiento, cajas demostrables, incluyendo vivienda y almacén, alquiler 2.000 ptas. 1.000.000, de entrada, el resto con muchas facilidades. 213043 (27)

BLANQUERNA 30 m<sup>2</sup>, trastero, aseo, teléfono, 1.100.000, facilidades. CIUTAT 221154 (10)

EN ZONA CENTRICA Y MUY COMERCIAL maravillosa tienda 80 m<sup>2</sup>, planta y sótano, mismos metros, 13.500.000, alquiler 4.600. 213043 (19)

OCASION BAR RESTAURANTE todo equipado, clientela 10 años por tener que ausentarse traspaso. 1.500.000, alquiler 15.000. 213043 (17)

GRAN OPORTUNIDAD por marchar urgente a la península, traspaso hamburguesería perfectamente montada, en El Arenal, semi 1ª línea, 213043 (19)

EN LA CALLE más comercial de Can Pastilla, traspaso hamburguesería gran terraza, 1.800.000, alquiler, bajo, 213043 (16)

EN GOMILA PARK traspaso fantástico bar tapas, muy bien montado, buena terraza, 3.500.000, alquiler 20.000, facilidades. 213043 (17)

TRASPASO bar frente Barba, por motivos de salud, completamente equipado, informes Tel. 221688 (13)

COLONIA DE SANT JORDI en 1ª línea, frente puerto traspaso restaurante por marcha al extranjero, completamente equipado, Ptas. 2.000.000, Tel. 221688 (21)

TRASPASO COLMADO con vivienda, zona Columnas, alquiler 4.000 ptas. mensuales. 461914 (11)

ARENAL primerísima línea, traspaso o vendo, local, grandiosa terraza, precio a convenir. Tel. 275316 (14)

ARENAL vendo restaurante, gran terraza, facilidades. Tel. 275316 (10)

GANGA 700.000, bar con apartamento, plaza Atarazanas, alquiler bajísimo, Tel. 275316 (11)

PLAZA OLIVAR traspaso boutique, 2.100.000, contado, alquiler 6.000, Tel. 275316 (10)

HAMBURGUESERIA Pagueira a 200 m playa, totalmente equipada y funcionando. Fincas S. Mas. Tel. 216946 (de 8 a 15 h.). (20)

ZAPATERIA con o sin género, funcionando con vivienda o almacén, condiciones a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946 (de 8 a 15 h.). (23)

PAPELERIA totalmente equipada, fotocopiadora, máquina tabaco, género incluido, Ptas. 1.600.000, facilidades a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946 (de 8 a 15 h.). (20)

MAGALLUF Bar familiar, totalmente equipado. Ptas. 1.300.000. Facilidades a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946 (de 8 a 15 h.). (20)

TRASPASO Bar-restaurante en plaza Gomila, 3.000.000 ptas. contado. Tel. 275316 (11)

## bolsa inmobiliaria

## PARTICULARES

## 9 SOLARES Y TERRENOS

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina. 512 m<sup>2</sup> en Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003 (14)

SE VENDE SOLAR en Bendinat 1.500 mts. buenas vistas. Tel. 223322-214958 (10)

VENDO o cambio solar de 2.500 m<sup>2</sup>, muy cerca de Palma. Tel. 295282 (13)

URBANIZACION SANTA PONSÁ 1.400 m<sup>2</sup>, luz, agua, 2.000.000, sistema pago a convenir. Tel. 282610 (14)

PARTICULAR vende solar Bahía Azul. Teléfono 245546 (10)

SON VIDA vendo solar planos y permiso construcción. Tel. 251453. De 14 a 17 y a partir 21 horas (16)

VENDO solar «Es Verger», 2.150 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, bien situado, buena vista. precio contado 1.290.000 ptas. teléfono 272683 (18)

EL TORO particular, vendo solar, 825 m<sup>2</sup>, Avda. del Mar, situación inmejorable, precio a convenir 271550-272565 (15)

OCASION Portals Nous, solar 2.100 m<sup>2</sup>, divisible, por 4, cerca del mar, fachada dos calles, pinar, agua, pequeño chalet antiguo edificable, 4 alturas 9.750.000, contado. IBROSSA 3 222930 (27)

VENDO parcela 2.500 m<sup>2</sup>, 4 kms. Palma; agua luz, calle asfaltada, 726 pts/m<sup>2</sup>, facilidades 2 años. Tel. 291706-527876 (20)

SOLAR en c/ Alferez Oleza Gual, 300 m<sup>2</sup>, esquina, 5.000.000, IBROSSA, 3 222930 (11)

SOLAR en Magalluf, 1.200 m<sup>2</sup>, cerca hotel Honolulu, 7.250.000, IBROSSA, 3 222930 (10)

APARTAMENTO Costa Blanca, 1ª línea, mar, 4 dormitorios, 2 baños, 7.000.000, IBROSSA 3 223865 (13)

LA CABANETA 3 cuarteradas, vista Palma, permiso construcción chalet, 5.250.000, IBROSSA 3 223865 (11)

LUCHMAYOR chalet, 3 dormitorios, buena vista, 3.000 mts. solar. IBROSSA, 3 223865 (11)

LUCHMAYOR finca 1.500 m<sup>2</sup>, frutales, 200.000, IBROSSA, 23 223865 (10)

SOLAR en Santa Ponsa c/ Puig de San Salvador, 1.286 m<sup>2</sup>, 2.200 pts. m<sup>2</sup>. IBROSSA 3 222930 (12)

PARTICULAR vendo solar zona Hiper, vallado, algibe, casetas 2.100.000, facilidades. Tel. 253380 (12)

VENDO SOLAR 1.000 metros en Urbanización Bahía Palma, junto Magalluf. Tel. 237025 (12)

## INTERESA OFERTAS SOLAR O LOCAL

de 800 a 1.000 m<sup>2</sup>., posible altito, zona Médico Darder, Capitán Crespi Coll, Reyes Católicos, Plaza Teniente Coronel Franco.

Interesados dirigir ofertas a Caja de Baleares «Sa Nostra», Ref.: Dpto. O.B.S.

Apartado de Correos, n.º 562 PALMA

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

PARTICULAR alquiler local, Avenida Tomás de Villanueva. Muy comercial 463249 (10)

VENDO LOCAL de 225 m<sup>2</sup>, por 4.500.000 pts. cerca Plaza Pedro Garau, informes. Tel. 270191 (15)

PARTICULAR vende locales con piso techo libre. Zona Plaza Columnas. Tel. 243393. Tardes (13)

SE ALQUILA garaje en Santa Ponsa, 370 m<sup>2</sup>. EDIFICIO ASTRO. Tel. 681462 (12)

INTERESA LOCAL en alquiler en Héroes Manacor. Tel. 227220 tardes (10)

VENDO local en zona Plaza Gomila, 150 m<sup>2</sup>, útil para cualquier negocio, embaldosado, instalación eléctrica, 4.000.000 ptas 252043 (18)

LOCALES EN VENTA en Magalluf, facilidades de pago. Tel. 201111 (10)

LOCAL COMERCIAL C/ Arabi, 50 m<sup>2</sup> en venta. Tel. 201200 (11)

APARCAMIENTOS en venta junto Luis Vives, varias superficies muchas facilidades de pago. Tel. 201111 (14)

LOCALES bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono: 464400 (14)

APARCAMIENTO DOBLE zona c/ Industria, directamente de particular, informes. 299572 (10)

SE VENDE LOCAL comercial 250 m. Calle Médico José Darder. Tel. 241987 (10)

VENDO local zona Jaime III, a estrenar, 100 m<sup>2</sup>, acceso a dos calles, posibilidad de división, 3,5 m. de altura, terraza, de 50 m<sup>2</sup>, 15.000.000 ptas. 252043 (27)

VENDO local de 200 m<sup>2</sup>, a estrenar, en Barón de Pinopar, entrega llaves diciembre 82, 1.150.000 ptas 252043 (18)

## VENDO

magnífico local primer piso, junto Avda. A. Rosselló, propio para oficinas o despachos, superficie útil 286 m<sup>2</sup>. Directamente de propietario a comprador. Informes Tfno. 461200. Sr. Llinás.

## PARTICULAR

VENDE OFICINA de 60 m<sup>2</sup>, en TORRE DE MALLORCA. Precio 3.500.000 ptas. Informes. Tel. 292494-08

## 11 FINCAS

SANTA MARIA particular vende casa campo a estrenar, 2 habitaciones, baño completo sala-comedor con chimenea, energía solar, terreno 3.000 m<sup>2</sup>, precio 3.200.000. Tel. 620375 (25)

LUCHMAYOR finquita arbolada, frutales, ceca pueblo, 245.000, facilidades. Tel. 263691 de 6 a 8, (12) -ff

SANTA EUGENIA 4 cuarteradas almendros, higueras, algarrobos, caseta, piedra, cisterna, vallada, 3.800.000, posibilidad luz, 285925-287328 (15)

COSTITX media cuarterada almendros, buena tierra, 600.000, 2 años, facilidades. buen acceso, 283925-287328 (15)

CONSELL vendo una cuarterada con caseta aperos, arbolada, 1.500.000 pts. Tel. 212109 (10)

VENDO FINCA rústica, con mucha caza, informes. Tel. 216941 de 10 a 11 (13)

CARRETERA SINEU finca señorial, 8.000 m. cercada, casas, agua, electricidad, frutales, 210322 (12)

RUSTICA 17.000 m. cultivables, cercado, casa, chimenea, horno, frutales, 3.600.000, facilidades. 210322 (12)

LUCHMAYOR 4.000 m tierra cultivo buena, almendros, cercada, casita aperos, 850.000, facilidades. 210322 (13)

20 KMS PALMA casa antigua señorial, reformada, agua, luz, teléfono, cercado, pinar, 8.000 m<sup>2</sup>, facilidades. 210322 (17)

10 KMS PALMA 1 cuarterada, regadio, buena tierra, agua, mitad cercado, 2.650.000, facilidades. 210322 (14)

4 KMS ARENAL 7 cuarteradas, cultivo, pinar, cercado, pie carretera asfaltada, facilidades 210322 (13)

VENDO en Luchmayor terreno de 1.800 mts. llano algarrobos, precio 350.000. Tel. 6600114 (13)

PARTICULAR vende casa en Caimari con buena vista, entrada comedor, cocina con chimenea, 3 dormitorios, 2 trasteros, gran corral con almendros y cochera. Tel. 500338

ENTRE SINEU Inca vendo dos cuarteradas casa dos plantas, cuatro habitaciones, amueblada, frutales almendros, bosque, cochera, cisternas, lugar tranquilo sano panorámico, ocho millones concertar visita. Teléfono 291534 (27)

PARTICULAR Busca rústica con agua pago rápido. Tel. 210200 horas comercio (10)

CALVIA casa 6 dormitorios, teléfono con 1/2 cuarterada naranjos. Tel. 227077 (10)

CALVIA 1 1/2 cuarterada en carretera Santa Ponsa permiso edificación. Tel. 227077 (10)

SARRACO A PUERTO ANDRAITX 2.500 m<sup>2</sup> con pozo casita. Tel. 227077 (10)

LLUCHMAYOR rústica en diferentes zonas y variada extensión. Tel. 227077 (10)

SOLLER 17 cuarteradas casas buen estado 3 manantiales. Tel. 227077 (10)

CAS CANA (Sancelles) 1.100 m<sup>2</sup> al lado pueblo, electricidad. Tel. 227077 (10)

PORRERAS 1.600 m<sup>2</sup> casita pozo de vena frutales. Tel. 227077 (10)

MONTUIRI 1.750 m<sup>2</sup>, casita dos dormitorios, cisterna, frutales. Tel. 227077 (10)

ESTABLIMENTS fincas 15.000 m<sup>2</sup>, casa dos plantas, altos 6 dormitorios, cocina, bajos, cocina mallorquina grandiosa, salón, 4 dormitorios, baños, garaje, cuadros, trasteros, cisterna, terrazas, muy tranquilo. 217538 (27)

ESTABLIMENTS rústica 5 cuarteradas, casa payés, dos plantas, carácter mallorquín, agua potable, cisterna, frutales, 17.000.000, facilidades. 217574 (17)

## COMPRARIA RUSTICA

DE 25 a 50 cuarteradas  
Pago contado.  
Tel.: 22 77 02

PARCELA 2.500 m<sup>2</sup>.

Agua, electricidad, frutales, tierra cultivo. Precio: 1.250.000 Ptas. Entrada 500.000 Ptas. Resto 3 años. Tel. 210322.

## Inmb. RIGO

Avda. Jaime III, 17-3 D. 40. Tels 217122-217506  
PALMA DE MALLORCA

LUIS VIVES.— Principio General Riera, pisos exentos contribución, primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, aparcamiento incluido, precio 4.400.000 entrada única 750.000 15 años facilidades al 11% de interés.  
ZONA CRUZ ROJA.— Pisos en construcción, exentos contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, precio desde 3.450.000 entrada 600.000 y 25.000 mensuales.  
FORTI-SON DAMETO.— Directamente del constructor, pisos en construcción, situados frente zona verde, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, suelos cerámica, maderas norte, 4.500.000, entrada 800.000 y facilidades.

PASEO MALLORCA.— Parte buena, piso alto, 250 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios dobles

11 FINCAS

PARCELAS 15.000 m<sup>2</sup>.

Permiso edificación, electricidad, agua, cerramiento piedra, árboles frutales. Facilidades 4 años. Tl. 210322.

12 ALQUILERES

NAVE alquilo en Polg. La Victoria, 200 m<sup>2</sup>, altillo (100 m<sup>2</sup>), oficinas, luz 30.000 Ptas. mes. Tel. 283554-237121. Mañanas (20).

PARTICULAR alquilo chalet temporada primera línea, Santa Ponsa. Tel. 403181-232959 (11).

SE ALQUILA apartamento amueblado, 2 habitaciones, baño completo, sala comedor, grande, etc., frente playa Cala Mayor, a 30 m. 25.000, mes. Tel. 401082, tardes (24).

PARTICULAR en Palma, calle N. Matet, 5 zona Marivent, bungalow, tipo chaletito, 1 dormitorio, salón, jardín, 24.000, todo incluido, 401730 (20).

ALQUILO bar con opción a compra 100 metros, playa precio, interesante por traslado. Tel. 402196 (15).

PARTICULAR, alquilo local 5 puertas, 450 m<sup>2</sup>, ucha altura 50.000 Tel. 277718 tardes (11).

PISO ESTRENAR sin muebles, 2 habitaciones, terraza 20.500. Tel. 460007 (10).

BUSCAMOS EN ALQUILER local para fabricación pastelería. Tel. 242517 (10).

LA RAPITA particular alquila chalet a estrenar, 3 habitaciones equipado, meses julio, agosto, septiembre o meses sueltos. Tel. 263391. Horas oficina (20).

ARENAL alquilo bajos del 15 de agosto hasta el 30 266551 (11).

ARENAL alquilo piso primera línea, 5 dormitorios, 266551 (10).

ARENAL alquilo por temporada bajos, 3 dormitorios, 266551 (10).

ARENAL alquilo apartamento mes de julio, 2 dormitorios 266551 (10).

SIN TRASPASO alquilo local, grande con oficinas contiguas, teléfonos, fuerza motriz y foso. Tel. 272595-270771 (17).

APARTAMENTO en Playa de Palma-Sometimes, temporada verano con teléfono 265787 (10).

MINI BAR traspaso o alquilo en C/ Aragón, 106 y otro local propio peluquería, frutos secos, pollos, asados, etc. Tel. 227220 (tardes) (22).

PARTICULAR alquilo piso duplex 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, cocina con terraza, sala comedor, salón con chimenea, sin muebles con teléfono, casco antiguo, 3<sup>o</sup> piso sin ascensor, 35.000 Ptas. con buenas referencias. Teléfono 244033 (34).

ARENAL primera línea, frente club náutico, piso tres dormitorios, 250.000, temporada verano, 256700 (13).

ALQUILO chalet Cala Figuera, Santanyi, meses verano, doce plazas, trato directo, 212027, noches (13).

ANDREA DORIA piso amueblado, tipo chalet, 3 dormitorios, baño, jardín, 212945 (10).

CALLE HOSTALES piso amueblado, 15.000 pts. máximo para 2 personas, 212945 (10).

ZONA OLMOS entresuelos aptos para despachos y otras actividades. 212945 (10).

ALQUILO apartamento amueblado en San Agustín. Dos dormitorios. Tel. 237025 (10).

ALQUILO apartamento amueblado en Edificio Neptuno, Paseo Marítimo. Tel. 237025 (10).

ALQUILO APARTAMENTOS por quincenas, meses y larga temporada, confortables, tranquilos, bonita vista, zonas Son Armadans, terreno y Paseo Marítimo, teléfono 236968 (17).

PARTICULAR alquilo apartamentos chalet lujo, final Son Rigo (Sometimes) con jardín 100 m<sup>2</sup> aproximadamente, tres habitaciones, salón comedor, salida de estar con chimenea, dos baños y un aseo, garage para dos coches, lavandería, cocina amueblada, 48 m<sup>2</sup> de terrazas cubiertas, losado de mármol, madera norte, vidrieras estilo inglés (todo enlacado) fachada forrada. Teléfono 232555. Calefacción individual 400.000 Ptas. 6 meses. (57).

PARTICULAR vendo o alquilo chalet, 2 viviendas, amueblados, en el Toro. Tel. 237114 (13).

SANTA PONSA mes de agosto, 4 dormitorios, 2 baños, todo lujo. MONTIS. 212117 (13).

EN TERRENO alquilo apartamento y estudio 2.000. Tel. 230365 (10).

ALQUILO junto mar estudio y apartamentos. Tel. 225393, mañanas. 402411 tardes (11).

TERRENO apartamento amueblado, dos dormitorios, salón, cocina, baño completo. 20.000. 217538 (11).

ARENAL apartamento amueblado 4 personas, por años, meses. 100 metros mar. 278949 (12).

SE ALQUILA piso de 180 m<sup>2</sup> con piscina en Bonanova, amueblado. Tel. 401781 tardes a partir de 20 horas. (19).

SE ALQUILA piso amueblado, 5 plazas para vacaciones, desde julio a septiembre, meses a convenir, información. Tel. 235167 (20).

PARTICULAR (lado Delfinarium) mes julio, alquilo piso 4 dormitorios dobles, baño, aseo con ducha, cocina, sala comedor, gran terraza al mar, playa propia, fabulosa piscina, jardines y solarium, completamente amueblado y equipado. Tel. 292769, de 12 a 19 h. (35).

SE ALQUILA apartamento estudio, 4 plazas en Santa Ponsa, cerca playa grande, piscina y buen aparcamiento. informes. Tel. 235167 (20).

TERRENO particular alquilo bonito apartamento 1 dormitorio doble y sofá cama en salón, meses julio, agosto y septiembre. Tel. 212434 (20).

SAN AGUSTIN particular alquila apartamento 1 dormitorio doble y sofá cama en salón, preciosas vistas mar, mil pts diarias hasta el 13 julio. 212434 (21).

CAN PASTILLA apartamento estrenar, 1 dormitorio, 2 terrazas. 212945 (10).

APARTAMENTO en Santa Ponsa, temporada verano, cinco plazas, también vende. Tel. 236275 (12).

SE ALQUILA apartamento en la Colonia de San Jordi. informes. Tel. 295573 (10).

ALQUILO apartamento planta baja, nuevo, julio, agosto y septiembre, 120.000. Tel. 540715 (12).

ALQUILO PORTO PI piso amueblado unto Torre Pelaires. Tel. 400133 (10).

PARTICULAR alquilo local Avda San Fernando, frente Policía Municipal, 100 metros, precio 30.000 Tel. 232555 (15).

PARTICULAR alquilo apartamento céntrico con muebles 15.000 pts mensuales, informes C/ Carmen, nº 16, 2<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup>. Tel. 214565 (17).

PARTICULAR alquilo apartamento chalet lujo, final Avda. Son Rigo (Sometimes) con jardín propio, tres habitaciones, salón comedor, salida de estar con chimenea, dos baños y un aseo, garage para dos coches, lavandería, cocina amueblada, 48 m<sup>2</sup> de terrazas cubiertas, losado de mármol, madera norte, vidrieras estilo inglés, (todo en lacado) fachada forrada. Precio 125.000, mes de julio. Tel. 232555 (52).

PARTICULAR alquila apartamento amueblado, zona Preciados, sólo caballeros. Tel. 236096 (10).

SE ALQUILA chalet temporada zona Playa de Palma. Tel. 224413-274461 (10).

ALQUILO apartamento temporada zona Playa de Palma. Tel. 224413-274461 (10).

ALQUILO apartamento Santa Ponsa, 1 habitación, baño, cocina, comedor, terraza, informes. Tel. 503920 (13).

EN SAN AGUSTIN alquilo apartamentos 2 y 3 dormitorios, edificio Orinoco, 8-D calle Can Tàpara 4, delante Jumbo Park Hotel. Tel. 401142 (19).

ALQUILO pisos sin muebles. Son Armadans, 4 habitaciones, cuarto de baño y aseo completo 30.000, entresuelo con jardín, cuarto de baño dos habitaciones sin gastos. Tel. 233413 (27).

SANTA PONSA alquilo apartamento frente Club Náutico, 2 dormitorios, con teléfono, totalmente equipado. Disponible julio y agosto. Tel. 681462 (19).

APARTAMENTOS EN VENTA en primera línea, situados en Costa d'en Blanes, junto Delfinarium, vistas al mar, 3 dormitorios, comedor, sala de estar de 30 m<sup>2</sup>, cocina completamente amueblada, 2 baños completos, gran terraza, con vistas al mar, jardines exteriores, para visitas los jueves de 10 a 13 horas. O llamando al Telf. 201111 (54).

PORT DE POLLENÇA apartamentos cerca del mar de dos habitaciones dobles, construcción de primera clase. Precio 3.500.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos 462434 y 463884 (20).

EN PORTALS NOUS apartamentos desde 1 a 3 dormitorios sala comedor con chimenea, barbacoa, cocina, baño, aseo y terrazas, plaza parking mínimos gastos de comunidad vista de toda la bahía. Facilidades. Avda. Argentina 8, 1<sup>o</sup> C. Tel. 236644 (38).

APARTAMENTO EN VENTA C/ Juan Alcover, acabados calidad. Precios ventajosos. Telf. 201111 (14).

CA'N PASTILLA primera línea, fabulosas vistas, tres dormitorios, dos baños, garage, varios pisos con jardín propio. Facilidades. Telfs. 299142 y 213324 (20).

EN SAN TELMO apartamentos desde uno, dos y tres dormitorios, entregas desde 500.000 Pts. buena situación, preciosa vista, Avda. Argentina, 8, 1<sup>o</sup> C. Tel. 231107 (23).

VENDO APARTAMENTO en Paseo Marítimo. Alto. Orientación sur. Amueblado. Tel. 237025 (11).

PARTICULAR, vendo apartamentos chalet lujo, final Avda. Son Rigo (Sometimes) con jardín 10 m<sup>2</sup> aproximadamente, tres habitaciones, salón comedor, salida de estar con chimenea, dos baños y un aseo, garage para dos coches, lavandería, cocina amueblada, 48 m<sup>2</sup> de terrazas cubiertas, losado de mármol, madera norte, vidrieras estilo inglés, (todo enlacado) fachada forrada. Calefacción individual. Precio 8.500.000 pts. Teléfono 232555 (12).

ESTABLIMENTS. Vendo chalet estrenar de 130 m<sup>2</sup> con 15.000 m<sup>2</sup> 9.500.000. 1.500.000 entrada. Resto 10 años, aceptaría piso o solar. Tel. 266180 noches (20).

OPORTUNIDAD Génova en solar de 800 m<sup>2</sup> casa reformada con buena vista. Telf. 402477 (13).

EN CAN PASTILLA se vende chalet grande, magnífica situación a 50 metros de la playa de Cala Estancia, con 600 metros cuadrados de solar. Informes. Teléfono 215074-212125 (24).

SANTA PONSA 1<sup>a</sup> línea, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, grandiosa terraza, planta 4<sup>a</sup> ascensor, 124 m<sup>2</sup> próxima entrega, facilidades, aceptaría a cambio solar o apartamento inferior con parte de pago. Ptas. 8.400.000. Tel. 276888 y 274629 (39).

SANTA PONSA vendo chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, garage, jardín 650 m<sup>2</sup> luz, agua y alcantarillado. 7.500.000. Facilidades. Tel. 681462 (21).

SANTA PONSA alquilo chalet, 3 dormitorios, 2 baños. Tel. 681462 (10).

BINISALEM vendo chalet, planta y piso nuevo, amueblado. Madera norte, 400 metros terreno, teléfono. Facilidades 240290 (16).

SA RAPITA chalet 2 plantas, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. 5.200.000. 210322 (14).

SANTA PONSA vendo apartamento primera línea Club Náutico. Amueblado, lavadora, teléfono. 2 dormitorios, gran terraza, acceso directo piscina. 5.700.000. Facilidades. Tel. 681462 (22).

CAN PASTILLA particular vende apartamento, chalet, 3 habitaciones, comedor con chimenea, completamente amueblado, terraza, jardín 40 m<sup>2</sup> trastero. Teléfono 264871. Ptas. 4.500.000. Facilidades (23).

SANTA PONSA vendo apartamento primera línea Club Náutico. Amueblado, lavadora, teléfono. 2 dormitorios, gran terraza, acceso directo piscina. 5.700.000. Facilidades. Tel. 681462 (22).

CAN PASTILLA particular vende apartamento, chalet, 3 habitaciones, comedor con chimenea, completamente amueblado, terraza, jardín 40 m<sup>2</sup> trastero. Teléfono 264871. Ptas. 4.500.000. Facilidades (23).

PASEO MARITIMO Vendo apartamento dos habitaciones, amueblado lavavajillas. Teléfono Vista mar 3.000.000. Tel. 402559. Tardes 17'00' 19'00'. Hasta domingo (20).

GANGA. Apartamento. Teléfono. 262946 a partir 6 tarde (10).

ATICO ARENAL 200 m<sup>2</sup> construido, 60 m<sup>2</sup> de terraza, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, trastero, calefacción. 5.600.000. Facilidades. 217122 (26).

C'AN PASTILLA. Zona Cortijo, apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, con galería-lavadero, trastero. 3.500.000. Facilidades. 217506 (25).

CALA GAMBÀ apartamento tipo planta baja, 2 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, de 30 m<sup>2</sup>, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, construcción nueva. 3.000.000. Facilidades. 217122 (28).

SE VENDE apartamento en Ca'n Pastilla 2 dormitorios dobles, comedor, cocina, baño cochera y trastero completamente amueblado, 4 millones. Facilidades. Llamen tardes a partir de las 7. Teléfono. 243345 (29).

SE VENDE apartamento junto Puerto Colonia Sant Jordi. Informes. Tel.: 650875 (11).

CAN PICAFORT. Apartamento a estrenar, tres dormitorios, baño aseo, comedor, junto al mar al contado. 4.750.000. Tel.: 540715 (18).

PLAYA ALCUDIA. Amueblado, un dormitorio doble, baño, cocina comedor, terraza 1.900.000. Tel.: 540715 (18).

SANTA PONSA, apartamentos 2, 3 y 4 dormitorios. Tel.: 227077 (10).

ARENAL. Apartamentos 3 y 5 dormitorios. 2 baños. Tel.: 227077 (10).

PARTICULAR. En San Agustín, vendo apartamentos 2 y 3 dormitorios. Facilidad Edificio Orinoco, 8-D. Calle Can Tàpara, 4 delante, Junto Jumbo Park Hotel. Tel. 401142 (23).

MAGALLUF-TORRENOVA. 2-3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina totalmente amueblada. Entrada 860.000 pts. Resto 10 años. 277262 (20).

ESTUPENDO PISO zona Plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, otros extras. Telf. 455491 (15).

PASEO MALLORCA edificio Frontón, vendo ático, Apdo Correos. 888. Palma. (10).

PASEO MALLORCA edificio Frontón, vendo piso 7<sup>o</sup>-A Apartado Correos. 888. Palma. (10).

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Teléfonos 243533 y 461088. (30).

PARTICULAR Son Rapinya, 3 habitaciones, soleado, alegre, precio interesante. Telf. 450595 (6-8 tarde) (15).

PARTICULAR vende planta baja Rafal 160 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, construcción de 1<sup>a</sup> calidad, jardín, semiamueblada. 3.800.000. Tel. 276185 (20).

VENDO ATICO C/ R. Motta, 2 dormitorios, 1 baño, gran terraza y salón, buena vista, calef. Indi. cocina completa. P. garage, 5.250.000. Telf. 463775 (20).

PARTICULAR vende ático 5<sup>o</sup>, sin ascensor, 3 dormitorios, 2.500.000 convenir. Telf. 460436. noches (13).

POR AUSENTARME Vendo ático zona Tenis 3 dormitorios, 2 baños, terraza, soleado, tranquilo. 2.500.000 contado - Resto convenir. Tel. 238378 (19).

PARTICULAR Vendo ático (1 año de uso), al lado Mini-Max 3 habitaciones (posible de 4) 1 baño, 1 aseo, salón comedor con terraza, cocina, lavadero, etc. Totalmente enmoquetado decorado y equipado (muebles, electrodomésticos, etc) de calidad. Zona tranquila. Plaza de garage, teléfono, etc. Precio 4.250.000. Entrada 1.250.000. Resto a convenir. Se estudiarán ofertas o cambios por rústica, cerca de Palma. Teléfono 231363 (60).

SANTA CATALINA 4<sup>o</sup> piso bien conservado, vista Na Burguesa. Tel. 287420-283538 (15).

REYES CATOLICOS junto C/ Aragón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, orientación sur, cerámica, acabados de 1<sup>a</sup> calidad, una vivienda por planta, llaves en mano. 3.900.000 pts. facilidades. Tel. 276888 y 274629 (32).

CALLE BOSQUE piso de lujo, llaves en mano a estrenar, 250 m<sup>2</sup> más 120 m<sup>2</sup> terraza con jardín, trastero y aparcamiento, ptas. 14.000.000, facilidades, acepto solar o piso inferior como parte de pago. Tel. 276888 y 274629 (36).

ZONA TENIS Directamente llaves en mano, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, armarios empotrados, parquet, calefacción, cocina con electrodomésticos, pintado barnizado, acabados de lujo. 6.500.000. Entrada 2.000.000, resto a convenir. Teléfono: 230436-231995 (35).

ZONA TENIS Llaves en mano, ático 3 dormitorios acabados de lujo, mucha terraza, calefacción, baño y aseo, bien orientado. 5.400.000, entrada 2.000.000 resto a convenir. Teléfono: 230436-231995 (26).

ZONA HORNABEQUE Directamente piso ocasión, 3 dormitorios, cocina amueblada, pintado, calefacción, 3.200.000. Entrada 1.200.000 resto préstamo. Para verlo C/ Bernardo Amer, 21 4<sup>o</sup> E 2<sup>a</sup> escalera. (tardes) o al 230436 (31).

ZONA SON DAMETO. Sin comunidad particular vende piso lujo, cochera teléfono y jardín. Tel.: 272595 (14).

SANTA PONSA edificio Astro, pisos de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, magnífica vista sobre la bahía. Muchas facilidades. Tel. 681462 (18).

LA VILETA particular vendo piso, sala comedor, 28 m<sup>2</sup>, con chimenea, paredes con aislamientos, 3 dormitorios, baño, cocina y galería acristalada. Tel. 285560 (21).

STA. CATALINA vendo piso, 3 habi., vistas bahía, 2.950.000, facilidades. Tel. 282714-232496 (13).

ZONA FORTI pisos y áticos, a estrenar, baño y aseo, 3.100.000, 4.100.000, y 4.300.000, llamar al 215065-66 (18).

INTERESA PISO en alquiler de particular, amplios informes y garantías de pagos. Tel.: 227220. Tardes (15).

VENDO planta baja y local al lado esquina y solar C/ Carretera Manacor / 'Son Ferriol', 413601 (15).

VENDO 2<sup>o</sup> piso Cala Gamba, 3 dormitorios, cocina, solar, baño, aseo, lavadero, terraza, 2.800.000. Convenir. Telf. 263465 (17).

SON RAPINYA. Los Almendros vendo piso tres dormitorios, cocina y baño, amueblados, comedor, terraza con toldo, todo exterior, facilidades pago. Teléfono 273232. Desde 4 tarde. (23).

VENDO PISO en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076.

PISO en El Arenal, c/ Torrente, junto a playa, llave en mano, acabados primera calidad, pintado, 4 dormitorios, 4.500.000 pts. Tel. 411812 (22).

ULTIMO PISO en venta cerca Via Alemania, 4 dormitorios. Precio ventajoso. Telf. 201200 (13).

VENDO PISO en Aragón-Bienes Católicos, muy bien acondicionado, 4 habitaciones, 2 baños. Telf.: 201200. (15).

ATICO EN VENTA 4 dormitorios, gran terraza con buenas vistas. Facilidades de pago. Telf. 201111 (15).

PRINCIPIO Aragón. Edificio Miret. Piso gran calidad, amplio, 5 dormitorios, 3 baños, aire acondicionado, muchos extras. Entrada 40%. Telf. 461076. Tardes (20).

MARQUES FUENSANTA PISO amplio, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, etc. Facilidades desde 4.000.000. Telf. 461076 (15).

SANTA PONSA apartamento 1, 2 dormitorios, junto al mar, acabados primera calidad desde 2.460.000. Facilidades 210322 (16).

CA'N PASTILLA primera línea piso 4 dormitorios, 3 baños, gran terraza, chimenea. 210322 (13).

FORTI estrenar, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, garage opcional, 4.500.000, entrada 1.500.000, resto 40.000, 216415 (17).

BALMES 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.800.000, entrada 1.500.000, resto 10 años. 216415 (14).

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Costa D'en Blanes  
Chalet 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, con chimenea, garage 2 coches, terraza, buena vista, 823 m<sup>2</sup>. de solar. 9.300.000, Tel. 244916.

**VERANO**  
chalets para alquilar, 3 y 4 dormitorios, piscina, 550.000, toda la temporada. MONTIS. 212117-226725.

13 CHALETS

PUERTO POLLENÇA, en Urb. EL VILA, vendo chalet con vista panorámica. Inf. 237718 (11).

PARTICULAR vendo chalet lletas, solar mil m<sup>2</sup>, inmejorable situación, fachada 39 m. precio y condiciones a convenir. Tel. 401444, de 13 a 21 h (24).

EL TORO vendo chalet estrenar, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, acabados calidad. Facilidades. Tlno. 223917 (17).

ARENAL planta 9<sup>a</sup>, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, maravillosas vistas, pintado, cerámica 1<sup>a</sup> calidad. 4.800.000 pts. facilidades. Tel. 276888 y 274629 (29).

SANTA PONSA 3 dormitorios, sala comedor, grandiosa terraza, piscina, 2 baños, cerámica, maravillosas vistas, entrega julio 1982, ptas. 5.600.000, facilidades. Tel. 276888 y 274629 (24).

SANTA PONSA 1<sup>a</sup> línea, 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, grandiosa terraza, planta 4<sup>a</sup> ascensor, 124 m<sup>2</sup> próxima entrega, facilidades, aceptaría a cambio solar o apartamento inferior con parte de pago. Ptas. 8.400.000. Tel. 276888 y 274629 (39).

SANTA PONSA vendo chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, garage, jardín 650 m<sup>2</sup> luz, agua y alcantarillado. 7.500.000. Facilidades. Tel. 681462 (21).

SANTA PONSA alquilo chalet, 3 dormitorios, 2 baños. Tel. 681462 (10).

BINISALEM vendo chalet, planta y piso nuevo, amueblado. Madera norte, 400 metros terreno, teléfono. Facilidades 240290 (16).

SA RAPITA chalet 2 plantas, chimenea, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. 5.200.000. 210322 (14).

SANTA PONSA vendo apartamento primera línea Club Náutico. Amueblado, lavadora, teléfono. 2 dormitorios, gran terraza, acceso directo piscina. 5.700.000. Facilidades. Tel. 681462 (22).

CAN PASTILLA particular vende apartamento, chalet, 3 habitaciones, comedor con chimenea, completamente amueblado, terraza, jardín 40 m<sup>2</sup> trastero. Teléfono 264871. Ptas. 4.500.000. Facilidades (23).

PASEO MARITIMO Vendo apartamento dos habitaciones, amueblado lavavajillas. Teléfono Vista mar 3.000.000. Tel. 402559. Tardes 17'00' 19'00'. Hasta domingo (20).

14 APARTAMENTOS

C'AN PASTILLA 2 últimos apartamentos directamente constructor, un dormitorio, baño color completo, cocina, amueblada, salón comedor, precio 2.350.000. Tel. 235843-620375 (21).

15 CASAS Y PISOS

**ATICO MAGNIFICO.** General Riera, urge vender, 4 dormitorios s. 125 m2. más 48 m2. terraza, cocina amueblada todo exterior vistas despejadas. Tel.: 223658. 401258. (23)

**ULTIMOS PISOS** de protección oficial, junto calle Aragón. Directamente del constructor. Entrada convenir. Resto 15 años. Tel.: 252364. (9 a 11 y 18 a 20 horas). (25)

**SON ARMADANS** por asentarme vendo bonito piso 4 dorm. amplio sala comedor cocina grande amueblada, trastero. Precio 6.750.000 pts. Tel. 233516. (20)

**BALANGUERA EQNA. MANOS.** Directamente del constructor. Piso 4 habitaciones baño y aseo. Informes 299572. (12)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR.** Zona Teniente Coronel Franco 4 habitaciones, 2 baños, terraza. Facilidades Pago. Informes 299572. (15)

**POR ASENTARME.** Vendo ático zona Rafal dos terrazas, teléfono con o sin muebles a convenir. Llamar mañanas 410662. 277723. Tardes 272462. 277723. (21)

**PARTICULAR** vende piso en Ca's Capitá, totalmente restaurado, como nuevo, 3 habitaciones, terraza, mucho sol. Precio 1.390.000. Tel. 223417 de 2 a 4. Sr. Pujol. (26)

**DIRECTAMENTE** particular, vende espacioso piso céntrico, inmensa sala-comedor, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, grandiosa cocina y despensa. Facilidades. Tel. 211543 y 283883. (26)

**VENDO** piso antiguo soleado Plaza Obispo Berenguer Pajou. 2.500.000. 293430 (10)

**PISOS** zona centro de 3, 4 y 5 dormitorios, aparcamientos. Tel. 227077. (10)

**PISO** zona Avenidas, 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza. Tel. 227077. (10)

**PARTICULAR** vendo ático amueblado C/ Ibiza 50 mtrs terraza, 2 dormitorios dobles, baño grande, lavandería, cocina amueblada, salita todo cerámica, precio 3.200.000, forma de pago a convenir. Tel. 232555. (30)

**ZONA COLEGIOS** ático 4 habitaciones, salón comedor, cocina, amueblada, terrazas, baño, aseo, desván, teléfono, lavadero, parking, buenas vistas, 8.750.000, facilidades. 217538. (21)

**ATICO AVDA. ARGENTINA** 3 dormitorios, salón, cocina, salita, baño completo, despejado, terrazas, galería, finca pequeña, gastos mínimos, 4.725.000, facilidades. 217574. (21)

**APARTAMENTO-ATICO** General Riera cerca Iglesia, 2 dormitorios, salón, terraza, baño, cocina amueblada, nuevo, teléfono, vistas, 2.950.000, facilidades. 217538. (19)

**VENDO GRAN ATICO** cinco dormitorios, grandes terrazas, con estudio anexo, zona Metropolitán, 5.500.000, Tel. 203882 mañanas. (14)

**PARTICULAR** vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

**ZONA AVENIDAS** piso de dos dormitorios, salón comedor con terraza, cocina completa, baño, galería-lavadero, completamente amueblado y decorado. 2.600.000. 217122. (21)

**SON RAPIÑA** piso de 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, calefacción individual, parking 4.000.000, facilidades. 217506. (22)

**JUNTO PLAZA MADRID.** Bonito piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, gran salón comedor con terraza, cocina totalmente amueblada con galería-lavadero, cerámica, 4.200.000, facilidades. 217122. (28)

**OPORTUNIDAD.** Se traspasa, charcutería y comestibles Zona General Riera. Completamente equipada 2.250.000 por no poder atender Laborables. Tel. 275330 de 8h a 13 Festivos. Tel. 414271 de 15 a 20 (32)

**SE TRASPASA** Bar mesón, ideal para matrimonio o 2 personas precio muy interesante trabajando muy bien Calle Consignatario Shembri n.º 2. Bajo entre Plaza Gomila y Plaza Mediterráneo. Visitas por la tarde de 8 a 2. (Noche) (37)

**SE TRASPASA** local comercial en Can Pastilla Excelente situación. Tel. 265603. (11)

**ARENAL** traspaso peluquería equipada a local. Tel. 260424 Alquiler 7.000. (10)

**SE TRASPASA** tienda confección en viviendas Polígono La Victoria. Tel. 291923. (11)

**SE VENDE O TRASPASA.** Pescadería con cámaras frigoríficas, local 180 m2. Se dan facilidades. Tel. 212904. Tel. 239025. (18)

**OCASION** Traspaso en zona Turística, pastelería en pleno rendimiento. Precio negociable. Informes. Tel. 550406 ó 401475. (16)

**VENDO CAFETERIA** en Son Rapiña, 6.000.000 pts. Calle Vecinal Son Rapiña N.º 33. Bajo (15)

**TRASPASO LOCAL CENTRICO.** Muy comercial apto cualquier negocio. Tels. 231268 y 221146. (12)

**CA'N PASTILLA.** Se alquila o vende cafetería, 400 m2 a 100 m playa, mobiliario completo con habitaciones, precio a convenir. Teléfono: 264363. (22)

**TRASPASO.** Floristería en Santa Catalina, vivienda y bajo alquiler. Teléfono. 233695-289446. (11)

**TRASPASO BAR RESTAURANTE.** Carretera Manacor, 59, muy grande. Personarse. (10)

**OCASION** Por razones de salud cedo venta cosméticos y productos capilares en peluquerías y perfumerías, solo por importe género existente, doy cartera de clientes. Ganancias muy considerables. Tel. 270008. (30)

**TRASPASO LOCAL** Zona Blanquerna 250 m2, 500.000 Información 203838 (tardes). (10)

**SE TRASPASA** Local por cien mil pesetas. Alquiler 12.000 pts. Informes Tel. 461184. (13)

**TRASPASO O VENDO** Tienda ultramarinos, esquina, bien situada, a pleno rendimiento con vivienda. Para informes por las tardes Tel.: 265242. (19)

**VENDO** traspaso o alquiler bar y comidas, calle General Barceló, 7 Las Vigas. (12)

**SE TRASPASA** bar, junto Catedral. Tel. 221221 de 11 a 7h. (10)

**OPORTUNIDAD UNICA** por dejar la isla traspaso urgente local por sólo 450.000 pts. excelente situación, 40 m2, totalmente instalado apto cualquier negocio, renta muy baja. Tel. 401728. (25)

**SE TRASPASA** local de 225 m2 en 31 Diciembre, apto para compra venta de coches y sus repuestos, garaje, servicio de alquiler de toda clase de vehículos, alquiler antiguo, traspaso muy bajo, razón 31 de Diciembre, 35 A. (37)

**TRASPASO BAR** o local comercial cualquier negocio. Zona Jaime II, facilidades, alquiler 16.000. Tel. 227523. (15)

**VENDO** Ducati 350. Vento. PM-K. Tel. 460689, precio a convenir. (10)

**MOREY AUTOMOVILES** Capitán Vila, 38, y calle Manacor, 77. Kawasaki 400, sólo 250.000 ptas. Bultaco, Sanglas 500-S, Derby, BMW-R-65 Yamaha 400 PM-S, Ossa Yanki y varias más. Aceptamos motos como entrada por un coche, facilidades 3 años sin entrada (44)

**PARTICULAR** vende Lambretta, 150. PM, 121.000, 27.000 ptas. Tel. 270537. (10)

**GUZZI 500 C.C.** Particular, vendo con extras. Precio ocasión. Tel. 204316. (10)

**VENDO ENDURO** 75-125 Cappa. Impecable. Tel. 200933. (10)

**VENDO** Ford Taunus GXL 2.300 cc. precio convenir. 202871 (Pedro). (10)

**ALFA ROMEO** descapotable, 2.000 Spider, en venta, PM-U. Tels. 267519 y 263934, particular. (14)

**VENDO** Seat 124 Sport, 1.600 en perfecto uso, precio 95.000 pts. facilidades. Tel. 225579. 216841. Srta. Puerto. (15)

**CEDO** derechos titularidad licencia taxi. Palma, Tel. 211573, martes, jueves y sábados de 9 a 12 mañanas. (15)

**VENDO** furgoneta Mercedes, carrocería baja, (ganadera), PM-B, 225.000 ptas. c/ Capitán Fuster Rusiñol, 9. (15)

**VENDO** Seat 132/2000, como nuevo, Tel. 251453. (10)

**PARTICULAR** vende 124 Sport 1.800, PM-G extras, 275.000 Ptas. Teléfono 227164. 284920. Sr. García. (15)

**OCASION** por cierre negocio vendo furgoneta, Mercedes-F-1000 diesel, carrocería y motor en buen estado, cubiertas nuevas. Tel. 291050-54-58, de 9 a 15 h. (25)

**PARTICULAR** VENDE R-8, PM. 4567 - F. 70.000 pts. Tel. 284894.

**SE VENDE** R-6 en perfecto estado. Tel. 256820. (10)

**PARTICULAR.** Vendo Seat 1200 Sport y 132-1800. Tel. 462537. (10)

**COMPRO** FORD FIESTA cualquier modelo, pago de contado, llamar 295300, horas de oficina.

**VENDO** CITROEN DIANE 6 PM-I, facilidades, informes. Tel. 241947. (10)

**VENDO** FORD FIESTA PM-P facilidades informes, Tel. 241947. (10)

**VENDO** RENAULT 5 PM-J informes. Tel. 241947, facilidades. (10)

**DE PARTICULAR** vendo Seat Spider, facilidades, informes. Tel. 241947. (10)

**PARTICULAR** a particular, compro Ford Fiesta, 127 3 puertas, contado, buen estado, teléfono 261320 comercio. (14)

**VENDO** CITROEN 2 CV perfecto estado, 75.000, Tel. 403296, por las mañanas. (12)

**BMW** 1602 perfecto. Vendo Garaje La Isla. Aragón. 67. (10)

**124 SPORT** 1600 carburación 1.800, PM-B, 5 llantas aluminio Fiat, volante deportivo, toda prueba, 140.000, Tel. 285468, tardes. (19)

**KAWASAKI**  
Motocicletas, Autos BEVERLEY  
Capitán Salom, 23, 299889

18 AUTOMOVILES

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897. (10)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados, de toda clase de coches. Archiducque Luis Salvador, 122. Tel. 290897. (18)

**COMPRO AL CONTADO** coches usados, matrículas altas. AUTOMOVILES PONS. C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (15)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 Ptas. Tel. 613255. (10)

**COMPRAMOS COCHES** usados matrículas altas. Nuredduna, n.º 1 Palma. (10)

**COMPRO** coche accidentado o en mal uso. 256820. (10)

**PARTICULAR** vende Renault 12 S impecable. Tel. 291923. (10)

**VENDO** coches entrada desde 20.000 Ptas. o sin entrada. Tel. 288514. (10)

**R-12** como nuevo, vende particular, verlo Antillón, 8. taller. (10)

**PARTICULAR** vende una furgoneta Citroen, un R-4 un G5 Palas, un Seat 600. Tel. 413325. (15)

**OCASION** aprovechese gran surtido de coches usados muy económicos, desde 10.000 pts. Eurocasión, c/ Arturo Rizzi, 5. Tel. 463264. (19)

**VENDO** MGB Coupé, 1.800, perfecto estado, radio cassette, Eurocasión, c/ Nuredduna, 5. Tel. 463264. (14)

**FORD CAPRI** 3.000 GT, radio cassette, llantas, aire acondicionado, precioso. Eurocasión, c/ Arturo Rizzi, 5. Tel. 463264. (16)

**VENDO** FURGONETA Citroen completamente revisada por sólo 99.000 Ptas. verla en C/ Lago Leman, n.º 1 bajos, al lado Super Los Lagos. Son Rapiña, por las tardes y sábado mañana. Preguntar por Sebastián. (30)

**VENDO** VOLKSWAGEN Escarabajo 1.300. Admito cambio. Facilidades Informes. Tel. 288514. (10)

**VENDO** CARAVANA mod. Benimar, completamente equipada por 340.000 Ptas. perfecto estado. Tel. 202015. (13)

**PARTICULAR** vendo GS varios extras con garantía 375.000 Ptas. Para informes C/ Valldurgent n.º 23-5 de 1 a 4. (20)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta normal PM-L. 275.000. Tel. 270003. (10)

mercado nacional de **ocasión**

R5 GTL ..... PM-L	R7 ..... PM-G
R5 GTL ..... PM-J	R5 ..... PM-H
R6 TL ..... PM-M	R5 GTL ..... PM-J
R7 TL ..... PM-K	R4 TL ..... PM-K
R7 TL ..... PM-M	R18 ..... PM-N
R12 TS ..... PM-K	R18 Aire aco. .... PM-S
R12 S ..... PM-H	R6 GTL ..... PM-T
R18 GTS ..... PM-P	Seat 127 ..... PM-G
R18 GTS ..... PM-N	Seat 131 ..... PM-I
Seat 132 L.800 ..... PM-L	Seat 131 S.P. .... PM-O
Chrysler 150 ..... PM-K	Dyane 6 ..... PM-F
Ford Fiesta L ..... PM-J	Dyane 6 ..... PM-K
Ford Fiesta L ..... PM-T	Mehari ..... PM-K
Citroen GS	Citroen C.X. .... PM-K
Break ..... V-P	Simca 1200 L.S. ... PM-J
	Simca 1200 GLS . PM-J
	Peugeot 504 ..... PM-L

C. Pérez Galdós, 18  
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450  
FACILIDADES DE PAGO

**COMPRO AUTOMOVILES.**  
PAGO AL CONTADO.  
Garage la Isla.  
ARAGON, 67.

**Máximas Facilidades**

AUTOMOVILES USADOS CON  
3 MESES GARANTIA  
COMPRAMOS SU COCHE USADO  
O LO TOMAMOS COMO PARTE  
DE PAGO PARA OTRO

OFERTAS ESPECIALES: TALBOT.— 150 GT 5 marchas PM-S.— 150 S PM-P 180 Diesel PM-M.— Horizont automático PM-V.— Simca 1.200 PM-I.— 1.200 Break V-S.— SEAT.— 127 3 puertas, PM-M.— Ritmo 65 CL PM-P.— 128-1.200 PM-M.— 1.430-1.600 PM-E.— 124 V-75 PM-N.— RENAULTS.— 5 TS PM-J.— 5 TL PM-J.— 12-S PM-H.— FORD.— Fiesta PM-K.— Fiesta 1.100 S PM-K.— VARIOS.— Citroen GS-A x 3 PM-O

**SABADOS TARDE ABIERTO**  
C/ Aragón, 191, Palma  
Ctra. Lluç, 94, Inca

**MOSA**

**SE VENDE SOLAR**  
5.000 mts.  
Polígono Industrial  
La Victoria  
Telf. 290208

**OCASION**  
C/. Balanguera. Piso único por planta 142 m2. + 30 m2. terrazas. 4 habitaciones dobles, gran salón, 2 baños, cocina con despensa. Acabados de lujo. Precio 6.600.000 Ptas. Facilidades 10 años. Tel.: 234925-40

**COMPRO HOTEL**  
De 250 a 500 plazas  
OFERTAS Tel. 223885.

**COMPRO PISO USADO DE PARTICULARES**  
216415

**PISOS TERMINADOS EL RAFAL**  
4 dormitorios, 2 baños, cerámica, cocina amueblada. Entrada 450.000 pts. a convenir. Resto: mensualidades 35.000 pts. Directamente del constructor. Tel. 216415.

16 TRASPASOS

**ZONA BORNE** traspaso restaurante, completamente equipado, 80 plazas, alquiler bajo, libre personal. Tel. 280882. (13)

**TRASPASO TIENDA** de comestibles en pleno rendimiento, por asentarme del país. Tel. 401992. (13)

**SE TRASPASA** local Heroes de Manacor, 67, con sótano, precio a convenir. Informes. Tel. 272261 de 8 a 13.30 h y de 17 a 20 h. charcutería (30)

**SE TRASPASA** tienda en C/ Juan Miró, 76, cinco metros escaparate, informes. 212076.

**GRAN OPORTUNIDAD** traspaso bar-terrazza en pleno rendimiento, mañanas 241617. (10)

**TRASPASO BAR** «RAYO LOCO» junto discoteca «KISS». Precio interesante. Para informes en el mismo. (15)

**SE TRASPASA** Local con o sin material eléctrico. Calle General Riera, 90. Tel. 299115. (14)

**bolsa del motor**

17 MOTOS

**PARTICULAR** vende moto Triumph-T 160 750 c.c. Tel. 271940. Horas comercio. (12)

**VENDO** MOTO Guzzi, modelo 850-T3. PM-O. Perfecto estado. Teléfonos 411051 ó 414308. (15)

**ANTES** de comprar, vender o cambiar su moto o ciclomotor, visite taller Ensanche. Blanquerna, 38. (15)

**VENDO** DUCATI 860 cc. PM-I. Por 225.000 ptas. Trato directo. Muy buen estado. Tel. 202015. (15)

**VENDO** GUZZI. 850 Lemans muchas extras, a toda prueba. Tel. 527823. (11)

**VENDO** SANGLAS. 500 S2 V5 PM-U. 8.000 Km. Tel. 275257. (11)

**VENDO** Triumph 750, taller Espejo, c/ San Damián, n.º 10 Tel. 271007. (10)

**VENDO** Harley Davidson 1200 en buen estado. Informes c/ Cronista Muntaner Bujosa, n.º 30, Talleres B.J. (19)

**PARTICULAR.** Vendo Vespa GT 160 PM-2715-F. Tel. 278586. (10)

**VENDO** MOTOS Sanglas Yamaha, diseño Puig, 2.000 kms. estado nueva. Tel. 464200 horas oficina. (14)

**BENELLI** 650-S. PM-D. Buen estado. Tel. 276866.

**MOTOS** V-2 Fin de curso bicicletas BH toda la gama, motos para niños Italtjet, ciclomotores Bari. (El más bonito del mercado). Motos V-2 Tte J. LLOBERA, 10 PALMA. Tel.: 287766. (30)

**DUCATI ITALIANAS** (Pantah-Darmah) Cagiva SST 125 (Sin casco) 250 y 350 Italtjet Motos para niños. Ciclomotores Bari (Novedad en la isla). Son exclusivas de Motos V-2. Además disponemos en motos usadas de la mayor exposición con todas las cilindradas, marcas y modelos. Visítenos, cambiamos, vendemos, compramos y financiamos. MOTOS V2 Tte. J. LLOBERA, 10 PALMA. Tel. 287766. (60)

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**  
VENTA - CAMBIO COCHES

Escarabajo 1.300 y 1.200.  
CITROEN: Dianne 6 y muchos más.  
SEAT: Panda PM-S PM-U. Samba PM-M. 132, 131, 124, 127, 133, 128.  
RENAULT: R-14 GTL PM-T, R-14 GTS PM-P, R-18 GTS R-12 TS, R-5 TS, R-5 GTL, R-5 PM-O, R-6 y R-4.  
FORD: Fiestas PM-P, PM-S y PM-T, TALBOT 150 PM-K y PM-M.

**REVISADOS Y GARANTIZADOS**  
**REBAJADOS DE PRECIO. FACILIDADES 4 AÑOS.**  
**SIN ENTRADA, SABADOS TARDE, ABIERTO**  
C/. Eusebio Estada, 46. Tels. 252170 - 294561  
Concesionario oficial VOLKSWAGEN y AUDI

V-A-G

18 AUTOMOVILES

A. MARTINEZ  
Automóviles

C/. Manacor, 71  
Tel.: 244144  
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Seat 1.200 Sport. PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; 131/2000 PM-O; 131 Diesel PM-J; R 4 PM-K; R-5 TS PM-M; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizon B-EJ; Peugeot 505 SR. B-EC, Jeep Comandó PM-M

AUTOMOVILES  
AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%  
COCHES GARANTIZADOS  
MERCEDES

300 D. blanco automático  
300 D. blanco aire acondicionado  
240 D. moderno aire-automático etc.  
240 D. ó beige PM. varios extras  
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico  
PORSCHE 911 T 2.4 PM  
CHEVROLET - CHEVENNE todo terreno  
TRIUMPH STAG. perfecto estado  
NACIONALES  
Seat 131, 1.600; 124, 1.800; 132 D.; 850 Spider; R-5 GTL  
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

AUTOCASION

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO  
NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS  
CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES  
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS  
COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F, económico, Seat Panda PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiestas N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo, Seat 127 PM-L, y PM-N, Seat 127 PM-P CL. Seat 133 PM-K. PM-L-PM-O. Renault R-5 PM-P. Seat 1.200 Sport PM-I. Ritmo 65, Ford Fiesta PM-V, solo estrenado. RE-NAULT R-6 PM. Renault R-14 PM-U, R-12 TL PM-J Seat 131, 1.600 PM. Mini 1.000 PM. 600 varios, desde 40.000 Ptas.

AUTOCASION 2

VENDO JAGUAR

XJ6 PM-P MUCHOS EXTRAS  
VERLO EN AFOSA C/ ARAGON 138  
TEL. 278246

VENDO LAND ROVER

88 Diesel motor a estrenar  
Tel. 254049.

Ford  
Motor Balear, S.A.

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

CHRYSLER 150 GLS	PM-L
FIESTA L	PM-L
R-12 TS	PM-J
R-12 TL	PM-L
FIESTA S 1.100	PM-D
SEAT Ritmo 65	PM-N
SEAT 133 varios muy baratos	
SEAT 131 1.400 F	PM-L
SEAT 1.200 SPORT	B-CJ
RENAULT-5	PM-M
RENAULT-6	PM-H
SEAT 132 Diesel	PM-I
RENAULT-6 varios	
CHRYSLER 180	PM-H
Citroen Dyane 6	PM-H
R-7 TL 1.6	PM-L
Talbot SX autom.	PM-P
FORD FIESTA 1.300	
R-14 GTL	PM-P

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES  
Aragón 2 y Marques Fuensanta 38 Palma  
Núreddunna 21

**3000 MILLAS**  
COCHES GARANTIZADOS (Italiens grupus)  
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 3 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.

RENAULT: R.18 (PM-M) R.12 TS (PM-J) R.5 TS (PM-L) R.5 TL (PM-P) Varios R.12 y R.5 económicos. R.4 TL (PM-B)  
SEAT: Panda (PM-T) Ritmo (PM-O) 128 (PM-O) 131 - 1600 Supermirafiori (PM-M) 131 - 1600 Normales (PM-L y H) 1430 Familiar (PM-C)  
FORD FIESTA 1100 (PM-K) Lujo y Normales (PM-P y N)  
TALBOT: Horizon GLS (PM-S) 150 LS, año 80  
CITROEN CX Palas (PM-M) 5 marchas y (PM-J) 4 marchas. GS Club (PM-E y D) Diane 6 (PM-G y J)

IMPORTACION  
MERCEDES 350 SLC, año 77, plata, todos los extras.  
MERCEDES 280 SE, automático, año 77, extras, varios.  
BMW 320 i, año 78 y 323 i, muchos extras, año 80  
VOLKSWAGEN Golf GTI, año 81, negro, muchos extras.  
VOLKSWAGEN Golf Diesel (PM-P)  
VOLKSWAGEN Siroco, año 80  
ALFA ROMEO GTV 2000, año 80  
PORSCHE 911, 2.7, Coupe negro, año 77, aire acond.  
PORSCHE 911, 2.4 Coupe, año 72.  
LAMBORGHINI URRACO' año 74, verde metalizado.  
MATRA BAGUERA S. año 80, metalizado.

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38

SIN ENTRADA  
HASTA 3 AÑOS DE FACILIDADES  
GARANTIZADOS HASTA 3 MESES

Renault-5 recién estrenado	PM-U
R-4 R-12 TS, perfectos	PM-N
Peugeot 504, extras, económico	PM-L
131-2000 CLX sensacional	PM-S
Ford Fiesta-S. 1.3 y L	
Inmaculado	PM-P
Alfa Romeo GTV-2. fabuloso	PM-P
BMW-320, Ford Granada	
y Porsche-912	PM-T
Mercedes 280 SE, Volkswagen	PM-S

SABADOS ABIERTO  
Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

**BIBILONI, S.A.**

COCHES USADOS NUEVOS  
GARANTIZADOS HASTA 6 MESES

Peugeot 504 casi nuevo	PM-M
Seat 131 1.600 buen estado	PM-L
Citroen CX 5 v. novísimo	PM-N
Citroen GS Palas precioso	PM-N
Renault 5 GTL económico	PM-L
Ford Capri muchos extras	
MG-B 1.800 Coupé	
Seat 133 varios letras J-L-M	
Diesel varios modelos	
Simca 1.200 varios	

Sin entrada y 3 años  
Arturo Rizzi, 5. Tel. 463264

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECEN Sras de compañía con elegancia y discreción. Tel.: 253684 (10)

SE OFRECE señorita oficina, telefonista, recepcionista, etc. Teléfono 255294. (10)

SE OFRECE sereno, vigilante, recepcionista o mayordomo, con varios idiomas. Tel.: 245891. (12)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN Srts. maillorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) ISPI (97.1). 256519 (10)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, bar club el Porrón, c/ Tiziano, nº 30, a partir 8 horas. (20)

SE NECESITAN srts. para barra americana, sueldo a convenir. Informes Bar Jumillana, Música Balaguer, nº 50, (detrás plaza toros). Ref. 23056. (20)

SE NECESITAN COSTURERAS. Tno.224361 (10)

PROPONEMOS. trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN Srts. para barra americana, llamar de 12 a 18 horas. Tel. 276492. Ref. 9.415. (15)

SE NECESITAN Srts. para top-less. Competentes 3.000 Ptas. diarias más comisión. Tel. 546168. (14)

SE PRECISAN Srts. para promociones, exigimos don de gentes y vehículo propio (no imprescindible) para concertar entrevista 463036. (18)

SE NECESITAN señoritas liberales para azafatas de compañía. Tel. 237024 información de 4 a 8 tarde. (16)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SALON CYNTHIA, necesita Srts. para masajes, información Calle Juan Maragall, 17. Pr. Palma. Ref. 20602 (15)

SE NECESITA MATRIMONIO servicio doméstico interno, él conocimientos cocina, ella para la casa. Tel. 214732. (horas oficina). (17)

SE NECESITA empleada de hogar, interna, responsable, con experiencia. Tel. 463325. (11)

JOVEN MATRIMONIO con 2 niños, precisa señora interna, Informes. Tels. 410842 - 245534. (10)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

ALGO NUEVO. comercio o industria montaria, con persona capacitada de 20 a 35 años, buenos informes. Aporto capital. Apdo. 668 Palma. (21)

EMPRESA DEDICADA AL  
RAMO DE LA SEGURIDAD  
PRECISA:  
AGENTES DE VENTA

- Sueldo mínimo más comisión
- Preferible vehículo propio
- Abstenerse no profesionales

Consultar entrevista al Tel. 224330.  
C/. Plaza Cort. 9-2º. Ref.: 18600.

ZAPATERIA  
NECESITA  
DEPENDIENTA O DEPENDIENTE

- Edad entre 18 y 30 años
- Preferible experiencia e idiomas
- Presencia y trato agradable

SE OFRECE:  
● Sueldo según aptitudes  
● S.S. cubierta

Interesados escribir solicitud con curriculum vitae, adjuntado fotografía reciente a: Sr. Rullán, c/ Juan de Cremona, 1, escalera B-1º-1ª.

NECESITAMOS  
DEPENDIENTES PROFESIONALES  
ESPECIALISTAS EN LA VENTA  
DE ARTICULOS DE:

- FOTOGRAFIA
- DEPORTES
- TAPICERIA
- ZAPATERIA

INTERESADOS LLAMAR  
AL TELEFONO 215653

**FRIGORIFICOS BUJOSA, S.A.**

Precisamos FRIGORISTAS  
Interesante sistema  
de retribuciones  
Tels. 251546 - 200561 (21.207).

EMPRESA NACIONAL POR  
APERTURA DE SUS INSTALACIONES  
EN PALMA PRECISA:  
10 ASESORES  
COMERCIALES

SE REQUIERE:  
— Cultura media  
— Capacidad de relación  
— Edad entre 18 y 35 años  
— Personalidad definida

SE OFRECE:  
Asignación fija sistema beca en formación  
— Jornada media o completa  
— Promoción según aptitudes  
— Formación a cargo de la empresa  
— Contrato colaboración mercantil

Interesados dirigirse en horas de oficina a  
Pº del Borne 15-2º-C, atiende Sr. Manzanares.

OFICIALES  
COLOCADORES  
de muebles de cocina  
A DESTAJO  
PRECISA  
EMPRESA LIDER EN PALMA  
Tels. 291458 - 291480

SEÑORAS Y SEÑORITAS

LES ofrecemos un puesto de responsabilidad si es persona con amplia cultura básica, entusiasta, inteligente y está dispuesta a demostrar su capacidad durante un período máximo de tres meses en actividad de tipo formativo práctica. Interesada llamar al teléfono 239648 de 10.30 a 13 y de 16 a 19, preguntar por Srta. Isabel.

SE NECESITA MATRIMONIO

Interno. El carnet conducir, ella para la casa. Referencias imprescindibles. Llamar horas oficina. Tel: 211485

SE NECESITA EMPLEADO HOGAR

Interno. Referencias imprescindibles.  
Tel: 231294

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION temporada. Casa extranjeros con desayuno. Trato familiar 278949. (10)

ALQUILO O COMPARTO PISO zona Aragón a señoras o señoritas. Teléfono 223424 de 9 a 2 (15)

FAMILIA alquila habitación doble. Derecho cocina. 285 Ptas. día. Teléfono 201582. (11)

ALQUILO HABITACION zona Blanquerna, independiente 293430. (10)

ALQUILO HABITACION independiente a señora, baño, jardín, terraza. Teléfono 236730. (10)

ALQUILO HABITACION a chico formal. Tels 255809 256006. (10)

ALQUILO habitación con derecho cocina a señorita, zona Terminal Iberia. 295120. (10)

ALQUILO habitaciones exteriores, bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. C/ Blanquerna, 13-2º. izquierda. (13)

## 23 ENSEÑANZAS

**FRANCÉS.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

**CLASES DE DIBUJO** pintura, cerámica, tapiz, macramé y guitarra. «ES RETALLA» Montesión, 5. Tel. 224268.

**PUERICULTORA** Azafata Auxiliar de Clínica DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pío XII). Tel. 216742. (13)

**POLICIA** oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferer, 19, teléfonos 237330. (15)

**INGLÉS, FRANCÉS** clases con método Canterbury, garantizado Pablo Piferer, 19, teléfono 237330. (12)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA.** Cursos acelerados, aprenda en solo 14 y 35 horas. Único centro en Baleares con dedicación exclusiva. CENTRO UNO Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompart, 5. (Inca). (29)

**ESTETICA.** Peluquería, Puericultura, Azafata. Horarios clases: mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5.º Teléfono 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el número 120. (31)

**ACADEMIA FLEMING** piloto civil. Ingreso Escuela Nacional Aeronáutica. Calle 31 Diciembre, 20. Tel. 295702. (14)

**ALEMAN, INGLÉS, CLASES,** profesor alemán. Traducciones. Tel.: 295087. (10)

**INLINGUA IDIOMAS.** Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10, noche, calle 31 de Diciembre, 7. Palma. Tel. 293422. (39)

**FRANCÉS** profesora nativa, clases particulares; principiantes recuperación verano, todos niveles. Tel. 200415. (12)

**ESTUDIANTE** magisterio de clases EGB, zona Aragón. Tel. 272573. (10)

**CURSILLO VERANO** recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Arretler Florit, Goethe, 18. Tel. 237330. (15)

**CURSO INTENSIVO INGLÉS-ALEMAN** del 5 al 30 julio. Instituto Lenguas Modernas, Estudio General Luliano. Tel. 211988. (17)

**INGLES** muy económico, profesora clases de repaso, principiantes EGB, BUP y conversaciones muy interesante. Tfnos. 260196 - 260190. (17)

**CURSO DE VERANO,** inglés, francés, alemán. Niños a partir de 7 años, adultos, recuperación y repaso en francés e inglés para EGB, BUP y COU. Cursos semi-intensivo de 1 ó 2 meses. Matrícula abierta. Inicio curso 5 de Julio. IDIOMAS PROGRESO, plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036. (48)

**ACADEMIA VALLESPER** c/ Pedro A. Peña, 16. Tel. 463396, cursillo verano AUX AD. BUP. G.E. mecanografía, repastos. (17)

**MAESTRA EGB** da clases particulares. Tel.: 231861. (10)

**DOY CLASES PARTICULARES** de 1.º y 2.º Solfeo. Tel.: 231861. (10)

**PROFESOR PARTICULAR** prepara matemáticas, física química. BUP COU. Acceso Universidad. Exámenes Septiembre. Tel.: 253774. (14)

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán, repaso EGB, preparación graduado escolar, cultura general, mañana y tarde. Luna, 16 (Hostalet). Tel. 272340

**ACADEMIA CORTE** y confección. Sistema Martí. Honderos, 21-1.º-3.º. Tel. 461626. (12)

**ALEMAN** profesora nativa, clase individual. 3.000 mensuales. Teléfono 225982. (10)

**INGLES** clase individual 2.000 mensuales, dos alumnos 1.500. Profesor muchísima experiencia. 225982. (12)

**EXAMENES SEPTIEMBRE.** Matemáticas, Física, Química, BUP, COU, selectividad, preparación intensa. Tfn. 212134, 2-3 tarde. Preparación EGB. 231194. (17)

**EXAMENES SEPTIEMBRE** graduado escolar EGB, cursillo verano. Clases particulares. Tel. 253126. (12)

**EXAMENES** septiembre, preparados con profesor titulado, grupos reducidos, información 252261. (10)

**INGLES** repaso y clases intensivas de verano. Profesor nativo. Tel. 211689. (10)

**VERANO** clases recuperación BUP, COU. Ciencias-Letras. Plaza Hornabeque, 5 Pral. izqda. Tel. 289778. (14)

**VENDO CLARINETE** Jean Martín nuevo, 20.000 Ptas. Tel. 288191. (10)

## 25 RADIO Y TELEVISION

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**ANTIORO.** Antenas TV. Somos especialistas, servicio rápido y garantizado. Teléfono. 411323. (10)

**VIDEO-SERVICIO PALMA.** Reparaciones y venta radio TV color instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

**SE DAN CLASES** de piano y solfeo. Tel. 201756. (10)

**LLAUD 30** palmas, cabina, motor diesel, 4 cilindros y mástiles, a estrenar, pta. 1.250.000. Oferta limitada. Náutica Ximelis. Molinar. (19)

**NOVEDADES RODMAN** Lancha 4.40, cabinada pta. 315.000 F.F., Lancha 4.85 cabinada pta. 500.000 F.F., Lancha 4.99 cabinada Diesel pta. 990.000 F.F. NAUTICA XIMELIS Molinar. (24)

**VENDO LLAUD 35** palmas, madera, sin cabina, motor gasoil, precio 800.000 pta. Informes: Club Náutico Cala Gamba, preguntar por Sr. Tur. (marinero). (22)

**VENDO BOTE** 24 palmas seminuevo, motor gas-oil 12 H.P. bien equipado. Tel. 241332-278696. (15)

**VENDO PESCANTES** aluminio «Mod. Danford» Inf. 214708 ó 460601. (10)

**VENDO BIBOTELLA 20** l. y cámara Nikonos IN. Inf. 214708 ó 460601. (10)

**VENDO MOTOR** fuera borda Yamaha 31/2 caña corta nuevo 40.000 contado. Tel. 242461. (13)

**COMPRO MOTOR FUERA BORDA** 8-15 HP, preferible Yamaha o similar. Tel. 211288. (12)

**OCASION** lancha Glastrón, 6 plazas, remolque incluido. ASTILLEROS BENNASAR. Puerto de Alcudia. Tel. 545346. (14)

**SUPER DORADA** velero 6 mts. y medio 5 velas, 2 anclas completas. En perfecto estado. Buen precio. Tel. 222874. (19)

**SEIS METROS DE ESLORA** motor Solé 17 cv diesel, casco plástico, toldo, vela latina, colchonetas cubierta, 500.000 pesetas. Sr. Villanova. Tel. 681398 - 680116. (23)

**SERVICIO TÉCNICO TVC-HIFI**  
teléf. 255340-255341  
ANGEL GUIMERA, 17  
S.A. ELECTRONICA PALMA

## 26 NAUTICA

**NUEVO LLAUD CAPEADOR** de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893. (26)

**OFERTA** Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrester sail-board. NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. 241893. (14)

**SOUTH WIND-23** nuevo a estrenar, P.V.P. 1.290.000 pta. oferta especial 20% dto. Tel. 530371, horas oficina. (17)

**PARTICULAR** vende Llaud 30 palmas, motor Solé, 12 HP. Facilidades pago Teléf. 660157. (13)

**VENDO LANCHA** motor Evinrude 40 CV con remolque 175.000 Ptas. contado. Tel. 410364. (12)

**NAUTICA** Llauds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrester, Minor, Copino, Majoni, Tiburón. Remolque Intema, neumáticas Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel. 246087.

**VENDO** velas nuevas, Puma-26, o similar. Tel. 215048, horas oficina. (10)

**FELANITX.** Campos, Manacor, Porreras. Comienza cursos Patrones Embarcaciones deportivas y pesca. Información: 213815. NAUTICA PALMA (15)

**PATRON YATE** y litoral. Iniciación próximo curso. Preparación obtención títulos Patrón embarcaciones deportivas 2.º, 1.º y vela. NAUTICA PALMA, c/ Cordelería, 9, junto Pza. Cuartera. Tel. 213815. (27)

**VENDO TABLAS** de Windsurf nuevas, a precio de ocasión. Tel. 210612 (horas de oficina. (14)

**OPORTUNIDAD** Chris Craft, 30 pies, se vende por causa de enfermedad, 2 motores 210 HP muy buen estado, y equipado, 6 literas, radio, bote Zodiac, Seagull. Tel. 235827. horas oficina. (27)

**SE VENDE** lancha diesel 7 m. 2 motores Perkins 4.108. Sonda, placa solar, cocina, alarma anti-robo. Equipo música. Posibilidad puesto amara. Tel. 270885. Particular. 294450. Horas oficina. (28)

**PARTICULAR** vende Puma, 24, 6 velas, piloto automático, corredera electrónica, muchos extras, matriculado. 1.300.000. Tel. 500243, horas oficina. (19)

**PARTICULAR** vende velero 6'60 mts. W.C., cocina con fregadero, emisora, compas, tres velas y motor Yamaha 9'9, precio contado. 800.000 pta. Informes Tel. 463333 de 3'15 a 4'15 tarde (30)

**SE VENDE** amarre 9 X 3 m. en club náutico de Santa Ponsa. Dique Oeste. Precio 1.500.000. pta. Tel. 217086. (18)

**RESINA POLIESTER,** para embarcaciones, Fibra vidrio MAYOR y DETALL BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (15)

**SIGMA COATINGS** la gran marca mundial de pinturas marinas. Ahora en Baleares. Distribuidor exclusivo Bendix, Mariano Aguiló 24. Tel.: 270895. (20)

**SENSOR** electrónica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel.: 285284. (13)

**FERBAS.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico. Tel.: 285284. (13)

**TELESTAR** reparaciones, televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfono: 296670. (10)

## VENDO

llaud plástico 4'99 a estrenar, sin motor y llaud madera 45 palmas, cabinado, 4 literas, motor 82 H.P. Perkins, emisora y sonda gráfica. Premio Horneros, 18. Horas oficina.

**PROBLEMAS ELECTRICOS Y DE BATERIAS SOLUCION RAPIDA Y SEGURA ENERGIA SOLAR MANTENIMIENTO ELECTRICO DE TODA CLASE DE BARCOS.**  
A.I.D.A.F. grupo electrónico. Tel. 254074. Francisco Sancho, 13 (Esq. Esc. Galmés).

## 27 COMPRAS

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRA VENTA** de oro, por favor no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036 puede suponer miles de pesetas ¡LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple. Visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38)

**COMPRARIA** maniqués señora, escaparates, en buen estado. Tel. 563481 - 563035. (10)

**COMPRO** botelleros vitrinas, cafeteras, molinillos, cortadoras balanzas, armarios, etc. Bares, restaurantes, supermercados, mesas despacho, mesas y sillas de bares y terrazas. Tel. 201815. (23)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados, y joyas. Calle Vidriera n.º 12. (10)

**COMPRO PINTURA** mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

**COMPRO MUEBLES** USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

## COMPRO ORO

Pagamos hasta 700 Pts. gramo, según tasación. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. C/ Viñaza, 4 (18 antiguo) segunda travesía C/ Aragón. De 8 a 2 y de 16,30 a 20 h.

## COMPRAMOS ORO

Objetos y joyas oro y plata. También papeletas. Máximos precios.

C/ Sindicato, 42

## RECUPERACION DE METALES PRECIOSOS

Damos la MAXIMA COTIZACION por toda clase de Objetos y Joyas de ORO Y PLATA usadas, incluso rotas, piezas sueltas y trozos por pequeños que estos sean EN PAPELETAS DOBLAMOS LA CANTIDAD PZA del OLIVAR, 3

## COMPRO

Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos c/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta 4 - Palma

## Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o roto SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

## 28 VENTAS

**BALEARES USADAS.** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTER, NACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 pta. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

**VENDO** televisores usados varios precios y tamaños. Tel. 298858. (10)

**VENDO** botelleros desde 40.000, vitrinas desde 60.000, armarios desde 70.000, cafeteras desde 40.000, molinillos desde 10.000, cortadoras desde 20.000, balanzas desde 15.000, vitrinas Mural desde 100.000. Con garantía. Tel. 201815. (30)

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tréscios, etc. precios muy económicos, facilidades calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274856. (22)

**VENDO ENGANCHE,** remolque Seat 131, Arquitecto Forteza, N.º 6. (10)

**TRESILLOS BERMELL** seguimos ofreciendo máxima calidad a su justo precio, extenso surtido en todos los estilos, Capitán Vila, 32. Tel. 243625. (21)

**VENDO tractor** Jhon Dere 55 HP, arada y cultivadores, Tel.: 661230. (11)

**ISLA** congelados, semi nueva de Mt. 375, 1 sierra, vitrina carnicería, balanza, picadora carne. Ocasión. Se venden. Tel. 263691, de 6 - 8. (20)

**SE VENDE** Estanterías, 2 góndolas, frutero con 2 espejos, congelador, vitrina de dos metros, motor de cámara frigorífica, 2 balanzas (plato liso f hondo), picadora de carne cortadora de fiambres, y mesa de caja registradora. Telf.: 600933

**REIGADAS** junto Emaya, tienda compra-venta, de muebles usados. Tenemos muebles modernos para apartamentos y muebles antiguos, para chalets. 460040 (20)

**PARTICULAR** Vendo muebles antiguos de caoba, cama, cómoda con espejo, sillas y marcos. Telf.: 282075, tardes. (16)

**VENDO DISCOTECA** PORTATIL. Ideal para trabajo en hotel. Buen precio. Tel.: 272006. (12)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**EXTRAVIDA** Derbi Sport Coppa, 50 cc. color gris metalizado, cúpula negra, nº del bastidor M-009604. Gratificaré su devolución. Tel. 270251-463265 (21)

**ACADEMIA FLEMING**  
C/ 31 de Diciembre, 20  
Telf. 295702  
Cursillo de verano.  
EGB - BUP - COU - Universidad.  
(Todas las asignaturas)

**international school**  
**INGLES-ALEMAN-FRANCES**  
**HOLANDES-ESPAÑOL**  
NIÑOS A PARTIR DE 8 AÑOS, NIVEL: EGB - BUP - COU. ADULTOS: PRINCIPIANTES INTERMEDIOS, AVANZADOS. PREPARACION INTENSIVA, GRUPOS MAXIMO 6 PERSONAS, PROFESORES ESPECIALIZADOS Y CONTRATADOS EN INTERNATIONAL HOUSE, INGLATERRA. EXAMENES: ARELS-TOEFL-CAMBRIDGE FIRST CERTIFICATE-PROFFICIENCY.  
Calle NAVARRA, 5 Tel: 221528

**CURSILLO DE VERANO E.G.B.**  
**JULIO Y AGOSTO**  
**ACADEMIA HUERTOS**  
C/ HUERTOS, Entlo. D. Tel. 210327

## 24 MUSICA

**TROMPETAS** y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn. Olds, Selmer, etc. Pianos Dietmann, Offberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos, Musical Torres. c/ Angel Guimera, 24, Palma. Tel. 291759. (38)

**PARTICULAR.** Vendo órgano y Leslye «HAMMOND». Guitarras «ARIA», Echo «DYNACORD», super. Tel. 453858. (12)

**ORGANISTA.** Cantante italiano ideal en Restaurant-Pizzeria Hotel, etc. Tel. 453858. (10)

31 DIVERSOS

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. teléfono 274656. (10)

**BANQUETES** bodas comuniones, fiestas sociales, en Ses Tres Germanes, carretera Inca, kilómetro 8.400, teléfono 602094. (16)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**DESEO CONTACTAR** con cinefilos con video Betamax y persona que posea grabación pájaros Badeu Badeu. Sr. Oliver. Tel. 462840. (19)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 toneladas. Tel. 204066. (21)

**FOTOCOPIAS** más baratas de Palma y más perfectas que imprenta. REFLEX. Olmos, 36. (13)

**LETRAS** para rotular con un profesional, barcos, furgonetas, letreros, escaparates, esmalte seco, vea modelos y colores en Bendix. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (23)

32 PERSONALES

**SOMOS AMANDA, SARA, FANI, SANDRA y ROSI**, te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel.: 464548. (26)

**GENTE PARA COMPLACIENTE COMPANIA** Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel. 224149. (11)

**ALCOHOLICOS** anónimos, reuniones lunes y sábados a las 21.30. C/. Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087. (15)

**SE OFRECEN** Sras. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325. (18)

**LAS SEÑORITAS** Ana, Meri y Natalia les invitan a una copa, llamando al Tel. 202542. (15)

**TAROT** psicológico, alto nivel cultural... Seriedad... Pague lo que pueda... Larga experiencia. Tno.: 455041. Problemas personales... (16)

**DIRECTOR DE FABRICA**, 49 años, deportista desea amistad íntima con señorita o señora de 22 a 32 años, máxima reserva. Mandar teléfono a José Antonio, apartado correos 1362 Palma. (27)

**PRESTAMOS**  
Dispongo de capital. Colocaré varias partidas. Sistema de garantía a convenir. Cancelación a su comodidad. Concesión rápida. Concertar entrevista personal al tel.: 253850

**CONSTRUCTORES PROPIETARIOS**  
Invertiré hasta 40 millones en edificios en construcción, hoteles, para convertir en apartamentos. Zonas costeras.  
Srta. Mary. Tel. 254049

**35 NEGOCIOS**

**DESEARIA CONTACTAR** con representante molduras, dirigirse Arquitecto Forteza, nº6 (10)

**VENDO LOCAL** en Galerías Olmos, con derecho terraza, precio 5.000.000 pts. llamar 215348. (12)

**VENDO HOTEL** 40 habitaciones dobles, restaurante y local de negocio, 4 plantas de 500 m<sup>2</sup>, cada una, 25.000.000. Facilidades Telf. 275316. (21)

**GRAN OPORTUNIDAD** vendiendo en Palma Nova, pisos en construcción, entrada 300.000, 298462. (12)

**VENDO O ALQUILO**  
negocio compuesto de local de 230 m<sup>2</sup>., con salón recreativo, video - pub - taller - laboratorio, y 50 máquinas en explotación, (todo en propiedad), (abstenerse curiosos). Tel. 238449.

**36 PROFESIONALES**

**FONTANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**URGENCIAS** Fontanería trabajo rápido y esmerado. Telf. 200325. (10)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari. 294289.

**REPARACION URGENTE**. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**MAESTRO DE OBRAS** reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

**PINTOR-EMPAPELADOR** moqueta, trabajos limpios y garantizados, servicio inmediato, presupuestos económicos, sin compromiso. Tel. 225562-455990. (16)

**COLOCACIONES DE CORCHO** decoración, insonorización, humedad, climatización, pavimentos, pidan presupuesto. Tel. 282380. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**APROVECHE LA OCASION** Se le ofrece un equipo de profesionales especializados. ALICATADOR, ALBAÑIL, FONTANERO, ELECTRICISTA, CARPINTERO, YESERO, ESCAYOLISTA, CARPINTERIA METALICA, HERRERO, CRISTALERO, PULIDO Y VITRIFICADO DE SUELOS. Limpieza alfombras y moqueta. Venta y colocación cortinas. Tapizados todas las clases. SOLUCION a toda clase de humedades con productos nuevos en mercado. Tratamientos especiales para la madera. Pinturas anticorrosivas, para toda clase de hierros. Pinturas en general, empapelado, colocación y venta moquetas. Lacados puertas, amueblamiento completos. Todos estos servicios dirigidos y coordinados por un DECORADOR y un ayudante técnico con 20 años de experiencia y LO MAS INTERESANTE: Puede pagar todo esto en cómodos plazos. Orientación y presupuestos gratis. Atendemos en cualquier pueblo de Mallorca. Llámenos y no se arrepentirá. Telf. 297902. (115).

**SE OFRECE** pintor, pintamos fachadas y hacemos todo tipo de estucados, así como barniz y pintura en madera. Tel. 453887 (20)

**ARREGLAMOS** maletas, cambiamos cerraduras, y cremalleras. Bosch 4. Tel. 217715. (10)

**PINTOR** empapelador y blanqueos. Juan Abrines. Tel. 281496. (10)

**PULIDO** Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves, industriales, trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475. (18)

**J. IBÁÑEZ** saneamiento y fontanería. Les comunico que su antiguo número de teléfono 273176 es sustituido por el 466146, que está a la disposición de cualquier cliente a partir del día 22 de junio. Dispensen las molestias. (37)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171. (22)

**PARTICULAR** trabajos albañilería, fontanería, electricidad. Sr. PARRON. Tel. 451896. (10)

**SE OFRECEN** albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (10)

**PISCINAS**  
Excluya de su piscina el sistema de aplicación convencional de cloros etc., utilizando IONIZADOR SHERWOOD. Presupuesto sin compromiso. Precio interesante. DYCOBA, S.A. 297477.

**COLOCADORES**  
de pavimentos continuos se necesitan autónomos  
Telf. 452094

37 ANIMALES DOMESTICOS

**ADIESTRAMIENTO** canino, disciplina y defensa. Tel. 237735-213623. (10)

**PASTORES ALEMANES** cachorros en venta muy buen pedigríe. Tel. 265125. (10)

**VENDO MAGNIFICO**. Pastor alemán con Loe, caniches miniatura. Tel.: 202065. (10)

**PARTICULAR** regala perro cachorro, mezcla Pastor Mallorquín y Schnauzer, por no poder atender. Tel.: 214283. (15)

**SRA. EXTRANJERA** por tener que ausentarme de España. Vende Dobermann adiestrado, 15 meses. Informes: Tel. 661136. (16)

**SAFARI** vende Yorkshire Terrier, Cocker, Setter Irlandés, Pequeñeses, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404. (15)

**VENDO** Dobermann particular. Telf. 276898. (10)

**PARTICULAR** vendo dobermann, cachorros excelente pedigríe, negro y fuego, padre y abuelo campeones. Telf. 238632. (15)

**PARTICULAR** Vende caniche blanco. Telf. 245367. 469130. (10)

**VENDO PERROS DE CAZA** POINTER naranja y blancos y negro. Blancos alemanes unicolor marrón y moteados, Dractar y de rastro. Briguels Alamo. 51. Palma. Tel. 271048. (25)

**CEMAC** le ofrece perros de guarda y vigilancia. Totalmente adiestrados. Asista a una demostración. Adquiere un fiel guardián. Camino Salard, 63. (Rafal Nou). Tel. 214283. (25)

**DESEA ADIESTRAR SU PERRO** debe marchar de vacaciones, desea adquirir un cachorro, acuda a CEMAC, Camino Salard, 63. frente viviendas Rafal Nou. Tel. 214283. (23)

**PARTICULAR** bonitos cachorros Setter irlandés, vendo 280468 Tardes 5-10. (10)

**BLANCOS GATITOS** preciosos buscan hogar. Tel. 231108. (10)

**PARTICULAR** vendo pericos, precio económico. Tel. 252834. (10)

**VENDO CACHORROS** caniches de pura raza, particular. Tel. 291360. (10)

**MIRMO CONTACTOS**

VERANO - 82 GRUPO PAREJAS LIBERALES, viajamos a Ibiza próximo Julio. Últimas plazas.

M - 16 VIUDA, 48 años, buena presencia, nivel cultural elevado desea amistad con caballero libre hasta 55 años.

N - 01 MATRIMONIO JOVEN, 23-28 años, a otros de 23 a 32 años para intercambio. Discreción. MATRIMONIO, 25-30 años, alta cultura, desea amistad liberal con otros de 28 a 40 años.

N - 43 RELACION LIBERAL Y AMISTOSA, con mujeres hasta 40 años. Soy caballero de 29 años en buena situación.

N - 50 CABALLERO VIUDO, jubilado, 67 años, desea amistad con fines serios con mujeres solteras o viudas hasta 60 años.

N - 54 CASADO, 32 años, industrial, muy buena presencia, contactos esporádicos con señoras o señoritas hasta 35 años.

N - 57 SEÑORITA, 29 años, contactaría con chicas de su edad. Amistad íntima.

N - 58 SOLTERO, 49 años, contacto con señorita de 35 a 40 años. Fines muy serios.

N - 63 FUNCIONARIO, 56 años, casado, a mujer cariñosa y ardiente de 30 a 55 años.

N - 64 AGRICULTOR, 64 años, viudo, contactaría con señorita o señora viuda de 40 a 55 años.

Paseo Dome 15 4A. Edificio Reina. Tels. 222745-6 Palma.

33 MASAJES

**SALON JUPITER**, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15. 1.º 1.ª. (20)

**LE OFRECEMOS** masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume. 3-2º. 1.º de 11 a 21. (15)

**MASAJES Y SAUNAS** abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7. (18)

**MASAJES** atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.

**NUEVO SALON** nuevo estilo. Tel. 298305. (10)

**SALON GEMINIS** tóme una copa en la mejor compañía en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, 67. 2.º. 2.ª. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17. Palma. (20)

**CHICO RELAX** sauna privada, baños relajantes, lujo, seriedad, domingos también Ca'n Curt. 13-1º. (no hay señoritas). (17)

**VANESA** Rosin, Paquita y Juana, te esperamos, máxima discreción 244347. (10)

**EMILIO**. De 4 a 8. Tel. 243662. (10)

**SALON PALMA** atendido por cinco señoritas Susana, Eli, Sandra, Mayka, Angela. Servicio esmerado. Barón de Pinopar, nº 8-2º. 2ª. (20)

**NEFER** masajes deportivos relax, C/ Elicano, 9. Son Armadams. (10)

**NUEVO SALON** Patricia, Sonia y Lucía. Tel. 298305. (10)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

**HIPOTECAS** hipotecas y préstamos en 48 horas, concertar entrevista al Tel. 253850. (10)

**MOROSOS** cobramos toda España. Solo comisión, Rentamas Internacional, S.A. Tel. 221906. (11)

**PRESTAMOS, HIPOTECAS**. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

**DISPONGO** de las siguientes partidas de capital: 14.000.000; 8.000.000; 5.500.000; 3.400.000; 2.500.000; 1.000.000; 500.000; Calle José Anselmo Clavé, 18-1º de 10 a 1. Tel. 216941. (26)

**PRESTAMOS PERSONALES** seguros, estudios financieros. Tel. 214349. Tramitación automática. (10)

Los niños del «Hogar infantil» visitaron el aeropuerto

Días pasados 66 niños de 3, 4 y 5 años del «Hogar Infantil» de la calle Despuig visitaron el aeropuerto de Son Sant Joan, como centro de interés.

Los alumnos iban acompañados por 8 educadores y la coordinadora del centro. Durante la visita por el aeropuerto recibieron toda clase de atenciones por el personal del mismo.

En primer lugar visitaron el edificio recibiendo las correspondientes explicaciones; el interior de un Coronado de Spantax; edificio de bomberos, donde se realizó una demostración práctica que contemplaron con singular interés los niños.

La coordinadora del centro nos manifestó que todos los alumnos del «Hogar infantil» fueron muy bien atendidos por el señor Carreras del departamento de seguridad y por el coronel Carbó de la Compañía Spantax.

Los niños quedaron muy entusiasmados ya que fue el resultado y complemento de una semana donde las maestras trabajaron sobre el tema del aeropuerto y después, estos mismos alumnos, pudieron contemplar en la práctica todas las explicaciones que habían recibido en teoría y con una mayor explicación por parte de los profesionales anteriormente citados.

Inauguraciones en S'Esglaieta del Olivar

Con motivo de la fiesta patronal en honor de San Juan Bautista, tendrá lugar en la Iglesia de S'Esglaieta del Olivar, los siguientes actos religiosos.

Día 25, a las 20.15: Rosario y Misa. Día 26, sábado, Solemnidad Votiva Patronal. A las 20.30, el P. Damián Nicolau, obispo bendecirá el nuevo trono retablo dedicado al Santo Patrón, obra del escultor Alcover y adaptado por el escultor Felipe Victory. Misa solemne concelebrada y veneración de la reliquia del Santo Patrón con Ball de L'Oferta.

Creu del terme parroquial: El mismo obispo bendecirá en la carretera de Valldemosa —kil. «10.600»— frente al cruce de la carretera a Santa María, como colofón de estos cultos, quedando así satisfecha la ilusión de «Una Nostra Creu de Terme».

## Guía del espectador

- **HISTORIA MACABRA (Terror)** Se han acumulado todos los trucos terroríficos para que el film cause el efecto buscado. Además se ha reunido un reparto de ilustres «momias» de Hollywood. Elementos técnicos y artísticos buenos.
- **MARES DE CHINA (Aventuras)** Rodada en 1935 por uno de los más hábiles narradores de Hollywood, Tay Garnett, el film sigue siendo una buena muestra de una época del cine y del «star system» al aparecer un trio de prestigiosos actores como Wallace Beery, Clark Gable y Jean Harlow, todos desaparecidos.
- **BONITA (Comedia)** Una chica muy experta en el manejo de máquinas de juego electrónicos huye con un cantante «country» recorriendo varias ciudades ganando siempre ella y triunfando, al final él. Trama de cierta originalidad pero sin más ambiciones que las de entretener con un tema juvenil.
- **POPEYE, BRAZO DE HIERRO (Dibujos)** Popeye se hace con la lámpara de Aladino, se ve trasladado a la antigua Grecia y gana una Olimpiada, vence en torneos medievales, derrota a los piratas y después de tres aventuras acaba en una espacial. Como se ve son una serie de episodios de la nueva época de Popeye que en el cine populariza Max Fleischer en los años 30.
- **LOBOS HUMANOS (fantasía)** Película que trata el viejo tema de los hombres lobo de una forma original y a veces pretenciosa. Inteligente y eficaz aprovechamiento de aspectos poco conocidos de Nueva York.
- **FARAON (Histórica)**. Una superproducción polaca rodada en 1966 utilizando los fondos de Egipto. Se nos ofrece la lucha del poder real contra la casta sacerdotal y el film está muy cuidado en ambientación y como espectáculo siendo una obra notable desde diversos aspectos.
- **LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO (Aventuras)** Julio Verne ambienta la novela base de este film en una de las islas del archipiélago de la Tierra de Fuego, pero fue rodada en España con medios más que suficientes, producida e interpretada por Kirk Douglas en un papel a su medida. Como es de las que no envejecen, se repone después de los años.
- **LA PORNO HISTORIA DE AMANDA (Erótica)** Se han dado nuevas normas sobre la publicidad de las películas que rondan lo pornográfico y ésta es una de ellas aunque el título resulta muy significativo para los amantes del género.
- **SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO (Comedia)**.- Una película que lleva el sello inconfundible de los estudios Walt Disney. «Homenaje» a las chachas inglesas del primer cuarto de siglo y a los chinos de antes de Mao, con sus grupos secretos tipo Fu Manchu. El film resulta ocurrente y su humor agradable.

## Festival Brooke Shields



Sala Rivoli ofrece un gran festival del amor, el encanto y la simpatía, dedicado especialmente a las jovencitas y a toda la juventud, con la nueva sex-símbol del cine americano Brooke Shields, la más juvenil y exquisita estrella del cine de hoy, en sus dos mejores interpretaciones: «EL LAGO AZUL» y «BONITA».

«EL LAGO AZUL», sensual historia de amor natural. «BONITA», un sin fin de nuevas emociones.

Un doble programa de auténtica selección.

## Cartelera

### Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

#### AUDITORIUM

En preparación «II FESTIVAL CULTURAL DE GIMNASIA DE MALLORCA». Dirección y coreografía Cristina Grech. (Jueves día 24 a las 6.30 tarde).

#### TEATRO

#### SALA MOZART

CERRADO

#### TEATRO PRINCIPAL

A las 8'30 de la tarde en el cine club dentro del ciclo «Ciencia ficción» se proyectará la «GUERRA DE LOS MUNDOS». Seguidamente se proyectará «VIAJE A LA FELICIDAD DE MAMA KUSTER».

#### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

«S». «ORGIA PARA HEMBRAS CALIENTES». Clasificada «S» y «SUEÑOS PROHIBIDOS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### ABC CINEMA

«LA PATRULLA». Burt Lancaster, David Clennon, en color. Panavisión. Complemento: «LE LLAMABAN... PEGAFUERTE». Bud Spencer, Michele Lupo, en color. (Aut. para todos los públicos).

#### ASTORIA

«COCODRILO». Un film de Sompote Sands. Complemento: «LOS IMPRESIONANTES DOBERMANS». (Aut. todos públicos).

#### PALACIO AVENIDA

«MARES DE CHINA». Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery. Director: Tay Garnett. Complemento: «TONTA EL ULTIMO». (Aut. todos públicos).

#### SALA AUGUSTA

Desde las 3'15: «LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO», con Kirk Douglas, Yul Brinner y Samantha Eggar. Basada en la novela de Julio Verne en Panavisión. Pases: 3'15, 7'00 y 10'45 noche. Complemento: «LOS SUEGROS». Pases: 5'30 y 9'00 noche. (Apto menores).

#### SALA AUGUSTA 2

(3.ª SEMANA)  
Refrigerada. Desde las 3'30. (2.ª semana). «LOBOS HUMANOS» con Albert Finney. Complemento: «PRESTAME TU MUJER» con Norma Duval y Alfredo Landa. (Mayores 16 años).

#### BELLVER Cinema

Desde las 3'15 tarde «Continuas». «LA FURIA DE LOS 7 TIGRES», y además: «MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES» (Para todos los públicos). A las 12'30 noche: El mismo programa.

#### SALA BORN

refrigerada: Desde las 3'15: «KARATE A MUERTE EN BANGKOK» y «FURIA ORIENTAL».

#### CAPITOL

Refrigerado.- Desde las 3'15: «YO HICE A ROQUE III» con Fernando Esteso, Andrés Pajares, Antonio Ozores y Dum Dum Pacheco. Complemento: «QUEREMOS UN HIJO TUYO», con Fernando Esteso. (Autorizado mayores 18 años).

#### LUMIERE

«EL PELOTON CHIFLADO» Bill Murray. Director: Ivan Reitman. (Horario: 3'15, 6'50, 10'30). «JASON Y LOS ARGONAUTAS». Todd Armstrong, Nancy Kovack. Director: Don Chaffey. (Horario: 5'05, 8'40). Para todos los públicos.

#### NUEVO HISPANIA

CERRADO POR REFORMAS

#### CHAPLIN multicines 1

«LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS». Producida y dirigida por Jaime Uys. Horario: 3'00, 6'40, 10'20. Complemento: «DOS MULAS Y UNA MUJER». Clint Eastwood y Shirley Maclaine. Director: Don Siegel. Diversión y emoción (Menores). 4.55, 8.35. Ultimos días.

#### CHAPLIN multicines 2

«REBELION A BORDO» Marlon Brando, Trevor Howard, Richard Harris. Director: Lewis Milestone. Atención al horario de este film de larga duración: 3'35, 6'50, 10'05. Complementos cortos. (Mayores 14 años).

#### CHAPLIN multicines 3

«POPEYE BRAZO DE HIERRO». 3'00, 6'30, 9'40. Además «CHITTY CHITTY, BANG BANG». Dick Van Dyke. (Menores). 4'15, 7'40. Noche: 10'30: Romy Schneider, en «UNA VIDA DE MUJER». Ultimos días.

#### CHAPLIN multicines 4

Programa Walt Disney: «SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO» (3'05, 6'00, 9'00) y «101 DALMATAS» (4'40, 7'40). (Menores) Noche, 10'40: «EL LEGADO». Katharine Ross. Dir. Richard Marquand.

#### CHAPLIN multicines 5

«JUAN SALVADOR GAVIOTA» (Jonathan Livingston Seagull). Producida y dirigida por Hall Bartlett, sobre la obra de Richard Bach. Música de Neil Diamond. Georgias y Malvinas Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30. (Menores). Ultimos días.

#### LIRICO PALACE

«EL ESPEJO ROTO» de Agatha Christie (6'00, 10'30). «MUERTE EN EL NILO», de Agatha Christie (3'25, 7'30). Elizabeth Taylor, Rock Hudson, Geraldine Chaplin, Kim Novak, Peter Ustinov, Tony Curtis, Mia Farrow. (Todos públicos)

#### PALACIO DE LA PRENSA

CERRADO POR VACACIONES

#### METROPOLITAN PALACE

«CARGA MORTAL» (Tarántula-2) Claude Akins, Doborah Winters, Pat Hingle. Director: Stuart Hagman. (Horario Film: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «MISTER BOO». (Aut. todos públicos).

#### SALON RIALTO

«EL SUPERPODEROSO» con Terence Hill, Ernest Borgnine. Horario: 3'30, 7'10 y 10'40 Complemento: «EL ENJAMBRE», un film de Irwin Allen con Michael Caine y Henry Fonda. Horario: 5'20 y 8'45 (Menores).

#### SALA RIVOLI

Brooke Shields, la nueva sex-símbol del cine americano en «EL LAGO AZUL». (Horario: 3'15, 6'50, 10'30). «BONITA». (Horario: 5'05, 8'35). Aut. todos públicos.

#### JAIME III CINEMA

«ORGASMO NEGRO». Clasificada «S». Susan Seutt, Richard Harrison, Lucia Ramirez. Un film de Joe D'Amato. Complemento «KLITORIS PECATA MUNDI». Clasificada «S». Totalmente prohibido menores 18 años.

#### FANTASIO

«S». «EL TRIANGULO DE LAS DESNUDAS». Clasificada «S» y «MIEDO AL ESCANDALO DE UNA MUJER CASADA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### NUEVO MODERNO

CERRADO POR VACACIONES

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20.00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

**CIAS-VERSALLES BINGO**  
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada  
**CINE VERSALLES**

En el Principal

# Un concierto anunciado, no cumplido



La Caballé, durante su fugaz paso por el escenario del Teatro Principal.— (Foto Sergio Rodríguez).

**Pedro Deyá**

«A priori», nos las prometíamos muy felices. Y así quedó demostrado, anteaer, llenándose casi por completo el Teatro Principal. El motivo estaba en la gran calidad de la embajada artística, anunciada para

el acto que nos ocupa y que debía acompañar a Jordi Pujol, presidente de la Generalidad de Cataluña, en su visita a nuestra ciudad. Nada menos que Monserrat Caballé, Josep Carreras, Joan Pons y la orquesta del gran Teatro del Liceo de Barcelona con el

director Eugenio Marco, al frente.

Pero... los «peros» se presentan en los momentos más inoportunos si bien fuera por aquello de que «el hombre propone...» por los llamados imponderables o por lo que fuera la actuación de los citados artistas se quebró de modo insospechado. Es verdad que, de buenas a primeras, el barítono Joan Pons, al interpretar «Di Provenza», la conocida romanza de «la Traviata», acusó unas diferencias de trimbe en todo los registros, así como una leve carraspera, que luego se convirtió en verdadero impedimento para su actuación, según se nos dijo, Josep Carreras, no vino, según nos comunicó públicamente desde el escenario Montserrat Caballé —de cuyas palabras, como una gran dama que es, no tenemos por qué dudar— que insuperables problemas familiares le había inpedido trasladarse a Mallorca.

Oímos, después, a la eminente soprano Montserrat Caballé, en plan de cantante maravillosa, «Tu che la vanita», de «Don Carlo, al final de la cual y para «modificaciones del programa», se interrumpió el concierto de canto. Después, Serafín Guiscafré comunicó a todo el público que Montserrat Caballé y Joan Pons, lamentándolo mucho, no estaban en condiciones de salir a cantar ofreciéndonos, en compensación, la audición de la «Obertura»,

de «La forza del destino», de Verdi, en una segunda versión, ya que había sido interpretada ya para abrir el programa. Fue una innecesaria redundancia. No obstante, disfrutamos de esta obra, muy bien elaborada desde el primer atril por Eugenio Marco, director al que admiramos desde hace más de treinta años, cuando hacía sus primeras armas al frente de compañías de zarzuela, con las que vino varias veces a nuestra ciudad.

La orquesta sonó muy bien y Eugenio Marco demostró ampliamente que ha alcanzado un sitio muy merecido por su inteligencia y amor propio.

El acto finalizó con unas habilísimas palabras de Jordi Pujol que, naturalmente no estaban previstas en el programa y que, sin embargo, demostraron los grandes recursos humanos de que dispone el presiden-

te de la Generalidad. En síntesis, dijo que había salido para realizar un acto de humildad, después de haber visitado a los dos citados cantantes en sus camerinos para constatar sus respectivas indisposiciones, excusándose en su nombre de que el acto anunciado se hubiera quebrado de modo tan insólito.

Por otra parte, añadió, que el público, también había realizado otro acto muy honroso para nuestros auditores: un acto de comprensión que, en esta vida —como los actos de humildad— tanta falta hacen.

En la primera parte del programa no hubo fallos. Joan Moll, nuestro pundonoroso pianista estuvo acertadísimo, no sólo en la elección de las obras, sino en su ejecución, expresividad e interpretación. Las obras fueron «Tema y variaciones, Op. 8», de Miguel Capllonch y «Son Batlle»,

de Antonio Torrandell; la primera, un verdadero y portentoso documento de sensaciones, y sentimientos plasmados de mano maestra y la segunda una insuperable y poética glosa del campo mallorquín, con un tema tan popular como es el de la «Ximbomba», tratado y desarrollado también, de mano maestra, por nuestro gran compositor y pianista.

Repetimos: Joan Moll estuvo de maravilla en ambas obras y los aplausos del público le obligaron, muy mercedamente, a añadir una obra más: «Nadal trist», de Joan M.ª Thomas.

El acto estuvo presidido por sus dos anfitriones: Jerónimo Albertí y Jordi Pujol, acompañados de nuestras primeras autoridades y de un público multitudinario.

Insistimos. Nos las prometíamos muy felices, pero...

La novillada del domingo

## Tarde entretenida



**Q. Caldentey**

El cartel era modestísimo, pero la gente lo pasó bien, o por lo menos no se aburría. Cuatro de los novillos de Sepúlveda pelearon bravamente y con nobleza, algunos en grado sumo, incluyendo el que fue rejoneado. Tan sólo el primero de la tarde mostró genio malo, bravura retorcida, mal estilo para los toreros.

La plaza registró mejor entrada que la que se esperaba, teniendo en cuenta el fútbol televisado. Hicieron el paseíllo Rafael de Palma, Manolo Martín y el caballero en plaza Joaquín Moreno Silva, los tres harto conocidos de nuestro público. Rafael de Palma, para el que uno quiere lo mejor —para él y para todos los que desean estar en el toro, especialmente los mallorquines— salió en plan de arrimarse, sin complejos de estar más o menos puesto, poco toreado, sin sitio, desentrenado, etcétera. Con más o menos mesura lanceó al que abrió plaza, el revoltoso bichejo, y con la muleta anduvo ardoroso y valiente, aguantando tarascadas y achuchones, sobre todo por el pitón derecho, que era una maldición. Dio muchos pares con la zurda, de costadillo, molinetes y otros adornos, y como mató rápidamente de

media delantera algo caidilla, entre aplausos calurosos dio la vuelta al ruedo. No cabe duda que mejor fue la faena en su segundo novillo, buenísimo hasta la primera parte del trastero. Luego se vino abajo el astado aunque siempre embistió con extraordinaria voluntad. Es bien seguro que a este novillo le habría cortado por lo menos una oreja de haber tenido mejor fortuna con el estoque. Pinchó dos veces antes de cobrar una entera y este desacierto descompuso el éxito completo. Otra vez será, Rafaelillo. Nuestro ánimo nunca te faltará. Digamos en su haber que algunos muletazos en su segundo fueron ciertamente brillantes, perfectos de ejecución y buen gusto. Manolo Martín, reiteradísimo en nuestra plaza, donde siempre ha demostrado condiciones meritorias, como hemos dicho otras veces es un torero afanoso, lleno de voluntad, de repertorio sobrado, conocedor entero del toreo moderado, pero sin grandes dosis artísticas y garra personal. Lo hace todo bien, o casi todo, pero no acaba de transmitir pasión en los tendidos, ni aún cuando mejor torea. En sus dos boyantísimos novillos toreó como si lo hiciera de salón, y aún así le costó cortar una oreja en el que cerró plaza y dar la vuelta al ruedo en el anterior. El gran defecto de la mayoría de los toreros actuales es la reiteración, la misma faena para todos, el no saber buscar, encontrar, crear y subrayar la personalidad propia. Esto que decimos en sentido general no resta porción alguna de la buena tarde de Manolo Martín.

También dio la vuelta al ruedo el rejoneador Moreno Silva, un poco por las buenas, o mejor diríamos por las malas. Siempre a la grupa puso rejoncillos, banderilas y dos rejones de muerte, descabellando a pie al final. Quirrá tenga más suerte el próximo domingo.

Hizo un quite de faroles, muy aplaudido, el sobresaliente Isidoro Ruiz Romero.

Acierto en la presidencia.

**JAI ME III HOY S**  
Cinema

EL BEST-SELLER DE LA PORNOGRAFIA DEL CARIBE



SUSAN SCOTT - RICHARD HARRISON  
LUCIA RAMIREZ

### ORGASMO NEGRO

UN FILM DE  
JOE D'AMATO



VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

**UN CANTO AL AMOR ENTRE DOS MUJERES  
UNA MEZCLA DE MAGIA NEGRA Y SEXO EN  
UNA ISLA DEL CARIBE**

EN EL MISMO PROGRAMA:

**«KLITORIS PECATA MUNDI» S**

TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS

## Santorial

22 junio

HOY, MARTES: San Paulino.  
El Sol sale a las 6.20 y se oculta a las 21.21. Luna: Nueva.

## Radios



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

- 11'45: Tribuna Pública: Opina el oyente (Diario O.M.)  
13'30: La veu dels pobles: Corresponsales (diario).  
13'45: Illes: 1ª edició (informa cadena Balear, diario).  
14'00: Paraules: Damián Barceló: Historias de Ultramar).  
14'05: Cançoner d'avui (lunes a viernes).  
14'30: Informativo día (Cadena COPE, diario O.M.).  
15'30: Pèndulo: El Mago: A toda página (F.M.).  
16'00: RADIO POPULAR A: Sa Pobla (O.M.).  
17'00: El sidecar (magazine, lunes a viernes F.M.).  
20'00: Illes: 2ª edició (Informativo cadena Balear O.M.).  
17'00: Para la mujer (lunes a viernes O.M.).  
20'00: Illes: 2ª edició (Informativo cadena Balear O.M.).  
22'00: Arraval (Federación Asociación de Vecinos O.M.).  
23'00: GOLES (Deportivo Cadena COPE).  
24'00: Radio Enlace (diario, musical F.M.).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07.00 - 07.30 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 - 14.30 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 - 20.00 - 22.00 - 23.30 - 02.00 - 03.00 - 04.00 - 05.00 y 06.00.

Varios: 18.03: Buenas tardes. 01.05: Buenas noches, Dr. Cabeza.

Musicales: 08.45 Primera hora. 10.03. Esto es radio. 15.00 Musical de las tres. 02.03. Club de Medianoche. Deportivos. 14.00 Música y Deportes. 20.30. Carrusel del Mundial.

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 08.00 «40 Principales». 19.00: El show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora cero.

## Horario de trenes

PALMA — INCA		Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
Salidas de Palma:	6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	
Salidas de Inca:	6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	
PALMA — LA PUEBLA		NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
Salidas de Palma:	6 — 8 — 13 y 19 hs.	
Salidas de La Puebla:	7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30.	
PALMA — SOLLER		SERVICIO POR CARRETERA Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
Salida de Palma:	8 — 10 — 13 — 15,15 — 19,45.	
Salida de Sóller:	6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10 — 18,20.	

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO SOLER  
Médico José Darder, 14 (Travesía Aragón): 414062  
LLUCH ALAMAR  
Joaquín Togores, 1 (Junto Carrer. Valldemosa): 255014  
NADAL ROS  
Plaza de Cort, 2: 212636  
TORRES CERDO  
Teniente Torres, 25: 237529

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA - ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

POBLADOR PALLICER  
Avd. Son Rigo, 27-C (Final salida nº 4) (Junto Tenis Gran Playa): 261432

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BALAGUER RIERA  
San Miguel, 26: 211249.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
MARTES

Palma—Alicante: 11.20—18.10.  
Palma—Barcelona: 07.15—09.20—12.05—15.05—17.25—23.35.  
Palma—Madrid: 07.45—10.50—19.50.  
Palma—Málaga: 19.40.  
Palma—Sevilla: 11.20.  
Palma—Valencia: 07.00.  
Palma—Menorca: 10.25—19.20.  
Palma—Tenerife: 11.20.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19.40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11.45.  
Palma—Barcelona: Diario: 08.30  
Palma—Ibiza: Diario: 08.30  
Palma—Menorca: Diario: 12.35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20.30  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18.30

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-ind.		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre—S. Sardina		6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

Semana: 21 al 27 de junio

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E. S. Avenida  
Avda. Son Serra, s/n.— E. S. Policlínica Miramar  
Ctra. Palma a Valldemosa.— E. S. S'Esglaieta  
Ctra. Artá a Puerto Alcudia, Km. 22.— E. S. Ca'n Picafort  
Ctra. Campos a Felanitx.— E. S. Ctra. Campos  
Avda. Leonor Servera, s/n.— E. S. Cala Ratjada  
Ctra. 719 km. 2-Margen Derecho.— E. S. Bendinat  
Ctra. Inca a Sineu, km. 11'500.— E. S. Sineu  
Ctra. Inca a Lluch.— E. S. Lluch.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO  
RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS  
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA  
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA  
José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.  
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 75 Ptas.

Cupón  
del Ciego, 411

Usted puede hacer positiva la lucha contra el  
cáncer mediante su donativo fijo a la  
Asociación "HAGASE SOCIO PROTECTOR"  
**JUNTA PROVINCIAL  
DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

# 1.300 millones de pesetas para el cine en televisión

El 1 de agosto de 1979, mediante una orden ministerial se convocaba el proyecto para el presupuesto acordado entre las direcciones de Cinematografía y de Radiodifusión y Televisión, cuya cuantía ascendía a 1.300 millones de pesetas. Esta resolución se adoptó en base a la propuesta presentada por la comisión creada para la citada orden ministerial y que integraron Luis Cosculluela, subsecretario del Ministerio de Cultura, Fernando Arias Salgado, entonces director general de RTVE; Luis Escobar de la Serna, director de Cinematografía; José Luis Castillo Puche, escritor y Ramos Perera periodista.

Más tarde, el 29 de diciembre del mismo año, el Ministerio de Cultura dio a conocer a través de una nota de prensa, la relación de proyectos seleccionados para la producción de películas, algunas de las cuales —actualmente— ya se ha emitido.

Las obras, autores y productores, entre los que se han distribuido los 1.300 millones son los siguientes:

### PRODUCIDAS:

- «RAMON Y CAJAL».
- «LOS GOZOS Y LAS SOMBRAS».
- «JUANITA LA LARGA».
- «LA PLAZA DEL DIAMANTE».
- SONATAS DE VALLE INCLAN: «SONATA DE PRIMAVERA» (SONATA DE ESTIO)
- «LA COLMENA».
- «CRONICA DEL ALBA».

De estas ocho obras se han emitido las siguientes: «RAMON Y CAJAL» y «JUANITA LA LARGA». Está emitiéndose en estos momentos: «LOS GOZOS Y LAS SOMBRAS».

Por otra parte, se han entregado y terminado: «LA PLAZA DEL DIAMANTE» y «SONATA DE PRIMAVERA».

### EN PREPARACION

- «LAS PICARAS». Productora JOSE FRADE P.C. Serie de 6 capítulos.
- «TIRANT LO BLANC». Productora TEIDE P.C. Dos largometrajes a emitir por TV como serie de 4 capítulos.
- «EL CORAZON DE PICASSO». Productora GOYA FILMS. Un largometraje.
- «EL SOMBRERO DE TRES PICOS». Productora CORAL P.C. Un largometraje.
- «AMAYA Y LOS VASCOS». Productora LARGO FILMS. un largometraje.
- «EL OBISPO LEPROSO». Productora Impala. Serie 4 capítulos.
- «EL MAYORAZGO DE LABRAZ». Productora PROYDUCEK. Serie de 4 capítulos.
- «SONATA DE OTOÑO». Productora ESTELA FILMS. Capítulo de 1 hora.

## Mares de China

Un clásico del cine de aventuras que todavía no ha sido superado: «Mares de China». Una película Metro Goldwyn Mayer protagonizada por Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery y Rosalind Russell.

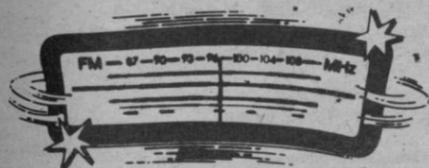


Véanla en Palacio Avenida.

Tifones violentos... Amores tempestuosos... Acción sin límites... Un viaje de intensas emociones por los «Mares de China».

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.



## Programación de televisión

### PRIMERA CADENA

- 1,45: Carta de ajuste. «Ella Fitzgerald» acompañada por Joe Pass.
- 2,00: Programación de cobertura regional.
- 3,00: Tele-1. Programa informativo.
- 3,35: Mundial informativo. Programa de actualidad deportiva del Mundial 82.
- 4,05: La conquista del Oeste. Capítulo V. Dirección: Daniel Mann y Burt Kennedy. Intérpretes: James Arnes, Eva M. Saiint. Bruce Boxeliltner, Kattryn Holcomb, Anthony Zerbe. Zeb mediante una estratagema logra sacar de la cárcel a Luke y ambos emprenden el regreso al rancho de los Macaban. Grey advirtiendo la intención de los dos hombres se adelanta a ellos y les espera en el rancho. El cazarecompensas dispara contra Zeb, a su vez presa de un gran nerviosismo. Molly dispara un revolver y mata a Grey. De nuevo la familia unida acuerdan partir hacia Oregon.
- 5,00: Despedida y cierre.
- 6,15: Carta de ajuste. «Japan», «Tin drum»
- 6,30: Apertura y presentación.
- 6,35: Cultural juvenil España 82. Dirección y presentación Daniel Vindel. Realización. Leopoldo Gutiérrez. Programa juvenil relacionado con el Campeonato Mundial de Fútbol 1982. Contiene un campeonato juvenil de fútbol sala y un concurso sobre temas culturales acerca de los países que participarán en cada ciudad dentro del Campeonato Mundial de Fútbol. Asimismo intervendrán grupos folklóricos y otras atracciones representando a la ciudad donde se desarrolla el programa.
- 7,30: Un mundo para ellos. «Los hijos piden la palabra» Dirección, guión y presentación. Santiago Vázquez. Realización Jesús Valero. Hechas estas preguntas a los hijos y otras que ellos harán a los padres junto con las opiniones y curiosidades de niños y jóvenes de 9 a 13 años serán escuchadas y tratadas en este programa.
- 8,00: Vivir cada día «De puerto en puerto» Dirección. José Luis Rodríguez Puértolas. Realización Lisardo García. Lo que se pretende narrar en este programa es algo muy sencillo: la vida de las gentes dedicadas a la Marina Mercante, cuya existencia transcurre constantemente en la mar de puerto en puerto. Un tema sencillo pero que hasta la fecha no había podido abordar «Vivir cada día», por las dificultades encontradas en diferentes navieras en facilitar camarotes al equipo de rodaje que debía vivir con la tripulación.
- 8,30: Telediario. Programa informativo.
- 8,50: Fútbol. Transmisión en directo desde el Estadio de la Rosaleda de Málaga correspondiente al campeonato de fútbol 82 entre las selecciones de URSS-Escocia.
- 11,00: Última edición. Programa informativo.

- 11,15: resumen jornada.
- 11,45: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 4,45: Carta de ajuste.
- 4,58: Apertura y presentación.
- 5,00: Campeonato del Mundo. Retransmisión del partido de fútbol Polonia-Perú.
- 7,15: Música clásica. Concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de la RTVE. Obertura de la «Forza del Destino», de Verdi; Peer Gynt» (primera y segunda suite), de Grieg; «West Side Story» (selección), de Bernstein. Director Enrique García Asensio.
- 7,45: Redacción abierta.
- 8,00: Dibujos animados.
- 8,25: El carro de la farsa. «La petición de mano». Dirección y realización: Francisco Montolio. Asesora: Rosana Torres: «El carro de la farsa» ofrece esta semana un espectáculo que fue producido en el año 1975 para el programa «La comparsa», de ahí que sea un programa en blanco y negro. Se trata de «La petición de mano», de Chejov. La razón de esta reposición es para que los espectadores establezcan una relación entre dos posibles formas de adaptar un texto literario al medio teatral televisivo. La próxima semana ofreceremos el espectáculo que actualmente está representando uno de los actores que actuó en aquel programa de la comparsa: Antonio Llopis.
- 9,00: Animales en acción. «Animales carroñeros». La labor que los buitres, cuervos, hienas, gaviotas, realizan en la eliminación de los residuos orgánicos de animales muertos, es de gran importancia en el mantenimiento del ciclo vital.
- 9,30: Redacción abierta.
- 9,35: «Todo el poder del mundo» (All the king's horses). Intérpretes: Simón Williams, David Langston, Hannah Gordon, Lesly-Anne Down, Gordon Hudson. Corre el año 1919 y James Ballamy regresa de una estancia de dos años en América lleno de entusiasmo y maravillado por el «Boom» americano y las fortunas que se han amasado gracias a este. El mismo ha conseguido una gran suma de dinero debido a los consejos del esposo de Elizabeth, Dana y ha traído espléndidos regalos para Richard, Virginia y Georgina. A ésta le han prometido además un regalo extra para su matrimonio con lord Stockbridge, quien actualmente se halla en el lejano Oriente.
- 10,30: Redacción abierta.
- 10,35: Albert Hammond. Actuación ante público del cantante británico Albert Hammond, que interpreta sus obras más conocidas en este recital grabado el pasado año en Alemania.
- 11,45: Despedida y cierre.

¡LA SUPERACION DEL GENIAL DISNEY POR EL PROPIO DISNEY LA DIVERTIDA, TIERNA Y EMOTIVA HISTORIA DE UN PERRO Y UN ZORRO QUE SE QUEREN COMO HERMANOS

# Tod y Toby



¿Qué ocurre cuando un perro y un zorro se hacen amigos?

Basada en el libro de DANIEL P. MANNIX  
Dirigida por ART STEVENS, TED BERMAN y RICHARD RICH  
Coproducida por WOLFGANG REITHERMAN y ART STEVENS  
Productor ejecutivo RON MILLER TECHNOLOR



HOY **TOL MENORES**

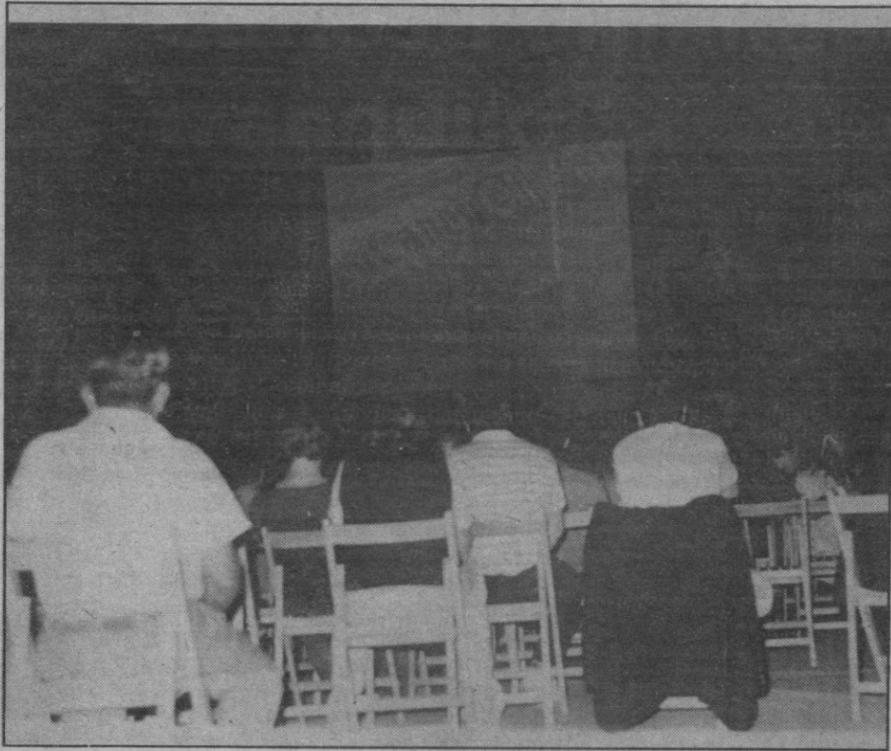
## EL GRAN PROGRAMA PARA CHICOS Y JOVENES!

Y, A PETICION DE TODOS, LA MAS FANTASTICA Y CHISPEANTE AVENTURA



UN ASTRONAUTA EN EL CORTE DEL REY ARTURO

# Por trescientas pesetas, los mundiales en pantalla gigante



## Irse y quedarse

Juan Bonet



Hace unos días me recordaba Antonio Cortés, escenógrafo y decorador, que años atrás yo le había dicho:

— «Antonio, márchate. Aquí ya lo has dado todo, vete».

Y Antonio se marchó. Lo que aquí había dado de sí mismo era una constante de buen hacer, en los montajes de la compañía Artis, en el teatro Principal. Eran, con frecuencia, lo mejor de una representación, sea dicho con perdón, que luego Martín Mayol, una vez más y sin remedio, se ofende conmigo (conmigo, cosa curiosa, cuando los más entusiastas halagos a algunas de sus obras los he firmado yo y con sincero entusiasmo).

En Madrid, a dónde el amigo se marchó, Cortés lo seguiría dando todo. Un buen gusto a toda prueba, una gran comprensión de la obra a decorar, una gran entrega o dedicación sin desmayos o tibiezas. Todo esto se paga. Es justo. Es lo que toca. Y se premia. También es lo que toca.

Cuando Antonio me recordó lo que le había sugerido, marcharse, me quedé de una pieza. Esos consejos, ¿no son siempre muy expuestos? La vida, digamos, de lo artístico está llena de pequeñeces, de gente ruin, de incompresiones y de tomas de postura sucientemente interesadas. Triunfar, lo que se dice triunfar, acaba siendo una especie de lotería. Un salvar la cara por encima de mucha ruindad.

Quiero decir que aún mereciéndolo, no siempre las cosas salen bien. Pero, hay que probarlo, hay que probarse. No es justo que nos quedemos clavados o pasmados en nuestro rincón esperando que los ángeles del lugar cultiven nuestro huerto o nos decoren con laureles de papel de plata.

Aquello de que «nadie es profeta en su tierra» es una solemne majadería, pues lo cierto es que es muy difícil ser profeta en sitio alguno. Lo que ocurre es que conviene cambiar de aburrimiento, quiero decir de lugar, renovar los amigos, cambiar de calles y de alcalde, mudar la propia piel, si es preciso, para que no nos gane la desgana y nos lancemos de cabeza en lo fácil, en la rutina y la repetición.

Es muy peligroso quedarse en un pequeño país que, como el nuestro, está muchísimo más aislado de lo que parece, hasta de lo que se ve y se asegura en el mapa.

En una isla, lo he descubierto con los años, una fina manera respetable de vivir es teniendo pasaporte extranjero. Al indígena acaban tomándole por el pito del sereno, lo que, por otra parte, casi es natural.

Sí, muchachos y compañeros de mi vida, irse, saber irse con oportunidad y aguantándose las ganas de mirar hacia atrás, es muy importante. Lo malo de todo esto, tanto del irse como del quedarse, es que uno siempre se lleva a uno mismo en el viaje. Y esta es, sí, una sobrecarga a veces insostenible. También de uno hay que saber desprenderse, si es necesario, y esperar, con curiosidad, a ver lo que pasa de inesperado o distinto.

Más de 100.000 aficionados siguen a diario la totalidad de los partidos de fútbol del Mundial-82 a través de pantallas gigantes de televisión, instaladas en pabellones de deportes de San Sebastián, Barcelona, la Coruña, Vigo, Palencia, Madrid, Castellón, Pamplona, Reus, Valladolid, Almería, Gerona, Vitoria, Zaragoza, Gijón, Benidorm, Málaga y Valencia. La empresa «Univisión, S.A.» tras concurso público, obtuvo la exclusiva de la señal de televisión en todo el territorio nacional.

Puestos en comunicación con la empresa organizadora, uno de sus responsables nos habló de los pormenores del «invento».

— Hemos montado todo este tinglado para que los aficionados que no puedan asistir en directo en el propio campo de juego, a los encuentros tenga la posibilidad de verlos a lo grande y todo color y con un ambiente parecido al que se produce en los propios estadios.

— Hemos puesto un precio medio para todas las localidades, 300 pesetas, y

no nos parece caro dada la calidad de las imágenes y lo completo de los programas.

La programación que se ofrece tiene una duración de ocho horas diarias, de las 5 de la tarde a una de la madrugada. Las proyecciones tienen lugar todos los días que dure el Campeonato y el día siguiente a la final, el 12 de julio, se ofrecerá un programa especial —resumen de los partidos más vistosos e interesantes del Mundial-82.

— Los días de competiciones deportivas la programación es así:

Transmisión del partido en directo.

Partido no televisado por RTVE (en directo o diferido).

Partido de las nueve de la noche (televisado o no por RTVE).

Resumen de las mejores jugadas anteriores.

Las proyecciones en pantallas gigantes, con medidas que oscilan entre los 24 y los 80 metros cuadrados, se efectúan con los más modernos proyectores.

Dada la aceptación se están montando pantallas algo más pequeñas en discotecas, cines y locales públicos de pequeño aforo en toda España.

Durante un mínimo de cinco días y un máximo de diez, se ofrecerán en todos los pabellones deportivos, intercaladas entre las distintas retransmisiones, galas de artistas en directo. Están contratadas figuras como Manzanita, Raphael, María Jiménez, Rocío Jurado, Lucía, Jeannette, Lola Flores, Isabel Pantoja, Torrebruno, Peret, Pepe Da Rosa, Los Chichos, Los Pekenikes...

La elección se ha establecido en base a número de habitantes, existencia de pabellones deportivos disponibles con capacidad superior a las 2.000 personas y afición al fútbol, representada por la existencia de equipos en primera, segunda y tercera división.

## Sa Gent

Antonio Agustín

De acuerdo en que el Principal ofrecía un aspecto que los cronistas de «fasto social» denominaban una vez brillante y otras deslumbrador. Público distinguísimo, convidado a artistas por la GENERALITAT y a teatro por el CONSELL. De manera que JORDI PUJOL y JERONIMO ALBERTI venían a ser los anfitriones. El TOT PALMA, presente y muy a gusto. De lo que aconteció ya saben. El tenor CARRERAS no compareció. El baritono PONS conavería vocal. La soprano MONTSERRAT CABALLE, con avería general. La gente anda más picada con la CABALLE que con los demás. Se habla de un herpe acústico, dando a entender que la voz luminosa atribuyó a la mala acústica del TEATRO la oportunidad de mandarse mudar en taxi con dirección al hotel o al aeropuerto, que esto no se sabe. Hemos de entender que la eximia soprano decidió su RETIRADA de los escenarios repentinamente. Al menos, de los nuestros. El TOT PALMA recordará la retirada de la CABALLE, inopinada e injustificada. Perl el TOT PALMA recordará también la gentileza del president PUJOL, su bonhomía y grato talnte al pasar al palco escénico y hacernos el regalo de su voz y buen sentido, con las palabras justas y no otras. JORDI PUJOL tiene ya «buena anécdota» de su expedición a LES ILLES. Una experiencia que me permite intuir, si alguna vez dejase la política, que su ocupación siguiente no sería la de empresario de divos y divas... El paso del HONORABLE por las tablas de nuestro primer coliseo será recordado como ejemplo de democracia fáctica, «sany» y amabilísimo ánimo. Su voz, sin tener que forzarla, llegaba hasta la última localidad del Principal. Llegaba y encantaba. Créame, president PUJOL, en su próximo viaje hágase acompañar de los COROS CLAVE que no fallan o de los Xiquets de VALLS, que fueron inseparable escolta en los viajes de FRANCES MACIA y LLUIS COMPANYS. Y no se preocupe en lo más mínimo por lo de anteayer, que nuestra gente se lo agradece lo mismo su intención, invitación y gentileza, mayormente cuando con su voz y su palabra salimos ganando en categoría humana todo lo que pudiéramos perder en registro y vocalización, palabra. El TOT PALMA salió encantado con usted, president. Lo que podemos asegurarle es, deliciosamente seguros, que nuestra ESCOLANIA DE BLAVETS siente honor y una gran ilusión por su invitación a que actúen en CATALUÑA, donde cantarán sin herpes ni individuales ni colectivos acústicos. No es que yo sienta ninguna fobia hacia MONTSERRAT CABALLE, lo declaro con toda sinceridad. Pero volverle la espalda a un público tan favorablemente dispuesto a ovacionar lo que de su arte hubiera dejado audible la Orquesta y su tono brillante es algo que solo una RETIRADA justifica. Y como dice cierta publicidad televisiva de un agua mineral, lo que pesa no son los años, son los kilos.



## Punto final

### Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Director en funciones: Pablo Lull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Coeme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensas:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

